



Le Droit de punir s'étend t'il jus qu'à la  
prise de mort?

Celui qui connaît & connaît la Jurisprudence criminelle de  
tous les temps & de tous les peuples ne peut que fremir de ter-  
reur devant l'excès de cruauté; Elle présente par tout le tableau  
des supplices <sup>universellement</sup> ordonnés, & pour peu que l'on soit de bon motif, —  
l'humanité gémissant & gémissant <sup>ou s'élève au-dessus de la mort</sup> & ne peut élever la voix d'—  
reclamer contre la plus odieuse barbarie; Ce code de Criminelle  
de sang ancien par elle ~~leur antiquité~~ <sup>est</sup> ~~est~~ <sup>depuis</sup> depuis  
un petit nombre d'années que des hommes, & c'est à l'humanité  
philosophes ont osé réclamer les droits, & ont glorié de la Cause;  
L'Europe entière leur a loué leurs généreux efforts, mais l'Europe  
gémait encore sous les lois de sang qui l'oppressent & la déshonorent.  
& si elle a fait quelques pas vers une législation plus humaine  
& plus juste, les pas sont encore faibles & incertains, le  
triomphe de la vérité n'est jamais rapide; les antiquités préjugés  
la cupidité, l'amour du pouvoir absolu & la crainte de le perdre  
s'opposent ~~leur~~ <sup>à leur</sup> à leur raison, à leurs intérêts & à leurs honneurs  
voix. Ce n'est que par des efforts constants & sans cesse répétées, que  
l'ami de l'ami des hommes peut espérer de surmonter ces  
obstacles, ce n'est qu'en répétant les mêmes vérités <sup>qu'on</sup> que l'on  
oubrage fixe <sup>ou</sup> sur elle le regard, de ces multitudes <sup>aveugles</sup>  
inconscientes & légers. C'est dans ce but & par ce motif que  
jose dans ce moment même me faisais voir à celui des hommes célèbres  
qui ont déjà marché avec tant de succès dans cette glorieuse  
carrière; que par ce motif que je vos supplie de visiter que chacun  
trouvera dans vos loix, peu peu qu'il y verra la dépendre #  
peuvent nos efforts être suivis dans plusieurs lieux, puissent ces visites  
intelligentes pour l'humanité frayer la voie & pénétrer dans le

le long temps réglées



Mais dans l'état de société comme dans l'état de nature chaque homme desire autant qu'il le peut d'augmenter son bien être. Il auroit voulu jouir de l'usage de la liberté de suite & en faire lui même le moins que possible. Si la loi ou les conditions du pacte social auroient mal observé, & la société le devoit un capital d'ignominie que former.

Pour assurer l'exécution du pacte social il a fallu y ajouter des motifs terribles afin de le faire observer par son propre intérêt & son observation; ces motifs ne sont autre chose que les peines portées contre les infractions du contrat social.

Il faut de plus <sup>à qui je vien d'arriver</sup> que le forcément du droit de punir vient de consentement ou espère ou craint que les hommes ont donné de telles peines, s'il venoit à manquer au condition ou aux lois du pacte social.

Il ne faut point que les peines soient si fortes que les hommes ne puissent résister à leur liberté naturelle qui est nécessaire pour l'observation du pacte social: c'est à dire que toute peine qui va au delà de ce qui est utile est excessive & injuste.

D'après ces principes que le rédacteur du droit le plus de la nature de l'homme & de son droit le plus bas, la vie ou le droit de punir s'abandonne par ce qui est la punir de mort.

Tout le juriste ou autre, tous les moralistes sont d'accord sur le but des peines; elle doivent être <sup>chose suffisante pour</sup> punir le crime & empêcher de le recommencer. Elle doivent être <sup>de punition, du malheur qui le trouble</sup> telles que les peines soient <sup>le violer de la loi & d'arrêter</sup> suffisantes pour empêcher de les recommencer.

retenu par l'exemple des suites funestes de cette punition. Les lois qui tendent à violer ces lois à ce que les peines soient respectées. Si je pouvois donc que les peines obtinrent un double but sans avoir recours à la peine de mort, que l'on peut obtenir plus facilement & avec moins de dangers, j'aurois pourvu que la peine de mort étoit le plus qu'il est possible.

Le condonacion en

de au, tres ces, poble

L'indolence perpetuelle jointe a des travaux ~~insupportables~~  
longs qui jurent a la gorge & continuellement se peult  
suffire dans les cas ordinaires pour eloigner le bon  
des plus grands crimes, & enjurer une terrible calamite.

Le plus part des hommes se fontent justes sur leurs propres  
interests, & il n'en est point qui en comparant les  
avantages d'un crime qu'ils ont avec la perte horrible  
de leur liberte avec les travaux penibles avec qu'ils se sont  
assujettis, avec l'effroy de dont il se sont couverts, puissent  
balancer un moment sur le crime qu'ils doivent faire.

Cette peine peut etre ~~accomplie~~ Seul est l'homme qui se  
voiant un malheureux, charge de chaines, condamne aux travaux  
les plus durs et les plus desagréables, les croient est pour le balon  
des maux insupportables, nous châtiment d'un genre  
soit continuellement avise de se, les mes, repoussent a peine  
quelques heures dans un cachot dont tout les tres-cruels  
propres a enjurer le desespoir & la terreur, l'abandonner  
dans <sup>quelques instants</sup> ~~quelques instants~~ a lui meme & a ses remords, quel  
est l'homme digne qui se frotte a par de la prison &  
tomber dans une situation aussi effroyable.

Cette peine terrible comme effrayante sans doute  
suffira pour detourner vers le bien le coeur volonte  
qui pourvoient balancer elle remplira parfaitement  
le but de la peine. Mais je vas en dire plus loin  
& je suis convaincu qu'elle produira plus de bien  
cet effet que la peine de mort si cruellement prodiguee  
dans pres que toute la legislation.

La condamnation au un Esclavage perpétuel & aux travaux publics supprime dans tous les cas ordinaires pour obtenir le premier but des peines, pour mettre la société à l'abri de ~~de nombreux~~ <sup>des</sup> dangers que peut lui faire courir le méchant qui l'outrage.

Je dis dans les cas ordinaires, car j'avoue en effet que dans des cas de séditions, de guerres civiles, <sup>il peut arriver</sup> que la mort seule de celui ou de ceux qui troublent la société par leurs entreprises ou leurs prétentions peut assurer la tranquillité de la société. Mais ces cas sont très rares, ils le deviendront même toujours davantage par les contestations qu'ont prises les Gouvernements. Il peut donc faire exception aux lois générales, mais, il ne sauroit servir de prétexte pour en abolir d'injustes dans des circonstances absolument différentes.

Je reconnais encore que la peine de mort procure très efficacement aussi le premier but des peines, mais si le but peut être obtenu par des moyens plus doux & en respectant la vie des hommes, il est bien évident qu'il doit avoir la préférence.

On objecte d'ailleurs peut on objecter à cet égard contre les moyens que je propose? Le croiriez vous, Messieurs? Le croiriez vous même si je ne l'avois souvent ouï répéter des emplacements qu'occasio<sup>rait</sup> la garde de malfaiteurs; les frais qu'elle occasion<sup>nerait</sup>? C'est ainsi que notre cruauté politique, <sup>raison</sup> ~~notre~~ <sup>raison</sup> barbare le est ainsi que pour le <sup>décharger</sup> ~~décharger~~ de quelques <sup>culpables</sup> ~~culpables~~ elle croit de la garde de <sup>hommes</sup> ~~hommes~~ elles les envoie au supplice; c'est ainsi qu'elle met dans le même balancier la vie des hommes & le peu d'argent qu'il en pourrait coûter pour le conserver.

Si nous passons en suite au second but des peines, & l'utilité de l'exemple nous verrons, combien l'esclavage perpétuel est préférable à la peine de mort, qu'il le plus ~~de~~ détournera plus efficacement des grands crimes & inspirera une terreur salutaire

La plus part des hommes raisonnent juste sur leurs intérêts, & il n'en est <sup>aucun</sup> point qui en comparant les avantages d'un crime quelconque avec la perte essentielle de la liberté avec les travaux pénibles aux quels il. <sup>serait</sup> assujéti, avec l'opprobre dont il <sup>serait</sup> couvert, puissent balancer un moment sur le choix qu'ils doivent faire.

Tout est l'homme qui en voyant un malheureux chargé de chaînes, condamné aux travaux les plus durs & les plus humiliants les voyant tous le doteur des maîtres impitoyable, nourri châtivement des peines continuellement arrêtés de les larmes, repassant à peine dans un cachot dont tout l'estivage sera propre à inspirer le dégoût & la terreur, abandonné dans ces courts intervalles à lui même & aux remords, exposé <sup>chaque année</sup> ~~à~~ avec solennité à l'exposition & à la crémation publique, quel est l'homme digne qui ne fera pas un effort à l'ide de commettre un crime qui le conduiroit à une situation aussi déplorable

La plus part de ceux qui commettent les grands crimes font des âmes féroces, des cœurs durs, souvent des hommes intrepides, accoutumés à braver la mort & à ne pas la craindre. Leur courage ne sera pas ébranlé par un danger qu'ils méprisent, ils seront peu retenus par la privation d'un bien qu'il faut nécessairement abandonner une fois. Suffi nous voyons que le plus grand nombre des esclaves le laissent sans marques ni terreur ni crainte, quelques uns même avec gaieté; mais toute leur constance les abandonne

à la vue d'un supplice long & douloureux, à la vue de  
l'ignominie & de l'approbation qui ne les quitteront qu'en tombant  
sous le poids des chaînes, sous les coups de fouet, sous le  
fardeau d'un travail constant & pénible  
La paresse, la fainéantise, l'attrait des plaisirs et de la  
volupté, l'amour de l'indépendance & la haine de toute subordi-  
nation et de tout assujettissement, voila les causes ordinaires  
des ~~grands~~ <sup>grands</sup> crimes. Seul frais plus efficace que  
présenter au scélérat la perspective la plus  
effrayante pour lui.

La peine de mort ne sert d'exemple qu'un jour, qu'un  
moment. Et c'est la compassion pour le malheureux qui va  
la souffrir est le seul sentiment qui se manifeste, & le  
cruauté de la peine a ~~à~~ éloigné l'indignation du  
crime; L'enclavage perpétuel <sup>au contraire</sup> présente un exemple  
permanant, & chaque jour le citoyen en voyant  
les coupables qui y sont condamnés, peut se dire à lui-  
même voila l'effrayant état où je serois réduit si  
j'étois assez vil pour commettre des crimes pareils.

Un grand avantage de <sup>l'ancien</sup> système des peines que j'ai <sup>différentes</sup> proposé  
est de faciliter et de permettre la proportion la plus  
juste entre les peines des grands crimes; de servir  
de l'enclavage, la différence des travaux, <sup>de prison</sup> le plus ou le  
moins d'ignominie, de châtimens, <sup>qu'on fera subir</sup> que les accompagnons  
aux coupables serviront à établir & déterminer des peines  
non seulement des différents délits, mais même des  
circonstances plus ou moins aggravantes qui les  
auront accompagnés.

Dans la législation actuelle qu'ils sont les peines  
 des <sup>grands</sup> crimes atroces, le larcin, le vol, le rapt, le meurtre.  
 Quelles gradations ces supplices peuvent-ils admettre?  
 quelques douleurs de plus ou de moins pendant  
 un très petit intervalle, mais dans la réalité est  
 toujours le même, la mort. Ainsi par le plus cruel  
 injustice le vol finit comme le <sup>meurtre</sup> ~~meurtre~~ <sup>l'homicide</sup> ~~l'homicide~~ <sup>l'adultère</sup>  
 comme l'adultère, l'adultère comme le Parricide.  
 mettre de côté quelques légers aggravations est toujours  
 le même supplice.

La peine de l'éclavage présente offre donc à la société une entière  
 sûreté, une plus grande justice dans la proportion des peines  
 & un exemple infiniment plus utile & plus efficace.

Par quelle étrange fatalité voyons nous donc la peine de  
 mort universellement ordonnée & établie; Par quel étrange  
 aveuglement subistelle encore dans le lieu de la détermination  
 est parce que les anciens aient tant de fois <sup>les avantages</sup> ~~difficiles~~

Je pourrais encore ajouter <sup>les avantages</sup> ~~l'utilité~~ que la société retirera  
 des méchants même qui l'auront troublé, mais je me  
 hâte d'indiquer <sup>considération</sup> ~~un avantage~~ qui me frappe infiniment.  
~~de que je m'étonne de n'avoir pu~~. Elle est même si naturelle  
 que je m'étonne de ne l'avoir rencontrée nulle part.

des <sup>erreurs</sup> ~~l'incertitude~~ des Jugements, des hommes, nous est le je  
 connue pour pouvoir la révoquer en doute, les préjugés,  
 les passions, l'intérêt, l'autorité, des circonstances  
 malheureuses peuvent les égarer. Avec les plus grands  
 lumières, avec le plus grand des lumières, les plus étendues  
 le plus grand travail le plus constant, l'attention la  
 plus soutenue, les intentions les plus droites, ne le mettent  
 pas même à l'abri de l'erreur. Il peut se tromper, il peut

être trompé, & lors que l'on vient à être envoie au  
 supplice qu'ils savaient lui restent fils: la douleur  
 le remord, les regrets, & la triste certitude de ne pouvoir  
 réparer ~~ses erreurs~~ les tristes funestes d'un aultre cruelle  
 erreur. Mais l'il vit encore, avec quelle <sup>impression</sup> le peup  
 malheureux, mais honnête, trompé mais non pas coupable,  
 avec quelle <sup>impatience</sup> ~~peu~~ se précipitera il pas vers lui? avec quelle  
 joie il détachera les <sup>lignes</sup> ~~fers~~, comme il effuera par les  
 larmes les <sup>marques</sup> cicatrices des fers qui auront creusé des  
 mains innocentes. La loicite pour la quelle & au  
 nom de la quelle il aura été condamné l'impression  
 a réparé ses torts, & l'innocence <sup>opprimée</sup> ~~condamnée~~ et gémissant  
 pourra espérer de voir une fois le jour heureux  
 de son triomphe. Mais aujourd'hui, dans notre  
 législation actuelle, on réhabilite leur mémoire, on donne  
 à leurs familles: infirmités de legs de tristes dédommagement  
 & ils n'en ont pas moins éprouvé les terreur de leur  
 l'écabaud, ils n'en ont pas moins bu jusques à la lie &  
 sans retour le calice amer de l'approbation et de l'oppression.  
 Les considérations me frappent & m'émouvant: j'ai peine  
 à concevoir comment ces lois barbares, ces lois de sang qui  
 nous oppriment subsistent encore; j'ai peine à comprendre  
 comment malgré le cri de la raison et de l'humanité les  
 nations les plus éclairées restent encore dans une criminelle  
 inaction indifférente: Redouterois-je les dangers d'un  
 nouveau système; mais l'Impératrice Elisabeth, la princesse  
 qui gouverne ~~actuellement~~ <sup>par</sup> a quitté de son trône et de la  
 vertu, mais le grand Frédéric ont déjà prouvé à l'univers  
 & la possibilité & l'utilité d'une réforme de ce grand  
 chargement.

9  
Que les Philosophes, que les hommes instruits, que  
les amis de l'humanité se réunissent & se réunissent,  
qu'ils ne cessent de faire entendre leurs voix, qu'ils  
s'élèvent sans relâche contre une barbarie qui  
nous avilit & qui nous opprime; la vérité perçue  
un jour, son triomphe ne peut même pas être  
éloigné, & ceux qui auront eu le bonheur d'y  
contribuer seront à just titre appelés les  
bienfaiteurs des nations.

On se plaint dans presque tous les <sup>royaumes</sup> états  
de l'Europe de la despopulation -

les guerres longues et les maladies qui se  
font souvent valant et presque continuellement  
sans interruption, entre les grands états  
depuis bien des siècles et dans ces derniers avec plus de  
fréquence et dans les quels, les petits ont été toujours devenus,  
tout sans doute une des principales causes  
de dégradation.

l'ordre ecclésiastique et particulièrement ses  
maisons religieuses, dans les pays catholiques  
depuis que la superstition a fait du vœu  
de célibat (qui n'est pas fort ancien) un  
article de religion et une démonstration  
de piété distinguée par lui et autres, en  
est une seconde cause négative de  
dégradation qui ne ~~est~~ <sup>va d.</sup> <sup>pas</sup> <sup>moins</sup> que  
laisser choir les peuples humains, puisqu'elle  
en coupe la source par le pied.

La découverte du nouveau monde, les colonies  
 que l'on y envoie, les divers établissements que  
 les divers et presque généralement tous les  
 pays de l'Europe et les particuliers y ont  
 de toutes les nations, ont formé et y forment  
 sans cesse, peut bien tenir la première dans  
 les causes recherchées de la dégradation

une quatrième peut se découvrir aussi dans  
 les différentes maladies que les Européens ont contractées  
 par leur commerce avec les peuples de divers  
 continents qui en rendent corrompant le  
 sang de la génération tout venant si non  
 inhabités ~~est~~ beaucoup moins féconde

une cinquième peut se venir prendre  
 dans les divers établissements militaires  
 que les grands Princes et les moins puissants  
 ont fait depuis la fin du siècle passé et qui  
 le continuent <sup>en</sup> faisant par la distinction  
 accordée à cet ~~état~~ <sup>usage</sup>, par sa destination principale

un destinie ou apela par estat un  
 celibat, il n'est pas douteux que la  
 societe neccessaire et inévitable dans de  
 cet estat n'est pas perilleux, ne donne occasion  
 au tempérament et a cette inclination  
 naturelle ~~de se laisser aller~~ et neccessaire ~~de se laisser~~  
 de ~~se laisser~~ dans la licence a cet egard  
 dans les libidins et souvent dans une  
 debauché qui aboutit le plus souvent a la  
 destruction du genre de la vie  
 on en peut trouver une si grande  
~~de la part des philosophes, des medecins~~  
~~avec des preuves de la cause dans l'usage~~  
 des liqueurs fortes dans celui du café dont  
 une propriété particuliere est d'attaquer le  
 nerfs dans leur principe.  
 ajoute a tout cela le luxe dont on se  
 bien être et du brillant dans lequel toutes  
 la nation on deane qui corrompent les veues

et les plus ~~et les individus~~ de chaque  
particulier a celui de son individu  
empêchent des associations légitimes dont  
le suite deviendrois incommode et obligerois  
a porter un etablissement une fortune  
qui ~~proportion~~ <sup>proportionnant</sup> augmentes au ~~si~~ le besoin  
de celui qui la possède et l'empêcherois  
la porter avec les semblables

qui grossissant chaque jour multiplie  
en proportion le besoin de celui qui la  
possède,

est la septième et peut être la principale  
des causes incommodes de la dépopulation

car si l'on entroit dans le détail l'on ne pourroit  
pas finir l'on deviendrois d'opuz et ennuyez

on demande, si est inconvenient a la  
 population peut et doit être reprimé  
 comme un mal dans un état monarchique  
 il peut sans doute être reprimé dans un  
 état monarchique ou le monarque  
 disposant des dignités, des emplois et  
 des distinctions, laisse chaque catégorie  
 a sa place; ~~il doit être par~~ on ne  
 met pas en doute, il doit être par le mal  
 qui en résulte se prouve: quand les  
 hommes veulent changer de conditions  
 tout est bouleversé. et prévient le mal  
 qu'il résulte, ~~pour tout état ou~~ ~~chaque un veut~~  
 sortir de sa place

On ne met pas en question si cet inconvénient  
 à la population - doit être réprimé, il doit l'être  
 sans doute comme fatal à la population  
 usage pour la culture et la pro  
 Brade de toute puissance de la terre et  
 dans les quelcs il n'y a rien que precare  
 Le moyen est facile dans un Royaume  
 ou le prince disposant des dignités et  
 employ et de distinction peut faire  
 chaque gouverneur dans sa place  
 le militaire a ses drapeaux, le civil a  
 les affaires, le negociant a le comptoir  
 l'artisan a son atelier le labourer a sa  
 charrue avecement tout est boalemande  
 et son quelque beaux aparons va sa destina  
 tion aduine la preuve q' on fait

7  
Dans une Démocratie il est très difficile par  
tenue plus que ne peut l'être par aucune  
loi

il est bien plus difficilement dans une aristocra-  
tie ou législature représentative  
familiales appelés au gouvernement et dont  
l'exemple est toujours entretenu et ceux  
qui les sont subordonnés, néanmoins il peut  
être réprimé par les lois pénales, et par  
le droit de l'impôt chaque jour la place  
des lois est plus ou moins pour  
le même moyen que dans un état monarchique

Les causes de depopulation touchées  
 ci devant n'ayant pas lieu par raport a  
 l'ethiopia qui jouit depuis longtems de  
~~la paix, et jngt qui n'en a point eu~~  
~~colonnies, qui n'a point d'establissemens~~  
 militaires, peut elle étre singulierement  
 le cason de B: tout peuple de prole tang  
~~peut il étre~~ ~~peut étre~~ ~~un danger de voir diminuer~~  
~~dans son ter. l'agriculture par l'incor~~  
~~venant de la depopulation~~  
 malgré la douceur du gouvernement,  
 la salubrité de son climat, l'étendue  
 de ses territoires, dont les sol est dans  
 la plus part fertile, capable de toutes les  
 productions necessaires, avec necessité et avec  
 agreement de la vie, et le avantage  
 de la position ~~de la depopulation~~

rien de copies

exceptible d'amenagement

revenir dans son ter. l'agriculture par la

sans nier le principe de la dépopulation

je réponds affirmativement non <sup>merçant</sup> <sup>quelque venant</sup> <sup>ou après</sup>

la dépopulation et en fait beaucoup moins  
que dans <sup>les pays riches</sup> les ~~desertelles~~. Mais l'emulation

avec laquelle on y donne dans l'agriculture  
demandant plus de bœufs, les salaires des jour-  
nauxiers de domestiques, de journaliers vendus  
même de l'argent en raison de l'abondance

de l'argent, ne produisent ~~pas~~ ~~seulement~~ des

denrées mais de marchandises qui servent  
à la culture et à l'entretien de l'état

il arrive que les journaliers tout aujourd'hui  
employés à l'exploitation plus profitable d'un  
seul héritage que antérieurement étoient

répartis entre trois fermes, ~~avaient~~ ~~été~~  
il y a beaucoup de défrichements.

mais on dit le nombre contingent de troupe  
que l'état de la province a divers primes

est il pas une cause de dépopulation palpable

et le nombre je réponds que cette cause a  
subsisté de tous temps et peut être pas

10  
autant de <sup>nombreux</sup> ~~travaux~~ <sup>le cas</sup> que les <sup>conservation</sup> ~~conservation~~ <sup>à temps</sup> par les anciens si le service des princes <sup>Beliegers</sup> ~~Beliegers~~ & que les <sup>precautions</sup> ~~precautions~~ <sup>prises</sup> ~~prises~~ <sup>pour</sup> ~~pour~~ <sup>l'enlèvement</sup> ~~l'enlèvement~~ clandestin font une compensation de ce qui se <sup>font</sup> ~~font~~ <sup>par</sup> ~~par~~ <sup>principie</sup> ~~principie~~

3° je vis que <sup>presque</sup> ~~presque~~ <sup>trop</sup> ~~trop <sup>par</sup> ~~par~~ <sup>cet</sup> ~~cet <sup>article</sup> ~~article~~ est <sup>critique</sup> ~~critique~~ <sup>des</sup> ~~des <sup>engagements</sup> ~~engagements~~ <sup>aux</sup> ~~aux <sup>quel</sup> ~~quel <sup>blames</sup> ~~blames~~ peut être mal approprié <sup>les</sup> ~~les~~ <sup>mesures</sup> ~~mesures~~ d'une <sup>prudence</sup> ~~prudence~~ <sup>politique</sup> ~~politique~~.~~~~~~~~~~

4° que le goût de la nation étant tel elle ne lui servit pas d'aller servir dans les troupes étrangères, la preuve est en fait

5° que si c'est la cause principale de la <sup>depopulation</sup> ~~depopulation~~, on ne peut pas rareté de <sup>ouvriers</sup> ~~ouvriers~~ elle n'influeroit que sur le masculin <sup>mais</sup> ~~mais~~ <sup>on</sup> ~~on~~ <sup>manque</sup> ~~manque <sup>de</sup> ~~de <sup>travail</sup> ~~travail~~ <sup>d'ouvriers</sup> ~~d'ouvriers~~~~~~

quoique je crois <sup>démontre</sup> ~~démontre~~ que le service <sup>militaire</sup> ~~militaire <sup>peut</sup> ~~peut~~ <sup>influencer</sup> ~~influencer~~ <sup>peut</sup> ~~peut~~ <sup>ou</sup> ~~ou~~ <sup>très</sup> ~~très <sup>peu</sup> ~~peu~~ <sup>sur</sup> ~~sur~~ <sup>la</sup> ~~la <sup>depopulation</sup> ~~depopulation~~ dont on se plaint, je ne nie pas <sup>quod</sup> ~~quod <sup>comme</sup> ~~comme~~ <sup>en</sup> ~~en <sup>raisonnant</sup> ~~raisonnant~~ <sup>en</sup> ~~en~~ <sup>simple</sup> ~~simple~~ <sup>particulier</sup> ~~particulier~~ <sup>qu'il</sup> ~~qu'il~~ <sup>n'est</sup> ~~n'est~~ <sup>été</sup> ~~été~~ <sup>peut</sup> ~~peut~~ <sup>être</sup> ~~être~~ <sup>plus</sup> ~~plus~~ <sup>avantageux</sup> ~~avantageux~~ <sup>à</sup> ~~à~~ <sup>la</sup> ~~la~~~~~~~~~~~~

11.  
matier - de la detournee de cet usage et quil  
ne fut a desir que lon peud finir son yeud  
sur un autre objet comme je les forme un

si la depopulation comme je testabli, et moing  
possible vray en fait que en raisonnement,  
si les services militaires ne sont paye la charge  
doivent donc la parole de ouvrier, je  
repondrai de ja ce que j'ai dit a l'article page 9.  
et je demanderai doivent la parole de ouvrier

Non obstant tout ce que despy, lon ne peut nier  
que le principe de depopulation ne germe  
dans notre patrie et que si le remede  
nest applique a des plus promptement que possible  
il ne produise le même effet <sup>dans l'espace</sup> que dans  
d'autres pays  
indique donc ~~autres causes~~ de mal la vraie  
cause du mal et le remede le plus expedient

Il est de la nature de la justice de se faire  
connaître par ses effets et de se manifester  
par son action sur les hommes et sur les choses.

Il est de la nature de la justice de se faire  
connaître par ses effets et de se manifester  
par son action sur les hommes et sur les choses.

Il est de la nature de la justice de se faire  
connaître par ses effets et de se manifester  
par son action sur les hommes et sur les choses.

Il est de la nature de la justice de se faire  
connaître par ses effets et de se manifester  
par son action sur les hommes et sur les choses.

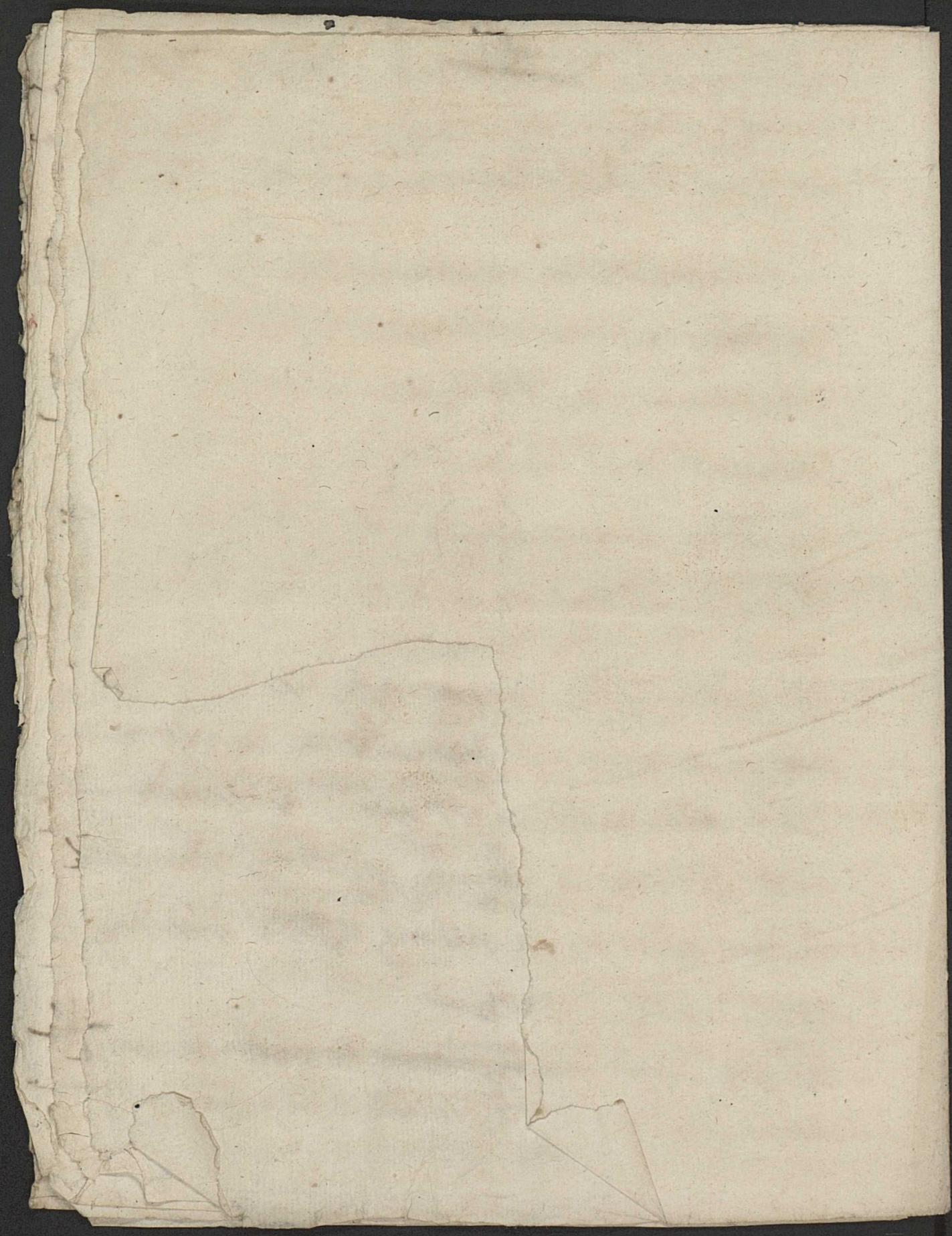
Il est de la nature de la justice de se faire  
connaître par ses effets et de se manifester  
par son action sur les hommes et sur les choses.

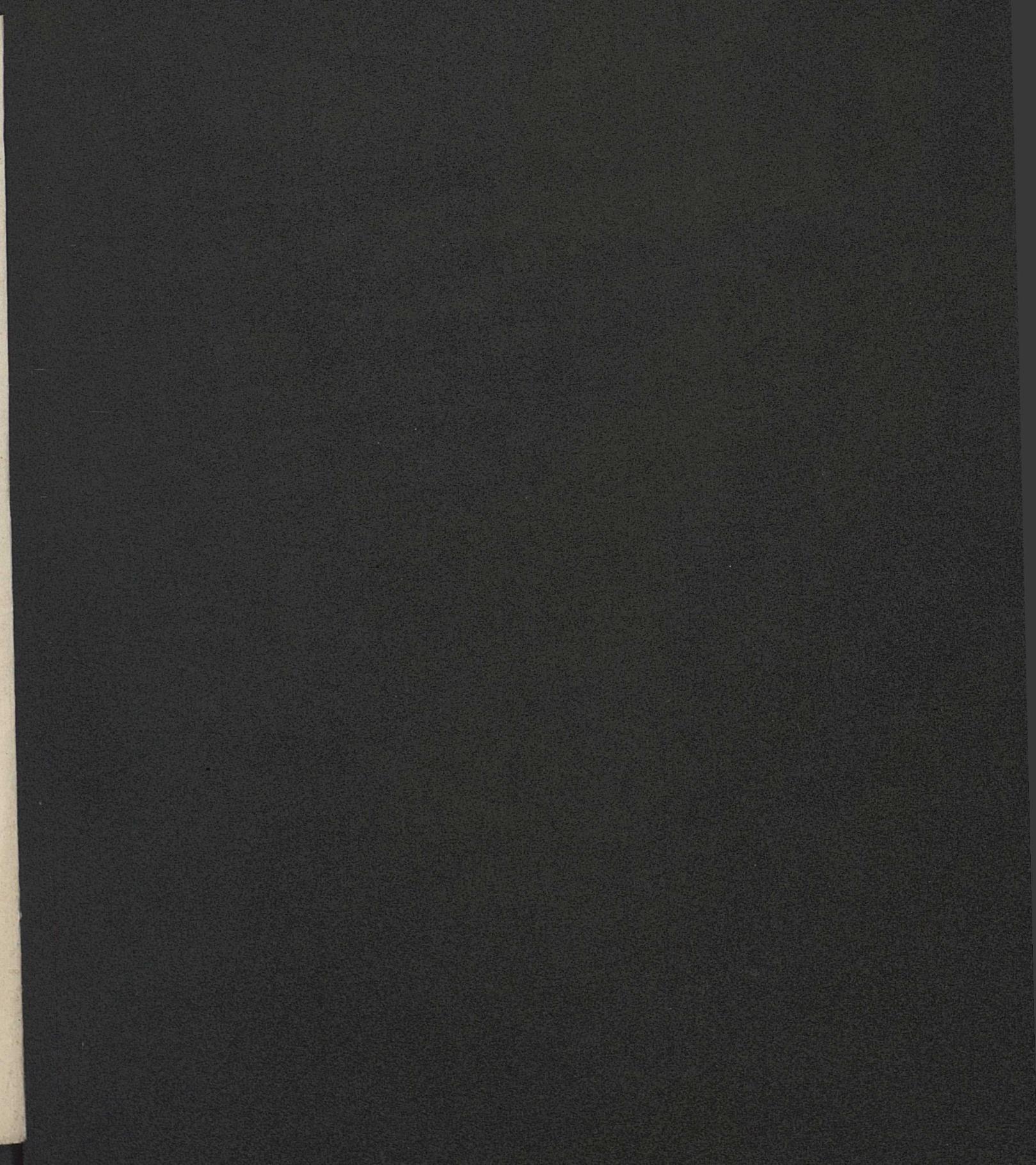
Il est de la nature de la justice de se faire  
connaître par ses effets et de se manifester  
par son action sur les hommes et sur les choses.



81







CO II/35/2

Messieurs D'Yverdon, Pasche, et Mingard, ayant proposé à quelques personnes, de se joindre à eux pour peupler ensemble une couple d'heures chaque semaine, pour l'entretien familièrement de choses relatives aux sciences, et aux Belles lettres; leur proposition fut d'abord agréée successivement par Messieurs Le Comte de Charles, Le Comte d'Hoym, Le Baron de Montolieu, Wetzal, Holland, Buegnon de Londres, De Loys de Villardero, Van Berchem, De Saussure de Morrens, Polier de Lovelle,

Après quelques Espais d'assemblées entre ces Messieurs, tous ont trouvé qu'il serait aussi utile qu'agréable, de donner à leur commerce littéraire, une forme régulière et fixe, qui, en faisant prendre à leur société une consistance plus solide, leur mettrait en état d'en tirer une plus grande utilité, pour leurs progrès dans les connaissances utiles, et agréables; et servir à prévenir les abus qui pourraient s'y introduire, & en diminuer les avantages réels. En conséquence tous ces Messieurs nommés ci dessus se trouvant rassemblés chez Mr Mingard le Dimanche 8 Mars, On convint unanimement de nommer quelques membres de la compagnie que l'on chargerait de tracer un plan de reglemens selon lesquels la société se conduirait pour tout ce qui concerne sa formation, son but, ses assemblées, et ses opérations. On chargea de ce soin Mr D'Yverdon, Pasche, Mingard, Buegnon, & Wetzal qui se rendirent chez Mr Mingard le Jeudi 12 Mars, et y travaillèrent à former un corps de lois, construit sur le modèle de celui que Mr Locke forma autrefois en Angleterre, dans un but semblable.

Le Dimanche 16 Mars l'assemblée étant formée chez Mr Wetzal, Messieurs les Comités, nommés ci dessus, présentèrent à la compagnie les reglemens aux quels ils avaient travaillé, qui furent unanimement approuvés; et il fut ordonné qu'ils seraient inscrits dans un livre destiné à cet usage et dans lequel chaque membre en son rang se signerait en témoignage de l'approbation qu'il donne à ces lois, et en signe qu'il s'engage à s'y conformer. Le livre sera nommé Journal Economique.

Secrétaire et  
Bourgeois élus

Ensuite des reglemens approuvés on procéda à l'élection d'un secrétaire, et d'un Bourgeois. M<sup>r</sup> Mingard fut chargé du premier de ces emplois, et M<sup>r</sup> De Montolieu du second.

Le Comte de Pinken-stein élu membre

M<sup>r</sup> Le Comte de Pinkenstein, ayant été proposé pour être reçu membre de la société, eut toutes les voix au scellé, son élection et M<sup>r</sup> Wetzel fut chargé de l'inviter à la prochaine assemblée et de le y conduire.

Questions Proposées.

Dans les assemblées qui ont précédé les reglemens, M<sup>r</sup> De Montolieu avait proposé l'examen de cette question, Quelle est l'utilité des sociétés littéraires? D'autres occupations dont on vient de rendre compte n'ont pas permis encore de s'occuper de sa discussion, et on l'a renvoyée à la prochaine séance.

M<sup>r</sup> Le Modérateur invite les membres à la méditer en attendant, aussi bien qu'à proposer chacun une question qui lui paraîtra mériter que l'on s'occupe de son examen.

M<sup>r</sup> De Montolieu propose

De définir exactement ce que c'est que la Patience.

M<sup>r</sup> Holland demande

\* Pourquoi on cultive, ordinairement la Raison aux dépens du sentiment?

M<sup>r</sup> Bugnon voudrait

Que l'on définît le contentement d'esprit, et que l'on examinât s'il est plutôt une vertu de réflexion que l'effet du tempérament?

M<sup>r</sup> Pasche offre cette question à l'examen

\* Est-il des préjugés qu'il faut respecter, et ne pas chercher à détruire tout même que l'on en connaît la fausseté?

M<sup>r</sup> Le Comte d'Hoym souhaitte que l'on examine

\* si les armes courtoises et fortes peuvent en même tems être sensibles, ou si la force d'arme est compatible avec la sensibilité?

M<sup>r</sup> Wetzel forme cette question.

Qu'est-ce que le Hasard, et le Hasard peut-il subsister sans l'impie de la Providence, ou celle-ci ne rend elle pas impossible celui-là?

M<sup>r</sup> Mingard demande

Si est des sciences, ou des parties de sciences absolument inutiles au bonheur & à la perfection des hommes,

La prochaine assemblée se tiendra chez M<sup>r</sup> Delyverdun qui en sera Président.

séance des 22<sup>e</sup> Mars.

M<sup>r</sup> Le Président a proposé de faire une contribution pour payer aux frais que notre société occasionne pour le procureur Desli-  
vris et un portefeuille, que M<sup>r</sup> Le Boursier nous a fait faire; On est convenu à la pluralité des voix que chacun de nous donneroit un gros écu, ce qui en effet a été exécuté sur le champ par tous les membres, et le montant en a été remis à M<sup>r</sup> Le Boursier.

Contributions  
pour les frais.

On a proposé à l'assemblée l'admission de M<sup>r</sup> Victor de laupere pour membre de la société. Il a eu l'unanimité des suffrages au scrutin.

M<sup>r</sup> De laupere  
nouveau membre élu

M<sup>r</sup> Le Président a proposé l'examen de la question donnée par M<sup>r</sup> De Montolieu, sur l'Utilité des sociétés littéraires.

L'Utilité des sociétés  
littéraires exami-  
née

M<sup>r</sup> Delyverdun appelé à opiner le premier nous a lu sur ce sujet un mémoire dans lequel il prouve que les sociétés littéraires sont très propres en particulier, à répandre le goût des belles connaissances, à porter les beaux arts à une plus grande perfection, Il remarque en même temps que l'influence utile de ces sociétés seroit bien plus considérable, si on pouvoit toujours prévenir les abus qui s'y introduisent, et corriger les défauts aux quels le plus grand nombre sont sujettes. Il indique ces inconvénients, et en montre le remède.

M<sup>r</sup> Mingard a opiné ensuite en lisant le commencement d'un mémoire qui n'a pas achevé et dont il promet de fournir le reste. Il s'attache à montrer pour la même raison même de la chose, combien les sociétés littéraires sont propres à faciliter les progrès des hommes dans la recherche des vérités qui ne sont pas encore aperçues; Il examine quels moyens il faudroit mettre en oeuvre pour favoriser les travaux de ces sociétés, et rendre plus considérables et plus avantageuses pour le public le succès de leurs efforts.

M<sup>r</sup> Holland a lu sur la même question un mémoire dans lequel après avoir établi l'utilité des sociétés littéraires pour perfection-

non les convenances humaines, il nous trace un tableau historique de ces établissements, d'où il tire une preuve de leur utilité, et il répond aux objections que l'on a faites contre cette thèse en alléguant les faits mêmes, dont M. Hottard rend raison.

Tous les membres de la Société ont entendu avec plaisir les deux mémoires lus en entier, et ont prié M. Mingard de finir le sien, et tous ont jugé qu'il serait aussi utile qu'agréable pour notre compagnie de voir un seul mémoire sur cette question composé des trois dont on vient de parler, et chacun a déclaré qu'il aurait une véritable obligation à celui qui voudrait bien se charger de travailler à les réunir pour nous former qu'un seul.

Assemblée prochaine

L'assemblée prochaine se tiendra chez Monsieur Pasche qui pour la même en sera président.

Question à examiner

M. D'Lyverdun Modérateur de ce jour propose pour question principale à examiner à la prochaine séance chez M. Pasche, elle fournie par ce dernier, l'est des préjugés respectables.

Question nouvelle

M. Jean Berchem, qui n'avait proposé aucun sujet d'examen, présente la question suivante comme objet de discussion dans nos assemblées.

- + Boerhaave Les Grands Poètes de l'Antiquité comme Homère, Théocrite, Virgile ont ils été traduits en vers par les Anglois et les Italiens, pour-quoi ces Nations ont elles très peu de ces auteurs traduits en Prose. Tandis qu'ils l'ont traduits en prose par les François qui ont fort peu de traductions en vers des anciens poètes.

Nouveau Membre proposé et élu

On a proposé pour Membre nouveau M. Le Montagny l'aîné qui a eu toutes les voix au scrutin.

## Séance du 25 Mars 1772.

Il s'agit d'inviter aux Sociétés littéraires comme les nôtres, d'y admettre des femmes

La Question proposée et traitée à devant sur l'utilité des Sociétés littéraires avait conduit M. D'Lyverdun à penser, que ce serait un bien pour l'humanité, si la constitution de ces Sociétés permettait aux femmes d'y avoir entrée et comme membres, et comme assistantes. Cette pensée fournit matière à une conversation intéressante sur ce sujet. On convint généralement que ce n'est pas la Patience qui forme aux femmes l'entrée des Sociétés d'Hydrologie, et qui leur interdit l'étude des Sciences profondes, exactes, et étendues, —

puisque l'expérience des divers siècles nous a prouvé que les femmes pou-  
 vaient briller dans cette carrière, que certains hommes bourgeois  
 ont eu même ouverte que pour eux. 2° Chacun accorde en mé-  
 me temps que pour les Belles lettres et les Beaux arts, les femmes  
 dont les sens sont plus délicats que ceux des hommes, et dont par  
 cette raison le goût est plus fin, ont tout ce qu'il faut pour s'ap-  
 pliquer avec succès <sup>à l'étude,</sup> de tout ce dont le beau forme le caractère,  
 et qu'il serait utile aux hommes de se les approprier, dans des recher-  
 ches de ce genre; et de les prendre pour guides et pour juges.  
 3° N'ayant personne qui n'avouât que dans tous les genres de litté-  
 rature, les femmes qui s'y appliqueraient, ou qui par leur prière  
 et leurs suffrages envenus ageraiant les hommes à s'y appliquer,  
 ne riparaient une aménité, une grâce sur les sujets mé-  
 me les plus arides, qui en rendrait l'étude moins rebutante,  
 et l'aspect plus agréable et plus intéressant. 4° On convient en  
 même temps après généralement qu'il serait bien difficile que, dans  
 une société comme la nôtre, qui a bien d'autres pour but, de  
 s'occuper des vérités les plus importantes, que de celles qui n'intéressent  
 que par leur agrément, dans une société comme celle dont les  
 liaisons familières, et les conversations sans gêne, n'ont aucune  
 apparence imposante, aucune autorité contraignante; Dans  
 une société dont les liaisons courtes, ~~ne~~ <sup>ne</sup> laissent que peu de temps  
 à consacrer à des discussions sérieuses; On a trouvé, dès-j, qu'il  
 serait fort difficile, de ne pas nuire à l'utilité que l'on espère de  
 retirer de cet établissement, si l'on introduisait parmi nous les  
 Dames que l'on serait charmé d'y rencontrer; D'un côté il y  
 aurait sans doute un choix à faire entre les femmes, et ce n'est pas  
 sans quelque risque que l'on donne des préférences marquées,  
 entre les personnes des deux sexes. D'un autre côté quel sont ceux  
 d'entre nous qui voyant dans notre société des dames aimables  
 ne fassent plus occupés de l'espoir de leur plaisir, que de découvrir  
 d'utiles vérités, et de se persuader de dire des choses agréables, que de  
 discuter gravement et avec attention des questions sérieuses  
 et quelquefois peu galantes, quoique dignes d'occuper nos esprits.

D'après ces considérations les suffrages se sont réunis pour juger que l'introduction des femmes dans nos assemblées régulières, ne pourrait pas concorder avec la nature et le but de notre société; mais en même temps on a senti combien il nous seroit avantageux si quelques Dames, comme nous en avons dans cette ville, voulaient bien s'intéresser à nos travaux, prendre connaissance des questions que nous aurions traitées, nous permettre quelquefois de leur en rendre compte, et nous donner leur avis sur ce qui leur auroit été communiqué.

Utilité de la langue latine.

Le même mémoire de M<sup>r</sup> Delyverdun a donné lieu à M<sup>r</sup> Bugnon de proposer à l'examen de la société la question de l'utilité de la langue latine, que M<sup>r</sup> Delyverdun parait regarder comme bien moins grande qu'on ne la présente après généralement, et méritant moins qu'on ne se penche, le temps et le travail que l'on consacre à son étude. Cette question a paru digne de notre attention, et on la proposée comme toutes les autres questions dont nous avons depuis de nous occuper successivement.

Explication sur le mot préjugé.

Quelques membres ont prié M<sup>r</sup> Pasche, de vouloir bien déterminer le sens qui s'attache au mot Préjugé, dans la question qui a été proposée, pour savoir s'il en étoit de respectables. Il a répondu qu'il entendoit par là, des opinions réellement fautes, ou des erreurs, et qu'ainsi la question étoit en d'autres termes celle-ci, Y a-t-il des opinions dont un homme sage a vu l'erreur, et qu'il ne doive pas chercher à détruire, parce qu'elles sont généralement regardées comme des propositions vraies?

Remarques critiques grammaticales sur Boileau.

M<sup>r</sup> Pasche, réfléchissant sur la délicatesse de la langue française, sur tout en poésie, et sur la difficulté de faire des vers français sans aucun défaut, nous a donné une preuve de cette difficulté, en nous communiquant des remarques critiques grammaticales sur les vingt premiers vers de la troisième satire de Boileau, qui sont les suivants: l'accord de regard Boileau ~~et regard de un à raison~~ comme un des poètes français le plus exactement correct. chacun a senti la justesse des remarques de M<sup>r</sup> Pasche.

## Séance du 29 Mars.

M<sup>r</sup> Le Président ayant lu à l'assemblée le Résumé des réflexions qui nous ont occupé pendant la dernière séance, et proposé d'entreprendre à notre examen la question intéressante des préjugés telle qu'elle a été proposée, et modifiée M<sup>r</sup> Casche qui l'a proposée. L'autre réponse de M<sup>r</sup> Bugnion de Londres nous a lu un mémoire très bien écrit dans lequel il se propose de prouver qu'il est des préjugés utiles, qu'il faut respecter, et que le Citoyen affectionné ne doit pas chercher à détruire, pour cela il nous a fait remarquer qu'il était dans le Domestique, dans le Civil, et dans le Religieux des préjugés qui étaient favorables aux hommes.

Questions sur les  
Préjugés

Mémoire de  
M<sup>r</sup> Bugnion sur  
ce sujet.

Sans le préjugé corrompu par l'amour aurait-il de force et de durée, sur des hommes qui voyant toujours le vrai mérite des personnes, ne permettraient à leur cœur que des sentimens réglés par une connoissance éclairée du prix des choses; La vue du vrai ne rend pas passionné pour des objets, dont aucun n'est pas fait dans son genre; Et sans un peu de passion quel fond faire sur nos inclinations?

Préjugés  
Domestiques

Dans les préjugés civils, comment se soutiendraient les sociétés, n'est-ce pas sur des erreurs prises pour des vérités, qu'est appuyée la base des Gouvernemens dans lesquels les uns commandent à la multitude des autres qui obéissent. Tous sont originaires et égales, l'inégalité des fortunes n'aurait pas lieu, et porterait pour la première fois ou la détruire, avec plus violence encore, si le préjugé ne faisait pas respecter la propriété des biens. Les droits que la naissance donne au trône, et qui privent nous les guerres civiles qui désolent les États électifs, ont-ils un autre fondement que les préjugés de mérite de la naissance. La Noblesse héréditaire, qu'est-elle sinon un préjugé, et cependant quel motif n'offre-t-elle pas à se distinguer de la foule par des vertus plus sublimes? Enfin l'amour de la patrie, cet amour dans lequel les états se détruiraient bientôt; est attachement de préférence exclusive pour un Pays qui ne la mérite pas pour une société qui n'est pas plus digne de l'être que les autres n'est-il pas un fruit utile des préjugés qui nous font croire que nous valons mieux que les étrangers?

Préjugés  
Civils

Préjugés Religieux

Sans nier combien il serait utile aux hommes d'être exempts d'erreurs en matière de Religion, on ne peut s'empêcher de convenir que l'homme tire d'une Religion fautive, des avantages qu'il n'aurait jamais dans l'absence de toute Religion. Quoiqu'il soit capable de saisir des vérités métaphysiques, dont la subtilité ou la profondeur lui échappent, il saisit une erreur qui plait à sa grossière imagination et qui lui tenant lieu de vrai, maintient dans son esprit l'idée de sa dépendance d'un Dieu à qui il doit chercher à plaire, et le défend contre les dangers de l'athéisme.

La Compagnie a eue avec plaisir la lecture d'un mémoire aussi bien écrit, plein de feu, d'esprit, et de bonnes choses. Cependant sans rien absolument des principes de l'auteur, nous n'avons pu être en pouvoir d'admettre dans toute leur étendue les conséquences qu'il tire. Le troisième article en particulier nous a paru sujet à des difficultés considérables. et tendre trop à éterniser le royaume des erreurs religieuses et de la superstition toujours nuisibles.

Mémoire de M<sup>r</sup> De Montagny

Monsieur Demontagny nous a lu ensuite un mémoire sur le même sujet. Dans le quel il remarque d'abord que quoiqu'il y ait la définition donnée dans le Problème à résoudre, le préjugé soit une erreur, cependant il n'en est une qu'aux yeux de celui qui le qualifie ainsi, et non dans l'esprit de celui qui l'adopte comme une vérité. Il observe ensuite que les préjugés sont pour ceux qui les adoptent des motifs aussi déterminans que pourraient être les vérités les plus incontestablement démontrées. C'est ce dont il nous fournit des preuves intéressantes dans des faits curieux, présentés avec avantage. De là M<sup>r</sup> De Montagny passe à l'examen de la question proposée, et il veut trouver des préjugés utiles aux hommes, par lesquels on a vu la quelle ils les déterminent dans diverses occasions qui intéressent la société. Ainsi il met au rang des utiles préjugés l'attachement patriotique qui fait que le citoyen se dévoue pour la société dont il est membre; cette préférence que nous donnons dans notre estime à notre Patrie sur les autres, comme si elle avait sur elles en effet une supériorité réelle de mérite; ces haines nationales qui font que l'on se tient en garde contre les entreprises d'un peuple que l'on envie, et que l'on prévient les mauvais dessein.

Combien certaines erreurs particulières n'ont-elles pas souvent produit  
d'utiles effets pour une Nation, dans le préjugé des Romains qui  
se virent destinés à devenir les maîtres du monde, ils ne se  
seraient jamais élevés au degré de grandeur où ce préjugé leur  
fit travailler à parvenir. en effet un préjugé qui nous fait espérer  
avec confiance de réussir est un excellent moyen d'épuiser le  
succès d'une entreprise qui demande de la vigueur et de la cons-  
tance.

L'égalité naturelle des hommes, et le droit à la liberté est un prin-  
cipe vrai, mais incompatible avec la police des gouvernements.  
Quelle société serait gouvernée sans les préjugés qui nous font croire  
que les hommes ont le droit de commander aux autres. et  
quels désordres n'occasionnerait pas celui qui persuaderait au  
peuple que chaque homme est libre, et que l'autorité que les  
princes exercent n'est qu'une usurpation que le préjugé seul rend  
respectable.

Le préjugé qui fait réputer une noblesse que l'on ne doit qu'à la  
naissance est un préjugé nuisible, mais dans son origine, l'idée  
que le titre de Chevalier méritait à celui qui en était décoré un  
plus grand degré d'estime que l'on n'en devait à celui qui n'avait  
pas cette distinction, cette idée, dis-je, fut utile, puisqu'elle produisit  
des héros. le titre cependant n'ajouta nul mérite à la personne  
à qui on l'accorda. Elle serait utile encore, si l'on envisageait la  
noblesse acquise par la naissance, comme un motif à <sup>en</sup> mériter  
les privilèges par une supériorité réelle de Vertu.

Il y a donc des préjugés utiles. c'est la conséquence qui résulte des  
principes de M. De Montaigne.

Le mémoire rempli de choses intéressantes, et qui témoigne combien  
son auteur aime la société dont il est membre, a été vu avec  
un vrai plaisir; Les anecdotes fournies en preuve ont paru  
curieuses et dignes d'attention, on a remarqué cependant que  
l'auteur accordait peut être trop de mérite au patriotisme guer-  
rier et longuement des Romains, attribuant trop d'utilité aux  
haines et aux préférences nationales puisque ces dispositions  
toujours nuisibles au genre humain en général, sont souvent  
funestes à la Nation même qui se livre à leur impulsion.

Memoire de M<sup>r</sup>  
De Lovelles.

M<sup>r</sup> De Lovelles nous a averti sur la meme question un memoire écrit avec force de nous le quel il prouve plutot qu'il est impossible que l'homme soit sans préjugé, qu'il n'est ablet qu'en est d'utiles qu'il faut respecter pour les avantages dont il sont la source.

Suivant M<sup>r</sup> De Lovelles l'homme naturel ne jugeant que d'après ce qu'il voit et qu'il éprouve, n'a point de préjugés, il les acquiert en se civilisant, parce qu'alors il commence à juger d'après ce qu'il n'a point connu ni vu ni fait par lui même; c'est à cette maniere trompeuse de juger qu'il doit ses idées sur l'inégalité des hommes, qui n'est pas réelle quant aux droits; sur l'autorité des loix humaines qui n'expriment que les volontés de nos égaux et qui par elle-mêmes ne sont pas obligatoires; ainsi de jour en jour, de préjugés en préjugés l'homme est devenu esclave de l'erreur.

Mais parmi ces erreurs ou préjugés, il en est qui sont utiles, Les <sup>devois</sup> ~~devoirs~~ de loi même à la chose publique, les sacrifices de nos goûts à ce que nous croyons être nos devoirs, l'honneur des femmes, le point d'honneur chez les hommes en qui il est encore un reste de la liberté primitive. La respect pour les établissemens politiques et pour les loix civiles, en tout cela beaucoup de préjugés mais ils sont utiles, il en résulte d'heureux effets.

Peut-être pourroit on se permettre, de vouloir même entreprendre de détruire tous ces préjugés, si l'on avait la certitude de la vérité que l'on substituerait à l'erreur détruite; mais qui peut s'en flatter; et cependant il faut mettre une idée à la place de celle qu'on nous ôte, et vaut-il la peine d'attaquer un préjugé pour lui en substituer un autre; et tout ce que nous pensons est-il autre chose qu'un préjugé? il vaut donc mieux garder ceux que nous avons, avec les quels nous sommes arrangés; que d'en chercher d'autres aux quels il nous seroit possible de nous accommoder, et aux quels nous ne tenterions peut-être pas sans danger d'apporter nos idées et nos volontés. Il faut donc respecter les préjugés, ceux, au tant qu'ils ne sont pas incompatibles avec notre bonheur; ou qu'ils ne nous rendent pas nécessairement misérables. C'est la conséquence qui découle du mémoire de M<sup>r</sup> De Lovelles, qui voyant que rien n'est à l'abri du préjugé ici bas ne se promet que dans une autre vie la connaissance des vrais.

Le Mémoire de M<sup>r</sup> De Lovelles nous a paru très bien raisonné

et bien écrit, mais la pensée que tout est préjugé a paru <sup>outrage</sup> ~~longue~~ prise à la  
lettre; quand on la prend dans le sens de l'auteur elle ne peut que choquer  
l'honneur propre des Docteurs et orgueilleux. elle est bien humiliante pour  
l'esprit humain, qui se trouve forcé de convenir qu'il est bien peu de sujets sur les  
quels il ne doive pas se voyager en partie au préjugé. Il n'est pas prouvé  
cependant, que tout ce que l'auteur de ce mémoire met au rang des préju-  
gés en tout cas, est à dire une erreur, selon le sens de ce mot, déterminé par  
l'auteur de la question.

M<sup>r</sup> Porscha qui avait proposé lui même la question, a qui on déterminé: *Mémoire de M<sup>r</sup>  
Porscha*  
non le sens, nous a lu sur ce sujet un mémoire dans le quel il veut  
établir la proposition, que nulle erreur ne doit être respectée.

Il prouve d'abord que l'erreur elle même est un mal, une imperfection,  
qu'aussi elle ne saurait mériter des égards, que l'esprit fait pour le vrai,  
doit le chercher en tout, et regarder l'erreur comme un obstacle à son con-  
tentement.

Il établit ensuite directement sa thèse en nous faisant voir qu'il est  
dans les Religions, dans la morale, dans la Politique des erreurs  
répandues, qui sont des sources bien vieilles de maux pour les humains,  
qui bien loin de mériter les égards et le respect des hommes, elles doivent  
avoir pour ennemi juré tous les citoyens qui pensent - ainsi dans la  
Religion, la crainte terrible qu'on inspire comme pour un tyran cruel à  
l'égard d'un Dieu qui ne peut être que Bon et Sage, les remords inquiétans  
pour des actions qui sont innocentes, l'affreuse idée qu'il faut vanter  
les Divinités, on persécutent aux qu'on croit dans l'erreur. De même  
dans la Politique les droits respectés des Tyrans, la légitimité de l'ini-  
-égalité des rangs, la propriété exclusive de ce qu'on dit propriété, le pou-  
-voir arbitraire des Supérieurs. Dans la Morale le point d'honneur  
entre les hommes, le deshonneur dont on a fait un mari dont la  
femme est infidèle. Ce sont là certainement des erreurs admises sans  
examen comme des vérités, par tant de préjugés, mais des préju-  
-gés nuisibles que rien ne rend respectables, que tout au contraire  
nous fait une loi de combattre et de détruire

L'auteur approuvant sans doute, que prouver qu'il est des préjugés  
nuisibles qu'il faut détruire, ce n'est pas prouver qu'il n'en est aucun  
qui soit respectable. et qui doive être ménagé ou même conservé  
conclut sa dissertation par inviter chacun de nous à indiquer les

spécialement les préjugés que nous croyons devoir être respectés afin de repasser et d'éclaircir la question.

Le mémoire très bien écrit a été généralement goûté, mais on a bien senti à la lecture la nécessité de la demande par laquelle le texte mine, et en conséquence on a décidé à la pluralité des voix qu'on traiterait encore la même question dans la quinzaine en l'attachant surtout à indiquer les préjugés particuliers qu'on peut regarder comme respectables, ou les vices dont on peut dire que leur manifestation serait nuisible soit à l'humanité en général, soit à la société, soit au particulier.

Question renvoyée à la quinzaine

Nouvelle question par M. De Charles

Monsieur Le Comte de Charles, propose pour objet d'examen la question, Quelles sont les qualités qui procurent le plus certainement à celui qui les possède, la supériorité sur les autres hommes. Cette question a été unanimement admise.

Question proposée par le Président pour la prochaine séance

M. Le Président propose pour sujet d'examen Dimanche prochain la question donnée par M. Van Borchem sur les traductions en vers des Poètes anciens; on en a agréé le choix de ce sujet.

### Seance du 5<sup>e</sup> Avril

L'assemblée formée chez M. Bugnion et sous sa présidence, s'est occupée des objets suivants.

Résumé des mémoires sur les préjugés

M. Le Secrétaire a lu le résumé des mémoires présentés à l'assemblée précédente, sur les préjugés; ~~ce résumé a été adopté~~ il a été approuvé.

M. Le Président ayant exposé le sujet, qui avait été annoncé comme devant être l'objet de notre examen aujourd'hui, M. Van Borchem qui l'avait fourni nous a lu un mémoire sur cette question Pourquoi les

Question sur les traductions des anciens Poètes en vers.

Français ont ils si peu, ou des mauvaises traductions en vers des anciens Poètes grecs et latins, tandis que les Anglais et les Italiens en ont plusieurs qui sont estimées?

Mémoire de M. Van Borchem.

Pour répondre à cette question M. Van Borchem établit d'abord le fait sur lequel elle porte, c'est que les Français ont très peu de poètes anciens, Grecs ou Latins, traduits en vers, que celles que F. Bernicelli a données des Métamorphoses d'Ovide, celle de Virgile par Segrais, sont peu estimées que nous n'avons celle d'aucun poète grec, et que de tous les autres nous n'avons nulle traduction mais seulement des imitations. Le fait ainsi établi l'auteur du mémoire en recherche la raison, et l'attache à nous la montrer dans la nature même de la langue fran-

quise.

Il regarda la poésie comme la mere du génie, du caractère, et de la richesse des langues; si chez une nation la Poésie s'est de bonne heure occupée à peindre des objets de toute espèce, à prendre ses sujets dans toutes les genres, la langue de cette nation se pliera aussi à tous les genres de sujets, avec des termes pour tout. Et ces termes employés par le poète sont tels que la poésie les exige, nobles, riches, sonores, d'une prononciation agréable, et propres à figurer dans un vers. De là le mérite supérieur de la langue grecque qui de bonne heure a eu des Poètes qui comme Homère, ont chanté tous les sujets qui intéressent l'humanité.

Les Latins ont eu en Virgile un imitateur d'Homère, il a chanté, l'Amour, les Batailles, les passions, l'Économie, l'Agriculture, les Dieux. La langue s'est enrichie par là, s'est appropriée pour se prêter à tout, et fournir à l'expression Poétique de toutes les idées.

Les Français au contraire pendant très long temps, n'ont employé la Poésie qu'à chanter l'Amour ou le vin; ils excellent dans ces genres parce que c'est de ce côté que se sont tournés uniquement tous leurs efforts mais un cercle si étroit d'idées pouvait-il enrichir leur langue, et la rendre capable d'exprimer en vers toutes les idées qui font le sujet des Poésies grecques et latines; Les termes nobles, les expressions gracieuses, <sup>et poétiques</sup> leur manquent pour les autres sujets qu'ils n'ont point traités, ou dont ils n'ont pas le génie prose; à chaque pas ils sont arrêtés par le défaut de termes dignes d'être dans un vers, dès qu'il est question d'exprimer ce qui concerne les arts et les sciences; quelle figure feraient dans un poème les mots vigneron, charron, fermier?

De cette raison est venu Perichon en joindre une autre, celle du génie ou caractère de la langue française, elle n'est pas brève dans ses expressions, elle manque de plusieurs termes propres, elle a peu de l'harmonie parce que ses syllabes ne sont pas assez variées par la quantité prosodique, elle supporte peu les transpositions parce qu'elle n'a pas la différence de terminaison pour les cas, enfin elle est trop brève et ne permet point les licences poétiques.

Ces inconvénients n'existent pas pour les langues Anglaises et Italiennes <sup>ces dernières</sup> ont rendu plus propres à ~~représenter~~ exprimer en vers les ouvrages des anciens poètes.

Remarques sur le mé-  
moire

Tel est en abrégé le contenu du mémoire de M<sup>r</sup> Van Berchem, dont les principes en général ont paru vrais, et dont on a vu avec reconnais-  
sance la lecture, peut être cependant l'auteur juge trop avantageu-  
sement des traductions Angloises et Italiques, qui ne sont pas encore des  
modèles achevés de traduction; <sup>+ malgré les éloges qu'on leur donne dans leur patrie.</sup> on a en français quelques morceaux  
des anciens poëtes mis en vers, qui montrent que l'on attribue peut être  
à la langue française une stérilité et une incapacité qu'elle n'a pas rela-  
tivement à la poésie sur tout autre sujet que les sentiments. # nous avons  
en particulier de M<sup>r</sup> De L'Isle une traduction des Géorgiques de Virgile  
dont la noblesse, et l'exactitude prouvent mieux que tout ce que nous pour-  
rions dire, que cette langue maniée par un bon Poëte peut se prêter  
à tout, et même à rendre en français toutes les beautés des Poëtes an-  
ciens, autant au moins qu'il est possible de faire passer les beautés <sup>postiques</sup> d'une  
langue dans une autre dont le génie, le tour, et le mécanisme n'est pas  
le même.

# qu'il que nous avons  
des morceaux excellens de  
poésie sur divers sujets  
et sur divers arts.

Mémoire de M<sup>r</sup>  
Bugnion sur la lan-  
gue française relative-  
ment à la Poësie.

M<sup>r</sup> Bugnion de Londres ayant médité sur la même question y a répondu par  
un mémoire intéressant ~~sur la même question~~: Admettant le fait  
supposé par M<sup>r</sup> Van Berchem, comme suffisamment prouvé, il en cherche  
les raisons et il les trouve, Dans le physique, dans le moral, dans le poli-  
tique. <sup>des nations</sup> La beauté des campagnes qui habitent les Poëtes anciens tels que  
Linus, Theocrite, Moschus, Bion, Homère, un autre Catulle, Tibulle, Vir-  
gile, Ovide. La tranquillité dont ils jouissaient, leur inspiration des vers  
qu'on attendrait vainement de gens qui habitent des contrées moins riante  
moins fertiles, moins aidées à cultiver.

Les spectacles qui offraient au Volcan de <sup>Italie</sup> les mers qui l'entourant  
comme les Grecs, offraient à d'autres <sup>poëtes</sup> des objets terribles ou magnifiques  
et fournirent aux plus sublimes génies, un champ fertile en allégories.  
<sup>et en objets grands et intéressans.</sup>  
M<sup>r</sup> à Hesiodé put prendre l'idée des Géans enracinés sous les Montagnes, et le germe  
de la Théogonie, la Virgile vit le modèle de la plupart des objets qui peignent  
dans son Enéide. Un seul germe de cette espèce produit souvent les plus beaux  
ouvrages, lorsqu'il tombe dans des têtes semblables à celles de ces hommes  
de génie.

Les hommes qui habitent les mêmes contrées que ces Poëtes, aux quels  
la Nature offre les mêmes images, qui se regardent comme en étant  
les successeurs les descendants les compatriotes, ont dû se trouver dispo-  
sés à s'occuper des mêmes objets, à se remplir des mêmes enthousiasmes.

à relever l'anglais de leur nation. on lui fait voir par des traductions poétiques les grands hommes qui les ont précédés. La langue Italienne a de grands rapports avec la latine, outre cela elle a l'avantage de pouvoir s'affranchir du joug des vers, et de beaucoup d'intraves qui gênent la langue française. Enfin le nombre prodigieux d'academies qui en Italie s'occupent presque uniquement de la poésie, et de soin de perfectionner la langue de leur Pays. tout cela a dû disposer les Italiens à s'occuper avec succès de la traduction des Poëtes anciens.

Les Anglois ont eu en partie les memes avantages, la température de leur climat, la fertilité du sol, le goût que l'intérêt leur fait trouver à occuper de l'agriculture, les tempêtes les naufrages dont leurs côtes sont témoin, tout cela sert aussi, à allumer leur imagination, à leur <sup>lecture</sup> des tableaux admirables que les anciens ont tracé de ces memes objets qu'ils connoissent si bien. Leur langue qui s'enrichit des dépouilles de toutes les autres leur offre des expressions en abondance, libre de la rime quand le poëte veut en s'occuper le joug, le permettant des licences de toute espèce elle a bien moins de difficulté à vaincre pour rendre en vers ses idées et les septimons exprimés par les anciens.

Le goût des belles lettres répandu <sup>chez</sup> presque tous les individus de la Nation, <sup>anglaise</sup> leur fait estimer tout ce qui leur facilite la connoissance des beaux ouvrages des anciens; un traducteur qui rend ce service à ses compatriotes est l'hôte de leur reconnaissance, cela excite l'émulation, joindre à cela la liberté dont le gouvernement laisse jouir les particuliers, <sup>qui</sup> bien loin d'étouffer le génie, l'éleve et le fortifie.

Enfin l'Anglais dans les beaux arts est peu inventif, mais son grand talent est de perfectionner, il est donc plutôt capable de traduire, que de travailler sur un fond qu'il a créé: copie plutôt qu'original, il traduit plutôt qu'il ne compose.

Pour peu que l'on connoisse la Nation française on sait combien peu ce trait lui conviendrait. Une langue peu riche, une versification toujours enchaînée, une poésie dont la délicatesse de nos choix des expressions et la tournure des phrases, est poussée jus qu'à l'excès, un peuple pauvre, sous le poids de quel la campagne qui avoisine de ses larmes et de ses vœux ne peut paraître le jour de bonheur, un gouvernement despotique, son grand goût de frivolité

qui décide des choix des Lecteurs. et qui rend déplaisante celle des Anciens  
qui exige des connaissances. Les papiers d'être original, le peu d'estime  
que l'on fait d'un traducteur que l'on confond avec un vil copiste, toutes  
ces causes réunies rendent raison du peu de traductions en vers que  
l'on trouve chez les Français, des anciens Poètes Grecs et Latins. Cependant  
ces obstacles ne sont pas invincibles, M<sup>r</sup> De Lisle vient de nous prouver  
par le succès de sa traduction des Géorgiques de Virgile de qui n'est pas  
capable dans cette langue le ouvrage soutenu du génie.  
Peut être les plates traductions en prose, et les burlesques parodies que  
l'on a faites en vers des anciens Poètes ont contribué à en dégoûter les  
Français, et leur ont fait croire qu'ils méritaient peu la peine d'être  
traduits par des Poètes capables de donner des originaux plus aptes  
au goût de la Nation.

Reflexions sur le mémoire  
de M<sup>r</sup> Bugnion

Tel est le fond des remarques de M<sup>r</sup> Bugnion dans son mémoire, ~~et~~  
On  
a bien senti que chacune des causes indiquées, contribue pour sa part à ce  
que les Français aient moins de traductions en vers des Poètes Grecs et Latins,  
que n'en ont les Italiens et les Anglais; mais, autant que qu'il y en a de bons  
peuvent en juger, ces traductions tant vantées en Italie et en Angleterre,  
ne méritent pas tous les éloges qu'on leur prodigue dans leur Patrie.  
Si nous n'avons pas une si grande supériorité sur les Espais que les Français ont  
donné quelques pièces de traductions de morceaux qui étaient apportés à leur  
goût, à leurs talents, et à leurs connaissances. Peut être la disette de ces  
traductions est elle due uniquement au goût de la nation, qui trouve  
peu de plaisir réel dans la lecture de ces anciens poèmes, et qui en  
prendra d'autant moins la peine, que les Français ont chez eux un  
nombre assez considérable de Poètes originaux dans leur langue,  
qui ne le cèdent pas en mérite à ceux que l'antiquité nous a  
transmis. En général, depuis que le pédantisme des Littérateurs  
est détruit  
~~occupé~~ en France, on s'occupe très peu des anciens, et presque  
personne ne les regrette; on les abandonne aux savans de  
profession, qui doivent être excusés. Ce ne serait pas peut être  
une question indifférente que celle qui demanderait Quel  
profit réel pourons nous retirer pour nous perfectionner en  
quelque genre que ce soit, de la lecture des anciens poètes Grecs  
et Latins?

M<sup>r</sup> Holland opineant sur cette même question, sujet des deux mémoi- Opinion de M<sup>r</sup> Holland  
res précédents, nous a dit qu'il envoyait la Nation française inév-  
-nable par son caractère, de se plonger après au génie des autres  
- nations, pour donner ni en prose, ni en vers, une traduction  
- d'un auteur étranger qui rendit fidèlement et les pensées, et  
- son esprit, et le caractère de son goût. Quelque sévère que ce  
- jugement paraisse deabord, il n'est peut être que trop fondé sur  
- le vrai. Il est un certain caractère dans tout ce que fait le français  
- qui le distingue de ce qui vient de toute autre nation; soit  
- amour propre de la part de cette nation si sociale, soit faiblesse  
- ou prévention singulière de la part des autres peuples, on lui  
- a permis de croire, que ce caractère qu'elle imprime à ce qui  
- vient d'elle, était le modèle <sup>universel</sup> du bon goût; elle se l'est ferme-  
- ment persuadée, et elle critique comme inférieur en mérite, tout  
- ce qui ne porte pas cette empreinte qu'elle seule peut donner. cela  
- s'étend depuis les modes les plus futiles de la coiffure, jusques aux  
- plus graves remontrances des parlements; depuis la manière  
- de prendre du tabac et de se moucher jusques aux plus sublimes  
- Drames. depuis le Vaudeville qui voit, jusques aux plus profonds  
- traités de Métaphysique. La forme extérieure, le ton, le vernis  
- l'emporte de beaucoup pour lui plaire sur le fond des choses; et  
- quelle différence d'Homère à la Henriade, celui la peut être goûté par  
- la nation qui a produit et qui admire celui-ci?

Reflexions sur cette  
opinion.

M<sup>r</sup> Wetzel devant son avis sur la même question, nous apprend Opinion de M<sup>r</sup> Wetzel  
qu'il regarde l'écrite pureté de la langue française, la sévérité respec-  
- tée de ses règles pour le choix des mots, la construction et le style, <sup>fran.</sup> tout en vers  
- comme un obstacle insurmontable à ce que l'on puisse bien rendre  
- le vrai sens de l'original. <sup>des peuples étrangers</sup> On ne saurait nier en effet que l'on  
- vent cette rigidité du purisme français ne s'oppose à ce que l'on  
- puisse rendre avec exactitude ~~et~~ sans amplification, et sans alté-  
- ration la pensée d'un auteur ancien grec ou latin. Par un  
- goût singulier à l'égard du langage on a appauvri notre lan-  
- gue depuis deux siècles, en bannissant nombre de mots néces-  
- saires et nécessaires pour exprimer nos idées; et en proscrivant  
- des tours de phrase et des manières de parler qui avoient de la  
- force et de la grace. on les admire encore dans un récit, dans

Reflexions sur cette  
opinion.

Dans Montaigne. Dans Philippe de Commines plus ancien que lui. Dans  
les sermons de Calvin.  
Les lettres de Henri IV. et dans les mémoires du  
Duc de Sully dignes aussi de ce grand Roi. Il semble même  
qu'il faut empêcher que l'on ne répare cette porte, en rappelant de  
vieux maîtres de belles lettres, ou en en composant de nouveaux, des  
précisions plus rigides, que vien employait à diriger le cœur  
de Rome pour fermer la porte à toute nouvelle opinion; Deux des  
français, qui paraissent propeder le mieux leur langue, Voltaire et  
J. J. Rousseau se sont plaints amèrement, mais en vain, de cette  
Tyrannie.

# on ait pris des

Esai de traduction du  
tragique Senèque par  
M<sup>r</sup> Pasche

M<sup>r</sup> Pasche en place de mémoire, nous a montré par le fait même,  
qu'avec du génie, des talens, de la patience, un ouvrage ferme et  
libre d'un poète qui fait la langue, on peut traduire exactement  
en français les poètes latins, il nous a lu la traduction qu'il avait  
faite d'un morceau du Tragique Senèque, dont il a rendu l'esprit et  
les pensées en vers français très poétiques, sans amplification, et sans  
altération. mais il nous a fait regretter de ne pas voir de lui la tra-  
duction complète de la pièce entière de Thieste, dont il a traduit les vingt pre-  
miers vers.

Reflexions générales  
sur ces divers mémoires  
et sur les différentes opinions  
à cet égard

Il paraît en général par tout ce qui a été dit sur ce sujet 1<sup>o</sup> Qu'il est fort difficile  
de rendre exactement en vers ce qui a été dit dans le même style dans une  
autre langue quelconque à moins que ces deux langues n'aient à peu  
près le même génie, car ce qui est une figure agréable dans une lan-  
gue n'a point les mêmes grâces dans une autre. 2<sup>o</sup> Que plus les pen-  
sées et les expressions d'un poète, qui a dû suivre les idées, les opinions, et  
les moues de son temps, sont éloignées de nos idées, de notre ton de fran-  
s et de nos mœurs, soit par la distance des lieux, soit par l'éloignement  
des temps; plus il est difficile d'en faire une traduction qui nous plaise  
et qui nous paraisse naturelle. Comment rendre sans ridicule en  
français, les injures qu'Achille dit à Agamemnon dans Homère, et  
que l'on voit alors les grecs ne trouvoient pas opposées au bon goût de leur temps.  
3<sup>o</sup> Que la langue française est de celles qui nous sont connues la  
langue dans laquelle il est le plus difficile de traduire en vers un  
ancien poète, à cause de la nature du génie, et du mécanisme de cette langue.  
4<sup>o</sup> Que cependant une telle traduction fidèle quant au sens, et aux grâces  
compatibles avec la langue française, n'est pas impossible à un bon  
poète. 5<sup>o</sup> Enfin qu'un bon Poète français, c'est à dire un homme capable  
d'être lui même auteur, se verra difficilement à être traducteur pour lui.

être lui-même original.

M<sup>r</sup> de Louvois de Charlus, a eu la bonté de nous lire un <sup>pour une personne de modestes</sup> mémoire <sup>de M<sup>r</sup> de</sup> qui <sup>Charlus sur le choix des</sup> se compose sur le choix des occupations, <sup>occupations</sup> et nous l'avait en nous dans la même précieuse qui fut trop courte ou trop occupée pour nous laisser le loisir de faire la lecture de ce mémoire estimable. Dans le quel ce jeune ~~admirable~~ écrivain, établit d'abord la nécessité indispensable de l'occupation, et le danger de l'oisiveté, qu'il nous présente comme la principale source des vices des hommes; L'inoccupation nous rend inutile à la société, et à charge à nous mêmes, ~~et elle~~ elle produit l'ennui, état fâcheux contre lequel enfin nous n'avons de ressources que les passions brutales, quand nous négligeons cette divine occupation utile. Mais si l'habitude du travail n'est pas contractée de bonne heure, on ne l'acquerra pas aisément dans l'âge mur, jamais dans l'âge avancé; il faut donc s'en faire une habitude dans la jeunesse.

Il ne suffit pas de s'occuper, il faut choisir ses occupations. Le sexe, le rang, l'utilité, et l'agrément doivent influer sur le choix à faire à cet égard, et dicter les préférences. La Nature a donné à l'homme les forces, et au beau sexe la délicatesse et les grâces, c'est qu'elle n'appellât pas l'homme à broder, à filer, à faire de la tapisserie, ni les Dames à courir à la guerre pour défendre la patrie; Le rang appelle un homme à l'occuper exclusivement de certains travaux, puis que dans la plus part des gouvernements <sup>brans</sup> et décide de la destination de l'individu, celui que la naissance appelle à gouverner la nation, ne doit pas faire l'ouvrage d'un manoeuvre. Dans chaque état il est des occupations devenues entre les quelles on peut choisir, c'est l'utilité qui doit régler ce choix, or avant tout autre considération; et la plus utile des occupations, est elle sans doute qui consiste à remplir les devoirs de notre vocation, ou qui sert à nous rendre capables de le remplir plus parfaitement. Enfin une dernière considération que M<sup>r</sup> de Charlus a très sagement mise à la place, est celle de l'agrément, trouver ce qui trouve le plus grand agrément de la vie dans l'accomplissement de ses devoirs. Et qui quand ses devoirs sont remplis ne s'occupe que de choses qui plaisent à ses concitoyens comme à lui.

Chacun a eu avec bien du plaisir de si sages réflexions, quelque besoin qu'il en eût d'un peu plus de développement soit pour les principes qui leur servent de fondement, soit pour les détails d'application; ce mémoire nous donne les généra-

expérience de voir ce développement, avec bien plus d'intérêt et d'énergie, dans tout le cours de la vie de M<sup>r</sup> Le Comte de Charles.

Séance des 12<sup>o</sup> Avril.

La Société assemblée chez M<sup>r</sup> De Montobieu, qui l'a présidée, & qui nous a lu un mémoire qu'il a fait sur les préjugés, dans lequel après avoir défini ce mot pris dans son sens ordinaire comme étant une opinion embrassée sans examen sur la foi d'autrui, il en indique les causes qu'il réduit à celles-ci. 1<sup>o</sup> La jeunesse dont l'ignorance, la confiance aveugle, et le desir ardent de vite savoir forment à cet égard le caractère. 2<sup>o</sup> La paresse qui redoute les soins et le travail qui exige l'examen approfondi des opinions qu'on propose, des faits qu'on allègue. 3<sup>o</sup> La trop grande confiance que l'on accorde à des gens que l'on estime et qui ont une grande réputation.

Quoique ces préjugés puissent conduire au vrai, il est certain qu'ils peuvent jeter dans l'erreur, et qu'ils ne donnent aucune garantie.

Il importe donc de les bannir d'entre les sources de nos idées; et pour cela de les faire une loi de tout examiner.

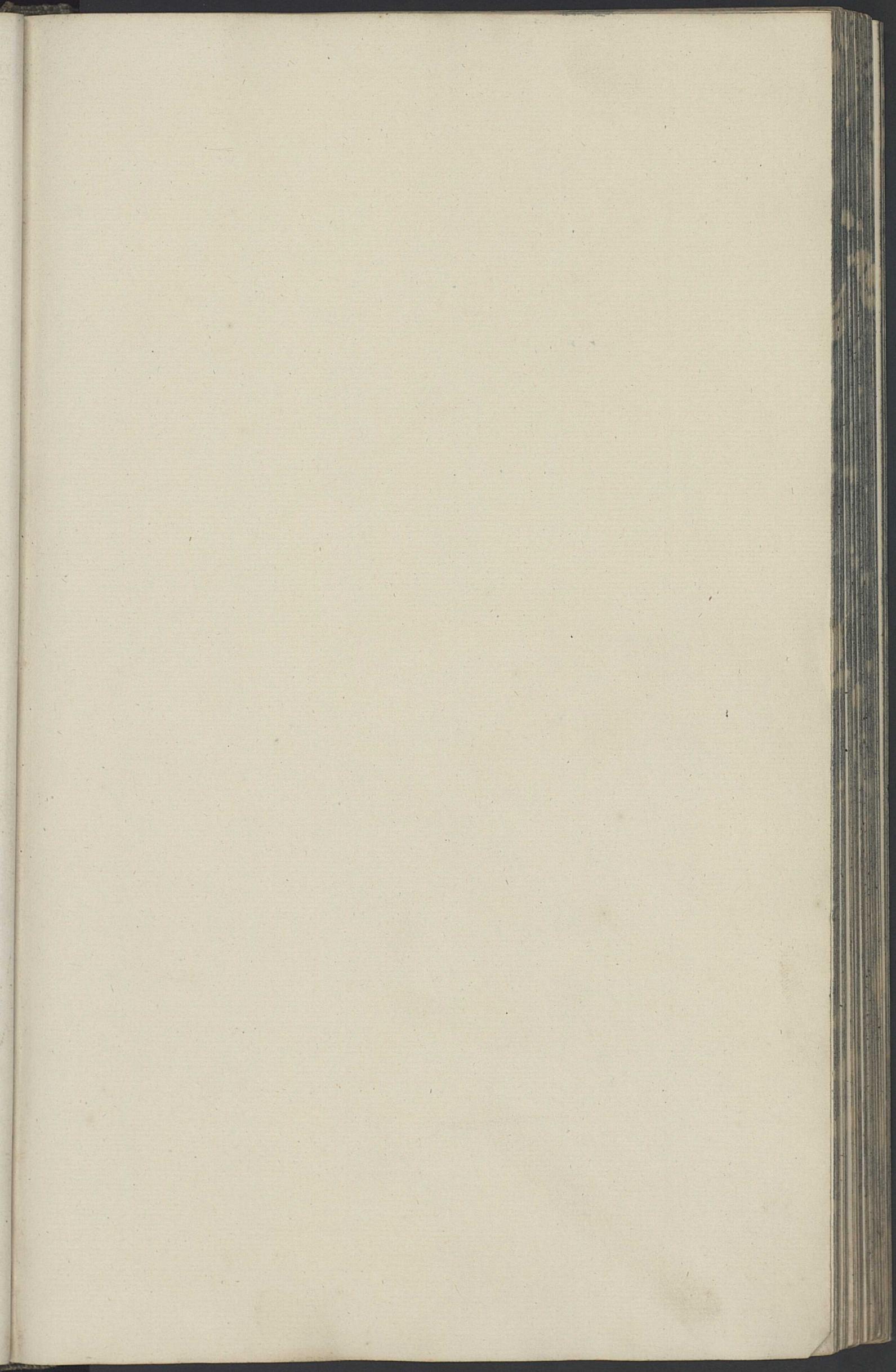
Mais si l'on suppose qu'un préjugé soit une erreur en est-il de respectables. C'est demander si ces erreurs respectables? Si peut être avantageux de les tromper? Cette demande envisagée en général et sans aucun rapport à quelque circonstance particulière, de temps de lieu et de personne, ne saurait obtenir d'un homme de bon sens qu'une réponse négative; l'erreur considérée abstractivement est toujours un mal qu'il faut fuir; mais la même proposition qui est vraie prise dans un sens étendu, ne l'est pas toujours dans certains cas particuliers.

L'homme fait pour la vérité ne peut pas toujours la connaître, comme peut pas détruire toutes les erreurs chez tous les hommes; fait pour être conduit par la vérité, il est des cas où elle serait sans efficacité sur leur volonté, et l'on est obligé de lui substituer l'erreur. Le Peuple en particulier résistera aux conséquences d'une vérité si simple et nue. Il se laissera conduire au merveilleux, à ce qui frappe les sens, il faut lui déguiser la vérité ou lui cacher quelques fois sous de faibles ornements.

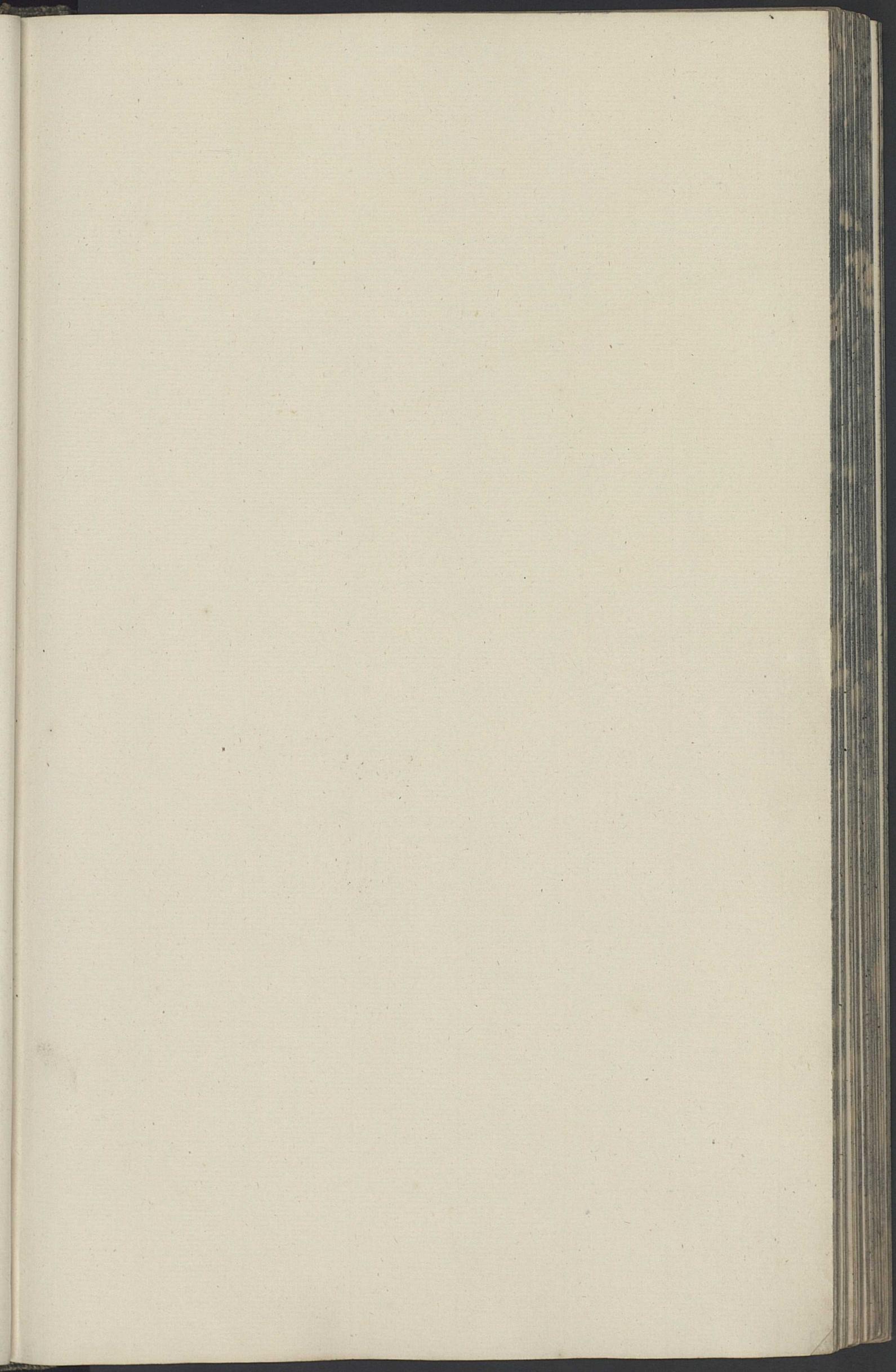
Si par exemple on reconnoît que la Société est le plus utile des établissements, et que sans des préjugés erronés on ne peut pas maintenir l'ordre dans la Société, il faudra convenir qu'il est des erreurs res-

respectables. Si l'auteur offre divers exemples de préjugés utiles au  
maintien des Sociétés,

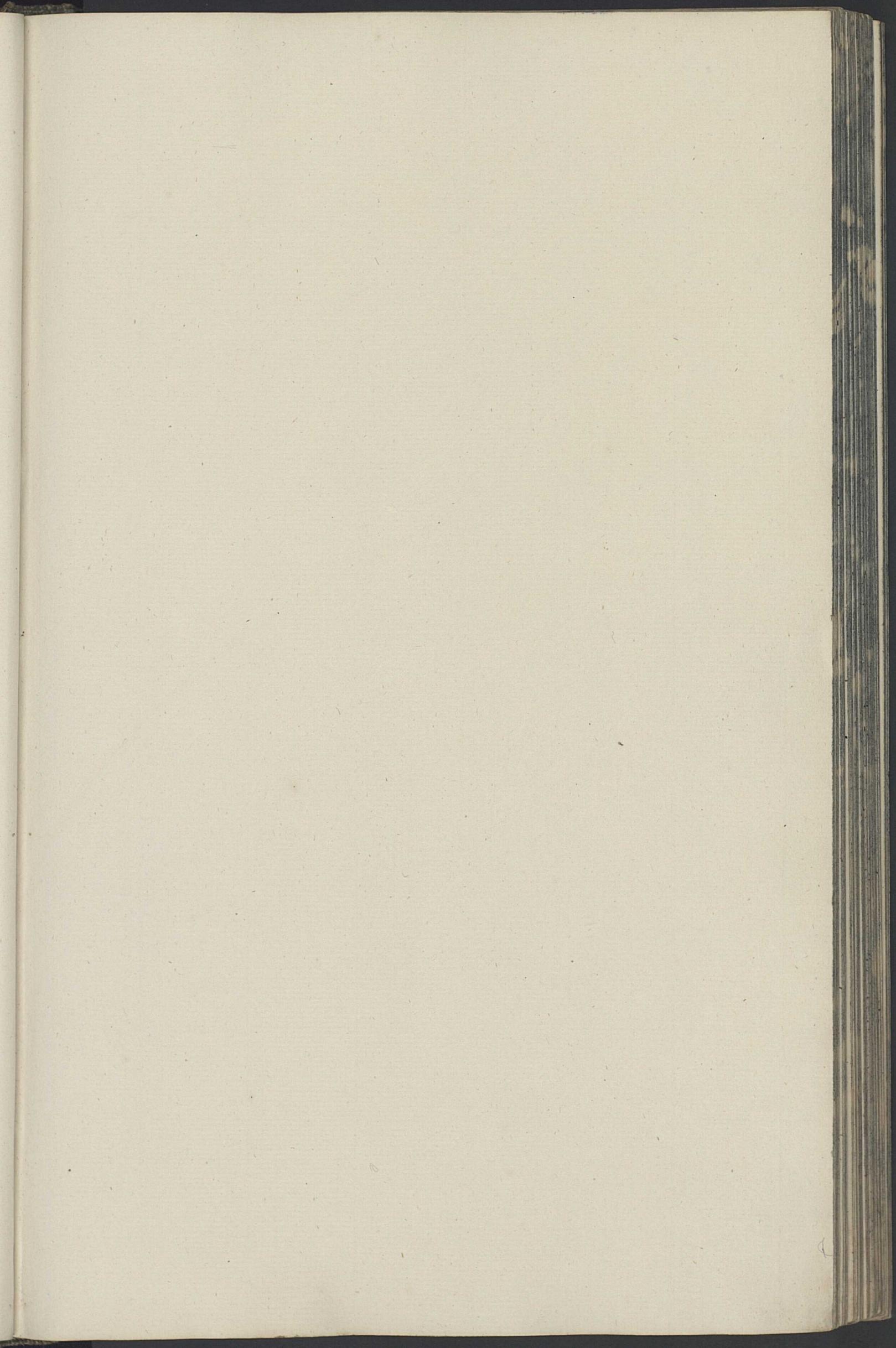




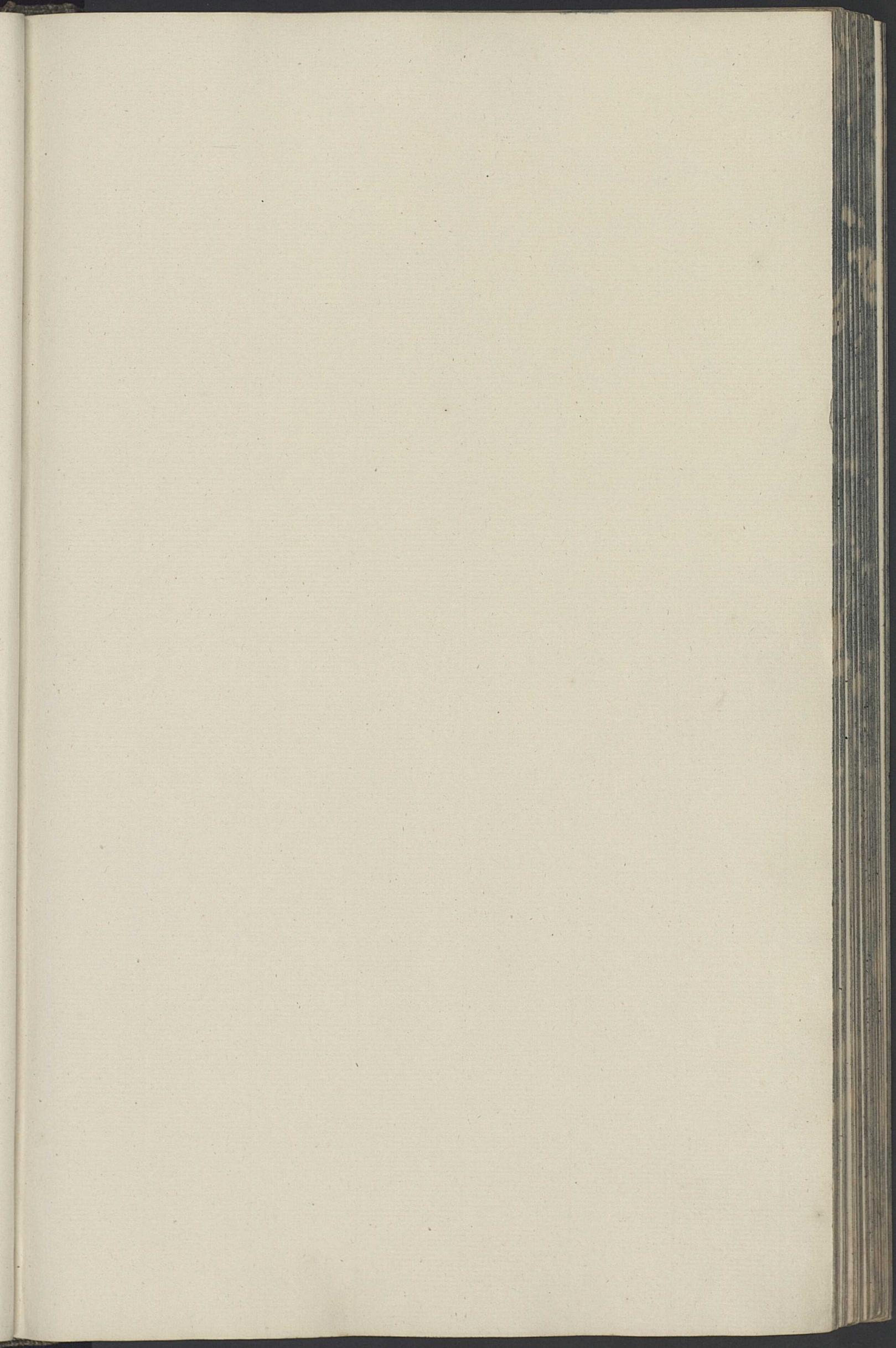




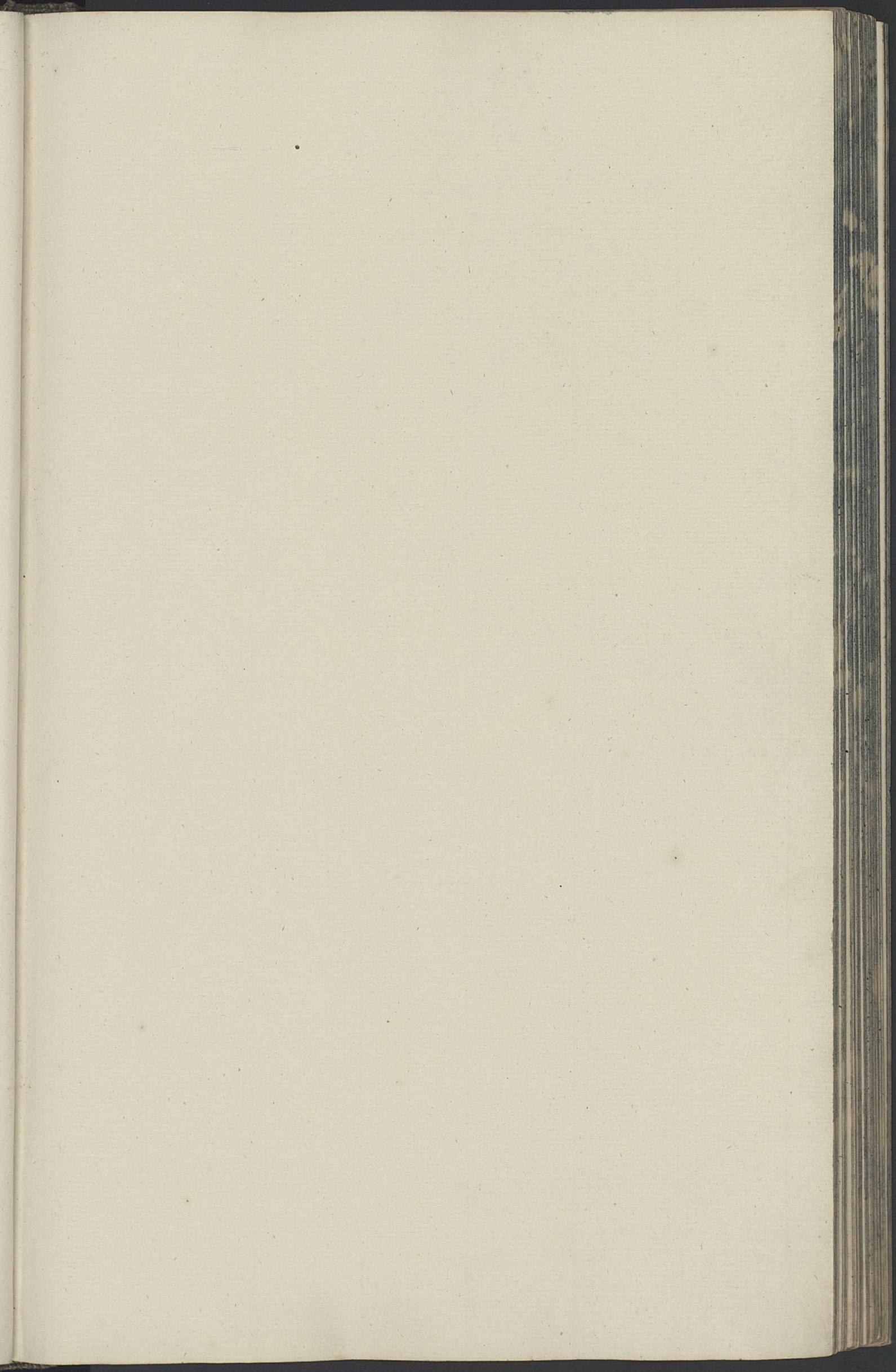














*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Lausanne 1780 -

La Société Littéraire, qui avoit  
eu sa formation en 1772. à M. Deyverdun  
à sa dissolution l'année suivante au  
départ de presque tous ses Membres,  
a eu en core en 1780. à M. Deyverdun l'obligation  
d'une nouvelle existence; cet aimable  
Promoteur de tout amusement honnête,  
ayant rassemblée ici le 5. Juin  
de 9. année, tous ceux des anciens  
Membres qui se trouvoient de retour &  
fixés dans leur Patrie; ils receurent  
avec une véritable reconnaissance & tout  
l'empressement possible sa proposition,  
de renouer leur liens Littéraires -

On prit en conséquence quelques  
mesures qu'on peut voir en détail dans  
le Livre de Réglemens, qu'on appellera  
aussi Petit Journal pour le distinguer  
de celui cy, qui ne contiendra plus  
desormais que la Minute des Procès  
Littéraires de chaque Assemblée, renvoyant  
comme du passé, au grand Livre, la copie  
des Dissertations écrites -  
Le 12. Juin, Assemblée toute économique -  
Le 18. point d'Assemblée -

1780 -

Assemblée du 25<sup>e</sup> Juin, M<sup>r</sup>. Duquion  
Président & M<sup>r</sup>. Desverdur Secrétaire.

Question Quelles sont les qualités qui procurent le  
plus sûrement à celui qui les possède la  
Bonnevueillance des autres hommes?

Mémoire M<sup>r</sup>. le Docteur Verdeil a lu un morceau  
de M<sup>r</sup>. Verdeil fort bien écrit, où il a montré par des  
traits frappans de l'Histoire de quelques  
grands Hommes, que la Bonnevueillance se  
gagneoit par les belles actions.

M<sup>r</sup>. Lohier M<sup>r</sup>. Lohier De Loys nous a présenté un  
Tableau plain de délicatesse d'un artiste  
en société ordinaire, qui gagne tous les  
suffrages, parcequ'il réunit toutes les qualités  
de force & de l'Esprit, Mais n'est ce point  
l'homme de Diogène?

M<sup>r</sup>. Vernède M<sup>r</sup>. Vernède a lu un fort bon Discours  
où il a posé pour principe, que la  
Bonnevueillance étant le plus bas Degré  
des Devoirs de l'homme envers ses semblables,  
il la supposoit entre tous ceux qui vivent  
depuis longtems dans la même société, &  
a recherché seulement ce que doit faire  
un étranger pour capter celle d'une Société  
où il ne fait qu'entrer, ce qui lui a  
fourni l'occasion de beaucoup de choses  
honnêtes pour le nôtre, mais trop particulières  
pour être de nature à entrer

Dans ce Livre, dont une Résolution unanime  
a banni tout fouplement, soit pour  
les Membres, soit pour la Société en Corps.  
Le Président nous a lu ensuite un fort M. Bugnion  
beau Discours, mais dont la queue étoit  
un peu longue, portant sur le mot de  
Montesquieu au sujet de Fontenelle, que  
celui cy n'étoit si aimable, que parce qu'il  
n'aimoit personne: c.à. d. que F. incapable  
de toute espèce de passion & possédant toutes  
les ressources de l'Esprit, avoit eu le talent de  
s'amuser de tout sans malignité, & par la même  
s'amuser tous ceux avec lesquels il vivoit, moyen  
toujours sûr de leur plaire —

M. Desverdun croit aussi que l'Amusement  
est toujours le chemin de la ~~paix~~  
sûr à la Bienveillance des autres hommes —

M. Levaillé pense au contraire que les  
qualités de l'Esprit ne contribuent point  
à la Bienveillance —

Messieurs De Montagny, De force & de  
de l'Harpe veulent autant que possible  
la réunion des qualités agréables aux utiles  
pour obtenir des autres ce tribut de Bienveillance

M. De force & de l'Harpe a encore particulièrement  
insisté sur l'attention soutenue à ne point  
abaquer jamais les prétentions des autres hommes,  
& voit ce moyen négatif plus efficace qu'un autre

1780 -

Assemblée du 9. Juillet, Président.  
M. De Montagny Secrétaire M. Pugnon

Question  
traitée  
par

M. le Doct. Verdeil a traité la  
question proposée, Quelles sont les qualités les plus  
propres à procurer à celui qui les possède  
la supériorité sur les autres hommes?

Messieurs  
Verdeil

En montrant que ces qualités ont varié  
suivant les progrès de la civilisation; lorsque  
l'homme étoit réduit au gland, étoit l'habileté  
à connaître le fût qui produisoit le meilleur.  
Lorsqu'il est entré dans une Haye ou dans un fossé  
un obstacle de terre pour le cultiver, étoit  
la force pour le bien semer ou le défendre  
contre toute attaque: lorsqu'il en étoit joint  
aux ses semailles ou au grain que lui procurèrent  
ses premiers Epais, l'agriculture, la chasse  
des animaux sauvages, étoit l'adresse jointe  
à la force pour toute la ruse & la fatigue  
de la chasse: De cette époque M.  
V. a sauté trop rapidement pour la  
société qui le contoit & peut être aussi pour  
le sujet traité au siècle de Cromwell &  
d'Henri Galiéni, on la supériorité de la  
Lumière, de l'Instruction & de l'Ambition avoit  
élevé ces fameux personnages au dessus même  
de leur Souverain, mais en le privant  
de toute véritable jouissance, ce qui est

Démontre non seulement pas la fatastrophie  
de la Marchale d'Anno, mais surtout par  
les Terrens qui assiègent la corte de  
du Protecteur, & par toutes les precautions  
auxquelles il s'est reduit pour se prolonger  
& se dérober aux attaques qu'il craignoit

M. Lezade a parlé pour prouver que  
cette Superiorité ne peut se gagner  
que par la Vertu en s'appuyant sur l'exemple  
de Martin Luth & de Caton —

M. Bugnion croit que l'Égalité de Caractère  
en supposant l'égalité des talens & des Bugnion  
circonstances pareilles est la qualité la plus  
propre à gagner cette Superiorité sur la  
Société dont <sup>lequel on s'agit</sup> ~~est l'objet~~ & auroit souhaité  
que la Question eût été traitée sous ce  
point de vue, qui la rapprocheroit beaucoup  
plus de nous —

Il a paru en général aux autres Membres  
que ce mot de Superiorité n'étoit pas  
assez défini & qu'il faudroit commencer par là  
pour bien traiter cette Question: M. Lohet  
Lodoy a pris une sorte d'engagement  
de sans cesse revenir à la prochaine  
Assemblée —

Assemblée du 23. Juillet. Présidée  
 par M. De Lorcelles, Sec. M. Buguions  
 M. le Président ayant proposé pour  
 Membre de la société M. Servant  
 ancien Avocat Gen. au Parlement de  
 Grenoble, qui doit passer quelques mois  
 à Sausanne, Il fut résolu l'unanimité  
 de prier M. Servant de nous honorer de  
 sa présence pendant tout ce temps là, mais  
 non comme Membre; Ce que M. le Président  
 lui ayant rapporté, dans l'appartement  
 voisin, Il est entré sur le champ & a pris place.

Question  
 traitée  
 par  
 Mess.  
 Servant

Le Sentiment n'est il point une maladie  
 de l'âme qui l'affoiblit & le nerve?

Qui a posé en fait dans un Mémoire  
 beaucoup trop court, que le Sentiment  
 étoit le plus précieux Don du Créateur,  
 le plus bel avantage de la Nature  
 humaine, & comme une chaîne d'or qui  
 en réunit tous les Individus.

On auroit souhaité que M. S. eut  
 donné plus d'extension à ses idées, en  
 commençant par définir le Sentiment,  
 & illustrant ensuite ses différents effets  
 par des Exemples, tant pour & contre,  
 en un mot qu'il eut un peu plus disserté  
 qu'il a paru.

Mr. Bagnion a donné un long Mémoire Bagnion  
dans lequel après avoir défini le sentiment  
il s'est attaché à prouver & par la  
Nature même de cette Faculté & par  
l'exemple de quelques uns des hommes  
connus pour l'avoir possédée au plus  
haut degré, qu'elle énerve & affoiblit l'âme  
Les Arguments ont paru spécieux en  
général, Mais Mr. Servant a observé  
que la qualité des Organes de celui que  
le sentiment anime décide pour l'ordinaire  
de son Effet; S'ils sont fermes & robustes  
ce sera un bon Brave dans le danger  
& on le verra donner dans l'occasion l'estime  
de la plus grande force d'âme - Si  
au contraire ils sont faibles & infirmes,  
ce sera un lâche dans toutes les fois qu'ils  
seront affectés désagréablement, en sorte  
que la Question ne peut guère être  
déterminée d'une manière générale.

Mr. Serdeil l'a trouvée depuis, oiseuse  
& tout à fait inutile, vu les idées liées  
& même contradictoires qu'on attache souvent  
à ces grands mots de Sensibilité,  
sentiment &c. Ce qui lui a fourni  
occasion de faire à la Société la  
Proposition

Propositi<sup>o</sup>  
sur les  
Questions  
à traiter

S'il ne conviendrait que toute Question  
proposée, fût déterminée & définie de la  
manière la plus stricte par la Société:  
ce qui ayant été débattu, Ors Elle a  
été pensée que ne distribuant point de  
prix ni ne travaillant pas pour l'Impression  
il seroit peu convenable de gêner les  
Membres qui veulent bien se donner la  
peine d'écrire sur des Sujets proposés;  
Mais que, pour éviter le vague & le  
trivial, Ils seroit priés de mettre toujours  
eux mêmes à la tête de leur Mémoire  
(comme la fait M.<sup>r</sup> B.) une Définition  
aussi exacte que possible de leur propre  
idée sur la Question proposée -  
il ne faut pas oublier icy, que M.<sup>r</sup>  
Lobier Desobys a donné un trait rare de  
modestie en se refusant aux instances de  
la Société, pour lui lire ce qu'il avoit  
écrit sur la Question du sentiment,  
alléguant pour raison, que d'après ce qu'il  
venoit d'entendre, il étoit convaincu d'avoir  
totalement donné à gauche, en le prenant  
seulement pour l'Amour: On auroit  
cependant bien souhaité, que le nouveau  
Règlement eût pu obtenir de lui ce sacrifice  
à la Société -

M. Desportes a termine l'Assemblée par  
la Lecture d'un Mémoire très intéressant sur  
la 2. traitée il y a 15. jours; Sur les Qualités <sup>Question</sup>  
les plus propres à donner la supériorité sur <sup>traitée</sup>  
les autres hommes. Il les a réduites à trois <sup>par M.</sup>  
La Force du Corps, Est par celle cy qu'on <sup>De Carcelles</sup>  
sepe la toujours emportée sur l'autre dans  
tous les siècles & chez toutes les Nations, malgré  
tant d'avantages & de moyens de captiver  
qui sont lapanage du sexe foible  
fut ce qui fit enco les premiers chefs  
des Nations sous les différens noms de  
Dux, Rex, Imperator &c —

2<sup>e</sup> La Sagesse & la sagacité dans les Plans  
& la sagacité dans les Moyens, ainsi  
le titre de Charles V. subjuga toujours celle  
de François I.

3<sup>e</sup> La Bonté; Car elle seule l'Être que  
nous adorons seroit l'Être suprême. Telle  
sont les qualités qui ~~donnent~~ portent avec elle  
le véritable Empire; Il est une qualification  
qui le ~~donnent~~ aujourd'hui, c'est de posséder  
beaucoup d'argent: cette usurpation est elle  
sans retour.

M. Servant a observé qu'un homme enco  
véritablement supérieur aux autres, est celui  
qui sait Agere a Satis, à quoi M. De Montolieu  
ajoutoit l'exemple du féral moderne, toujours sur  
de triompher de tous ses ennemis par ses succès  
& par le prison qu'il portoit toujours sur lui pour  
le tenir de seses inévitable

Assemblée du 6. Aoust présidée par  
M. Vernède, Sec: M. Bignon

Question Le Président est revenu à la Question  
sur la sensibilité par un Mémoire écrit  
Sensibilité avec chaleur on s'en est déclaré le  
traité par <sup>partisan zélé</sup>, sans dissimuler cependant  
M. Vernède les inconvéniens auxquels elle peut  
conduire, lorsqu'elle est trop exaltée:  
Mais il s'est beaucoup plus attaché à  
montrer le danger de l'excessif opposé, celui  
de la manque, qui ~~peut~~ étend un  
des ressorts les plus actifs & le plus puissant  
du feu Humain & dessèche une  
des sources les plus fécondes de Douceur  
& de plaisirs, relativement surtout à  
l'Amitié: Le Mémoire a bien montré  
que la Société Littéraire perdrait à une  
trop grande restriction de Questions  
proposées, puisqu'elle en auroit été  
privée, si on eut été obligé de se  
tenir rigoureusement au ~~nombre~~ <sup>nombre</sup> première  
Enoncé de celle cy: (Vid. plus haut)

Extrait Elle n'auroit pas en non plus un Extrait  
Donné d'un Ouvrage Anglois Donné par  
par M. Lezade sur le même sujet  
Reflexions de Mme Migejins sur la S.  
~~Amour~~ <sup>Amour</sup>: Elles ont paru avoir

de la Delicatesse & du Feu, mais porter plus, suivant l'usage du pays tendre, sur l'Amour, que sur tout autre effet de la sensibilité: La Société s. eut surtout perdu, en ne revenant pas aujourd'hui, une observation de M. De Servant, qui a paru saisis lumineuse, pour servir de Principe sur ce sujet & être ~~travaillé~~ consignée dans notre Journal.

„ Toutes les fois que la Faculté d'agir Réflexion  
„ est proportionnée à celle de sentir, de M.  
„ la sensibilité produit la force d'âme De Servant  
„ à vie versä —

M. Levade a ensuite attaqué la Question de la Société Nationale par une plaisanterie que lui ont fourni fournis deux vieilles chansons en Sotois. Piome dans lequel il pense, qu'il faut chercher les esprits de notre Société Nationale & même dans le Savoirard, l'ancien Dialecte de ce Pais - Savons nous donc point d'autres Muses? Et la Société s. n'auroit elle point de Membre après Soite & après zèle pour la venger de ce sarcasme!

1780.

Assemblée du 19<sup>e</sup> août. présidée par M. Serdeil  
Secr. Laussure de Morges.

Question. Si les Suisses n'ont pas une poésie nationale et en qui  
elle doit différer de celle des peuples voisins.

M. Bridel. M. Bridel la traite dans un mémoire où il établit  
d'abord que la question doit s'entendre de la nation suisse  
en général et non pas du petit coin de pays que nous ha-  
bitons, et que ceux qui l'ont réservée en nous l'appliquant  
ne l'ont pas saisie dans le sens où elle a été proposée.

Il établit ensuite que toute Poésie nationale y  
mériter ce nom doit avoir des caractères qui lui soient  
propres. Il veut que le Poète s'attache à décrire  
le physique du pays, qu'il se pénètre des beautés qui  
lui sont particulières et qui le distinguent de tous les  
autres qu'il saisisse les traits les plus frappants, ceux  
en un mot qui lui donnent une physionomie, (si par  
son service de cette expression). Il demanda ensuite  
que la Poésie nationale fut au moral une peinture  
animée des mœurs de ~~ses~~ habitants. Il fit mieux  
encore que de donner le précepte, il y joignit l'exemple  
et lut à la Société un morceau de poésie qui d'une voix  
unanime fut appelé essai de poésie nationale.

J'oubliais de dire que M. Bridel nous exprime ses regrets  
de ne pouvoir pas nous donner une notice des auteurs <sup>de la Suisse</sup> Alle-  
mande qui se sont élevés dans ce genre et que M. D'Yver-  
dur qui les connaît et qui les entend s'y est engagé.

M. Vernede. À la question quels sont les avantages et les res-  
sources de l'âge avancé. M. Vernede a répondu par  
un Sonnet dont il a fourni l'extrait.

Sans vouloir dissimuler les inconvénients de cet âge  
où le dépérissement de toutes les facultés, et des  
parties plus sensibles encore viennent nous affliger, il  
exposa avec beaucoup de force les ressources qui lui  
restent. C'est le temps où l'homme exerce l'espérance

qui ont agité la jeunesse, et des soins inquiets de l'âge  
mûr peut se livrer dans une douce retraite à la  
contemplation de la nature et des plus sublimes objets.  
C'est alors que dans une paix profonde il voit se  
former des orages qui ne parviennent point jusqu'à lui;  
s'il tient encore au monde, ce n'est que par le bien qu'il  
peut lui faire; il lui offre tous les fruits d'une longue  
expérience qui ont mûri pour lui. L'Évêque  
pûit encore du passé, le témoignage d'une conscience  
pure et d'une vie sans reproche l'accompagne partout.  
— Enfer dans l'avenir où il se transporte souvent par  
le plaisir il voit un rivage ami, un port assuré après  
une longue navigation. —

Assemblée du 3. yb. présidée par M. Levaux; lecture  
de la Saussure de Morges.

Question. Si la multitude des livres n'est pas plutôt nuisible  
qu'utile à l'avancement des sciences?

Saussure de Morges. M. de Saussure de Morges essaie de prouver que non.  
Il se transporte dans une bibliothèque qu'il parcourt  
avec rapidité. Il commence par les livres de Théologie, il  
voit la nombreuse cohorte des commentateurs, des leçons, les  
écrits dogmatiques et polémiques. Faudra-t-il lire  
tout ce fatras? Non ces livres ont passé de mode et depuis  
longtemps on ne les lit plus. — Il passe aux livres d'Économie  
domestique, il montre dans Montesquieu l'usage qu'un bon  
esprit qu'un homme de génie sait en tirer. — Il jette un  
coup d'œil sur les livres de Médecine; il se croit pas à la  
nombreuse liste des maladies et des remèdes accumulés par  
les gens de l'art, il pense que les médecins doivent plus à la nature  
et à l'observation qu'à ses livres, il croit qu'on peut bien se  
dispenser d'en lire la plupart. — Il passe en revue la Historie  
il réduit les livres anciens dans cette classe à un petit  
nombre d'Anciens et les modernes qu'il indique. — Il observe  
que tous les systèmes de métaphysique ont été successivement  
oubliés, que la physique est à présent parvenue à une science  
nouvelle et qui appelle aux Modernes par les prodigieuses  
découvertes qu'ils ont faites, et que c'est le nombre de livres n'a  
—  
= com. de pas.

pour le monde - il dit que les anciens n'en ont point  
fait un corps de doctrine que depuis Socrate, le Theo-  
logiens et les Casuistes l'ont horriblement défigurée, et  
qu'il ne faut en chercher les vrais principes que chez les  
modernes. N'indique que Grotius, Barlemaqui et surtout  
Ferguson.

Il passe ensuite en revue les livres qui traitent de la  
politique, de l'art militaire, de la navigation, le voyage  
de Theatres, le Poète, le Romancier, le Journaliste et  
les Compilateurs de Dictionnaires. Il voit que partout les  
nouveaux livres chassent les anciens; que tôt ou tard on  
fait justice d'un mauvais livre, on ne le lit plus, qu'un  
bon esprit sait même en tirer parti, comme le Chymiste sait  
tirer des remèdes salutaires des poisons les plus dangereux.

Il conclut que la multitude des livres peut tout au  
plus être un embarras - mais qu'elle n'est jamais nuisible;  
il admet qu'il ne peut s'affliger de l'abondance et qu'un peu  
quelques indigestions il ne peut se résoudre à l'oublier  
une moisson plus médiocre, encore moins se résoudre à  
manquer de pain.

12. Lezade. M. Lezade voit tout le contraire; en reconnaissant  
les avantages que les hommes ont pu retirer de la Saye d'opinion de  
connoissance humaines, il ne peut que s'affliger en même temps  
du débordement de livres en tout genre. Il pense qu'il est  
des Sciences dont l'homme de génie peut fournir la carrière  
par ses propres forces, telles que la Mathématique, la Juris-  
prudence, le monde, la peinture, la Sculpture, et quelques  
branches même de la Poésie.

Il croit que la multiplication de livres a causé l'abon-  
dant de plusieurs beaux genres qui par eux mêmes n'ont  
trouvé à pe. d'homme. Que les opinions de l'erreur ont  
retardé le marche de la vérité. Que cette multipl. de livres  
a favorisé le goût de la fable et du mensonge; qu'elle a  
favorisé la faucon et nuir à l'esprit d'observation; qu'elle a  
conservé les préjugés; fomenté les passions de vanité, les  
disputes littéraires; qu'elle a occasionné le fust. des temps  
pratiques, et détourné notre attention de l'étude de la  
nature pour nous occuper des procédés de découverte des  
hommes.

Sub judice lis est.

M<sup>r</sup>. Vernede communiqué ensuite à la Société un mémoire  
M<sup>r</sup>. De Servant. de M<sup>r</sup>. De Servant pour servir de réponse, à la question  
Quelle est la méthode d'étudier la plus convenable aux  
différens caractères d'esprit?

Il faut en distinguer d'abord.

- i. les esprits d'esprit.
- ii. les esprits d'étude.

quatre grandes qualités ou facultés distinguent les esprits.

- i. la raison
- ii. la mémoire
- iii. l'imagination
- iv. le sentiment.

La Raison est cette aptitude à comparer les idées, pour en saisir avec justesse le ressemblance ou la différence.

Elle s'appelle saillance quand cette comparaison s'exerce sur des idées très complexes et s'exécute promptement. On l'appelle profondeur quand la raison liant plusieurs comparaisons conduit à une conséquence très éloignée.

La mémoire se rappelle les idées que telles quelle la a reçues.

L'imagination les combine pour en former des assemblages appelés Images, Fables, etc.

Le sentiment ou la sensibilité est la faculté d'éprouver du plaisir ou de la peine à l'occasion des idées qui par elle, mêmes ne font sur nos organes extérieurs aucune sensation agréable ou désagréable.

Quant aux espèces d'études: Elles concernent la philosophie, l'histoire, ou les beaux arts.

La Philosophie compare de 2 idées  
l'histoire les rappelle.

les beaux arts les combinent.

Cela posé; p<sup>r</sup> répondre à la question proposée; il faut d'abord déterminer le genre d'étude et le caractère d'esprit.

Supposons vous un homme qui étudie quelque matière philosophique; si la raison domine en lui, il n'a besoin que de patience et de santé: il ne rencontrera ni obstacles, ni écueils, parce que le caractère de son esprit répond au caractère de son étude.

Mais si par ex: la mémoire étoit plus forte que le jugement cet homme se rappelant les jugemens des autres plus facilement qu'il ne formeroit lui-même, seroit porté à croire sur parole et risquer de n'avoir jamais que la science d'autrui.

Je pense qu'on il faut employer le mal même comme remède.  
Je voudrais qu'on appliquât la mémoire à former et rappeler  
fréquemment une énumération très complète des idées simples  
qui entrent dans les idées complexes qu'il s'agit de comparer.  
En détaillant ainsi les idées, la mémoire sera exercée, et le  
jugement opérant sur des idées peu compliquées sera facilité.

Supposés vous que l'Imagination domine dans un  
homme appliqué à la philosophie? Si et idée de suite, et com-  
prend avec méthode, il est impossible qu'il ne tombe pas fré-  
quemment dans les accès de son imagination, et que, lui la  
philosophie se tourne en système. Un tel homme s'il est sage  
médiitera jamais, ou ce sera d'études de qui le sortira et  
échauffement qui annonce le travail d'une imagination qui  
ramène le matériaux, il saisira tous les moments de calme et  
de sang froid, cherchera avidement les résultats que la raison lui  
aura découverts dans le silence de son imagination, et s'en  
servira comme d'un frein à cette impétueuse faculté. C'est alors  
(comme le dit Montagne) qu'il faut penser à coup, s'attendre soi-  
même, ou s'en sauver à propos.

La Sensibilité ne convient pas plus à la philosophie qu'à  
l'imagination. On compare mal les objets qui nous émeuvent,  
parce qu'on les compare par la manière dont ils nous affectent  
et non par leur manière d'être. Tout philosophe méditant  
dans l'émotion de la sensibilité communiquera insensiblement  
aux objets tous les mouvements qui tourmentent ou flattent  
son âme. Voilà Rousseau dont l'idée de sensibilité si profonde,  
cette faculté a bouleversé sous sa plume tout le monde moral,  
anéantit les arts, séparé la société et ramené l'état de nature.

Je ne sais comment la raison peut éviter ces excès. —  
Les rêves de l'imagination se dissipent, mais les émotions toujours  
rapelées dans une âme sensible par le retour des mêmes objets  
se tournent en habitude profonde. Si vous narquez pas un  
philosophe du milieu de ces objets pour le transporter dans un  
monde différent ne sera pas qu'il se fixe jamais au juste milieu  
de la vérité. Rousseau passionnément amoureux d'une Coquette,  
trompé par elle, conduit à partager les goûts aurait pu rentrer  
insensiblement et se trouver bien dans le système social.  
Cette légère esquisse sur l'étude de la philosophie considérée dans  
les divers caractères d'esprit peut indiquer la solution de la  
question proposée dans tous les autres cas.

Assemblée du 26<sup>e</sup> Novembre, Président  
M. de Saurpère de Morges, Secrétaire par intérim  
M. Verdeil

Peut-on, sans mériter le blâme, se dispenser d'avoir une vocation décidée dans la Société? Question

M. Vernede a ouvert la séance par un discours dans lequel il a examiné 1<sup>o</sup>. Quelles sont les dispositions de l'esprit & du cœur, que chaque membre de cette société doit y apporter? 2<sup>o</sup>. Quelles sont les diverses utilités des questions qui s'agitent dans la société, & quel est le tour d'esprit qu'il faut avoir pour y répondre pertinemment? Enfin 3<sup>o</sup>. Quels sont les meilleurs moyens d'engager les membres de la société, à y assister avec plaisir & avec assiduité? — Les qualités du cœur, <sup>et de l'esprit</sup> sont selon M. Vernede l'affection, l'indulgence, l'activité et l'émulation, ainsi, dit-il quelque part dans son discours, confiance & liberté, ainsi activité, zèle, émulation, communication libre et intéressante d'idées & de sentimens, soyez à jamais les doux fruits de l'affection qui doit régner entre les membres de cette société! — L'utilité des questions est selon M. V. de fixer l'esprit sur un sujet, de l'éclaircir de façon qu'on voie les choses telles qu'elles sont & non qu'elles paraissent au premier coup-d'œil; elles servent encore dit-il, à perfectionner le talent d'écrire, ou la faculté de parler — Quant au tour d'esprit, par lequel M. V. entend la manière de concevoir & de présenter les objets, il consiste à les envisager, comme tout ce qui nous intéresse dans le monde, du côté de leur plus grande utilité, et pour cela il faut de la pénétration, de la fécondité & de la précision — Le moyen enfin de rendre les membres de la société aussi assidus que possible, est de joindre à l'utilité, l'agrément dont tout le monde sent les charmes.

Smith On a ensuite repris la question des vocations, à laquelle M. Smith a répondu, par un mémoire, où il remonte à l'origine de la Société. Ce n'est pas une institution vague et accidentelle: Elle est fondée sur la nécessité. Il la considère comme un Centre commun où toutes les parties composantes se rapportent, et dont aucune ne peut se passer. De là pour chacun des membres l'obligation indispensable de consacrer à la Société tout ce qu'il a de talents et de son industrie:

de la une mesure pour apprécier toutes les retraites  
pretendues philosophiques, et celles de dévotion.

M. Smith trouve dans la nature de l'âme, et l'acti-  
vité qui lui est propre une 2<sup>e</sup> raison déterminée à se  
favorer d'une vocation décidée.

Il fortifie cet argument par une comparaison entre  
le corps naturel et le corps politique qui n'est pas  
beaucoup de détailler ça.

Il observe que la Société est une assemblée de tout  
les membres qui réunissent leurs pouvoirs pour acquiescer et  
pour conserver les biens qui ne se trouvent pas dans  
l'état de nature; cette convention tacite suppose dans  
chaque individu le vœu d'employer toute son industrie  
au bien général, chacun dans le sphère qui lui est propre.

Il dit quelque part que l'homme vicif est un zéro qui  
occupe la place d'un chiffre sans en avoir la valeur.

Il revient à l'argument tiré de l'activité de l'âme  
Il cite l'exemple de Solon qui, privé de toute société  
dans la prison où il étoit renfermé, forma une société  
artificielle avec une Araignée.

Il cite le loi de Solon qui traitoit comme ennemi de  
l'état celui qui dans les temps orageux observoit la  
neutralité.

Il termine enfin son discours par le parallèle de  
Brutus et d'Atticus; Il nous présente Brutus  
mourant à Philippi, victime de son attachement à la  
liberté et à la patrie, mais emportant avec lui l'admira-  
tion et le regret de tous les bons citoyens; et nous présente  
Atticus, spectateur indifférent des scènes violentes qui  
brûlaient l'état, l'ami des tyrans qui le déchiraient;

Il nous invite à choisir entre les deux caractères  
et se persuade aisément que des Suisses à qui le devou-  
ment à la patrie n'est pas étranger n'hésiteront pas dans  
leur choix.

M. Levaux. Après lui M. Levaux fait un discours sur la même  
question où il établit que l'on peut se dispenser  
d'avoir une vocation décidée dans la Société par  
les considérations suivantes.

x Le trait est attribué  
à M. de Launay.  
Helvétius. de l'Esprit.  
Tom. 2. pag. 280.

- 1<sup>o</sup> parce qu'il est des hommes qui ~~ne paraissent point~~ nés à aucune vocation déterminée par défaut d'intelligence ou de sorte de forces consommées nati.
  - 2<sup>o</sup> parce qu'il en est qui par le malheur des circonstances vivent et meurent sans avoir pu embrasser la vocation qui leur est propre. parce qu'il est bien rare de pouvoir démêler cette disposition naturelle linéaire, du sujet que l'on veut occuper, et que par ce choix souvent prématuré et toujours difficile on fait souvent de la tête un jambe du pied une orille, en un mot on grogne la foule des gens inaptes et déplacés.
  - 3<sup>o</sup> parce qu'il est dans la société une foule de vocations nuisibles à la santé et aux mœurs. tels que les danseurs Comédiens brodeurs, vermineux.
  - 4<sup>o</sup> parce que par les vices de nos institutions et de nos usages nous exposons fermes à des classes nombreuses de citoyens la perte des vocations utiles. La noblesse croit déroger si elle exerce quelque autre profession que celle des armes. Le Bourgeois par un autre préjugé ne peut exercer que la Commerce ou la profession Savante.
- parce que les professions sont estimées en raison inverse de leur utilité ce qui détruit l'ordre dans la société, et fait rechercher les unes au détriment des autres.
- 5<sup>o</sup> parce qu'il est des vocations où par concurrence est telle que ceux qui les exercent sont forcés de mourir de faim où il y a plus de Maîtres que d'Élèves. Or.
- parce qu'il est des pays tels que le nôtre, où ~~des~~ des Circumstances locales diminuent le nombre des vocations non seulement justifient mais forcent en quelque manière à ne point choisir.
- Mais il est des raisons d'intérêt public qui peuvent dispenser les citoyens d'exercer une vocation dénuée dans la société, il n'en est point qui le dispense d'un travail utile proportionné à sa force et à son talent. Ici M. Levasseur cite J. J. Rousseau, définit ce qu'il entend par un travail utile et proscriit toute la vocation oiseuses qui ne remplissent point le but de la nature et de la société.
- Il offre ensuite à ceux qui se dispensent d'une vocation dénuée, le choix de deux genres de vie vraiment honorables, l'Agriculture et les lettres. Il conclut en faisant l'éloge le plus juste et le plus intéressant de ces deux genres de vie.

M: Vermede

M. Vermede traite ainsi par cinq la question  
des vocations. Il veut qu'on substitue le mot de  
profession à celui de vocation qui n'est pas ainsi déterminé.

Tout. Société id est. S'appou de la part des membres  
qui la composent un engagement tacite de procurer  
le plus grand bien de cette Société, et de l'événement de tout  
s'opposer. Le sauvage même errant dans le bois  
mais vivant en famille est forcé à quelques devoirs, et con-  
tient d'exercer quelques arts. Devenir une profession  
est donc d'une obligation stricte, il n'y a qu'une excep-  
-tion absolue qui puisse en dispenser.

Trois raisons de plus y déterminent.

1. La nécessité de se procurer la subsistance.

2. Le avantage attaché au travail

3. La convenance et la satisfaction de se rendre utile  
à ses semblables.

Quand le premier motif résiste pas. Les deux autres  
subsistent. De la p. le victes la nécessité de travailler  
utilement pour la Société; (et à cette occasion M. Vermede

l'attend sur le danger de l'oisiveté, et d'être avec nous  
le avantage d'une vie active de manière à la faire aimer.)

Enfin si l'on se représente dispersent de l'exercice des  
professions peribles, elle n'auraient disperser de  
l'obligation de s'occuper utilement; et qui M. V. dit  
la difficulté maniere dont on peut le faire; puis il  
termine son discours en déclarant que tout homme qui  
ne s'occupe pas utilement, s'il le peut, et autant qu'il le  
peut, lui peroit mériter le blâme de autre homme, celui  
de sa conscience; et cela plus redoutable encore de son  
Suprem. Législateur.

M: Verdil.

M. Verdil parle ensuite. Il observe dans la Société  
deux espèces d'oisifs qui sont point de vocations. Les  
oisifs pauvres et les oisifs riches. (Il laisse de côté  
cette classe d'oisifs qui dans d'autres pays font à Dieu  
le vœu de ne rien faire et de vivre aux dépens d'un  
autre homme.)

Quart à la première classe, celle des oisifs pauvres. Il les regard-  
comme des membres gangrenés de la Société qui ne doivent pas plus  
gagner tolérance que le voleur et les assassins.  
L'autre à la 2. classe, celle des oisifs riches. Il croit que cette classe  
de Lytoiens qui apporte à la Société une quantité quelconque de  
métal représente et de toutes les richesses, et par le fait de tout  
espèce de travaux, publiquement parlant, est quitte envers la So-  
cété. Ce sont et il des commerçans qui apportent leur or en  
échange et qui dans l'état des choses et existence de l'inégale distri-  
bution des richesses paient ainsi leur contingent d'utilité et de  
travaux par le moyen de leur argent qui les représente tous.  
Mais si l'homme riche considéré politiquement, est dispensé d'exercer  
une vocation de lui dans la Société, il faut s'il veut être heureux  
qu'il se choisisse une. Il n'a pas d'autre moyen de mériter l'estime  
et la considération, il n'a pas d'autre remède contre la Patrie et  
l'ennemi.

La Carrière des beaux arts et des Sciences lui est ouverte; Celle  
de la magistrature et de l'agriculture semblent surtout faites  
pour lui.

M. de Schassure de Georges fait aussi quelques observations sur le  
même sujet.

Il observe que la question ne pouvoit s'élever que de cette  
classe de Lytoiens que leur niveau de la naissance physique  
doit exercer une vocation et à qui le bon état de leurs facultés permet  
d'ailleurs de faire ce choix; car il seroit absurde de l'appliquer à  
tous ceux que la faiblesse, ou à qui la violence de constitution ou  
au physique ou au moral interdisent toute espèce de vocation; ceux  
ci dit il sont condamnés à l'inutilité, une loi est nouvelle, au travail,  
la question éclairée se réduit donc à ceci. Si cette classe de Lytoiens  
que la fortune a mis au-dessus du besoin et que la nature a bien organisé,  
peut sans mériter le blâme se dispenser d'avoir une vocation déter-  
minée dans la Société.

Il prétend que non, et il tire ses raisons.  
Du pacte social qui oblige tout le Lytoien et se dispense personne.  
Il répond à l'objection qu'on pourroit lui faire que le besoin de la Société  
ne sont plus aussi pressans, et que la Société peut bien se passer de quelques  
uns de ses membres. Il demande qui osera décider cette grande question; quel  
est le Lytoien qui le premier osera dire. Ne pourroit bien être ut il, mais  
il peut se passer de moi. Non -

2. Il tire un 2. argument de la nature même de l'esprit humain, de son activité qui demande un aliment, de sa légèreté et de son inconstance qui demande un objet.
  3. Il trouve un 3. raison dans la facilité de faire un choix dans la multitude de vocations. Il met au rang de vocation devenues l'agriculture, et la lettre. —
  4. Il insiste et cherche à prouver que cette classe de Cythois privilégiés est tenue à plus de devoir envers la Société, que celle qui doit d'avantage et qu'elle a plus de moyens pour s'acquitter.
- Il étend l'obligation d'exercer une vocation à tous les âges, à moins d'impédiments abolis; cette obligation étant fondée sur la nature de l'homme et sur le pacte social ne souffre par d'autre exception.
- Il conclut par invitent la Société à <sup>occuper davantage</sup> multiplier l'industrie que tous les bras leur ont et se remettent à votre voix, profité de la débile enfance et de la caduque vieillesse; Société dans le froc de votre ruine ou plutôt pour les à un utile travail.

Les autres membres ~~présents~~ se décidèrent tous en faveur d'une vocation quelconque; ils trouverent que les conditions devoient rendre prudents sur le choix, mais qu'il n'étoit point une raison suffisante pour en dispenser.

Assemblée du 3. J. Président M. Ferguison.  
Sec. L'assesseur de Morze.

questions.

Quelle est l'utilité des questions proposées dans la Société?

M. Smith la traite d'une manière générale et la entendue des questions proposées dans les Sociétés littéraires au lieu que l'intention de M. Verneux qui la donna étoit de la borner à la botte.

Voici comme il s'exprime.

L'homme est né faible et dépendant il a besoin de secours il est ignorant il a besoin de lumières; de là la nécessité des Sociétés politiques pour le protéger, et de tous les secours possibles, pour l'instruire.

C'est à quoi les Sociétés littéraires ont pourvu à bordamment ce sont elles qui ont rassemblé les étincelles de l'esprit éparpillées et isolées pour en composer des masses de lumière,

Ce sont elles qui ont recueillis des germes précieux que l'ignorance  
auroit laissés étouffer et qui les ont fait éclore. Enfin c'est de  
leur sein que sont sortis tant d'hommes célèbres qui sont placés  
au rang des bienfaiteurs de la Société.

Après avoir exposé les avantages des Sociétés littéraires  
M. Smith passe et revu les questions qui y sont proposées.

1. Il observe qu'elles ont pour but de rassembler les  
matériaux de la Science par tout le globe, d'écarter  
à la recherche de la vérité, et de repandre l'esprit philo-  
sophique dans tous les ordres des Citoyens.

2. Il voit dans les questions proposées tout autant de  
déclarations de guerre aux préjugés de toute espèce qui  
défigurent la Science et la Raison.

Il voit enfin toutes les parties des Sciences elles surtout qui  
ont pour base l'observation et l'expérience acquies depuis  
l'établissement des Sociétés littéraires, un degré de clarté  
et d'étendue qu'elles n'auraient jamais atteint  
Il loue les travaux des Académies de Suède et de Paris.

Toutes les parties de l'Histoire nat. nous dit-il ont été exposées  
dans l'ordre le plus naturel et disposées par les mains les plus savantes  
et la plus habiles.

Les objets microscopiques, le monde infiniment petit a été  
~~examiné et observé~~

C'est à ces Sociétés que l'Anatomie doit ses connaissances, et la  
Médecine ses vrais principes.

C'est surtout que la philosophie a convenue à prendre une  
forme nouvelle et à parler le langage d'un bon sens.

Ce sont elles qui ont brisé le fœtus de cette Logique Scholastique  
qui enchaînait le esprit à des mots.

Ce sont elles qui ont apaisé les langues de l'Europe; et qui ont  
introduit parmi les Savans cette urbanité, et parmi le genre  
général cette douceur de mœurs qui fait de l'Europe entière  
une seule Société une seule famille.

Tout neit cependant pas fait encore nous dit M. Smith. Il faut venir  
citer la philosophie avec la religion la première et la plus saine  
Compagne. Il faut perfectionner et élever l'Histoire. Il faut réduire  
le Chymie à l'Expérience et en bannir l'Esprit Systématique. Il  
faut enfin ramener la langue à la première simplicité.

Le Champ est vaste et ouvert à tout le monde  
et M. Smith nous invite à y entrer. Mais longtem-  
pours il la Suisse a sacrifié à la gloire d'armes,  
il est temps pour elle de prétendre à la palme  
du génie.

M. Verdieu qui a participé à observer que les  
Sociétés littéraires sont peu opposées aux Sciences et  
aux lettres tout le avantage qu'on devoit naturel-  
lement en attendre. Il a montré que Newton,  
Galilée & quelques autres avoient composé leurs im-  
mortels ouvrages avant d'appartenir à aucune  
Société. M. Baguion a confirmé cette observation  
par d'autres exemples.

M. Verdieu

M. Verdieu écartant toute question étrangère a  
trouvé que les questions proposées dans la Société étoient  
utiles. 1. à fixer l'esprit sur un sujet déterminé,  
2. à rendre les idées distinctes 3. à fixer l'attention  
sur des objets importants. 4. à étendre la connoissance  
par la variété des objets qu'elle invitent à traiter, 5.  
Enfin à perfectionner le talent d'écrire, et la faculté  
de parler.

M. Dyrander nous rappelant l'institution première  
nous a fait observer qu'un discours n'estant censé  
qu'une opinion mise par écrit on ne devoit pas inter-  
rompre l'ordre accoutumé pour en parler ad hoc, mais  
traiter la question proposée en suivant l'ordre accoutumé.

Quant à l'utilité des questions proposées dans  
la Société, il observa qu'elles étoient bornées à des objets  
de pure littérature ou de morale nous ne pouvions  
pas prétendre à une grande utilité ni par conséquent à la  
gloire, mais que nous étions en même temps qu'en  
nous trouvant dans notre Société nous trouvions la liberté, la légalité et  
le plaisir.

M. Baguion

M. Baguion remit ensuite sur le tapis la question des  
Vocations traitée dans la séance précédente, et nous lut  
un discours où il établit que l'on peut sans mériter  
le blâme se dispenser d'en avoir une décidée dans la  
Société, quoiqu'il soit de l'honneur de l'homme civil de s'en  
occuper.

De toutes les espèces d'hommes qui vivent sur la surface de ce globe, le negre est le seul qui regarde l'oïsiété comme le souverain bien. Que ce soit en lui un effet du climat, de l'éducation, de l'habitude ou même de préjugés religieux; c'est un fait, et un fait qui le distingue de tous les autres habitants de la terre, surtout de l'homme civilisé qui ne peut jamais être parfaitement oisif.

Tous les hommes d'activité ont un genre d'activité qu'ils déploient plus ou moins, pendant le temps qu'ils consacrent à la poursuite d'un objet quelconque de leur ambition, et qui les accompagne même, dans le temps marqué par eux pour le repos et pour la jouissance; Témoin les Choux de Diocletien à Salone, ceux de Prince Ferdinand à Bœhem, et tous les choux plantés par des mains noires distinguées et qui se destinaient au repos.

Témoin, le patriotisme, le dévouement et l'ennui qui ont assailli tant de fois dans la retraite l'homme qui a atteint l'objet de sa prouesse. Vérité confirmée par l'exemple de tous les souverains qui ont abîmé l'Empire et dont à l'exception de l'imbécille César il n'est aucun qui n'ait voulu le reprendre. Témoin le mot de Tamboor à Samarcande. Qu.

Rien donc de plus démontré en morale que le nécessaire du travail pour le bonheur.

Voltaire. Le Travail est souvent le Dieu du plaisir de  
Mais quelque vrai que soit ce précepte, on ne doit pas en induire le blâme de tout homme qui n'exerce pas aujourd'hui une vocation d'usage dans la société.

Dans les commencements de la société il étoit de nécessité absolue que chacun fut employé que tout citoyen exerçât un art ou une profession; mais dans l'état actuel des choses on peut fort bien se dispenser, il y auroit même du grand inconvénient à établir la maxime contraire. Supposons par ex. que chez nous chacun prenne la bêche et cultive son champ ou la vigne de ses mains, que descendront ceux qui les cultivent? le plus faible se souviendra aux arts, les plus intelligents aux professions lettrées et chacun exercera un art ou une profession. Mais quelle sera la classe de citoyens qui mettra ces derniers en oeuvre? ~~Il n'y~~ Il n'y aura-t-il pas plus de Médecins que de malades, plus d'Artistes que d'Amateurs, plus de Médecins que de malades. Que., et d'ens

cette Société. Si bien ordonnée, ne venait on pas l'industrie  
annéantie et le noyé des Citoyens mourant de faim.

C'est à qui a fait dire au Marquis de Pellegrini.

Qu'il ne faut pas confondre l'oïsiété forcée à la Société  
avec l'oïsiété des Riches fruit de l'industrie.

Il faut lire dans le Discours de M. Dupriol ~~tout~~ le morceau  
qui y est cité tout au long.

Il s'adresse ensuite aux Riches, cette Classe de Citoyens  
privilegiés; Sans entrer dans aucun de ces vœux  
laborieux de la Société, il en est leur dit il de plus  
nécessaire à leur portée; Que de vertus à pratiquer? quel  
devoir à remplir? Y en a-t-il à consacrer dans le dégoût  
une famille honnête à l'entretien, des projets utiles à enou-  
-rager, des arts à faire fleurir? Non. C'est donc que l'on  
peut dire avec vérité que Sans être ni Magistrat, ni  
Général, ni Docteur, ni Marchand, ni Artiste ni Cathi-  
-cateur. Nous ne sommes ni riches que par un otiosum.

M. d'Yverdon invité à nous dire son avis, répondit en deux  
mots; que l'homme etant né pour le bonheur, et pour la  
paresse, celui qui les Dieux avoient donné de quois s'y  
laisser pouvoir, sans mériter le blâme de dispenser d'exercer  
une vocation dévolue dans la Société, mais que sous peine de ce  
il devoit cultiver son jardin.

10<sup>e</sup>. X<sup>b</sup>.

Assemblée du 10<sup>e</sup>. X<sup>b</sup>. Président M. de Mornes  
Sec. Saussure de Morges.

Question.

Quels sont les avantages et les inconvénients de la  
mémoire?

M. Levade avant d'y répondre a déposé sur la table  
des Theses ou il offre de soutenir envers et contre tous  
que la mémoire nous rend pedans, parvenus, Singes  
dans nos opinions, opiniâtres, contens impitoyable.

Quelle l'oppose aux progrès des Sciences, nuit aux  
efforts du génie, l'avarice et le surcharge.

Que cette faculté semble tenir particulièrement à  
la matière?

Quel est le sujet à de grandes nécessités, celui qui  
n'a que son produit peut aisément être ruiné.

Enfin quelle est flatte la compagnie du Sens que de  
l'esprit et du génie?

M<sup>r</sup> Levard. fut ensuite une piece intitulée Proces  
à la memoire, où il l'accusait de faits les plus graves.

Il l'accuse d'avoir nourri son enfant. Costa à dormir debout  
Il l'accuse d'avoir profite de sa jeunesse pour meubler son  
debit avec un de prejudice de toute espece. Quelque peu  
de Latin, de Grec ou d'Hebreu, a qui au pria d. son repos  
de la quiete et de ses veilles corporelles ne sont pas des  
deux dont elle doit se vanter.

Il fournit ensuite une liste de griefs particuliers. mais  
comme il est question de fait, et de faits très agreablement  
d'écrites je ne pourrais en faire l'extrait sans les affoiblir  
et je vous renvoie M<sup>me</sup> à l'ouvrage même.

17<sup>e</sup> Fev. La question s'est parue importante. On la traita encore  
dans l'Assemblée du 17<sup>e</sup> Fev. presidee par M<sup>r</sup> le Juge  
Sci<sup>r</sup> Pausan. d. Morge.

M<sup>r</sup> Bugnion la ouvrit par un discours où il établit les  
avantages de la memoire.

Il pos. d'abord quelques principes, et est de leur develop-  
pement que sortent les preuves qu'il fournit, les prerogatives  
de la memoire dont il se declare le defendeur.

Il nous dit 1<sup>o</sup> Que de toutes les facultés que nous pouvons  
posseder c'est la plus generale et la plus aisée à perfectionner.

On ne le donne point de l'Esprit, on ne le donne  
point de l'Imagination, on acquiert encore moins le Génie  
Voici selon M<sup>r</sup> Bugnion des vanités bien établies, et que  
les efforts de tout de tout qui viennent après l'Esprit  
sans jamais l'atteindre, de tout de froids Verifications  
que font des vers l'ars etre Poetes, et de tout d'Envois  
qui peut ardeant au sublime toutent dans le Galimatias  
d'invectives bien évidemment.

Mais il n'en est pas ainsi de la memoire. Il n'est  
personne qui ne s'ait dans la position, et qui ne puisse  
l'augmenter; quelque étendue qu'elle fût dans son origine.

Voici M<sup>r</sup> Bugnion cite quelques exemples. Celui de  
Mortaigne que M<sup>r</sup> Levard lui a conté avec quel-  
que raison, le trait cité par Volf, ceux enfin de deux Abb<sup>s</sup>  
qui lui paroissent des prodiges de  
memoire;

et qui prouvent la perfectibilité de cette faculté  
première. Il est quit avoir à démontrer.

2°. Le second principe qui l'établit est celui-ci. C'est  
que de toutes les facultés c'est la plus utile au plus  
grand nombre d'hommes

Il n'est aucun Etat, aucune profession qui puisse  
s'en passer; Et pour commencer par les plus relevées, le  
General, le Magistrat, le Medecin, l'Orateur doivent  
à cette faculté la plus grande part de leur succès.  
C'est à la fidélité de la mémoire à lui représenter la  
disposition actuelle de son armée, le position relative  
de l'ennemi, et le Coste du pays que le General, doit  
les plus sages dispositions. C'est à l'étendue de cette  
faculté à la sûreté de ses dispositions que le magis-  
trat doit la plupart de ses arrêts. C'est elle qui dans  
les moments difficiles présente au Medecin tous les  
Cas semblables qui peuvent le heurter. C'est elle enfin  
qui prompte, et fidèle jusqu'à la plus scrupuleuse  
exactitude, permettra à l'Orateur de se livrer à tous  
les mouvements de son Eloquence.

La mémoire n'est pas moins utile aux professions  
obscures. Tous les arts mécaniques la supposent et à  
proprement parler ne demandent pas d'autre faculté.

L'apprentissage qui n'est qu'un exercice de mémoire étant  
achevé, l'ouvrier selon M. Duguesne n'a plus rien à  
faire qui répète toute la vie ce qu'il a appris une fois.

Le Souverain même trouve son compte, il y a plus  
de besoin, et de bon besoin faite ainsi généralement.

3°. Un troisième avantage de la mémoire est la certitude  
de la sûreté de ses décisions.

L'Imagination nous séduit par ses prestiges, l'Esprit  
nous égare par de fausses lueurs, la mémoire seule fidèle  
dans ses reports nous éclairé sans nous éblouir, et à  
la lumière du passé qu'elle rend présent au besoin elle  
trouve une route sûre. Là où les autres facultés se font  
souvent que nous égarent.

Après avoir ainsi établi les avantages de la mémoire Mr. B. passe aux inversions qu'on lui impute ordinairement. Or l'accusé dit il de même à l'esprit et de l'advers. le Jugement. Pour y répondre l'auteur fait une distinction.

On peut mesurer la mémoire de mots, de faits et de pensées. Celui dit il qui pervertissait l'usage de cette faculté la bornée à cette première fonction, l'expose au reproche qu'on lui fait et bien loin de le défendre Mr. B. l'abandonne entièrement.

Il ne prétend pas non plus défendre cet auteur qui se contente de charger la mémoire de faits; mais il ne saurait voir d'inconvénient à la mémoire qui forme un vaste dépôt de pensées; bien loin d'appauvrir l'esprit de celui qui la possède elle ajoute à ses richesses celles de tous ceux qui ont pensé avant lui, elle précède les écrits de son Imagination; Elle fournit en un mot la matière première que le Génie travaille, élabore, et qui distille dans les Cerveaux des Bacon, des Montagne, du Montaigne, du Leibnitz et des Locke a produit les ouvrages immortels qui éclairent et instruisent le monde.

Mr. B. après cela est bien au droit de répondre. Qu'il ne faut pas dépriser la mémoire, qu'il faut apprendre à l'écrire, ce qu'elle veut, et surtout <sup>qu'il faut</sup> la cultiver.

Il revient au <sup>pour cela</sup> l'attention, l'assiduité et l'ordre; C'est à lui que l'on doit les prodiges de mémoire dont l'Histoire fait mention.

M. Gillies. parle ensuite. Il ajoûte à l'éloge qu'il avait fait de la mémoire <sup>dans le leçon précédente</sup> plusieurs observations intéressantes.

Les Philosophes nous dit il ont parlé des facultés de l'âme comme de tout autre d'être différents; Ils n'ont point assez observé quelles appartiennent toutes à un seul et même sujet, et qu'étant bien dirigées elles se prêtent mutuellement.

Vouloir donc en exercer une au préjudice des autres, c'est manquer son but et donner des exercices qui nuisent à la perfection de tout.

C'est ainsi que la décadence de l'Empire <sup>la mémoire</sup> étoit trop et mal exploitée, l'homme n'avoit été par conséquent de cet homme qui antécédent l'ère ou reciter 300 vers étoit capable de les répéter sur le

Champ, à rebours et commençant par la fin. Cet exercice étoit <sup>pas naturel</sup>, étoit un tour de force qui ne pouvoit avoir lieu qu'au dépens des autres facultés.

Il développa ensuite le principe par lequel la mémoire conserve la trace des objets, suivant la Doctrine de la Philosophie nouvelle qui suppose que nos idées se forment par association.

Il insista fortement en faveur de la mémoire. Il dit qu'une mémoire bien exercée formoit un magasin dont l'esprit tiroit le plus grand parti.

Il avança même que la Raison étoit le Juge du vrai comme le Gout est le Juge du beau tout à peu près partout les mêmes et que ce qui constituoit la plus grande différence entre les hommes vient du plus ou du moins de mémoire.

Il nous dit enfin que si l'on ne voit plus de nos jours de ces génies transcendants tels que les Thémistocle, le Spémoxide, que il falloit s'en prendre au peu de bien que l'on prenoit de nos jours à cultiver la mémoire.

M<sup>r</sup> de Montolieu

M<sup>r</sup> de Montolieu d'accord avec M<sup>r</sup> Gillies sur les pp<sup>s</sup> lui contesta les conséquences qu'il en avoit tirées. Il ne pense pas que les grands hommes etc par M<sup>r</sup> G. et dont la Grèce se glorifie aient été tels à raison de leur mémoire. Il croit qu'ils ont apporté en naissant des dispositions naturelles à ce qu'ils ont été dans la suite et que les circonstances <sup>ont</sup> développé en eux des talents aux quels la mémoire contribue mais qu'elle ne donne pas.

M<sup>r</sup> Bridel

M<sup>r</sup> Bridel. lut ensuite une pièce en vers, à la quelle je vous renvoie. Un extrait ne pourroit que le défigurer. Je passe donc à quelques réflexions que M<sup>r</sup> Bridel a faites sur la mémoire des Enfants.

- 1<sup>o</sup> La mémoire nous dit il, est intimement liée avec l'imagination, les premiers objets dont il faut occuper leur débile cerveau sont des Images qui se fixent d'autant mieux dans leur mémoire qu'elle sera secondée par l'imagination.
- 2<sup>o</sup> Il veut ensuite qu'on fasse apprendre des vers aux Enfants parce qu'ils sont plus faciles à retenir que la prose.
- 3<sup>o</sup> Il recommande quelques unes des fables de la Fontaine, celles dont la morale est facile à saisir; Il voudroit qu'on en fit de nouvelles pour eux, il dit avec la modestie qui lui est naturelle que le Titre de Poète des Enfants ne seroit point à dédaigner.

4<sup>e</sup> Il insiste pour qu'on ne fasse rien apprendre aux enfans que  
ce qu'ils conçoivent clairement.

5<sup>e</sup> Quand la mémoire d'un enfant aura été caecée, par le Poësie  
il demande qu'on par des nuances bien ménagées on l'exerce <sup>d'abord</sup> sur la  
Prose poétique, puis sur la Prose proprement dite.

6<sup>e</sup> Enfin M<sup>r</sup> Bridel recommande aux Instituteurs d'observer les  
différentes espèces de mémoire des Sujets qui leur sont confiés  
pour les exercer chacun à la manière qui leur est propre.

M<sup>r</sup> Verdail M<sup>r</sup> Verdail exposa ensuite dans son opinion les Systèmes de  
Locke et celui d'Helvétius; Il établit avec le premier que  
nous naissons tabula rasa, et avec le second que toutes nos facultés  
sont les fruits de l'éducation que nous avons reçue.

Il tira de ces principes ces deux conséquences.

Que le Génie et l'esprit étant acquis, tout comme la mémoire,  
on ne peut cultiver celle-ci qu'avec des secours de l'autre.

Que la mémoire la plus ordinaire suffit si elle est bien employée  
et qu'on peut atteindre à tout sans le secours d'une  
mémoire extraordinaire.

Ces conséquences ne furent point admises par ceux qui parlèrent  
après lui. M<sup>r</sup> Vernede <sup>noûdit</sup> qui avoit toujours senti les avantages  
de la mémoire, et qui dans son Etat il avoit aperçue que ceux  
qui en étoient pourvus le plus abondamment avoient eu le plus  
d'avantage et de succès. M<sup>r</sup> Linade lui contesta le principe.

Il ne croit pas que le Génie et l'Esprit soient acquis, mais il  
pense qu'en cultivant uniquement la mémoire on nuit <sup>peuvent</sup> à toutes les  
autres.

M<sup>r</sup> de Corcelles observa que dans la Société la mémoire  
supplée souvent à l'Esprit et fait faire à bien des Sots une assez  
bonne figure dans le monde.

Au milieu de cette diversité d'opinions M<sup>r</sup> d'Yverdon prit une  
route nouvelle. Il jugea que le côté métaphysique de la  
question avoit été suffisamment observé, et qu'il étoit temps  
de l'envisager du côté pratique; en conséquence il invita  
l'Assemblée à prendre en considération la question suivante.

Quel faut commencer l'éducation des enfans par cultiver leur  
mémoire et comment il faut <sup>la</sup> cultiver. Après quelques débats  
on convint de s'en occuper dans trois semaines, et la séance  
fut finie.

Assemblée chez M<sup>r</sup>. Polier de Loys, Secte  
Sassure de Morges.

Question.

Quelles sont les Causes qui rendent l'Infanticide  
commun et quels sont les moyens d'y remédier?

Deux personnes l'ont traité par écrit, M<sup>r</sup>. Levade et  
M<sup>r</sup>. Verdail.

M<sup>r</sup>. Levade recherche d'abord les Causes de l'Infanticide.  
Il en indique trois générales. 1<sup>o</sup> La Severité avec la  
quelle on juge le Sexe 2<sup>o</sup> Le Luxe 3<sup>o</sup> Le manque d'établisse-  
ments et des.

Dans la distribution que les hommes ont faite des devoirs  
ils ont mis nous dit-il, la chasteté au premier rang de  
ceux qu'ils ont imposé aux femmes; ils ont fait de ce devoir  
à peu la principale vertu du Sexe, celle à la quelle ils  
ont attaché le plus <sup>grand</sup> prix. De là le desespoir de celles  
qui ont le malheur de succomber et d'y porter atteinte  
et qui ne voient plus d'autre moyen de se soustraire à la  
honte. La précipitation dans un crime qui leur fait horreur  
sans doute mais qui seul peut sauver leur réputation.

La 2<sup>e</sup> Cause est le Luxe qui introduit dans toutes  
les Classes de Citoyens des besoins factices rend les mariages  
plus rares les conventions plus difficiles, et multiplie  
ainsi le nombre des hommes qui attaquent et des malheureux  
qui cèdent.

La 3<sup>e</sup> Cause est le manque d'établissements, d'Hôpitaux de  
Maisons d'asiles trouvés. Tous les pays qui n'en ont pas  
sont exposés à ces scènes horribles qui revoltent la  
nature et qui la deshonorent.

Après avoir indiqué les Causes M<sup>r</sup>. Levade passe aux  
remèdes. 1<sup>o</sup> Il faut dit-il traiter le Sexe avec moins de  
rigueur lui pardonner une faiblesse pour lui épargner un  
crime, ouvrir la porte au repentir, lui montrer un retour  
à la vertu comme possible, et ses droits à l'estime publique  
comme n'étant pas perdus pour jamais.

2<sup>o</sup> Il faut diminuer le Luxe. Quel est le Père de famille  
qui hésitera de faire aux mœurs de ses Enfants le sacrifice  
de toutes les richesses dont ~~les~~ ses voisins embarras-  
sent ou ornent leurs maisons. Quel est le Citoyen qui

persuadé des Suite Funeste, du Luxe nécessaire pas de la  
Société et même intérieur qui la consume et qui la détruit.  
Il faut fonder des hôpitaux, des maisons d'Enfants trouvés. Pour  
tous les établissements M<sup>r</sup> Leveque propose une taxe sur tous les  
Célibataires à comencer dès l'âge de 30 ans.

M<sup>r</sup> Verceil M<sup>r</sup> Verceil traite ensuite la question et entre dans de plus  
grands détails, et nous dit qu'il falloit chercher les Causes de  
l'Infertilité. dans

1<sup>o</sup> l'Esprit de la Société par rapport aux femmes, qui fait de la  
chasteté l'essentielle vertu et qui leur en fait envisager la perte  
comme un malheur irréparable & au même point que dans le mariage. 2<sup>o</sup>  
Dans la Severité des loix consistoriales, qui sont la plus souvent  
tyranniques et injustes, qui punissent indistinctement et la  
malheureuse qui a été séduite et celle qui s'est prostituée, et  
qui par la publicité qui les accompagne toujours précipitent  
leurs victimes dans un crime qu'elles veulent prévenir.  
D'autres Causes secondaires se joignent quelquefois à ces deux.  
Les mauvais traitemens de leur famille, l'impossibilité de  
trouver un mari, l'impossibilité de cacher l'infatigable  
né, de se soustraire à l'inquisition des consistoriales, le manque  
de fortune, la mauvaise éducation qui détruit toute espèce de  
sensibilité, la facilité enfin de détruire son fruit; toutes  
ces Causes agissant ensemble ou séparément produisent selon  
M<sup>r</sup> Verceil les Scenes horribles qui affligent l'humanité.

Il parle ensuite en revue la moyen employé pour reprimer ce  
crime. Il les réduit à quatre. Les Châtimens, le Recompenses  
les Hôpitaux et les maisons d'Enfants trouvés.

Les Châtimens dit il ne sont pas proportionnés. La mort  
est pour la mere d'un enfant qui a détruit son fruit, est un  
crime contre l'honneur. Ce n'est plus une peine pécuniaire la  
soustrait à ce qu'elle redoute le plus, à la honte à la quelle  
elle a sacrifié les plus doux sentimens de la nature.  
Il croit qu'un exil prolongé dans l'ignorance, seroit un  
moyen plus efficace que le supplice qui finit tout.

Les Recompenses offertes dans quelques pays et particulièrement  
en Prusse où la femme qui vient accoucher dans quelque une  
maisons destinées à cet usage, est bien reçue, bien traitée et  
renvoïée avec une somme d'argent, ces récompenses dit il semblent  
aller au devant du crime et devoient toujours le prévenir. mais  
outre qu'elles nuisent aux nocens et encouragent le déshonneur  
elles pèchent dans le principe, elles empêchent pas la honte

elles laissent la femme qui les a recués exposés à l'ignominie & le moyen est donc encore insuffisant.

Les hôpitaux ne remplissent pas non plus le but qui se propose. Ils sont soumis à une espèce d'inspection: l'accouchement y est rendu public, ils ne sont tout au plus utiles qu'à cette classe de femmes qui manquent de tout.

Les maisons d'Enfants trouvés, sauvent sans doute bien des Enfants, mais elles laissent les mères exposées.

Il faut donc de nouveaux moyens et M. Verdeil propose un établissement pour les Enfants. Un second pour les femmes. Dans le premier les Enfants seroient recués, allaités, élevés, instruits et recueroient une vocation; pourroient être retirés moyennant certaines précautions qui constateroient leur existence.

Le second seroit un asile illimité, où les femmes seroient recués en tout temps et seroient gardées aussi longtems qu'elles jugeroient convenables; L'Etat devroit fournir les fonds de ces deux établissemens.

Plusieurs autres membres parlèrent aussi, mais comme leurs opinions ne différaient pas de celles de M. Levard et Verdeil dont je viens de rendre compte, je ne m'y arrêterai pas pour éviter des répétitions.

Je rappellerai seulement une observation de M. Bugain sur les mariages. Il y en avoit de plusieurs sortes chez les Romains et chez les Grecs, et les notions plus sages que nous en rendant les chaînes moins pesantes alloient au devant de bien des maux aux quels l'indissolubilité des nôtres donne lieu.

M<sup>r</sup> Smith ne croit pas que la loi doive attribuer l'infantia à des causes ordinaires. Il en est dit il de ces malheureux comme dans le genre animal où l'instinct est si fort; quelques exemples rares & isolés qu'il faut assigner à un dérangement total dans le cerveau; une alienation d'esprit extraordinaire.

M. d'Yverdur voudroit détourner la Severité des loix sur les séducteurs.

En general la question a paru compliquée; on a trouvé qu'il étoit difficile de concilier la morale avec la politique, et qu'il seroit peut être dangereux dans un petit pays d'adopter la pratique des grandes monarchies.

qui détruisent leur fruit

7<sup>e</sup> Janvier. Assemblée présidée par M<sup>r</sup> Smith, Sec<sup>t</sup> Saussure & M.

Question. Si ce n'est pas une opinion nuisible à la Société que les femmes ne puissent jamais faire les avances?

M<sup>r</sup> de Montolieu s'est excusé de traiter un sujet sur lequel J. J. Rousseau s'est exercé et où il a déployé toute son éloquence, et s'est contenté de nous faire part d'une lettre anonyme dont la Société a entendu la lecture avec le plus grand plaisir.

C'est un zèle partisan du beau sexe qui l'avertit du danger qui le menace. Dans une Société d'hommes lui dit-il, une voix s'est élevée pour attaquer vos droits les plus précieux, une voix a fait entendre le cri de révolte et de trahison. Pourquoi les femmes ne feroient-elles pas les mêmes avances que le homme? — Ne vois-tu pas que sous le prétexte de rétablir l'égalité on veut vous arracher votre Empire.

Vous régnez sur nous // par la pudeur qui irrite nos desirs par vos grâces qui les attirent, par la tendresse qui nous enchaîne, par mille inciens secrets qui nous séduisent et qui nous asservissent // vous régnez, et un sexe jaloux et dépitique veut entrer en partage avec vous.

Sans vouloir discuter la légitimité de vos droits, armés vous pour les défendre. Voici en cas de défaite les pertes affreuses dont vous avez à gémir. // Voici tant de beaux prestiges détruits! // Voici les Romains s'enfuir et vous priver de leurs leçons, de leurs aimables et flatteuses illusions du charme de vos loixirs! // Voici la touchante légèreté, la tendre éloquence rentrer dans le néant! // Voici le cortège d'amis, utiles complaisantes qui faisoient // voltiger autour de vous la douce éparcane qui vous l'avoient // les regrets qui annoblieroient toutes vos entreprises et quelquefois // vos torts; les amis enfin vaincus, ou le non de l'insidieuses sont // désormais prosrites, Car il n'y a plus de secrets!

Il n'est plus ce temps Licidor où les noms de ta maîtresse et le // et tes traces sur le sable léger l'avoient en passant de ton // nation! // Il n'est plus ce temps où l'écho doublant ta voix, lui // répétoit ce qu'elle n'osoit lui faire entendre. // Il n'est plus ce temps // où ta Lyre montée sur de tendres accords lui exprimait ce que ta // bouche n'osoit lui dire! // Le temps où l'on voioit le Hêtre presque // dépouillé de son écorce par les secrets que les amans timides venoient // y déposer! // Non, non, l'écho, le hêtre, le sable léger, la lyre touchante // ne seront plus désormais les organes du sentiment. Car... // il n'y // a plus de secrets!

Femmes prudes et galantes ce n'est point à vous qu'il s'adress<sup>l'anonyme</sup>.  
Votr<sup>e</sup> noble courage a prevenu la proposition du partage  
des avances, et vous en recueillies les fruits. Ceit vous femmes  
fermes et sensibles, ceit vous seules que l'on attaque et  
dont les droit sont contestés aujourd'hui. Conserves les, vous  
defendez vous, combattez pour le Mystere pour la volonte  
et pour l'amour.

vous en conjurons  
avec l'anonyme

M<sup>r</sup>. Levade

M<sup>r</sup>. Levade répondit aussi à la question.

L'usage qui interdit les avances aux femmes indique  
selon lui une convenance qui tient à la nature des deux  
sexes.

La faiblesse qui est le partage ordinaire des femmes et la  
pudeur qui fait leur plus bel ornement excluent toutes  
les démarches que l'on a désigné par le nom d'avances et leur  
prescrivent toutes les règles de bienséance auxquelles les  
hommes a soumis.

Les femmes plus sensibles et plus précieuses réservoient un  
choix imprudent si elles étoient autorisées, à le déclarer.

Celles qui auroient essuie un refus n'auroient pas la  
revenue des hommes qui vont porter ailleurs leurs hommages  
elles seroient marquées du signe de reprobation et seroient  
en danger de le porter toujours.

Cependant leur sort n'est point à plaindre. La nature  
les dédomage de la contrainte que l'éducation leur impose  
et leur inspire mille moeurs délicates de faire connoître leur  
penchant. Un geste, un mot, un coup d'oeil; leur silence  
même est expressif, et dit plus à qui sait les entendre  
que nos discours étudiés, notre jargon et nos importunités.

M<sup>r</sup>. Polier

M<sup>r</sup>. Polier nous fit ensuite part de ses observations.

Le desir de plaire et est le passion dominante des femmes,  
leur a inspiré les moeurs les plus ingénieuses pour y réussir,  
et leur a dicté dans tous les temps toutes les démarches  
qui pouvoient remplir le but: Ce n'est donc pas de ce genre  
d'avances si ancien et si universellement employé qu'il s'agit  
<sup>S'agit</sup>  
~~question~~ aujourd'hui, et M<sup>r</sup>. Polier suppose que l'auteur de la  
question veut transformer les femmes en hommes, rompre la  
barrière que la pudeur et la modestie ont mis entre les  
deux sexes, doter lieu à une multitude de conjonctions  
fortuites et abolir tout d'un coup l'institution du  
mariage.

Il se livre un moment à cette Idée qui l'amuse, et suppose l'ordre établi, renversé; il voit les femmes à la poursuite des hommes, la faiblesse s'attaquant à la force, la beauté courant les champs, et implorant la pitié des chasseurs qu'elle ne peut attendre et qui la laisse inhumainement dans les rochers qui la d'écarter.

Il revient ensuite à son sujet. Il nous dit avec le bon Bayle que tout est bien dans le meilleur des mondes et que nous ne devons rien y changer.

On ne doute pas que les femmes qui se plaignent si souvent des loix que nous leur avons imposées ne soient dans le fait les auteurs de celles qui sont établies. N'est ce pas Vénus dit il avec Montaigne qui a ainsi haussé le prix de la marchandise, par le maquillage des loix, connoissant combien est un los d'édit si on ne le faisoit valoir par l'antaisie et par cherté

Il observe que c'est la marche de la nature dans toute la création; le mâle est fait pour l'attaque, et intervient l'ordre que de vouloir qu'il soit attaqué. Il proteste que c'est l'art que les femmes mettent en leur défaite, la résistances qu'elles nous opposent qui met le plus grand prix à leurs faveurs. La beauté toute puissante qu'elle est ne peut de quoi se faire trouver si nous ne croions qu'elle aide à notre impuissance d'une force forcée (Montaigne)

M. de Corcelles vint ensuite et traita la question avec plus d'étendue. Il établit d'abord que le mot d'avanus et toutes les démarches qu'il suppose, doivent s'entendre des femmes aussi bien que des hommes, et qu'une tendresse mutuelle a lieu et doit avoir lieu des deux côtés.

Il en appelle à l'expérience de tous les temps et de tous les lieux.

Il convint qu'en dehors et ensuite de certaines conventions qui ne sont proprement que des étiquettes l'homme paroit faire les premiers pas, (il demande en mariage, il fait le premier vœu, &c.) mais que dans le fait, les femmes en font d'aussi efficace de leur côté, chacun d'une manière différente à cause de la différence des sexes, mais toujours dans un rapport direct et comme fondé sur le désir de l'union.

Il regretta de n'avoir pas la double prérogative de Titus pour déterminer la proposition dans la quelle aucun des deux sexes est attiré l'un vers l'autre, il croit ne pas faire tout au plus sensible

en supposant la tendance égale, il établit la commune mesure du désir pour un type invariable propre à éclaircir la question du jour.

Il cite des faits imposants à l'appui de son assertion. L'exemple de Ruth qui vient au lit de Booz à nuit tombante.

Il cite la fable qui naît que l'histoire de l'antiquité la plus reculée, et où les Déeses ne dédaignent pas de rechercher de simples mortels.

Il cite les courtisanes fameuses de la Grèce et de Rome. Il nous dit qu'à la décadence de l'Empire au temps de l'invasion des Barbares si les femmes étoient plus contraintes, toujours il y en avoit une qui constatoient par des faits éclatans un privilège au quel elles ne veulent point renoncer.

Il trace l'origine de l'opinion qui leur interdit les armes. Il la trouve dans l'établissement de la Chevalerie. Alors nous dit il le Sexe sensible mais vain sacrifie le plaisir à la gloire, il se montra plus jaloux de commander que de jouir. Alors ~~se~~ s'éleva le Throné où le Beauté fut placée et servie en Souverain; Alors se forgèrent les fers où les hommes furent longtems détenus.

Notre siècle semble annoncer une révolution considérable. nous nous appelons encore du nom d'Esclaves, mais nous sommes des Esclaves peu soumis et qui manquent souvent de respect à nos maîtres.

M. de Montagu. La séance finit par un discours de M. de Montagu dont j'ai encore à vous rendre compte.

Il recherche d'abord quelle a dû être la condition des femmes dans le commencement des choses.

Il observe que la force et le courage qui sont le partage exclusif des hommes ont mis une différence essentielle entre les deux sexes; qu'ils ~~ont~~ ont donc <sup>aux hommes</sup> une supériorité réelle sur les femmes à qui leur foiblesse fait une loi de la dépendance et de la soumission.

Il trouve que la distribution des devoirs qui tient à cette différence et qui dans l'état de nature tout simple en société arma les hommes pour la défense et contre les ennemis extérieurs, et circonscrivoit les femmes dans l'intérieur de leur maison et de leur domestique, il trouve d'ici que cette

distribution des devoirs marquer avec la place qu'elles doivent naturellement occuper.

Il cite à l'appui de son assertion les relations unanimes de tous les voyageurs qui dans toutes les parties du monde ont écrit l'état, nous montrant les femmes soumises à l'empire des hommes; Il insiste particulièrement sur l'usage de toutes les nations que nous appelons sauvages et dont le meurtre le reproche le plus de l'état de nature et où les femmes vivent dans le plus grand dépendance que l'on puisse imaginer.

Il explique ensuite comment se fit opérée la révolution qui a changé qui a si fort amélioré leur sort dans nos climats. C'est à l'institution de la Chevalerie qu'elles doivent le avantage dont elle jouissent; c'est à leur habileté à exécuter parti et à conserver par leurs agrimens un Empire au quel dans l'origine de leurs états, ne devoient pas prétendre qu'il faut attribuer ce changement si avantageux pour elles.

M. de M. demande après cela si dans l'état actuel de chose, les femmes doivent faire les avances?

Il observe que pour établir cette opinion, il faudroit commencer par détruire le préjugé contraire qui flétrit les femmes qui leur permettent de faire de trop marqués.

Il croit que ce système entraineroit le plus grand inconvénient multiplieroit la rivalité et le sans facheux qui la suivent.

Il y auroit tout à perdre pour les femmes. La facilité de jouir détruiroit tout le charme de l'amour et cet Empire qu'elles ont eu tant de peine à obtenir et qui leur coûte tant à conserver.

14<sup>e</sup> Janvier. Assemblée présidée par M. Jacques.

La séance a été consacrée toute entière à la lecture d'une traduction que M. Bagnion se propose de faire d'un discours de M. Gillies sur les moeurs des Grecs.

21 Janvier. Assemblée présidée par M. Gillies. Sct. Saussure. & M. de M.

Question. Quels sont les rapports qui peut y avoir eu fait de littérature entre notre Sicile et celui de Syracuse?

M. Smith seul y a répondu par écrit. — Dans un discours plein de vues et de vues nouvelles et dont la nouveauté est rendue la lecture avec le plus grand intérêt il a développé les causes de la décadence de la littérature Romaine; Il a remarqué qu'elle avoit eu dans sa constitution même le principe de sa décadence.

« La marche Des Sciences et Des arts nous D'A-t a toujours  
« été lente et pénible. Les Hommes agissent longtems avant  
« de passer, et ils pensent longtems avant de penser juste.  
« Son même que la Raison s'affermie sur son Trône, il faut  
« bien du temps encore avant qu'elle se pèse des devoirs de l'humanité.  
« c'est à de la politique. Ce n'est que après que son Empire est  
« assuré et universel que les Graces et le neuf Soeur, s'a-  
« vancent à la suite.

Cependant dans la littérature Romaine tout contredit  
cette assertion; sous le gouvernement des Rois, sous les Consuls  
et dans le temps orageux de la Démocratie, bien loin de  
favoriser les beaux arts et les lettres, Rome la méprisa et les  
pénalisa, elle chassa de son sein ceux qui les professoient, elle  
les accusa de corrompre les mœurs et les antiques vertus;  
et malgré tous ces obstacles aiant tout contre elle et rien  
en sa faveur nous la voyons sortir des ténèbres qui l'environ-  
nent, tendre au dernier point de la perfection, y arriver et  
en descendre avec la même rapidité dont elle y étoit montée.  
Quelle, sont les Causes aux quelle il faut attribuer des effets  
aussi étouffés?

Les Rois. La Littérature Romaine n'avoit aucun des Carac-  
tères qui pouvoient lui assurer une existence solide et durable.  
Elle n'étoit point une littérature fondée sur la manière  
de penser particulier de cette nation célèbre, sur la tournure  
générale de sa Religion de ses mœurs et de ses usages, qui  
par une pente aisée et naturelle découloient de cette espèce  
de Génie qui lui étoit particulière. =

Elle étoit tout entier d'adoption, elle étoit empruntée  
des Grecs qui avoient servilement imité, sans jamais  
égaler leur modèle; elle devoit tomber et elle est tombée  
dès le moment qu'il n'y eut plus d'originaux à imiter.

M. Smith se permet une petite digression sur la littérature  
Grecque.

Il est à présumer que c'est à la Religion que l'ancienne  
Grèce dut toutes ses vertus, tous ses talens, les arts et les  
sciences qui la rendirent célèbre, cette tournure élégante de  
l'expression et de mœurs qui la distingua de toutes les autres nations  
du Globe. Fondée par une Colonie d'Egyptiens elle emprunta  
la Théologie; mais dès que les Dieux d'Egypte furent trans-  
plantés son air lui plus doux et plus tempéré, ils changèrent  
de caractère, ils prirent les couleurs de objets qui les entouraient

et devinrent pour ainsi dire grecques et apprivoisées. —  
Il nous montre la facilité des Grecs à adopter tous les Dieux  
Etrangers; Il cite en outre d. Lucien ou est l'auteur ingénieux  
selon aux dépens des Divinités adoptées.

Il observe que leur Théologie étoit à proprement parler poétique  
et que la Poésie Lyrique, le Poème Epique, la Tragedie, la  
Comédie même de cette nation fameuse en sont dérivées, comme  
de source.

Les Grecs ont donc possédé une Littérature nationale, de leur  
propre création, enfant de leur génie et de leur Religion et qui  
auroit dû la nécessaire éternité qu'elle a acquise dans la  
suite des temps.

Il n'en a pas été ainsi des Romains. Leur génie étoit fier, hardi,  
entreprenant. On devoit attendre d'eux une Poésie qui les fût ennoblie  
une manière de penser originale, et énergique, on devoit s'attendre  
à des images ~~divines~~ et sublimes; Cependant ils n'ont pu s'otter  
de limitation; timidement retranchés derrière la Règle qu'elle  
a trouvée établie, leur littérature n'a jamais pu prendre son  
essor ni s'élever au dessus de ses modèles.

Ju. Virgile est cité à comparaisons. Il subit un examen rigou-  
reux. M. Smith l'accuse d'avoir faiblement imité Homère;  
d'avoir emprunté de lui tous les Dieux les Héros, les images et  
les couleurs. Il le peint comme renfermé dans un cercle magique  
dont il ne peut s'otter. — Il auroit il ne peut un peu trop de prise le  
Géog. Mantoue, et ne peut ou pas réclamer en faveur de  
l'auteur de Georgique du 4<sup>e</sup> et du 6<sup>e</sup> livre de l'Eneide de  
Cicéron est encore plus maltraité, quoiqu'il se vante d'avoir  
introduit dans la littérature Romaine la force et la majesté  
de Demosthène, le Grac de Style d'Hyperide et l'Harmonie  
d'Isocrate, M. Smith le met fort au dessous de ~~Ceux qu'il croit~~  
avoir surpassé.

Il passe en revue le auteur Tragique et les Comiques. Ici M.  
Smith a le plus beau champ, les Tragedies et les Comédies Romaines  
ne sont en effet que des Traductions.

Dans la Philosophie, les Romains n'ont pas été plus originaux  
Ils n'ont rien ajouté aux Découvertes que les Grecs avoient fait  
dans la Physique; et dans les arts ils ne les ont point égalés.

Tout invite donc M. Smith à conclure que cette nation n'a pu  
s'élever au dessus de limitation qu'elle est restée ~~et dans~~ les arts  
et dans la lettre fort au dessous de ses modèles, que la littérature  
en un mot n'est qu'un corps sans âme, une imitation qui devoit briser  
un instant et s'évanouir.

28<sup>e</sup> Janvier.

Assemblée chez M<sup>r</sup> d'Yverdon, Sect<sup>r</sup> Laussure de Morges.  
La question du jour n'ayant pas été traitée, M<sup>r</sup> d'Yverdon  
lit un discours très bien écrit ou un anonyme prend la  
défense des Grecs un peu maltraités dans le discours de  
Monsieur Gillies.

Il demande qu'on ne juge pas les Grecs sans les entendre et vous  
pouvez nous dire si vous faire une affaire d'honneur dans l'autre  
monde avec Alcibiade ou quelques autres Héros de ce temps là.  
Il ne peut pas se figurer que les gens comme il faut d'Athènes  
fussent pauvres, croire même qu'on y fut mal logé et mal  
vêtu. Il pense que le voluptueux le magnifique Alcibiade  
étoit au moins aussi riche qu'un marchand de la Cité (de  
Londres) et que s'il avoit un Chien qui lui coûtait 5500 Livres  
tout ce qui lui étoit dans la même proportion.

Il vous prie de ne pas être étonné si l'on ne distingue à pas  
souvent le Seigneur de Modève à Athènes: Il vous cite les  
frères les Cadogues de nos très bons et de nos agréables.  
Il vous dit que si les Turcs étoient tirés de la classe du peuple  
tout ne seroit pas plus mal pour eux. Il cite toute les  
petites Républiques Démocratiques, où les Juges pour le  
peuple de têtes bien savantes ne sont pas moins respecta-  
bles et respectés.

Il rend hommage à la constitution d'Angleterre, il la qualifie  
le plus beau de Gouvernements, et il se plaint des abus.  
Il ne pardonne point à M<sup>r</sup> Gillies d'avoir refusé aux Grecs l'éli-  
gance et le bon goût de leurs maisons et dans leur parure.  
« Conçoit un peuple environné de tous les Chef d'œuvre de  
l'Art qui avoit un goût ce qu'on, des sensations de la plus  
grande délicatesse, auroit-il pu être mal vêtu et mal logé?

Il cite en preuve le linge bien tenu et bien aviné des  
Romains, et leur parure pour les usages le mode, et la langue  
des Grecs.

Il convient que l'Histoire de leurs Dieux paroit un peu  
scandaluse, mais il vous fait souvenir que ce sont des  
ombres qui cachent des vérités importantes, et de leurs  
salutaires. Il demande grace pour un Système qui anime  
qui embellit la nature qui divise tous les êtres et fait  
un temple du reste Univers. Il cite un morceau de M<sup>r</sup>  
Arnaud qui fait lire tout entier.

Il croit que le D<sup>r</sup> Gillies n'a pas été non, injuste quand

il a parlé des femmes et de leur condition. Il soutient que les Grecs  
étoient plus galans qu'on ne le fut jamais, et qu'on ne le sera jamais  
Il répond que M. Comachus doit par. M. Gillies étoit un  
brutal comme il y en a tant d'autres, et que à Athènes les femmes avoient  
sur les honn. l'Empire quelle, ont partout, et prouve que les Grecs  
étoient aux genoux de leur maîtres, et qui plus est de leur femmes.  
Il observe que les honn. les loix que les hommes ont rendu aux  
femmes ont toujours marché de pair avec leur civilisation, et  
les regarde comme un effet nécessaire d'une cause qui comence à  
agir.

Il demande s'il est possible de se persuader, qu'un homme doit l'ima-  
gination et le goût étoient exaltés par une religion poétique  
par une musique qui remuoit puissamment l'âme, par les Chœurs d'hommes  
les plus exquis de l'air, par le spectacle exécuté par des Asperes et  
de Chryse; que tel homme put supporter que sa compagne fût  
mauvaise et mal propre, que son esprit et son cœur fut desséché  
par les soins du ménage, les soins d'un art, par le travail domestique  
et toute les autres occupations, pour l'œuvre grossière de ses plus  
grossiers domestiques. Il ne peut en supporter l'idée. Il soutient  
que la jolie femme d'Athènes étoit plus sçavante plus élégante  
que celle de Paris. Il nous introduit un péonant à leur toilette  
et s'il faut leur croire, elle égaloit tout ce que l'art et la coquette  
ont inventé de plus respectable de nos jours.  
Il attaque vivement Lycurgus et Socrate, où le Docteur a pri-  
vé, au flou.

Il le accuse tous deux d'aigreur et de mépris royal. Le dernier  
étoit un autre Linget vain du tableau des Arcades d'Athènes  
et d'aussi mauvaise humeur que lui.

Il finit en priant le Docteur Gillies de se rappeler les  
discours de l'opposition et le tableau qu'il présentait. Si  
dans 2000 ans on jugeroit le Loug d'Angleterre ses ministres  
et la nation d'après eux, on verroit tous les objets bien différens  
de ce qu'ils sont réellement.

3<sup>e</sup>. Février.

Assemblée chez M. de Montdieu. Sect. Lousier de M.  
La séance aiant été presque toute employée à des discussions  
relatives à la Bibliothèque, et étrangères à la question du  
jour, M. Verdil voulut bien la terminer nous faire part  
de l'esquisse qu'il avoit tracé - On applaudit au portrait  
qu'il nous fit de Linique et on lui demanda de vouloir bien  
continuer à élever le plan sur lequel il a comencé.

11<sup>e</sup> Février.

Assemblée chez M<sup>r</sup> de Morrens. Sect. Pansur de M.

Question. Comment faut il s'y prendre pour connoître et pour dévelo-  
per les talens des jeunes gens?

Il faut commencer l'éducation des enfans par cultiver leur  
mémoire. et comment il faut la cultiver?

Les deux questions que l'on a trouvé bon de réunir ont  
produit deux mémoires, l'un de M<sup>r</sup> Vernede, qui étoit at-  
taché à la première question, l'autre de M<sup>r</sup> Gillies qui s'en  
occupe de la seconde.

M<sup>r</sup> Vernede définit d'abord le talent. C'est dit il une apti-  
tude naturelle pour certaines choses qui résultent de la capa-  
cité et l'habitude dans l'exécution.

Le talent ainsi que le génie naît avec nous, mais il ne  
faut pas les confondre, le génie est plus intérieur, le talent  
appartient plus particulièrement à l'exécution.

(peut être on pourroit dire que leur différence naît que dans  
le degré, le génie et le talent sont des choses de même  
espèce, ou la différence est du plus au moins)

Il ne faut pas non plus confondre les talens avec les qualités  
celles constituent le caractère d'une personne, les talens en  
font l'ornement.

Le talent est donc une aptitude naturelle pour certaines  
choses qu'il s'agit d'exécuter.

Après cela l'auteur donne la division des talens, les talens agré-  
ables, de la danse du chant &c., les talens utiles, celui de la  
guerre de commerce &c.

Il en indique un troisième ordre ceux qui réunissent l'agréable  
à l'utile, il met au premier rang le talent d'écrire et celui de  
parler.

Il passe ensuite à la recherche des moïens propres à découvrir  
dans les enfans les talens incônus dont ils peuvent être doués.

Premier moïen. Rechercher ce qui est requis p<sup>r</sup> réussir dans  
un art agréable, ou p<sup>r</sup> se bien acquiter d'une profession utile  
et examiner si ce requis se trouve dans l'enfant que l'on  
soudroit y destiner.

Il donne des exemples tirés de différentes professions, de celui  
du orateur, du négociant du Poëte &c.

Il insiste sur la nécessité de cet examen pour prévenir les  
fautes que commencent si souvent dans l'éducation les Pères et  
les Instituteurs qui prévalent le goût pour le talent.

second moitié, Instruire un enfant de ce qui est requis pour réussir  
dans chaque état et dans chaque profession, et lui exposer clairement  
le pour et le contre les difficultés et les agréments, les inconvénients  
et les avantages de tel état ou de telle profession pour les quelles on  
lui a reconnu une aptitude naturelle.

M<sup>r</sup> Vernier. Donnez encore de nouveaux exemples qui démontrent l'utilité  
de cette pratique, et la force de la moitié pour prévenir les inconve-  
nients d'un choix précipité, et toutes ces désperates qui d'un  
côté les diverses vocations que lui embrasse, choquent le bon sens  
croient les vices de la nature et préparent tous les vices et  
les maux qui affligent la Société.

18<sup>e</sup> Février. Assemblée chez M<sup>r</sup> du Corailles, Sect<sup>r</sup> Saussure & M<sup>r</sup>.  
Personne ne s'étant occupé de la question du jour, M<sup>r</sup>  
Verdeil revint à la comparaison du siècle de Senèque avec  
le nôtre.

Vous vous souvenez M<sup>r</sup> que dans l'assemblée du 3<sup>e</sup> Février  
il vous avoit présenté un tableau de la littérature Romaine  
du siècle d'Auguste comparée avec la littérature Française  
au temps de Louis XIV. Ces deux époques de gloire pour  
les lettres ont été suivies de révolutions à peu près sembla-  
bles, et c'est à en développer les causes que M<sup>r</sup> Verdeil s'est  
occupé dans le mémoire dont je dois vous rendre compte  
aujourd'hui.

Il traça d'abord d'une main hardie le portrait de Senèque  
cet écrivain célèbre précepteur ministre et favori de Néron.  
Il rend justice à ses talents. Son esprit nous dit il étoit  
rigoureux et élevé, sa morale noble et imposante, son  
imagination fleurie, ses connaissances étendues.

Il relève ses défauts... Sa manière étoit minutieuse, son  
style étoit recherché, il employoit trop souvent l'antithèse  
et les faux brillans; enfin sans égard au ton qui conviendroit  
aux choses il ne prenoit jamais que le sien. Tels sont les  
principaux traits d'un portrait très bien fait mais plus  
détailé au quel je vous renvoie.

Il choisit un des morceaux les plus brillans de son ouvrage  
de cet écrivain célèbre: la conversation de Demarète avec  
Léxys; et il relève avec beaucoup de justice les défauts  
dont il l'avoit accusé.

A Senèque M<sup>r</sup> Verdeil oppose ~~entente~~ M<sup>r</sup> de Voltaire.  
Ce grand homme parut à l'époque où la littérature  
françoise avoit des chef d'oeuvre dans tous les genres;  
époque fatale qui sembla présager des malheurs.  
Il peint M<sup>r</sup> de V., son ambition démesurée qui lui fait  
aspirer au thronne même d'Alpollon; la connoissance qu'il  
avoit du caractère de sa nation qui lui fournit les  
moyens de réussir.

Il rend justice à l'étendue de ses connoissances, à la beauté  
de son génie à la vivacité de son imagination, à l'élegance  
et à la clarté de son style; personne ne lui come lui  
regarder des fleurs sur les sujets les plus crues; aucun  
écrivain ne ~~mais~~ la science plus à la portée de tous  
les lecteurs.

Mais « la philosophie de Voltaire si bien faite p. plaisir  
et pour charmer l'esprit n'est pas celle qui recule les bornes  
des connoissances humaines et qui féconde le génie. Le  
style de cet auteur célèbre malgré toutes ses beautés  
est trop chargé d'antithèses; il est 99 fois déceuse et  
morcele. On n'y trouve ni gravité ni noblesse. Ce qui  
appelé maniere s'y fait trop sentir. Voltaire par ses  
côtés brillans s'est fait une multitude de lecteurs, et  
une foule de copistes qui par une malédiction attachée  
à tous ceux qui veulent imiter sont priés de lui que ses  
défauts. — Voltaire a donc été le corrupteur du goût  
du XVIII<sup>e</sup> siècle comme Senèque la cité du siècle de péron.

Mais si ses défauts brillants ont amené la décadence  
des lettres plusieurs causes puissantes ont concouru à  
l'opérer. Indiquerai les principales.

1. La difficulté de parvenir avec le seul mérite aux  
honneurs littéraires.
2. L'abus des coteries et des cercles littéraires.
3. L'opprobre de feuilles et de journaux dictés par  
le zèle la haine et l'esprit de parti.
4. L'impertinente dictature des foies.
5. L'esprit méthodique et sec de siècle.

Tout autant de causes qui de leur opposition de M<sup>r</sup> Ver-  
deil ont opéré et opérant la décadence des lettres.

Il ne faut pas s'étonner après cela s'il déplaît des Savans  
modernes. Il les accuse de Pécarter de la pureté de la  
langue, de donner dans le néologisme; de prodiguer l'An-  
tithèse, de faire leurs ouvrages de comparaisons tirées de  
la philosophie et des Sciences abstraites, de courir après  
les apophtegmes et les maximes, de donner enfin dans les  
Concetti, et dans cette multitude de brillants défauts que  
le bon goût reproche.

La Tragedie a perdu sa chaleur. Les caractères sont faibles  
ou foibles; les coups de theatre tiennent lieu de tout. On  
voit partout la manie du philosophisme, des maximes, des  
vertueuses des vices à retenir. &c.

La Comedie n'a pas moins déchu. Thalie, au lieu d'être vive  
expansive et naturelle est languissante ou philosophique, elle a  
des protestations à l'esprit.

L'ode semble avoir pris congé de la France depuis J. B. Rousseau.

Les lettres ont donc bien dégénéré dans notre siècle.  
Cependant elles ne sont pas au point de décadence où elles  
étoient tombées au temps de Senèque.

« Notre langue n'est point aussi corrompue. Nos poètes ont plus  
« d'harmonie et d'élegance; nous avons une philosophie plus  
« douce et plus tolérante, et notre siècle a produit plusieurs  
« auteurs qui auroient figuré dans le beau siècle de Louis XIV.  
« J. B. Rousseau, M. de Buffon ont un style aussi pur, et sont  
« aussi éloquens qu'aucun auteur François ne l'aient été.  
« M. de Beauvais pourroit monter sans rougir la chaire  
« de Bossuet et des Flechiers. La métromanie, le méchant,  
« le Dabbier de Séville n'auroient point été déplacés sur le  
« théâtre de Molière. M. le Moine, Lambert, Aubert, ont  
« fait plusieurs fables qui ne seroient point indignes de  
« La Fontaine. On trouve dans les œuvres de M. Thomas  
« Marmontel, Sarvaat, Bernis, de despiés, que le Dieu  
« du goût avoué et qui auroient brillé dans le beau siècle  
« de la littérature française.

M. Verdier termine ce parallèle par la comparaison de deux  
morceaux tirés des principaux ouvrages des deux périodes littérai-  
res. Le pharsaque de Laclair et le Henriade de Voltaire.  
Il est question dans l'un de la mort de Cromwell et dans l'autre  
de la mort de Coligni. La comparaison est traitée à l'avantage  
des Poètes François.

25. Février.

Assemblée chez M<sup>r</sup> Vermeil. Sont lausure de Morge

Question.

S'il est à presumer que les nations modernes de l'Europe subiront des révolutions aussi grandes que celles auxquelles elles ont été exposées.

Cette question nous a attiré une lettre d'un Prussien (adressée à M<sup>r</sup> Lezard) qui s'égare un peu sur le choix des sujets que nous avons traités jusqu'ici. Il semble vouloir nous appliquer la fable de la montagne en travail; et finit par accoucher lui-même d'une prophétie où les enfans d'l'humanité sont un peu maltraités.

M<sup>r</sup> Gillet a été croquer le quisse d'un discours où il établit par des faits, tirés de l'histoire de la maison d'Autriche au tems de Charles V, et de l'histoire de France au tems de Louis XIV; que l'Europe ne peut à craindre des révolutions intérieures qui puissent y opérer de grands changemens; que la puissance second-ordre veille à la conservation de l'équilibre, et qu'auant que la puissance devint prépondérante, l'autre se liguant ensemble pour arrêter ses usurpations.

M<sup>r</sup> de Montolieu termina la séance en nous exposant le plan sur le quel il s'étoit proposé de traiter la question, et fut invité d'une manière très-précise à s'en occuper.

27. Mars.

question.

Assemblée chez M<sup>r</sup> de Montagny. Sont M<sup>r</sup> ~~Raymond~~ <sup>lausure de M</sup>

La Théogonie des Grecs n'est-elle pas de tous les faux systèmes religieux le plus propre à faire le bonheur temporel du Vulgaire?

M<sup>r</sup> de Corcelles n'est pas de cet avis; Et rendant justice à la mythologie des Grecs à qui la Poésie la Peinture et tous les beaux arts doivent leur origine et leur agrément, il pense que leur Théogonie considérée comme système religieux ne peut point calculer pour le bonheur de ses sectateurs, et est un faux système <sup>que le monde est inventé</sup> (et se décide pour le Mahométisme).

La multitude des Dieux qu'on voit la Grèce, le caractère que leur Etre leur attribuent, leurs prétentions opposées l'impossibilité de les servir tous; le danger en s'attachant au culte particulier de quelque uns de s'élever à des tems

les autres, voilà en abrégé les difficultés qui présentent la  
Theogonie des Grecs, et les objections de M. de Corcelles contre  
ce système.

Il en est une qui mériteroit une attention particulière.  
Je veux parler des metamorphoses. M. de Corcelles les appelle le  
non plus ultra du bonheur que cette Religion laissoit aspirer à  
ses sectateurs; Est il bien assuré que les Grecs réussissent par <sup>espérance?</sup> de meilleurs

Le dogme de la prédestination absolue, la pluralité des  
femmes, et les divines Flours de Mahomet, lui font donner  
la préférence à la religion de ce fameux imposteur. Sur la  
Theogonie de Grecs et toutes les autres Superstitions; M. de  
Corcelles pense que lorsqu'il est question de bonheur, les  
femmes doivent en être les dispensatrices.

Il termine son discours par des vers du Chevalier de Boufflers  
auxquels je vous renvoie.

18<sup>e</sup>. Mars. Assemblée chez M. le Juge de Sausure. Sont. Saussure de M.  
question. En quoi consiste le talent de persuader et comment  
peut on l'acquérir?

M. Vernede aiant fourni un extrait de discours que vous  
avez entendu Dimanche, j'en suis dispensé de faire un  
second. Je vous rappellerai seulement quelques unes des opi-  
nions aux quelle il donna lieu.

Tous d'accord sur le principe, que pour persuader il faut présenter  
à l'esprit des idées claires et des raisons solides, et entraîner le  
volonté par le moienda Coeur, nous avons été totalement divisé  
sur le moyen d'appliquer cet art précieux et sur les moyens de  
l'acquérir.

L'un nous a vanté le pouvoir des idées Confuses pour entraîner  
la multitude que la dévotion conduit dans nos Eglises. Un autre  
a exalté que l'ébranle, un front d'airain, une poitrine robuste  
une voix de tonnerre étoient des moyens infailibles pour persuader  
des Juges que la vérité ne trouve pas toujours accessible, et  
que le bruit seul peut tenir éveillé. Un troisième a permis aux  
négocteurs de s'écarter quelquefois de la route battu, et d'em-  
ployer un peu d'adresse pour parvenir à leurs fins; un autre enfin  
a mis la plus grande importance au choix du moment.

on a dit encore que l'art de persuader étoit un don de la nature  
qu'on naissoit eloquent, comme l'on dit que l'on naît Poète.

d'autres ont prétendu que l'étude des grands libraires pouvoit  
le convaincre, d'autres enfin et c'est l'idée de M<sup>r</sup> Verne-  
ont senti qu'avec un desir ardent du bien on pouvoit <sup>espérer de</sup> l'acquies.  
25: Mars. Assemblée chez M<sup>r</sup> Ferguson. Sect. L'assur. de Morze.

Question. quelles sont les causes de l'inégalité d'humeur, quels  
sont les moyens de s'en corriger?

Cette question n'a produit aucun mémoire, mais elle a donné  
lieu à une variété d'opinions qui n'auroit pas existé, si  
l'on avoit commencé par définir les mots.

Aucun de nous assurément n'a prétendu défendre la cause  
de la mauvaise humeur. Cette description fâcheuse d'un  
esprit qui s'irrite sans cause, ou pour des causes si légères,  
qu'elle ne peut servir ni de proteste ni d'excuse auprès  
des autres qui en deviencent les victimes n'auroit pas trouvé  
de défenseurs parmi nous.

Il paroît donc que quelques uns de nos Mémoires ont entendu  
par le mot, <sup>humeur</sup> ou l'expression humeur d'esprit piquante que les  
Anglois ont désigné par un mot analogue, et qui consiste  
à voir et à rendre d'une manière originale et naïve ce que  
le commun des hommes ne voit pas, ou voit indifféremment: ou  
cette indignation d'un homme honnête et vrai que les vices  
et le travail de la Société affectent fortement; ou bien enfin  
cette délicatesse d'un esprit bien fait et d'un bon. bien or-  
ganisé qui lui fait appercevoir et sentir toutes les nuances  
de bien et de mal qui arrive dans la Société.

Voilà quelques traits de caractère que ces Mémoires ont  
relevés, qu'ils veulent avec raison que l'on conserve dans le  
mond. pour le service de l'énergie d'uniformité, et qu'ils  
ont désigné sous le nom d'humeur.

On a fait observer à ces Mémoires que la langue Française ne  
peut avoir attaché à ce mot les idées qu'ils lui attribuent; que  
ce mot dit humeur et même bonne humeur est bien loin d'exprimer  
ce que l'Anglois veut dire par le mot humour. et que jamais  
on n'a désigné par ce mot, cette énergie d'âme ou cette sensibilité  
délicate qu'ils veulent exprimer par là.

Il fut donc décidé que le mot honneur se prenoit toujours en mauvaise part. On convint de la définition que j'en ai donnée cy dessus; l'honneur fut déclaré un vice de caractère, on alla jusqu'à dire qu'il n'étoit pas même une excuse en sa faveur. Le Dr Gibber en rechercha les causes. Une constitution physique vicieuse, une trop grande sensibilité, une mauvaise conscience, une mauvaise éducation, voila le touras qu'il indique de ce mal trop commun dans la société.

On prescrivoit aussi de repêcher. On prescrivoit aux melades de travailler sur leur santé sur leur sensibilité, sur leur cœur. Tout cela conlon fait est fort facile. On prescrivoit aux Riches ces divertissemens, aux femmes que ce mal attaque de preserver une occupation d'esprit. Enfin M. D. Montolieu indiqua une recette nouvelle qui venoit tous les suffrages le voici. C'est d'apprécier en argent tous les petits accidens qui se multiplient de fort dans l'intérieur de la vie privée, et qui ont tant de prise sur l'honneur.

1<sup>er</sup> Avril. Assemblée chez M<sup>r</sup> Vernede. Secte. Pausan de Morges.  
question. Quelle a été l'origine des duels et quelles en ont été les influences.

Cette question a été traitée par M<sup>r</sup> Jacques Jass en fort bon memoir. dont voici l'extrait.

Il observe d'abord que les duels a été inconnu aux Grecs et aux Romains. Il cite ce beau mot de Themistocle qui dans une délibération importante visant un bâton levé sur sa tête se contenta de dire à celui qui le menaçoit.

Frappe mais écoute.

Il pense que l'on doit chercher l'origine de cet usage chez les nations barbares qui inondèrent l'Empire Romain. Il établit, qu'à cette époque, la faiblesse de l'autorité civile et la disposition naturelle de ces peuples guerriers à terminer leurs différens par les armes étant dans la même proportion on doit attribuer à ces deux causes l'origine et les progrès du duel.

Il observe que lorsque les moeurs eurent perdu de leur rudesse et de leur grossièreté, et que les Magistrats civils eurent acquis plus d'autorité, ils cherchèrent non point

à détruire un usage aussi inhérent au génie des peuples  
qu'ils gouvernoient mais à y faire intervenir leur autorité  
en engageant les Rivaux à se battre en leur présence.  
Il croit que c'est ainsi que s'établit le Combat Judiciaire  
qui devint une modification légale du Duél.

Il fait ensuite l'histoire du Combat Judiciaire. La dernière  
dont il est parlé dans l'histoire fut celui de Guy Chabot et  
de François de Vivore en 1547. Depuis lors ils furent  
proscrits par les loix et les Princes qui succédèrent à  
Henri II; particulièrement Henri IV. Louis XIII et Louis XIV  
publièrent contre les duels les édits les plus sévères.

M. Jacques passe ensuite à la seconde partie de la question  
l'influence de ~~l'usage~~ <sup>du duél</sup> sur les mœurs.

Il croit que cet usage est très propre à contenir dans de  
justes bornes cette classe de personnes que leurs passions impé-  
tueuses se feroient trop aisément sortir si elles n'étoient par  
un frein aussi imposant et aussi fort.

Il ne croit pas que la délicatesse que suppose le point  
d'honneur ait multiplié les querelles dans la société et les  
scènes sanglantes qui en sont la suite. Il observe que le  
Cours des Gardes du Roi en France est celui de tous, où les  
Combats sont la plus rare et où il régné la plus de politesse  
et d'urbanité.

Il pense que le Duél ont servi et servent encore à entretenir  
dans les sociétés l'esprit militaire et quelques restes de  
patriotisme que l'air doux le luxe et la mollesse auroient  
~~peut-être~~ <sup>peut-être</sup> laissés éteindre tout à fait.

Il regarde enfin cet usage comme un préservatif contre les  
dissolutions secrètes qu'il représenta avec raison comme le  
fléau des sociétés.

Plusieurs membres parlèrent après M. Jacques, et applaudirent  
aux conséquences qu'il avoit tirées.

Quelques uns regardant et virent d'avis que le Combat judi-  
ciaire avoit précédé le duél, et que le point d'honneur proprement  
dit étoit une invention plus moderne.

Deux ou trois fois seulement osèrent s'élever contre cet usage barbare.

Ils firent observer que les Grecs et les Romains nos maîtres à tous égards et dans l'art de la Société comme dans toutes autres n'avoient jamais connu le Duél; que les Nations orientales et les Chinois le plus poli de tous les peuples de la terre sans contredit ne le connoissent pas d'avantage.

Qu'il leur paroissoit absurde de faire dériver d'un usage barbare fruit de la férocité de nos ancêtres toute l'urbanité et la politesse dont nous nous vantons aujourd'hui.

qu'il est bien <sup>plus</sup> naturel de l'attribuer aux progrès de la Philosophie et des Lettres.

que si c'étoit vrai que l'urbanité tint à cet usage, le temps où le Duél étoit le plus fréquent devoit avoir été le moment où les mœurs avoient été les plus douces et la Société la plus agréable ce que l'histoire ne nous a pas après tout fait voir.

qu'il falloit bien que cet usage n'eût rien d'avantageux en sa faveur puis que tous les Gouverneurs s'étoient réunis pour le proscrire.

que le Code des loix de l'Honneur étoit injuste et barbare puis qu'il admettoit qu'en même manière de venger toutes les espèces d'injures.

puis qu'il laissoit chacun juge dans sa propre cause.

puis qu'enfin par une tyrannie insupportable une contradiction inouïe il forçoit le meilleur Citoyen à fouler aux pieds les loix de son pays et de son Prince, et le mettoit comme lui dit le célèbre Montesquieu, dans cette cruelle alternative, ou de mourir ou d'être indignement vivre.

Le 8. Avril Assemblée chez M. Perceil, Secret. Dugnon l'A.  
Question Les Voyages tels qu'on les fait généralement, sont  
ils un moyen de perfectionner l'Éducation?

Raisons  
en faveur  
des Voyages

M. Lezade ~~présenta~~ présenta un Esai sur  
cette Question, où il établit le pour & le contre  
sans décider. Dans les Raisons pour ~~il fit~~  
~~il fit~~ <sup>il fit</sup> ~~il fit~~ son ami Montaigne qui dit  
Le Voyage me semble un Exercice profitable,  
L'âme y a une continuelle exercitation à  
remarquer ces choses profitables, & je ne sache  
point de meilleur Ecole à faire le Vie,  
que de lui proposer incessamment la diversité  
de tant d'autres vies, fantaisies, & usances, & lui  
faire goûter cette perpétuelle variété de  
formes de notre Nature. M. L. nous fit  
ensuite qu'en voyageant on se dégage de ses  
préjugés beaux & nationaux, on élargit la  
sphère de ses idées, l'âme se fortifie par  
cet exercice; - les Voyages nous mettent à  
même de communiquer avec les gens de  
génie de toutes les Nations; On acquiert  
la connoissance du Monde, le goût de  
beaux Arts & on apprend les langues vivantes.

Manière  
de bien voyager

M. L. vint ensuite à dessein pour sur  
la manière de voyager avec fruit en faisant  
encore parler son Orde favori; J'observe en  
mes Voyages, dit il, cette pratique pour  
apprendre toujours quelque chose par la  
connoissance d'autrui, qui est une de plus  
belles Ecoles, de ramener ceux avec qui je confère  
aux propos des choses qu'ils savent le mieux  
Nauticus de Peris, de Saneis narrat Arator  
Eudæmæ Miles vulnera, Pastor Oves:  
Vagari, Lustrare quibus potest, pauci indagare,  
Discere, id est vici peregrinari -

M<sup>r</sup>. Levaillé ajoute qu'on pourroit conjurer  
 le Monde entier à une vaste Bibliothèque, Les uns  
 n'y cherchent que des livres d'amusément. D'autres  
 des bons, les troisièmes des mauvais; D'autres se contentent  
 du copy book des Lettres, Rien est de même des  
 Voyages, tout dépend de celui qui voyage. Quelqu'un  
 veut qu'il aille à pied. M<sup>r</sup>. L. veut qu'on trouve  
 toujours des avantages à voyager seul, & sans but fixe.  
 Il fait laid à droite, je prens à gauche, si j'ai  
 plus monté à cheval, j'ai marché, si j'ai laissé  
 quelque chose derrière moi, j'y retourne, est  
 toujours mon chemin. Le voyage tout homme comme  
 un Temple, & je préfère la vie des Drapeaux  
 originaires que j'y trouve, à la transfiguration de  
 Raphaël; L'homme qui dédaigne l'entée dans une  
 Alle' sombre, peut être un excellent homme,  
 propre à cent choses, mais il ne sera jamais  
 son voyageur; L'homme qui voyage sagement  
 doit commencer par observer ses semblables, &  
 puis observer les choses, si l'en a le temps; Et  
 c'est mal raisonner que de conclure que les  
 Voyages sont inutiles, de ce qu'on voyage mal.

Raisons  
 contre

Mais l'utilité des Voyages reconnue,  
 s'en suivra-t'il qu'ils conviennent à tout le monde?  
 Tant s'en faut dit S. Jacques, ils ne conviennent  
 au contraire qu'à très peu de gens, avec fermeté  
 sur eux mêmes pour écouter les bons de leurs  
 sans se laisser séduire, & pour voir l'exemple  
 du vice sans se laisser entraîner; Les Voyages  
 poussent le Naturel vers ses parties, & achèvent  
 de rendre l'homme bon ou mauvais; Ils ne s'en qu'à  
 tout une passion pour les modes étrangères, un  
 attachement pour les vices étrangers, un mépris pour  
 son País & ses foyers, une impudente affectation  
 sont généralement le suite des voyages de nos jeunes gens  
 (Richardson, Floriss)

congruë dit autant, On voit le vers de Gropet  
Un sort errant ne conduit qu'à l'encre & au stylo  
De la fortune, Rarement en courant le monde  
Devient on plus homme de bien.

Un évêque de Gloucester a remarqué que  
l'Incredulité n'est jointe un vice du sol de  
l'Angleterre, on elle fait cependant tout le  
ravages, mais quelle est le produit de  
la gêne & de la Tyrannie sacerdotale, &  
que les voyageurs superficiels l'apportent de  
Sais étrangers où elle règne, surtout de  
l'Italie avec les modes étrangères.

On fait beaucoup valoir la politesse qu'on  
acquiert en voyageant, mais qu'on la  
perd chez en l'achetant au prix de sa  
Religion & de ses biens! Un autre  
grand inconvénient des voyages est la  
perte du sens, dans l'âge où il est le  
plus précieux; Un autre est la boyaute d'esprit  
qui est la suite des Éducatons de voyage.  
Les lieux & les objets changent sans cesse,  
& distraient l'attention, cette faculté qui  
doit être le plus fortifiée dans l'éducation.  
La langue y renonce après, sans qu'on  
l'y encourage; Les objets encore le genre  
d'objets sur lesquels on porte l'attention  
du jeune voyageur, ce sont les beaux Arts, &  
on néglige pour cela les études les plus  
essentielle; On fait encore valoir les voyages  
comme un moyen d'extirper les préjugés  
nationaux, mais comme le mot latinique,  
il peut en être d'utiles & de vrais, & quant aux  
autres qui ne sont souvent qu'un excès de  
principes justes & sages, il s'en peut trouver  
d'utiles; La condition de l'humanité est de

de passer en desus ou au desous du But, & c'est  
ce qu'on remarque dès ceux qui se donnent pour  
être sages & prouvé; D'ailleurs la réflexion,  
l'expérience & l'étude en sont la meilleure remède.  
On nous dit que les Voyages guérissent de la timidité  
& de la fausse honte; mais n'est ce pas un mal?  
Les prétendus sages ne sont ils pas dans l'ordre  
de la Nature dès les jeunes gens.

On me dira que les sages de l'Antiquité passaient  
en Voyage la plus grande partie de leur vie,  
il est vrai, mais c'était surtout pour l'étude de la  
Legislation & de la Politique, & le jeu de communication  
que les Nations avoient entre elles rendient ces  
Voyages plus nécessaires, la lecture n'étant pas pour  
eux une source facile d'instruction, la science  
étant renfermée avec une sorte de mystère  
dans les livres, les Assemblées, les Académies,  
dont la fréquentation devenoit indispensable.

D'ailleurs on peut remarquer encore que le  
plus illustre de ces sages, le bon l'excellent Socrate  
ne sortoit jamais d'Athènes, & quand on lui  
demandoit la raison de cette singularité,  
il avoit accoutumé de dire que les pierres  
& les arbres ne pouvoient l'instruire, faisant  
allusion à la manière superficielle dont  
plusieurs voyageoient.

Ce Mémoire intéressant qui ouvre un champ  
libre aux réflexions des différents Membres de  
la Société, en laissant la question indécise,  
procure effectivement des sans observation,  
de plusieurs dont voici le ~~long~~ court Résumé.  
M. le Sage pense que les Voyages pourroient être  
utiles, quand ils auroient un but déterminé,  
mais ne le sont pas de la manière dont on les fait.

Mr. De Forcettes croit que l'effet des  
Voyages dépend absolument du caractère de  
celui qui les fait, & qu'ils peuvent être  
aussi utiles à celui qui les voit & l'art  
d'observer, que sans fruit pour le autre -  
Mr. Deverden pense qu'ils ne peuvent  
avoir ~~aucune~~ aucune bonne influence sur  
l'Éducation -

Mr. De Monto bien voudroient que ceux  
qui seuls voyagent, qui sont destinés à  
de grandes loites, principalement les  
Hommes d'État -

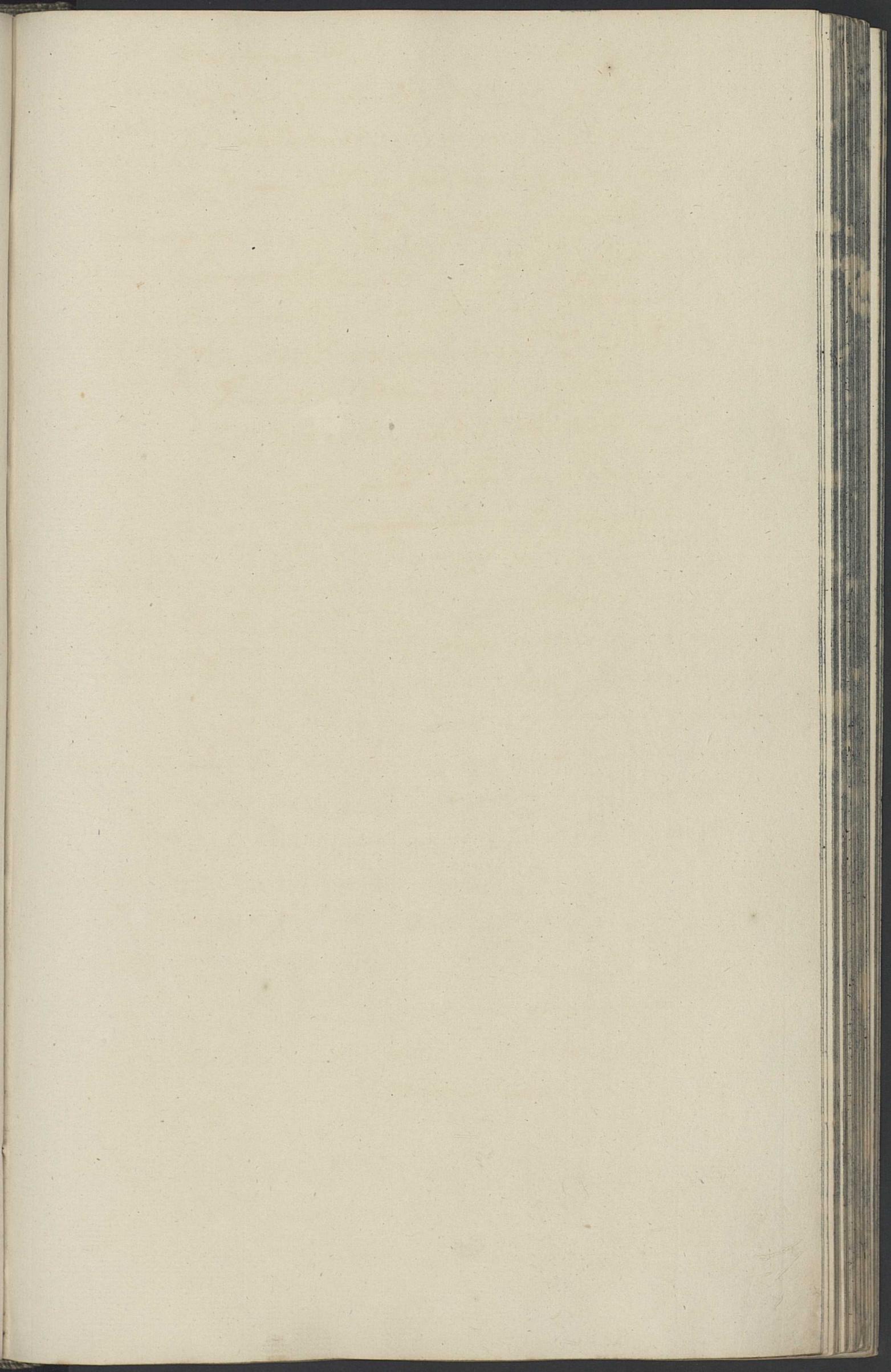
Mr. Ferguson est de cet avis, mais  
approuve cependant la coutume générale  
de faire voyager ses jeunes compatriotes,  
parce que dans l'âge qu'on les envoie de  
l'étranger, ils y font moins de mal,  
qu'ils ne feroient chez eux -

Mr. Bugnion ne voit dans les Voyages  
qu'un moyen de satisfaire la curiosité,  
qui ne peut avoir que deux objets,  
les Hommes & les choses; Quant aux premiers,  
le petit nombre d'intéressés par les dons  
de Génie se font beaucoup mieux connaître  
par leurs Ouvrages, que par leur conversation,  
& il est infiniment plus aisé de se  
procurer les livres que les traits de leur  
sabinet. De plus, ceux qui à de Talens  
<sup>supérieurs</sup> joignent de grandes places, affectent  
aujourd'hui de n'en tenter le change, que  
de choses les plus triviales -

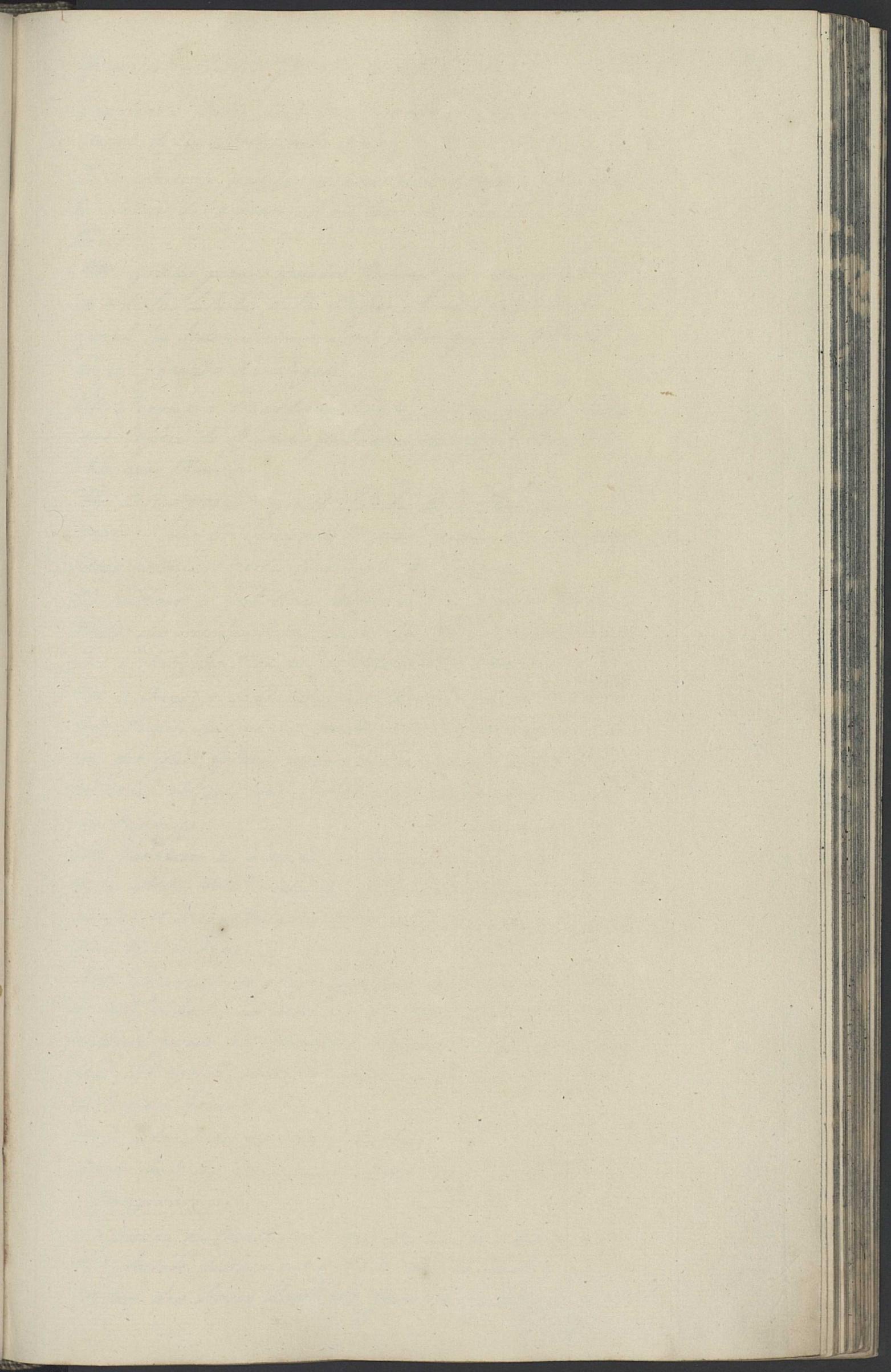
L'autre objet de la curiosité des Voyageurs  
sont les chefs d'œuvre de l'Art antique  
ou moderne; Et quant à ceux cy M. B.  
croit que tout au contraire, qu'on n'en aura  
jamais une idée juste sans les voir;  
L'imagination reste toujours fort au dessous  
de la réalité, dans tout ce qui tient aux  
Phénomènes extraordinaires de la Nature, comme  
le Tonnerre & l'Éclair, & aux Monumens de  
l'Antiquité, tels que le Pantheon & le Colosse.  
On ne peut <sup>bien</sup> juger les Romains qu'en allant à Rome.  
Faut il donc ~~absolument~~ <sup>absolument</sup> indispensablement y  
aller; Faut il y aller toute sa vie;  
Est on préparé à ces joissances là par toutes  
les joissances philosophiques qu'elle demandent.  
A ion aisé de fortune pour donner dans ce  
luxu de plaisir pour la Mémoire & l'Imagination.  
Et un tel voyage ne nous coûtera t'il  
point à d'autres privations bien plus fâcheuses,  
voilà une partie de combinaison à faire  
en pareil cas —

M. Pericé a terminé le leçon par la  
lecture de l'épître du Philosophe de Sansonny  
à Rothembourg sur les Voyages, où le  
ridicule est jeté à pleine main sur la  
physique des Voyageurs —

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*









X<sup>e</sup> May.

Assemblée présidée par Mr. Deuverdun.

Question. Quels sont les Avantages, et les Inconveniens de la Liberté de la Presse.

On a comencé par la Lecture d'un Motteu qui peut lui servir de réponse, il est tiré du Tableau de Paris.

Mr. Gillies pense que les Nations qui ne jouissent pas de la Liberté de la Presse, et n'en ressentent point les Inconveniens, sont celles qui en retirent les plus grands Avantages.

Mr. Ferguson regarde la Liberté de tout imprimer comme une Espere de censure publique, qui peut être fort utile aux Moeurs.

Mr. Polier pense que la Liberté de la Presse, en matière de Gouvernement, peut avoir de très grands Inconveniens, et cite l'exemple de Geneve.

Mr. Küttner a fort bien défendu la Liberté de la Presse des imputations qu'on lui fait ordinairement sur l'art de des Moeurs, et celui du Gouvernement.

Mr. le Juge a soutenu avec chaleur que la Liberté de la Presse, surtout en matière de Gouvernement est un des plus fermes appuis de la Liberté, mais il voudrait obliger tout Ecrivain de mettre son nom à son Ouvrage.

Mr. Verdès a discuté les Inconveniens de la Liberté de la Presse relativement au Gouvernement, aux mœurs, et à la Religion, et a adopté le moyen indiqué par Mr. le Juge.

Mr. Deuverdun pense que l'on doit mettre des bornes à cette Liberté en matière de Gouvernement, et surtout pour les Etrangers, d'autant plus qu'il croit qu'à cet égard, comme à quelques autres. Toute Vérité n'est pas bonne à dire.

On a admis la question suivante

quels sont les Avantages, et les Inconveniens de l'Imagination.

Messieurs du Comité ont ensuite invité Messieurs de la Société Littéraire à faire des Extraits, ou des notices des Livres dont ils feront lecture, et à les communiquer,

a la Société, et ils ont bien voulu s'y engager.

M. de Lauphere de Morges a ensuite fait lecture  
d'un Ouvrage Anonyme sur les Moeurs, dont l'auteur  
propose aux Membres de la Société de s'occuper aussi  
de leur côté. La Société en rendant justice au zèle  
de l'auteur s'est trouvée honorée qu'il lui ait a.  
concouru au but louable qu'il se propose.

M. le Juge souhaiterait qu'on restreignit la  
question, et qu'on la traitât relativement à nos  
pays, ou chacun des Membres relativement au  
Sien.

M. Gillies croit qu'on doit la traiter dans toute  
son étendue, en l'appliquant à tous les Gouvernements  
de l'Europe.

Il a été décidé unanimement qu'on s'en occupait  
dans la 15<sup>e</sup>.

Le 24<sup>e</sup> May Assemblée présidée par M. Verdeil,  
M. Bugnion Sec -

Quest. Que faut il faire pour se guerir  
de la légereté d'esprit?

M. Verdeil y a répondu par un  
Mémoire, dont voici l'analyse -

Il définit la légereté d'esprit, la 1<sup>re</sup> Une  
imperfection dans la nature même de cette  
Faculté, dont résulte l'imperfection de ses  
Actes, & qui consiste dans l'impossibilité ou  
du moins une grande difficulté, à se fixer  
à plusieurs fois sur le même sujet, pour le  
bien connaître -

Les causes de cette légereté sont ou  
Une mauvaise disposition du corps  
Une Éducation vicieuse  
Une trop grande dissipation  
Des Passions trop vives -

Ceux etes qui on remarque le plus de legerete  
d'esprit sont les jeunes gens & surtout les  
jeunes filles, parquie la plupart des fautes  
cy desus indiquees agissent sur cet age la  
avec plus de force, que sur aucun autre.  
La legerete d'esprit expose à de grands  
inconveniens, dont les principaux sont:

On connoit mal

On sent mal

On agit mal, & on chancelle dans tous ses  
sentimens & toutes ses resolutions, auant de  
s'attacher à les corriger -

Les moyens de se corriger de ce defaut  
seroient de se convaincre par soi même  
ou par le secours d'autrui, qu'on a vraiment  
l'esprit leger, puis que bien des personnes dans  
ce cas, forment cependant souvent des  
pretentions à la solidite -

Tâchez de bien sentir les inconveniens  
de vous employer les moyens de s'en corriger  
Etudiez les Mathematiques & s'appliquez  
au Dessin.

S'astreindre à penser convenablement à un  
objet, y revenir dans des tems marquez -  
Se rappeler enfin les idées qu'on a eues  
precedemment -

A cette analyse de sa Dissertation M. Fenélon  
a été jointe unanimement de M. de Voltaire bien  
jointe une copie du Memoire entier, pour  
qu'il reste dans le Portefeuille de la Société,  
comme la resolution prise lors de l'abolition  
des fopies -

M. Gillies croit que on s'appelle  
l'Education du Monde favorise beaucoup  
la legere d'Esprit, & voudroit pour remede  
l'Etude des Mathematiques -

M. Bridel pense de même -

M. Leroy propose d'appliquer seulement  
les jeunes gens à des sujets à leur portée,  
sans se fixer à aucun en particulier -

M. Swade est entièrement de son avis -

M. Duquion adopte aussi cette idée, &  
croit que les Mathematiques, & même  
les figures les plus simples de la Geometrie  
sont capables d'effrayer une jeune tête  
inappliquée à l'étude, qu'on voudroit  
guérir, & qu'ainsi il faut chercher quelque  
sujet de son goût, qu'on tâchera de lui  
faire suivre, jusqu'à ce qu'elle soit un  
peu corrigée -

M. le President a distingué la legere  
d'Esprit qui se pour cause l'organisation, si tant  
est qu'elle existe de celle de l'Education -  
La première est incurable; La seconde peut  
être corrigée dès les enfans par l'application  
à une étude suivie, particulièrement de la  
Geometrie, par des récompenses & par l'émulation -  
Même les femmes font la Volonté & suffisent, &  
les Mathematiques y concourent -

Le sujet de la prochaine Assemblée sera  
l'examen public d'un ouvrage de la Question sur les Mœurs  
proposée par l'anonyme -

Prochaine  
Assemblée

Le 31.  
May

Assemblée présidée par M. De Montotieu

M. Pugniard Sec<sup>r</sup> —

La Question à examiner étoit, quels sont les  
moyens les plus efficaces, mais en même les  
plus doux & les plus praticables de faire régner  
les Mœurs dans un Etat civilisé, d'étendre leur  
Empire, de prévenir ou de retarder la corruption.

Elle ne produisit qu'une conversation dont  
suit le Résumé: M. Gillies étoit nous  
rappella les Institutions qui affermièrent  
l'Empire des Mœurs chez les Grecs & la plus  
fameuse pour les Romains; Les Romains  
firent la conservation de leurs Mœurs  
à la Patria Potestas qui avoit tout  
au respect pour les Vieilles, & la censure  
Publique, dont les Mœurs étoient le grand  
objet; étoit aussi celui sur lequel les  
candidats aux Emplois étoient le plus  
soigneusement examinés; Si nous voulions  
les favoriser les Mœurs, il faudroit dans  
nos Sociétés modernes, pour suppléer à  
ces Principes reprimeurs, qui ne sont plus  
faits pour nous, priser davantage les  
qualités solides & moins les talens frivols,  
donner moins aux agréments & un peu plus  
aux Vertus, s'informer plus souvent du fonds  
d'un homme que de son Esprit, & se décider  
à son égard plus encore par estime que par goût.

M. De Harpe, Membre que la Société  
a vu reparoitre avec autant de plaisir,  
qu'elle avoit en de craintes de l'avoir perdu.  
pense sur cette question, qu'il ne faut point  
y avoir de Mœurs dans un Etat despotique,  
à regardé à cet égard, ~~comme~~ à tout autre  
le Despotisme des Républiques comme tout  
aussi dangereux que celui des Monarchies  
les plus absolues -

M. Verdel a trouvé la question beaucoup  
trop générale, & voudroit pour s'en occuper  
qu'on la réduist à des termes beaucoup  
plus précis; Il a été prié de vouloir s'en  
occuper sous le point de vue le plus  
reperné, qu'il jugera de son goût, plutôt que  
de laisser passer à la Société ses idées sur  
ce sujet -

M. Le Sage est porté à croire avec M.  
De Harpe que l'égalité & la liberté des  
Individus d'une Société influe beaucoup  
sur ses Mœurs, & que c'est à ces deux principes  
que sont dues les anciennes Vertus Héloétiques  
qui régnerent encore dans les petits cantons -  
Ce fut aussi l'opinion de M. De Morrens  
qui y ajouta pour la confirmer quelques  
exemples que l'histoire nous fournit de  
Peuples qui ont perdu leurs Mœurs, en  
perdant leur liberté -

M. Pignion adopta aussi ses principes en  
avançant Deplus, qui est grand moyen pour  
rétablir les Mœurs, servir de rendre à la  
Religion que, ce qu'elle a perdu d'Empire sur  
les fœurs, puisqu'il n'est plus proposé à  
rétablir la véritable égalité chez les hommes,  
qui (sans abolir cependant ni les rangs, ni les autres  
distinctions de la Société) Et on peut d'autant  
mieux proposer cette idée aujourd'hui, que la  
Moralité ~~qui~~ parait avoir pris sa vraie place  
dans la Religion Chrétienne, ou le Dogme qui  
en a causé tout le abus, qu'on lui reproche si  
souvent injustement, parait être devenu  
partout, l'objet du Respect & du Silence,  
pendant qu'on continue la Moralité d'être  
celui de l'Étude de tous ceux qui pensent -  
M. le Président croit que la femme publique  
de quelle espèce qu'elle soit ne peut plus  
être utile, & que rien n'explique aujourd'hui  
sur les Mœurs que l'exemple de ceux qui  
gouvernent soit par les Emplois, le rang, la  
naissance, les richesses ou les talents. M. Bouillon  
Deplus que l'homme de la vieille roche dont  
on parle chez toutes les Nations civilisées  
ne valait pas mieux que le moderne, & il  
se fonde pour le dire sur l'autorité de  
M. Tarnier un de ses meilleurs Historiens,  
qui a prouvé que toutes ses recherches l'avaient  
convaincu, que la Suisse n'eut jamais plus  
de Mœurs qu'aujourd'hui -

M. le President termina l'Assemblée  
par la lecture de la traduction d'une  
Poëlle Allemande anonyme, qui a paru  
digne de l'Académie, & fait souhaiter que  
M. Le Montolieu voulût se donner la peine  
de rendre sa Traduction plus ressemblante  
encore à l'Original, en la mettant en vers.  
La Question à traiter l'Indy prochain  
sera Pourquoi la langue Française  
est pauvre en mots riches en phrases?

L'Assemblée a résolu unanimement que  
chacun de ses Membres se fit un devoir  
de tâcher de traiter dans la suite & dans un  
tems non limité les Questions qui regardent  
le N. de Lausanne contenues dans le Livre  
de Questions N. 52. 53. 54. 55. & 56.

Question  
pour la  
S. A.

La Question à traiter l'Indy prochain sera  
"Un homme a-t'il maintenant plus de  
plaisir à Londres ou à Paris qu'il  
en avoit à Rome ou à Athènes?"

Le 7<sup>e</sup> Juin Assemblée présidée par M. Solier  
De Loys, M. Buguin Sec

Question admise Que doit on entendre par l'Amour Platonique  
& seroit il impossible?

Cette question est de savoir si un homme  
a maintenant plus de plaisir à Londres &  
à Paris qu'il n'en avoit à Rome & à Athènes?

M. Gillies a distingué ~~entre~~ les plaisirs du  
gout & de l'Imagination d'avec ceux de l'Esprit.

Les premiers s'offroient plus aisément et  
en plus grand nombre au Citoyen de  
Rome & d'Athènes; Les Edifices vastes &  
superbes lui offroient de tout côté les  
 chefs d'oeuvre des arts qui frappent le  
plus les sens, & les Représentations Théâtrales

les plus pompeuses promenoient délicieusement  
son Imagination sur tout ce que leur  
Mythologie & leur Histoire renfermoient  
de plus intéressant; Le Barreau leur  
ouvroit enco une autre source de  
pareils plaisirs; Un Romain qui avoit  
~~sortoit~~ sortoit des vastes portiques d'Auguste  
& d'Octavie ou du Temple de Jupiter  
Capitolin pour aller entendre plaider  
la cause des Loix dans le Forum; Un  
Athénien qui quittoit le gymnique &  
les chefs d'oeuvre de Praxitèle & de Phidias

pour aller entendre aux de Sophocle et  
Euripide, jouissoit sûrement plus par les  
yeux & l'Imagination que l'habitant de  
Londres & de Paris. Mais celui cy peut se  
redommager par des Pees intellectuelles, infiniment  
plus étendues, plus justes & plus variées que  
toutes celles que firent éclore tous les  
Philosofes de Rome & d'Athènes -

M. Verbeil donne à ~~un~~ <sup>quelques</sup> regards la supériorité  
aux Modernes, & voit <sup>en particulier</sup> que notre Theatre  
même, peut encor plus flatter les Sens  
& l'Imagination que l'ancien, dont les  
Masques sont pour lui une Demonstration  
de peu d'illusion dont le Spectateur  
devoit y joindre -

M. De La Harpe croit la Question  
presqu'indéterminable, fondé sur cette  
observation commune mais si vraie, que  
le Savoir est où on le prend, ceux de  
Rome & d'Athènes dependoient pour leurs  
Citoyens de l'Education qu'ils avoient  
reçue, des principes qu'ils avoient adopté,  
& de la maniere dont ils voyoient le  
objet; Il en est de même des Habitans  
de Rome, Londres & de Paris, & de  
toute autre Capitale -

M. Desfontaines adopte cette opinion pour la  
Multitude, mais croit que le petit nombre de  
habitans de Londres ou de Paris qui savent & qui  
peuvent varier les plaisirs, ont beaucoup plus  
de véritables joissances que ne pouvoient s'en  
procuree Auguste ou Scipion —

M. Bignon pense de même aussi sur  
le petit nombre d'heures, des sociétés  
modernes, mais ne voit pas la moindre  
comparaison entre la multitude des anciennes  
capitales, & celles des modernes sur l'article  
des plaisirs; Dans les tems de la plus grande  
simplicité de Rome & d'Athènes, le plus obscur  
Sabeien, le Proletaire même étoit quelque chose  
dans la République, pouvoit sortir de son état,  
on devenoit au moins l'objet des regards de ses  
Supérieurs ambitieux, ce qui ne pouvoit que  
le flatter & lui procurer de agréables momens.  
Et dans le tems de la splendeur de ces  
Républiques, les Grands étoient sans cesse  
occupés de plaisir au Temple; les Temples, les Vestibules,  
les Forums, les Cirques & les Bains étoient  
construits pour eux, & étoit aussi en leur  
honneur que se donnoient les Fêtes publiques  
les plus somptueuses dans toutes les occasions  
extraordinaires. On avoit soin de pourvoir tout  
à la fois à leur plaisir & à leur besoin, puisque  
non seulement les premiers ne leur coûtoient rien,  
mais on y ajoutoit encor des Distributions de Blé, d'huile,  
de Vin &c. On leur donnoit souvent Sonam & Licenses.

M. le Président ajoute à cette idée, qui lui paroit juste, qu'un étranger est beaucoup plus heureux aujourd'hui à Londres & à Paris, qu'il ne pouvoit l'être à Rome & à Athènes, où on le fustigeoit & les mêmes le placeroient au desous du moindre citoyen, malgré les loix si vantées de l'antique hospitalité, qui ne s'exerçoit à son égard, que pendant qu'il voyageoit, & qui cessoient dès qu'il s'établiroit à demeure dans quelque hors de sa patrie. Il changeoit alors sa qualité d'Étranger qui lui avoit donné bien des privilèges en celle de Sequestratus qui le placoit entre les Esclaves & les derniers citoyens -

M. Verdeil a terminé la séance par la lecture d'un Extrait ou plutôt d'un Jugement qu'il a porté sur un Ouvrage nouveau, les Annales de la Vertu, & qui sera conservé dans les rayons de la Bibliothèque ou cet ouvrage se trouve; Tous les Membres de la Société se sont exhortés à en faire autant dans toutes leurs Lectures nouvelles, ce qui fourniroit de quoi faire un catalogue raisonné & très intéressant de notre Bibliothèque.

L'Assemblée. Quelles sont les causes de l'Ennui, & les Moyens de s'en préserver ?

Le 14<sup>e</sup> Juin Assemblée présidée par M<sup>r</sup>. De Corcelles  
présens M<sup>r</sup>. Gillies, De l'Haye, Solier  
& Gray étrangers, M<sup>r</sup>. Verdeil Secret. par interin.

Question  
admise

« L'Amitié réelle & proprement dite, peut-elle exister  
« entre deux personnes de sexe différent ? Et  
« dans ce cas procure-t-elle plus ou moins d'avantages  
« réciproques, & se trouve-t-elle sujette à plus  
« ou moins d'inconvénients respectifs, qu'entre  
« deux personnes du même sexe ?

Sur celle du jour, les causes de l'Ennui & les  
Moyens de s'en préserver

M<sup>r</sup>. Gillies nous a dit que l'Ennui est un  
sentiment désagréable, produit par un mal  
en quelque sorte négatif, ne provenant ni  
de douleur, ni de regrets, ni de remors, ni  
de peine &c. Il étoit inconnu dans les  
premiers âges de la Société, mais il est  
devenu très commun aujourd'hui, par l'abus  
des Passions, qui jamais ne sont satisfaites -  
Le moyen sûr de ne pas s'en nuire, seroit  
d'occuper l'Imagination, l'Entendement & le  
Corps, eux seuls satisfont, résistent & ne sont  
pas susceptibles des satiétés, source toujours  
féconde d'ennui.

M<sup>r</sup>. De l'Haye est dans les mêmes idées.  
M<sup>r</sup>. Solier aussi & y a seulement ajouté  
qu'il desiroit trouver un moyen sûr, de se  
délivrer de l'ennui qui nous vient par autrui, &  
croit que le plus efficace seroit une bienveillance  
générale, qui nous redormageroit de l'ennui -

M. Verdet pense que le Desœuvrement  
est la première cause de l'Ennui -  
Le Moyen de remédier à l'Ennui, est donc  
de s'occuper, mais comment porter les  
hommes à une occupation fixe, ou leur  
penchant à la paresse? Il y auroit  
trois moyens, 1<sup>er</sup> politique & qui ne  
dépend pas des Individus: Sauter, l'avoir  
un Intérêt présent & suffisant pour s'occuper  
& qui n'est pas non plus à notre disposition.  
Le troisième vient de l'Éducation; Accoutumés  
les Enfans à s'occuper continuellement, &  
vous leur en donnerez l'Habitude, qui ne  
se perdra plus; Si vous n'avez point  
d'intérêt suffisant à vous occuper d'un  
objet déterminé, tâchez de varier  
vos occupations & vous ne vous ennuierez  
jamais; La Mothe a dit avec raison  
L'Ennui naquit un jour de l'uniformité.

---

M. le Président a résumé les opinions  
& concilié la diversité des idées -  
La Question dont la prochaine Assemblée  
s'occupera sera  
En quoi consiste la véritable Philosophie  
pratique?  
M. Leveillé a annoncé M. Secretan  
pour être balotté dans la première  
Assemblée pour l'admission à la Société.

21. Juin

Assemblée présidée par M. Jernand  
Sec. M. Bugnion, présens M. Seyveidan  
Gillies, Bridel, Deforcelles —  
Avant de décider l'admission d'un nouveau  
Membre, On a eu de voir examiner s'il n'y  
auroit point de changement à faire aux  
Règlements qui les regardent, & après en  
avoir longuement délibéré, Il a été résolu  
que la Loi du 4. Juin 1780. (V. petit Journal)  
continuera comme on passe; Mais qu'en  
considération de l'abandon que fait par  
la Société S. à la Bibliothèque de tout  
ce qu'elle avoit en caisse, lors de sa  
fondation, ceux qui seront à l'avenir  
receus Membres de la Société Littéraire  
& se trouveront à demeure au Säu, seront  
tenus de souscrire à la Bibliothèque, &  
quant aux étrangers qui ne feront qu'un  
court séjour à Lausanne, ou s'en vont  
qui deviendront Membres Honoraires de  
la Société S. On s'en tiendra à l'usage  
etabli depuis peu dans la Bibliothèque,  
de leur envoyer des cartes d'invitation —  
Après quoi M. le Docteur Secrétaire  
ayant été balotté & en toutes les  
suffrages au scrutin, pour devenir  
Membre de la Société —

Le petit nombre de Membres assistans  
à la Société depuis quelque tems a  
donné lieu de s'examiner, s'il ne vaudroit pas  
mieux interrompre les Assemblées pendant  
l'été, comme on l'a fait précédemment,  
Mais la pluralité a trouvé qu'il seroit  
encore plus agréable d'avoir des Assemblées  
aussi souvent qu'on pourroit réunir 4.  
Membres, qui pourroient s'occuper d'une  
Question littéraire à leur choix, mais  
non faire des loix, ni des Elections,  
pour lesquels deux objets, on a confirmé  
l'ancien Règlement qui exige 6.  
personnes au moins dans ces occasions -  
Sur ce sujet, on a aussi renouvelé  
solennellement le Règlement qui  
demande des Membres qui ne peuvent  
pas se rendre à l'Assemblée, d'en  
avertir par Billet, & avant midi  
le jour auparavant, M. le Secrétaire  
en tout: Celui cy devra aussi instruire  
le même jour, les autres Membres qui  
ne sont pas excusés, s'il n'y a pas  
depuis trois l'Assemblée le lendemain.  
Moyennant quoi, on espère éviter  
la longueur qui gagne les Assemblées,  
quand elles sont trop peu nombreuses,  
& le regret qu'on donne aux Membres frustrés  
du plaisir, sur lequel ils comptent pour le lendemain.

M. Vernède qui n'avoit pas pu assister  
à la précédente Assemblée nous a communiqué  
les Desirs suivantes sur le Sujet qu'on y  
traicta, sc. l'Ennui & les Moyens de s'en préserver.  
L'Ennui lui paroit, cette langueur fâcheuse  
de l'Âme, qui lui fait trouver actuellement  
insipides les divers objets qui lui sont offerts.  
Cette langueur peut procéder des objets, ou de  
l'Âme elle même, des objets, entant que véritablement  
insipides, ou le paroissant, faute d'être bien  
connus; de l'Âme elle même, entant que  
connoissant mal les objets, ou s'en occupant  
trop souvent, ou trop longtems, ce qui lui en inspire  
du dégoût: L'Ennui est comme chacun l'a  
l'éprouvé, un malaise sourd & fâcheux, auquel  
on ne se fait point, & qu'on sifforce toujours  
d'éviter: Les gens les plus sujets à l'ennui  
& qui devraient ce semble l'éprouver le moins,  
ce sont ceux qui ont cependant tout de  
reposées dans l'activité de leur Esprit et  
dans la sensibilité de leur Coeur: Mais leur  
Âme a un besoin à proportion, d'autant  
plus grand, d'être occupée par la réflexion  
ou par le sentiment. Or la faiblesse du  
Corps s'oppose quelquefois aux Desirs de l'Âme.  
Les circonstances ne sont pas non plus toujours  
également propres favorables à l'accomplissement  
de ses Desirs, Et cependant un Esprit, constamment  
actif ne peut se trouver dans l'inaction,  
sans éprouver un vuide & ressentir un dégoût  
de son inaction —

Un coeur sensible ne peut pas non plus  
se trouver hors d'état d'apprécier sa  
sensibilité, sans éprouver un besoin, un  
vide, un dégoût de sa situation actuelle.

Heureux qui pour se préserver  
de l'humidité et éviter l'ivresse et  
l'inection, s'est appris à goûter un sage  
repos, à unir le travail du corps à  
l'exercice de l'entendement et aux sensations  
du bien, est parvenu à en remplir  
les intervalles par des goûts innocens  
et variés !

La question sur la Philosophie pratique  
a été renvoyée à la prochaine assemblée.  
Il a été résolu de nouveau que le Secrétaire  
aura soin d'avoir toujours sur une feuille  
volante quatre questions admises par  
la Société, pour être traitées, & qu'à  
mesure qu'on s'en occupera, il en sera  
toujours substituée une à celle du jour, pour  
que le nombre soit ainsi toujours complet,  
& si le Président oublioit de commencer la  
séance par en proposer une, le Secrétaire  
le lui rappellera en recourant pour cela  
au Livre rouge —

La prochaine assemblée sera chez  
M<sup>r</sup>. Gillies —

28. Juin

Assemblée présidée par M. Gillies  
M. Guignon sec. yvens M. Seyverdun  
Deforcelle, Levade, De Montagny, Vernède  
Question traitée: En quoi consiste la Philosophie pratique?

M. Vernède y a répondu par un Mémoire ~~long~~  
~~de l'expérience~~ ~~caractéristique~~ dont voici l'extrait.  
Il écarter d'abord tous les faux sens qu'on donne  
depuis longtemps au mot de Philosophie, et  
fait consister la Philosophie pratique dans  
la culture de la Raison, dans la recherche  
de la Vérité & dans la pratique de la Vertu.

" Un Philosophe véritable, dit-il, connaît tout le  
" prix de l'Intelligence, cette faculté excellente,  
" ce Don divin, l'Écroune d'un temps aussi fugitif  
" que précieux, il cultive son Esprit par la  
" lecture, par la Reflexion & par la conversation  
" active, non moins qu'attentive, il exerce; il étend  
" il perfectionne son Génie, il s'étudie à  
" reconnaître la nature des choses, leurs relations  
" essentielles, la Subordination des uns aux autres,  
" leur prix, notamment des choses qui lui intéressent  
" essentiellement; Ainsi la Vérité & la Vérité  
" d'un usage utile est l'objet de ses constantes  
" recherches -

M. V. passe ensuite au détail des moyens  
qu'emploie ce vrai Philosophe pour faire des  
progrès soutenus dans la formation de  
la Vérité & dans la pratique des Vertus qu'elle  
lui inspire; C'est l'Évangile qui lui fournit les  
plus puissans par la clarté des lumières

par la force des Motifs & par la grandeur  
des espérances qu'il lui présente -

- 11 Ainsi l'Âme du Philosophe est habituellement
- 11 sereine; joint de sagesse, joint d'égalité,
- 11 joint d'humeur, sans travers, la Raison
- 11 règne sur cette Âme, son lieu est
- 11 habituellement calme, joint de mouvements
- 11 désordonnés, de Passions impétueuses, de Remors
- 11 rongeurs, l'ordre règne dans son âme, sa
- 11 conduite est réglée & uniforme, soutenue,
- 11 propre à lui concilier l'estime, la faveur &
- 11 l'amitié, propre à exciter l'émulation, sa
- 11 vie est heureuse, & il ne la quitte qu'à
- 11 pour entrer en possession d'une autre
- 11 vie plus heureuse encore & qui ne finira jamais

M. J. ajoute qu'il aort avoir tracé un  
portrait fidèle de la Philosophie pratique,  
de celle qui est plus ou moins à la portée  
de tous, & que tous doivent cultiver. Il termine  
son Mémoire intéressant, par des Vœux très  
vifs, pour que cette belle Philosophie s'étende  
sur tous les lieux, & particulièrement  
sur celui de l'Auteur de la Question, qu'il  
soupçonne être une femme aimable  
L'une tendre Mère en même tems, à qui  
il souhaite, un Esprit joyeux de petits  
Philosophes, de enfans sages, doux & dociles qui  
se forment à l'ombre de la sagesse d'une  
Mère raisonnable, dont les discours & l'exemple  
ne peuvent qu'être infiniment persuasifs -

M. N. a bien voulu donner en même temps une  
feuille de son Mémoire, qui sera jointe dans  
les Layettes de la Société, suivant les derniers  
Règlements à ce sujet, qu'on prie tous les Membres  
de ne pas oublier —

M. Levasseur croit que l'Antiquité ne nous offre  
aucun modèle d'un vrai Philosophe pratique, que  
celui qui alloit de bien en bien feroit du bien  
& qui y conduiroit toute sa vie; A penser de plus  
que cette Question seroit plus intéressante, en  
la réduisant au seul point de savoir, pourquoi  
y a-t-il un si grand nombre de Philosophes  
speculatifs, il y en a si peu de pratiques?

M. Desprezelles adopte avec empressement cette  
nouvelle question, & demande si on ne peut pas  
mettre Socrate sur la liste des vrais Philosophes  
pratiques, quoiqu'il y ait une immense distance  
du précédent —

M. De Montaigny & M. Bugnion de même  
& celui-ci a seulement ajouté qu'il auroit  
entrevoit une solution de la nouvelle Question  
dans la Date du développement des Facultés  
des Enfans. La plupart n'entendent  
parler de Philosophie que lorsque les Diverses  
Léçons qui la croissent ont déjà jetté un  
germe dans leur Cœur; le principe d'action  
y occupe dès la première place, & on a beau  
admirer ensuite la Philosophie, le goût  
dominant conserve son ressort & se fortifie  
même chaque jour —

M. Deverden a accepté admet aussi la nouvelle  
Question, en remarquant que le nom de Philosophe  
est devenu ridicule chez presque toutes les Nations,  
parce que ceux qui s'en sont pris étoient  
viciés, vertueux dans les spéculations du  
cabinet, partout ils laissent éclater  
toutes les passions dans la société, Salluste  
en fut un exemple remarquable chez les  
Anciens, Il étoit la morale la plus  
sévère des Stoïciens dans ses écrits, & se  
distingua par ses débauches. Chez les  
Modernes, les François sont celle où le nom  
de Philosophe est devenu le plus méprisé  
par la même raison. N'y en a même  
plus qu'une seule, l'Anglois, qui fait  
quelque exception à cette règle, & où  
l'homme qui peut prétendre au titre  
de Philosophe par les connaissances,  
l'honore en même temps celui de bon homme  
ou d'homme de bon naturel -

M. le Président après avoir résumé les  
opinions, nous fit une Histoire concise de  
la Philosophie en marquant habilement les  
différentes dégradations du mot de Philosophe  
qui dégénéra enfin dans celui de Sofiste -  
La Question de la prochaine Assemblée  
sera Qu'est ce que l'Attention & les Moyens de  
l'acquiescer ? et la Société se tiendra chez  
M. Vernède

Assemblée chez Monsieur Leode Président; Mr. Deverdun  
Secrétaire. Présens Messieurs Vernede, Verdol, Gillies, Verrey,  
Bridel.

Quest ce que l'attention? et quels sont les moyens de l'acquies?

Mr. Le Docteur Secrétaire après avoir distingué deux sortes  
d'attention, celle du cabinet, et celle du Monde a dit que  
pour être attentif, il n'y avait qu'à le vouloir, et que  
la Volonté fermée de s'occuper d'un objet sans s'en écarter  
produisait nécessairement une attention soutenue. Voilà  
pourquoi tant de grands hommes sont distraits dans la  
Société, ils s'occupent d'un objet unique.

Mr. Gillies a défini l'attention. La capacité de fixer les  
objets. Pour en contracter l'habitude, il faut surtout  
conserver son Esprit libre et calme. L'homme est naturellement  
susceptible d'attention, ce sont les Passions qui nuisent à  
l'exercice de cette faculté. Les folles Espérances de la Jeunesse,  
l'Ambition et l'avarice de l'âge mûr, les regrets de la  
vieillesse. Pour accoutumer la Jeunesse à l'attention, il faut  
l'intéresser, lui présenter les objets sous des points de vue  
agréables et piquans; l'attention est toujours à la suite  
de l'intérêt, mais ce moyen bien préférable à tous les  
moyens factices que l'on a imaginés est malheureusement  
le plus négligé par les Instituteurs.

Mr. Vernede a lu ensuite un Traité étendu sur la  
question.

Après avoir fait sentir son Importance, et son utilité, Mr.  
Vernede examine la Nature de l'attention

L'attention est, en general, l'application de l'Esprit, ainsi  
être attentif, c'est avoir l'esprit occupé d'un objet déterminé  
et cela dans le tems, de la manière, et au degré convenable.  
Les Caractères ou les Degrés de l'attention sont, 1. la Docilité,  
2. la force, et 3. la continuité.

Il y a cinq avantages de l'attention. Clarté dans les idées,  
ordre dans l'esprit, exactitudes, vigilances, et régularité dans  
les conduites, autant de motifs à travailler à se rendre  
attentif.

Les Secours pour acquies l'attention sont. 1. Vouloir  
Discerner les joies de l'attention. 2. Vouloir, fortement  
et fréquemment être habituellement attentif. 3. Profiter  
de toutes les conjonctures favorables. 4. Gouter la  
satis faction des premiers et des moindres succès de  
ses efforts.

Il y a quelques obstacles à l'attention. La Stupidité, la  
Légerseté, les Distractions, les Sensations, les Passions,  
Mais il y a aussi divers moyens de soutenir, et  
perfectionner son attention. 1. Exciter, et vivifier son  
gout. 2. Piquer sa curiosité, & s'astreindre à l'assiduité. 4.  
Eloigner les objets qui agitaient trop fortement des nos  
sens. 5. Se procurer un cabinet tranquille. 6. Eviter ce  
qui peut agiter trop fortement les nerfs. 7. Ecarter tout  
ce qui peut communiquer à notre âme des Idées étrangères  
au sujet dont il s'agit. 8. Bannir de notre imagination  
tout ce qui pourrait la remuer trop fortement. 9.  
Calmer nos passions violentes. 10. Entretenir des passions  
modérées. 11. Employer une bonne méthode. 12. Lire et  
converser sur le sujet. 13. méditer en écrivant. et  
13. Suspendre son Jugement.

C'est ainsi que de l'attention Naturelle on passera  
aisément à l'attention religieuse la plus importante  
sans doute.

Nous renvoyons pour les détails à ces Mémoires utiles  
que son Auteur a bien voulu nous remettre.

Mr. le D. Verdol. a ajouté aux remarques de Mr.  
Vermede, qui regardait le Plaisir comme le Principal  
moyen d'attention, que tout ce qu'on désireit fortement  
nous rendait nécessairement attentifs.

Mr. B. pense que la crainte et l'intérêt sont les deux  
mobiles de l'attention physique et morale.

Mr. Levrade a dit qu'on pourroit présenter cette question  
sous des points de vue piquans. Parler des Distraits  
par exemple, qui sont ou incapables d'attention ou  
attentifs mal à propos. Il faut occuper les jeunes Gens à  
l'arithmétique, les mathématiques, et les jeux de combinaison.  
Les mémoires et l'attention sont liés ensemble.

On a choisi pour la 2<sup>e</sup> question, celle-ci. Quelles sont  
les causes auxquelles on peut attribuer l'inconscience de  
tant d'hommes, Philosophes des spéculations, et non des pratiques.

Assemblée chez Mr. Vermeas. Président. Présens Messieurs  
Verrey, Bridel, D. Secretan, D. Verdil, Levade, Gillies,  
Bugnion, de Montagni, Deyverdun, Mitres, Vairant.

Quelle est la Différence principale entre l'orgueil, la Vanité, et  
la fierté?

Mr. Verrey croit qu'on peut définir l'orgueil une Préférence  
mal fondée. La Vanité, une Préférence fondée sur de petits  
objets, et la fierté, une Préférence annoncée avec hauteur.

Mr. Bridel a dit, que l'orgueil blesse, que la Vanité fait  
pitié, et que la fierté fâche.

Mr. Secretan qui y a des différences entre ces trois Passions  
ou défauts, mais qu'elles sont toutes trois filles de l'Amour  
propre. L'orgueil et la Vanité ont le plus de rapport entelles.  
La Vanité est moins générale que l'orgueil, et se porte sur  
des Avantages imaginaires ou frivoles. La fierté prise dans  
le sens le plus défavorable est une disposition à rabaisser  
le mérite des autres. Dans un autre sens, comme sentiment  
peut-être exalté de son propre mérite elle fait le caractère  
des Héros, et est souvent une Vertu, tandis que l'orgueil, et  
la Vanité sont toujours des Vices.

Mr. Verdil pense que l'orgueil est une Opinion trop avantageuse  
de soi même sur tous les objets, et que l'orgueilleux est  
toujours content de lui même; L'orgueil est un Vice, la  
Vanité un ridicule. La fierté est une Disposition à exagérer  
les qualités qu'on a réellement. Elle se prend souvent dans  
un bon sens. On dit Fier dans le danger, dans la persécution.

Mr. Levade prétend que la Fierté annoncée sans Epithète n'est  
pas susceptible d'un meilleur sens que l'orgueil. Le grand  
Rome si bien dépeint par Horace avait de la fermeté  
sans fierté; Les Caractères qu'on attribue à trois Nations  
de l'Europe peuvent fournir des lumières pour distinguer  
ces Expressions. On dit que le Français est vain, l'Espagnol  
orgueilleux, l'Anglais fier. Les Vices sans être les plus  
dangereux à la Société sont les moins tolérés parce  
qu'ils blessent directement l'Amour propre.

Mr. Gillies regarde cette question comme plutôt que de Littérature  
que de Philosophie. L'orgueil et la Vanité sont bien différents.  
Un Auteur Anglois parlant d'un orgueilleux dit, qu'il était  
trop orgueilleux pour être vain. L'orgueil se plaît, et s'admire  
dit Voltaire, La Vanité, au contraire, ne se plaît ni ne  
s'admire, mais cherche à plaire, et à être admiré. Le  
mot

Le mot de fiercé vient de Fierus, ainsi on est fier de ses propres forces, de ses talens, de son activité, mais on est orgueilleux de ses richesses, de l'accomplissement de ses vœux.

Mr. Bugnion pense que la Vanité retient le feu, et le repait d'idées fausses. Il la regarde comme la source des préjugés et le tombeau des Vertus. Les Romains n'ont point connu la vanité. Il n'est question ici apparemment que des premiers siècles de Rome. Mr. Bugnion regarde donc la Vanité comme le plus condamnable de ces trois Sentimens, ensuite vient l'orgueil qui se prend quelquefois en bonne part, et enfin la fierté; Une dose convenable de ce sentiment de sa propre Valeur peut conduire à la saine modicité.

Mr. Seyverdin après s'être excusé ainsi que ceux qui ont parlé avant lui de n'avoir point eu le tems de s'occuper de la question a cru pouvoir cependant dire quelques mots en faveur de la Fierté, et même de la Vanité qui lui paraissent un peu trop maltraitées. L'orgueil est à ses yeux la Passion la plus dangereuse, et la plus condamnable. C'est Elle qui perd le genre humain, Satan est le premier des Orgueilleux. La Vanité est au contraire douce et prévenante, inspirant un vif désir de plaire, elle conduit aux agrémens et aux Vertus Sociales. Qui y a-t-il de plus aimable qu'une Coquette? de plus doux et de plus civil qu'un Bel Esprit de Province? La fierté, si même Elle est un défaut, a un caractère de Grandeur qui l'anoblit. C'est surtout le plus bel appanage du beau Sexe. La femme fière toujours respectée, ne sera pas aimée seulement, mais adorée. L'homme fier sera incapable de basesses.

Mr. le Président a lu ensuite un petit Mémoire sur la question, ou il a inséré les Définitions de P. Girard que nous allons insérer ici.

L'orgueil est une idée outrée que l'on a de son propre mérite; si quoi l'on pourrait ajouter, est une préférence injuste que l'on donne à son mérite sur celui des autres.

La Vanité. Cette sorte de trop bonne opinion de soi-même qui se fonde sur des choses futiles, et qui fait que l'on veut être trop considéré pour des objets minuscules.

La Fierté est ce sentiment porté trop loin de notre supériorité qui nous empêche de nous familiariser, et qui nous éloigne même des Personnes que nous jugeons au dessus de nous par la naissance, les biens, ou les talens. Nous renvoyons pour les détails au Mémoire que Mr. Vernade a bien voulu nous remettre.

Assemblée du 26. Juillet chez Mr. le Docteur Merdel  
Président. Présens Messieurs Levade, Bridel, Vernede, Gillies,  
de Forcelles, Deyverden Secrétaire.

Question, L'amitié réelle et proprement dite peut elle exister  
entre deux Persones de Sexe différent, et dans ce cas procure  
telle plus ou moins d'avantages reciproques, et se trouve-telle sujette  
à plus ou moins d'inconveniens respectifs qu'entre deux Persones du  
même Sexe?

Mr. Vernede a lu un discours dont il a bien voulu nous remettre  
l'Extrait auquel nous renvoyons. Il y joint une autre question  
qui n'avoit pas été proposée; L'amitié proprement dite peut elle  
avoir lieu entre Mari, et femme; qu'il soutient négativement,  
et il finit son Extrait, en disant, l'amitié proprement dite est  
l'appanage particulier des hommes, auxquels elle est plus nécessaire,  
et qui y sont plus propres. C'est ce que je crois avoir établi.

Mr. Levade a dit ensuite qu'il ne pouvoit exister d'amitié entre  
hommes et femmes que dans un âge fort avancé de 60. ans par  
exemple. Il a avancé aussi qu'il ne pouvoit y avoir d'amitié réelle  
et licite entre les femmes vis qu'elles n'ont pas les goûts particuliers qui  
lient les hommes entre eux comme le jeu, la chasse &c.

Mr. Bridel prétend au contraire qu'il peut y avoir entre les  
Persones des deux Sexes, des amitiés vraies, et solides, mais que les  
Préjugés les forcent en général au mystère, et empêchent  
qu'on ne put les citer en grand nombre. Le Commerce naturellement  
plus sûr et plus long est exempt de rivalités, et d'envie.

Mr. le Docteur Gillies est de la même opinion, et pense que  
le Commerce d'amitié entre les deux Sexes plus délicat, et quelquefois  
plus dangereux, est aussi plus étroit, et plus utile. La différence  
de caractères et d'opinions sert à l'amitié bien loin de lui nuire,  
leur Achille auroient difficilement été l'un l'autre Amis, Achille  
et Patrocle l'étoient, parce que l'un avoit les qualités de  
l'homme, et l'autre celles de la femme. Dans les Siècles barbares,  
ou les femmes étoient Esclaves, elles ne pouvoient goûter les  
douceurs d'un sentiment libre, et partagé, mais dans un  
Siècle plus éclairé, et plus juste Les Epoux même peuvent  
être Amis. Il a terminé son discours par en appeler à l'expérience.

Mr. de Forcelles pense que l'amitié qui subsiste entre deux  
Persones de différent Sexe est plus réelle et plus douce,  
l'histoire Moderne en fournit une quantité de traits. Les  
jaloux dévorent souvent les femmes entre elles, et les rivalités  
les hommes; C'est ce qui ne peut arriver aux Amis de Sexe  
différents

différent. Les mariages véritablement heureux sont fondés sur l'amitié.

M. Le Président a cherché à réunir les différents suffrages, et a pensé qu'en définissant les termes on pourrait peut-être s'aider. L'amour proprement dit est fondé sur les sens, mais l'amitié peut être nommée un amour fondé sur la vertu. Sans ce fondement tout attachement porte injustement le nom d'amitié. Les liaisons de convenance, de bienveillance, d'intérêt ne sont point d'amitié. Cette définition posée pourquoi les liens de la Nature ne pourraient ils pas unir deux êtres de Sexe différent? Pourquoi une femme qui a toutes les qualités essentielles ne serait elle pas une bonne et sincère amie? L'amitié entre deux Sexes a souvent dégénéré en amour, on en fondient. Mais enfin elle a existé avant le changement.

Le Comte de Bussy répond à une Dame de ses amies, Vous avez raison de dire que dans l'amitié il n'est point question de Sexe, vous ne sauriez donc mieux faire que de m'aimez tendrement, pour moi j'en userai de même pour Vous.

Assemblée du 2.<sup>e</sup> Aoust chez M<sup>r</sup>. Bidet. Présens

Messieurs Vernede, Levade, Gillies, Verdol, Secrétaire par intérim.

Question. Quelles sont les fautes auxquelles on peut attribuer l'incon-  
séquence de tant d'hommes Philosophes de spéculation, et non de pratique.

M<sup>r</sup>. Vernede répond à la question, en disant, qu'il est plus difficile de  
bien agir, que de bien penser.

M<sup>r</sup>. Levade a donc, avec quelques détails le même sentiment pour  
écrire, j'ajoute renvoyé à ce morceau, il perdrait trop à être écrit, on  
ne pourrait y toucher sans altérer cette chaleur, cette originalité  
précieuses qui caractérisent les écrits de ce Membre de notre Société.  
Il explique l'inconséquence des Philosophes par plusieurs raisons  
qui ont toutes une apparence de vérité.

M<sup>r</sup>. Gillies prétend au contraire que cette inconséquence  
révokte point. Le véritable Philosophe de spéculation nous a-t-il  
dit: l'est aussi de pratique, et vice versa. Il faut observer que  
non omnia possumus omnes. La pratique parfaite est au  
dessus des forces de l'humanité: si à cet égard M<sup>r</sup>. Gillies est  
parfaitement d'accord avec M<sup>r</sup>. Vernede, et Levade, qui ont  
dit qu'il était plus difficile de bien agir que de bien penser.  
Si Spinoza et Hobbes, supposés qu'ils n'ayent pas été Philosophes  
de spéculation: sont-ils cependant Philosophes de pratique;  
C'est qu'à partement ils ont eu d'autres motifs à l'être que l'amour  
de la Sagesse. Si certains hommes de lettres les Philologues surtout  
ne sont pas Philosophes de pratique, c'est que leur éducation  
a été défectueuse, qu'ils ont appris plus de mots que de  
choses, et qu'ils ont puisés de mauvais principes entassés les  
avec confusion, et obscurité.

M<sup>r</sup>. le Secrétaire a comparé le Philosophe de spéculation à ce  
qu'on appelle dans la Société un Amateur, et celui de pratique à  
ce qu'on appelle Artiste. La même difficulté se rencontre dans les  
deux cas, il est plus aisé de donner des préceptes que de les  
mettre en exécution. Le principal obstacle qu'on rencontre dans  
la pratique de la Philosophie est l'abus des Passions. Les Passions  
sont le mobile des Actions des hommes, Mais leur abus est dangereux  
et c'est lui qui empêchera plusieurs Philosophes de spéculation  
de l'être de pratique. C'est le cas de la plupart des gens de  
lettres en France qui répandus dans la Société y sont exposés  
aux mêmes tentations que les gens du monde. C'est encore le  
cas des grands Seigneurs, et celui des habitants des capitales

Mais

Mais ce sont les heureux Habitans des Campagnes, et Ceux  
des Pays ou l'Etat d'Auteurs ne conduit qu'à la Gloire, et à  
l'estime de la Postérité <sup>chez qui l'on</sup> ~~qu'on~~ trouvera le plus grand nombre de  
Philosophes qui joignent la Pratique à la Spéculation.

M. le Président pense que les Passions et la Paresse sont les  
deux grands Enemis de la Philosophie active; Les Lettres placés  
sur de grands Theatres sont aussi souvent arrêtés par la crainte  
du ridicule. Cette Crainte a étouffé plus d'un heureux mouvement,  
et arrêté plus d'une Entreprisè utile à la Société. D'ailleurs la  
Spéculation et l'étude occupent tous les momens de l'homme à  
talens qui s'y livre, il ne lui en coûte plus pour descendre en  
lui même, apprendre le premier, et le plus difficile des arts, celui  
de se connaître. Cette Ignorance de soi même, et son inexpérience  
ne lui laissent point de resources contre les attaques des  
Passions, et il y succombera plus aisément que l'homme du  
monde.

Assemblée du 9. Août 1787. cher m<sup>r</sup>  
Gilles Président, présents M<sup>r</sup> Verduilh, de  
Ferry & Ferréol

question

Un homme capable d'une très grande attention  
à un objet des plus importants, seroit il par là  
hors d'état de donner beaucoup d'attention à des  
objets de moindre importance?

m<sup>r</sup> de vade répond oui & non, il sera  
capable de donner de l'attention aux petits objets.  
Les objets doivent être distingués en deux classes.  
la première contient des choses futiles & puériles,  
en effet: il sera incapable d'y donner de l'attention.  
la seconde contient des choses futiles seulement en  
apparence, mais qui ne le sont pas relativement  
aux idées, à la passion &c &c de cet homme qui  
peut donner, par conséquent, de l'attention à ces  
choses.

M<sup>r</sup> Ferry pense que cet homme pourra  
donner attention aux objets peu importants, s'il  
le veut. peut-être que l'abstrait le portera peut-être  
que le détail l'en éloignera.

M<sup>r</sup> Ferréol voudroit, premièrement, distinguer  
l'âge de l'homme en question. pendant la  
jeunesse, son attention qui n'est pas encore  
exercée, ne pourra pas peut-être se porter  
à divers objets, dans un haut degré: ainsi l'atten-  
tion à l'objet principal pourra nuire à  
l'attention à de moindres objets. il en sera  
peut-être de même ~~pendant~~ dans la vieillesse si  
un long exercice de l'attention a fatigué le  
cerveau & a affoibli les organes de l'homme attentif.

M<sup>r</sup> Ferréol voudroit, secondement, déterminer  
la nature de l'objet important qui occupe  
l'attention de l'homme en question. son attention  
sera peut-être absorbée par cet objet essentiel,  
s'il affecte l'imagination, ou s'il émeut les  
passions; si cet homme est un grand poëte,  
ou un grand Peintre, ou un grand orateur,  
ou un ambitieux de la plus haute volée.

Mais en supposant l'homme en  
question, dans l'âge mûr, ayant ses organes  
& ses facultés en bon état, & fort fermement occupé  
de la loi, ou de finances, ou de calculs, ou de  
médecine, ou de commerce, M<sup>r</sup> Ferréol  
croit que, généralement parlant, sa grande  
attention à son objet essentiel, ne l'empêchera  
nullement de donner une attention suffisante  
à des objets moins importants, parce que  
l'attention est chez lui une habitude à  
l'exercice de laquelle, rien, dans le cas donné,  
ne s'oppose proprement.

question sur l'attention aux objets

M<sup>r</sup>. Verbeilth a observé qu'on pouvoit  
examiner la question sous deux points  
de vue. S'agit-il d'une incapacité  
réelle ou non? Dans le premier cas,  
il répond non; parce qu'il n'y a rien  
dans l'organisation d'un homme  
occupé de grands objets, qui le rende  
physiquement incapable de s'occuper  
de petits. Dans le second cas, il croit  
qu'un homme occupé de grand objet  
ne donnera pas son attention à des  
objets qui lui paroîtront de moindre  
importance, parce qu'ils lui semblent  
au dessous de lui, & qu'il les regarde  
avec dédain.

M<sup>r</sup>. Gillies juge qu'il y a quelque  
chose dans le caractère de l'homme de génie  
qui l'empêche de s'occuper de petits  
objets. On a pourtant plusieurs exemples  
qui semblent prouver le contraire, mais  
c'est autant que ces petits objets ont du  
rapport avec l'objet majeur de l'homme  
de génie. L'homme occupé de grands  
objets est incapable de s'occuper de moindres  
parce que le grand objet dont il s'occupe  
devient chez lui une passion, & que  
l'examen suivi & continu d'un grand  
objet, demande une marche différente  
de l'attention qu'on donne à des petits.

L'un demande si l'on peut se servir  
ainsi d'une fixité, l'autre d'une variabi-  
lité d'objet. M<sup>r</sup>. Gillies ne les croit  
cependant pas si exclusives, que  
l'éducation ne puisse rendre capable  
à la fois, d'attention à de grands & à de  
petits objets.

Du 15. Août

Assemblée chez Monsieur Lezade Président. Présens Messieurs  
Fernès, Bridel, Gillier, Verdil, Secretan Secrétaire  
Question. Quelles sont les raisons qui doivent s'opposer au  
Luxe dans ce Pays, et les moyens de le vaincre ?

M. Fernès a donné un Mémoire ; il y regarde le Luxe comme  
devant sa source à l'ostentation. Ce qui est luxe à un certain  
âge, avec une certaine fortune, dans un certain temps, dans un  
certain pays, pourra ne pas mériter ce nom dans d'autres  
circonstances. Les loix somptuaires doivent être un frein contre  
le Luxe.

M. Bridel pense que le Luxe nuit également à l'Homme moral  
et à l'Homme Civil. Le Commerce avec les Etrangers lui  
paroît une des principales raisons du Luxe dans ce Pays.

M. Gillier a fourni un Mémoire dont la lecture est plus  
indéressante que l'écrit qui nous pourrions en donner ; En voici  
cependant quelques idées détachées. On y définit le Luxe par  
l'Amour du plaisir. Le mot de Luxe se prend ~~le prend~~ dans  
un mauvais sens parceque nous sommes portés à blâmer l'exercice  
d'une passion qui peut blesser chaque individu de la Société.

L'Auteur remarque qu'il n'a trouvé dans aucune langue qui lui soit  
connue, un mot qui exprime un degré modéré de l'Amour du  
plaisir et de celui des femmes. Au reste il ne paroît pas  
ennemi du Luxe ; c'est lui, dit il, qui haraït le champ,  
qui bâtit les murailles, qui domine ~~le monde~~ <sup>le monde</sup>, qui peuple le monde.

Il fait un parallèle agréable de plaisir raffiné que nous  
prouvons le Luxe avec les jouissances grossières et crapuleuses  
de nos Ayeux. Les loix somptuaires lui paroissent un faible  
rempart. Un nouveau passage de terre et la proscription de  
l'argent sont les seuls moyens de déterminer le Luxe. C'est dommage  
que l'institution de Lycurgue qui ne vouloit connaître d'autre Luxe  
que celui de la Gloire soit le seul exemple connu d'un semblable  
projet. L'Auteur vient ensuite à parler de notre Patrie.  
Proscrire tout usage vicieux, le Pharaon, par exemple ; faire  
exécuter les loix sans acception de personnes, enfin s'appliquer  
davantage à l'Education, lui paroissent trois moyens efficaces  
pour arrêter le progrès du Luxe. Rousseau, dit il par  
occasion n'a fait qu'expliquer Xenophon et Platon. La fin de  
ce morceau est des plus obligées pour la jeunesse de  
ce Pays. On y relie la modestie, la franchise, son honnêteté,  
jusqu'à son urbanité même.  
Suivant M. Verdil un Luxe National c. à d. un Luxe généralement

repandu sur toute une Nation n'est point à redouter; c'est lui au contraire qui ouvre le Canada de l'abondance, c'est lui qui procure à la généralité cette aisance source nécessaire de l'Amour de la Patrie; celui qui se trouve bien fera tous ses efforts pour ne pas changer. Si le luxe est un mal c'est lorsqu'il est borné à un petit nombre d'individus. L'inégalité extrême des fortunes en est la cause, le défaut de circulation, l'infortune du plus grand nombre en deviennent l'effet. Un homme ne sauroit être riche qu'autant qu'il dépend de plusieurs autres. Pour en venir au luxe de ce pays il ne peut jamais être que très faible. L'inégalité de fortune s'introduit ou chez les Despoten chez les Monarques qui se plaisent à cumuler les faveurs sur un petit nombre de têtes, ou dans ces Républiques que le Commerce et l'industrie rendent florissantes. Chez nous ces deux sources d'inégalité ne sauroient se rencontrer. Nous ne sommes donc par opposé à ce luxe de individus; nos fortunes sont assez également distribuées, l'aisance seule se fait sentir dans nos foyers. Sans doute est ce l'effet de notre Gouvernement. Decide à proscrire le luxe, il favorise peu le Commerce; — le Négociant opulent ne tarderoit pas à l'abandonner; il est d'ailleurs mauvais Patriote; tout pays lui est bon pourvu qu'il y fasse de bonnes affaires. L'Agriculture est le principal objet de son soin de notre Pince; c'est elle qui enrichit le plus grand nombre, c'est elle qui nous ouvre le mineur de tout vrai besoin; c'est elle qui ramène cet âge d'or ou tout étoient heureux parceque tout étoient égaux.

M. Levaillé nous a donné en peu de lignes une foule d'opulentes idées sur le luxe. Cette précision nous oblige de copier plutôt que de plaindre. Entre plusieurs définitions celle ci nous a paru mériter la palme. Le luxe, dit M. de Mirabeau, est l'abus de richesses — la nature demande le nécessaire, la raison l'utile, — l'amour propre l'agréable et la passion le superflu. — Le luxe, dit Rousseau, peut être nécessaire pour donner du pain au pauvre mais s'il n'y avoit pas de luxe, il n'y auroit pas de pauvre. Suivant l'auteur le luxe consiste à dépenser son bien en choses vaines que la vanité seule approuve 2) à dépenser au delà de ses facultés. 3) au delà de sa condition 4) au delà de l'Etat de la Ville ou l'on demeure. Le luxe ruine les Etats, témoin la Perse, l'Asyrie; il perd la République, la Grèce fugale fut triomphante. La médiocrité de nos fortunes rend le luxe très nuisible dans cette Ville. On ne s'y procure que le superflu qui dépend du nécessaire.

L'Auteur désireroit l'établissement d'un Tribunal de Censure qui évaluât  
les fortunes et établit une proportion de dépense.  
Le Secrétaire a prétendu que le luxe n'étoit autre chose que l'augmentation  
de nos besoins. Dans ce sens absolu le luxe est un mal; il  
diminue la liberté morale; il produit l'injustice; on veut jouir comme  
son Voisin; et si l'on n'est pas aussi riche que lui on est réduit à le  
piller. Homère parle d'un Peuple qui ne vivoit que de lait;  
c'étoient les plus forts et les plus justes de l'Asie. Le luxe nous  
enivre, il fait dégénérer insensiblement la race humaine. Le  
Poète Horace a mieux raisonné la dessus que plusieurs Philosophes  
modernes. Mais puisque les terres sont partagées, puisque  
le mien est le tien et le tien n'est rien dans le monde, le luxe est  
nécessaire. Il fait fleurir les Arts et leur procure tous les  
avantages détaillés par M. Gillie. Il ne paroît dangereux pour  
un Peuple que lorsqu'il n'est pas établi généralement chez ses voisins;  
Rome n'auroit pas succombé si les Nations qui la pressuroient avoient  
été aussi corrompues qu'elle. Aujourd'hui le luxe n'est à craindre pour  
aucun Peuple en particulier parce que tous en sont infectés.  
Chez nous cependant le luxe est plus dangereux que chez nos Voisins.  
Plus pauvre que eux nous voulons paroître aussi riches; c'est ce que nous  
vans le commerce avec les étrangers. Ils nous apportent de l'argent,  
de la politesse, de la connoissance, de l'esprit surtout du plaisir  
mais ils nous donnent aussi leurs vices, souvent leurs vices et  
toujours l'exemple funeste de leur Luxe. Fatalité sans remède!  
Car que peuvent les lois somptuaires; c'est une petite pierre qu'on  
voudroit faire servir de digue; quand elle pourroit rester en place  
le torrent n'en passeroit-il pas moins à côté?

Du 22<sup>e</sup> Août

Assemblée chez M<sup>o</sup>: Vernède Président, Présens M<sup>o</sup>: Gillien,  
Verrey, Verdil, Levade & Secretan Secrétaire.

La Question toute sur la Timidité.

Nous devons à M<sup>o</sup>: Gillien une Définition très juste de la Timidité; c'est la crainte de danger combinée avec le sentiment de notre propre faiblesse; cette crainte est instinctuelle chez les Animaux; elle l'est aussi chez l'Homme, en tant qu'elle est nécessaire à la conservation de leur être physique.

M<sup>o</sup>: Verrey considérant la timidité sous un point de vue moins général la définit cette retenue dans les discours ou dans les actions provenant de l'appréhension de parler ou d'agir peu convenablement.

M. Verdil voudroit qu'on distinguât une timidité physique suite nécessaire de la délicatesse des organes, d'une timidité morale qui doit sa source à l'éducation, à l'expérience &c.

M<sup>o</sup>: Levade et M<sup>o</sup>: le Président ont lu de excellentes Mémoires sur cette matière. M<sup>o</sup>: Levade fixe les bornes qui séparent la timidité de la modestie, de la poltronerie, de la pusillanimité.

Il examine dans plusieurs jours différens. Tantôt elle est excusable ou vicielle, continue ou momentanée, naturelle ou artificielle; elle se trouve aussi avec succès. Il est aussi une Timidité Religieuse; ici la timidité ne sauroit être un défaut; c'est au contraire le seul préservatif contre le crime. Enfin M<sup>o</sup>: Verrey s'étend sur les moyens de guérir la timidité et sur le ménagement qu'on doit aux personnes timides. Ce dernier point est traité avec la plus grande délicatesse.

Nous nous souvenons dans le discours de M<sup>o</sup>: Vernède de distinctions très fines sur la cause de la timidité; il examine ses effets sur des personnes de différens âges; Il avertit qu'il ne faut pas ou on la confond mal à propos avec la prudence.

Il pense que les jeunes gens ne tombent souvent dans ce défaut que par la fausse idée ou ils se font qu'ils doivent se montrer dans le grand monde tout différens de ce qu'ils sont dans le particulier, que leur conversation doit être plus spirituelle, leur ~~manière~~ <sup>manière</sup> plus relevée.

Au reste l'on voit après que nous n'avons pas voulu faire un extrait régulier de ces Mémoires; nous nous contentons

deu huer une Esquisse legere qui nen peut donner qu'une  
idee bien imparfaite. Le Secretaire avoit devant les  
yeux la bonne definition de M. Gillien; Commenca de sa  
propre foiblesse il a été assez timide pour craindre de  
designer des Ouvrages interessans

Du 6. 7<sup>bre</sup>

Assemblée chez Mous. Levade Président; Présens  
Mess<sup>rs</sup> Verdeil, Gillien, Secretan Secretaire.

Question L'opinion publique doit elle servir de  
regle à nos Actions et jusqu'à quel point doit on la  
respecter?

Ne voyant dans le Public qu'un Juge éclairé et impartial,  
M. Gillien regarde ses décisions come une regle invariable  
à laquelle nous devons soumettre nos actions.  
Il va même plus loin; il soutient que c'est dans cette  
opinion publique qu'on doit chercher la vraie source de la  
Moralité. Supposons pour un moment, dit ce Membre  
ingenieux, supposons un Homme qui ait toujours vécu  
isolé, éloigné de ses semblables, il n'aura aucune idee de la  
Moralité; il n'aura aucun terme auquel il puisse comparer  
ses actions; semblable à celui qui voyant pour la première  
fois les objets extérieurs au travers de la glace de ses  
fenêtres, jugeroit mal de leur étendue, de leur distance  
par rapport à lui, il ignorera les relations qui existent  
entre les actions des autres et les siennes, il manquera de  
regle pour se déterminer, pour lui le juste et l'injuste ne  
seront que des mots. C'est donc d'après les actions  
des autres, d'après les jugemens que le public porte sur  
ces actions que nous devons estimer la valeur des nôtres;  
c'est là l'objet de comparaison qui doit nous les faire  
envisager come bonnes ou mauvaises, justes ou injustes.  
Sans cesse obsédé par les passions, préoccupé par les  
préjugés, l'homme juge mal de ce qui l'intéresse,  
il voit sous un faux jour ce qui a un rapport trop

immédiat

immédiat avec lui. Peut il agir sagement, qu'il conduise  
la voix publique, qu'il se rende compte d'avance du  
jugement qu'elle portera <sup>sur</sup> son action, le bandeau de la  
prévention tombera et il se déterminera plus sagement que  
s'il n'avoit écouté que sa propre impulsion. C'est en  
méprisant l'opinion publique que l'écrivain se rend coupable  
du vice et des écarts qu'on lui reproche. Content de lui  
même il se met au dessus de tout et tombe ainsi dans  
le défaut le plus indigne.

Entre plusieurs objections que M. Verdeil opposoit au  
système de M. Gillies il pensoit qu'il fait trop d'honneur  
au Public. Il s'en faut bien qu'il ne soit composé que de  
gens éclairés et impartiaux. La multitude ignorante  
qui fait le plus grand nombre est opposée aux préjugés les  
plus monstrueux; elle se permet les jugemens les plus  
iniques. Celui qui voudroit soumettre son opinion à la  
sienne, tomberoit dans des erreurs bien funestes. à Toulouse  
il eût approuvé le supplice de Calas; à Paris il auroit  
applaudi à celui de l'infortuné Chevalier de Laally. Nous  
avons reçu de la Nature un Guide plus sûr, moins exposé  
aux variations du préjugé, aux vicissitudes que le temps,  
la mode, les circonstances font éprouver à l'opinion publique.  
C'est lui seul que nous devons consulter.

Le Secrétaire s'est rangé au même avis. L'asservissement à  
l'opinion publique nous rendra souvent injuste et toujours  
malheureux. Un homme s'ent ne s'y soumettra que dans les  
actions absolument indifférentes, et le nombre en est bien  
petit. Si l'on applique la question aux opérations de  
l'esprit, on ne pense pas qu'un homme qui n'auroit d'autre  
règle que de complaire au grand nombre put jamais  
produire quelque chose de grand, de vraiment beau.  
L'étude de la Nature a seule formé les grands hommes,  
celle du goût dominant ne fit jamais que trahir le Génie.  
Cette opinion a été refusée par Mess. le Président.  
C'est d'après le goût du Public que les plus habiles gens  
ont réussi à perfectionner leurs ouvrages. Molière avoit  
ses pièces Dramatiques à une vieille servante avant que  
de les retoucher. Beaumarchais profita de la censure  
qu'il essuya à une première représentation du Barbier de  
Séville pour y faire les changements les plus heureux.

Du 18<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup>

Assemblée chez M. LeVade Président. Présens Mess<sup>rs</sup>: Minguard  
Gillier, Verney, Verdeil, Bridel, D'Orgen, Bugnion, De Bricelles  
Secrétaire Trésorier.

La Question sur l'opinion publique a été mise de nouveau sur  
le tapis

Elle nous a valu un Mémoire intéressant de M. Vernide. Nous  
en recommandons la lecture.

M. Minguard auroit souhaité que la Question eût été mieux  
déterminée. S'agit-il de l'opinion du Public actuel ou de celle  
du Public futur? Les hommes jugent ordinairement mal des événements  
qui se passent sous leurs yeux. Le nuage du préjugé régnant  
les effarouche et leur empêche de bien voir. Dans les siècles  
précédens personne ne sauroit de doute qu'il fût permis de  
penser autrement que le Pape; personne ne songeoit à condamner  
le supplice des Hérétiques, les tourmens qu'on faisoit souffrir aux  
Albigens. Ce n'est souvent qu'à la postérité qu'il appartient de juger  
sagement.

M. Gillier nous a offert un tableau raccourci du système qu'il avoit  
exposé à la dernière Assemblée. Nous l'avons approuvé avec assez  
d'étendue. Pour lui la Société est un Miroir dans lequel chacun  
peut considérer le mérite et la beauté de toutes ses actions  
sans ce secours il seroit impossible de les apprécier. C'est donc d'après  
l'opinion générale que nous devons juger si une action est bonne ou  
mauvaise. Au reste il faut bien distinguer l'emploi du Public  
d'avec l'opinion publique. Celui là est souvent vicieux tandis que  
l'autre ne s'égare jamais.

M. Verdeil croyant remarquer que le sentiment de M. Gillier étoit  
fondé sur l'existence d'un certain sens moral qui nous auroit été  
donné immédiatement par la Nature pour discerner le bien du mal,  
s'est appliqué à rechercher si ce sens ou cette faculté (le nom  
importe peu) n'étoit point chimérique et si en l'admettant on  
n'empiétoit point sur les droits de la Raison. M. Gillier est  
venu à l'appuy de son système; il a soutenu enhaïtivement que la  
Raison n'étant que la faculté de comparer nos idées entières, elle  
ne pouvoit faire naître de nous ce sentiment vif qui nous transporte  
à la vue d'une belle action avant même que la réflexion ait eû le  
temps d'agir. Ce petit conflit conduisit ces Mess<sup>rs</sup> à l'examen  
de plusieurs objets intéressans quoiqu'un peu éloignés du  
sujet.

M: D'Arle respecte l'opinion publique; elle nous présente nos  
defauts dans tout leur jour; Metabo nomine de la fabulo  
narratur. Il reconnoit l'existence de ce sentiment intérieur  
qui fait qu'au premier veu d'une action elle nous charme ou  
nous revolt. Alexandre faisant eclater la generosite dans la  
tente de Darius; Scipion resistant aux attrait de la belle  
captive et la rendant à son Epoux enchainent notre admiration  
avant même que la raison ait eu le tems de nous décider.

M: De Corceller est aussi partisan de l'opinion publique;  
c'est celle que depend l'honneur si cher aux hommes et le  
bien le plus précieux des femmes.

M: Duquon distingue les Jugemens publics qui portent  
sur la moralité de nos actions d'avec ceux qui ont pour  
objet quelque matière de goût. Là le public est presque  
toujours injuste et partial, mais ici il est souverain Juge  
et un Juge infallible. En vain contre le Cid un Ministre

de ligue  
Tout Paris pour Chimine a les yeux  
de Rodrigue doit.

M: Gillier remarque cependant que l'opinion du public ne varie  
jamais sur la morale et qu'elle a essuyé les révolutions les  
plus surprenantes sur tout ce qui est du ressort du goût.

M: Duquon doute que les vrais principes du goût ayent  
jamais varié.

Le public paroit à M: Levide faire l'office d'un Juge impartial  
Chaque homme est donc son seul droit lorsqu'il n'est pas  
abusé par l'intérêt personnel. Nathan veut amener  
David à la confession de sa faute; Heli peint cet homme  
riche qui enlève la brebis chérie du pauvre; David hésite  
par de prononcer la condamnation du Ravisseur et la peine

Du 25. 8<sup>bre</sup>

Assemblée chez M<sup>ons</sup>. Lezade; Président M<sup>ons</sup>. Verdeil.

Présente M<sup>ons</sup>. Gillien, Bridel, Vernide, Secrétaire.

Question Un Tribunal de Censure à l'instar de celui qui étoit érigé à Rome ne seroit-il pas utile dans l'Etat présent de la Société? quels seroient ses avantages & ses inconvénients.

M<sup>ons</sup>. Lezade s'est attaché à prouver l'insuffisance des Loix Civiles. N'ayant pour objet que de réprimer l'injustice et de punir les crimes, elles sont impuissantes lorsqu'il s'agit de régler les mœurs des Citoyens. Elles conduisent un homme, dit M<sup>ons</sup>. Servan, jusqu'à la porte de sa maison. Le meurtre, le faux-jurage, le larcin nous ont un châtiment proportionné à leur délit; mais chacun peut être mauvais époux, Père dénaturé, fils ingrat ami perfide sans que les Loix paroissent s'en soucier. C'est pour remédier à ce défaut de Législation que la plupart des Nations policées ont établi des Tribunaux de Censure. à Rome l'emploi de Censeur étoit confié aux personnages les plus respectables et specialement avec service et sans support. Un propeur incontinent échappé à la fêle d'Appian Cécur la fait condamner à une amende. Des Chevaliers sont punis, l'un pour son embonpoint excessif, l'autre pour s'être montré trop sensible aux douceurs de la vie célibataire. Les Tribunaux de Censure nous ont toujours été inconnus en France. Dans le siècle passé une Société de gens de marque étoit érigée en Censeurs. Elle se donnoit le nom de Compagnie des Oeuvres faites. Ses Membres se répandoient en divers lieux, observoient les actions des particuliers, les jugeoient et diffamioient les coupables. Ce Corps vint à abuser de son autorité; Louis XIV l'abrogea et condamna même ses Membres à l'épil. En Angleterre et ailleurs la liberté de la Presse semble suppléer au défaut de Censure, quoiqu'elle soit imparfaitement. Chez nous ce remède est inconnu, il n'en est même aucun qui puisse le remplacer. Obligés de s'en tenir à des réprimandes générales dont personne ne se fait l'application, les Prédicateurs n'ont montré au doigt les vicieux. Ne seroit-il donc pas possible de rapeller au milieu de nous cette ancienne institution Romaine? seroit-elle absolument incompatible avec notre Gouvernement, avec nos rapports sociaux? Après quelques réflexions sur le pouvoir des Censeurs Romains et sur l'origine de ce Tribunal qui paroît devoir son origine aux Grecs, M<sup>ons</sup>. Gillien pensoit qu'on n'avoit rien supposé essentiellement à l'établissement d'une pareille institution.

1) Dans une Monarchie le pouvoir du Prince 2) la grande influence des femmes sur les moeurs de ce siècle 3) enfin le préjugé d'honneur et les Duels qui en sont la suite. En convenant de l'insuffisance des loix, M. D'Idel craint l'autorité arbitraire des Censeurs. à qui confier une charge aussi délicate? Caton, le vertueux Caton, le premier des Censeurs aimoit à s'écrire, il se rendoit même coupable d'injustices; il ne l'ouït qu'une fois en sa vie, il persécuta les Scipions. Devons nous espérer de posséder des Citoyens plus vertueux que ce Romain? — Les Pasteurs s'érigeront-ils en Censeurs publics? — Ministres de Charité, loin de divulguer les vices de leurs frères, la Religion leur ordonne de les celer. — Si quelque chose peut tenir lieu de Censeurs ce seront les Jugements du Public, de ce Tribunal auquel tout doit soumettre et que par conséquent tout révère. — M. Verrière croit que c'est aux Consistoriens qu'appartient l'inspection sur les moeurs; il seroit à souhaiter que leur autorité fût plus respectée. Il nous a donné une idée de la constitution des Consistoires Hollandois ou les Anciens et les Pontifes les plus graves sont élus pour Membres. — M. Verrière s'est arrêté à détailler les principales causes des imperfections des législations modernes. On doit les attribuer surtout à l'aveugle complaisance avec laquelle les différents Peuples ont emprunté leurs loix les uns des autres. Les Romains des Grecs et nous des Romains. — Ne seroit-il pas possible de perfectionner nos loix civiles et de faire entendre que les Statuts sur les moeurs fissent partie du plan général? Ne pourroit-on pas confier l'exécution de toutes ces loix aux seuls Juges Civils sans faire dépendre la liberté des citoyens des Caprices d'un seul ~~homme~~ <sup>Censeur</sup>? Il ne paroît pas que les anciens Grecs ayent jamais distingué ces deux pouvoirs. — Le Secrétaire pense que l'établissement d'un Tribunal de Censure praticable peut être et même utile dans une République seroit absolument impossible dans une Monarchie. — Un Censeur ne doit reconnaître aucun supérieur. Auguste ayant enchaîné la liberté Romaine commença par se faire Censeur. — Chez nous les Consistoriens sont nos Censeurs et les loix Consistoriales notre seul Code sur les moeurs. — Peut-être tout cela pourroit-il être meilleur. — main ou ny a-t-il pas des abus? —

Assemblée Du 7<sup>m</sup> Novembre 1787. chez  
M<sup>r</sup> Gillies, Président. — présents, M<sup>rs</sup> Bridal  
Levade, Ferrède. — invités M<sup>r</sup> Carneau.

question.

Peut-on connoître le caractère moral d'un  
Homme, d'après son extérieur?

M<sup>r</sup> Ferrède a observé que la  
Physiognomie a voit été autrefois en  
honneur. Aristote & les Anciens faisoient  
beaucoup de cas de cette science, & Philo-  
sophe en avoit même composé un traité.  
Adamantius, Montanus, Coctus, Taisnery,  
Carnillus Pulbus, Fontanus, Jean Baptiste  
Porta, Robert Alud, le Père Néquet, l'abbé  
Fornetti son sont occupés, comme on  
le voit dans le Dictionnaire de Trévoux,  
au mot Physiognomie. Elle y est  
définie l'Art ou la science qui enseigne  
à connoître le tempérament, le naturel,  
les goûts & les inclinations des hommes,  
par leur extérieur.

question sur la Physiognomie.

Mais les Modernes & M<sup>r</sup> de Buffon,  
en particulier traitant la Physiogno-  
mie de science imaginaire & de  
ridicule. Il semble réservé à M<sup>r</sup>  
Levade, de fixer les esprits.

au reste tout en rejetant cette  
espece de science, on agit journallement  
comme si on la possédait, en portant  
un jugement, si non définitif, du moins  
plus que provisionnel, sur le simple  
extérieur des gens que l'on voit pour la  
première fois. Et en effet n'est il pas  
naturel que les traits du visage diffé-  
remment affectés par la situation  
habituelle de l'ame, reçoivent des impressions  
qui, à la longue, deviennent permanentes.  
ainsi on distinguera un homme  
vif, un homme lent, & ainsi de suite.

M<sup>r</sup> Levade a traduit, à l'ore ouvert  
un Discours du Spectateur Anglois,  
n<sup>o</sup> 86. du Tome II. Addison veut  
qu'on tiennne d'autant plus de compte  
à une belle ame, qu'elle est logée dans  
un corps laid. Rien n'est plus noble,  
dit-il, que de donner, comme Socrate, un  
témoignage à sa mauvaise physiognomie.

La Physiognomie peut occuper  
agréablement, mais il ne faut pas y  
compter.

Assemblée du 25. Novembre 1781, chez M.<sup>rs</sup> de  
Corcelles, Président; — présidents, M.<sup>rs</sup> Gillin, —  
Luvade, Verdilh, Jernay, Ferrade; — invités  
M.<sup>rs</sup> de Servan, Habbay, Brandoin, Paul  
Larrouve.

M.<sup>rs</sup> de Servan ancien Avocat général  
au Parlement de Grenoble a bien voulu  
se signer, selon nos vœux, au nombre des  
Membres de notre Société littéraire.

question.

qu'est-ce que l'Imagination? quels sont  
ses usages? quels sont ses abus?

M.<sup>rs</sup> Ferrade a lu un discours sur  
l'Imagination.

On entend par là le plus souvent, &  
aussi le plus inexactement, particulièrement  
en philosophie, la faculté de se représenter  
ou d'offrir distinctement à l'Entendement  
les images ou les apparences des choses  
que l'on a éprouvées précédemment, ou  
d'expériences que l'on a précédemment  
eues.

Ce n'est pas proprement une faculté  
distincte de l'âme, mais c'est l'Enten-  
dement, en tant qu'il conçoit les objets-  
sensibles absents, & qu'il les conçoit, non  
par eux-mêmes, mais par les images-  
qu'il s'en fait.

On distingue entre l'Imagination  
active, & l'Imagination passive.

L'Imagination a diverses qualités,  
dépendantes en partie de la variété  
des caractères & des tempéraments, & de  
différentes circonstances, dans les quelles  
les hommes sont placés.

quels sont les usages de l'Imagi-  
-nation?

Elle est en général, non seulement  
utile, mais même absolument nécessaire  
pour raisonner.

Elle est de plus très propre à nous-  
rendre la vérité plus sensible.

Elle est enfin, pour nous & pour les  
autres, une source d'agréments.

quels sont les abus de l'Imagination?  
le plus considérable de ses inconvénients,  
c'est qu'elle nuit à la santé des personnes  
phisiques.

M.<sup>rs</sup> de Servan  
Membre de notre Société

question sur l'Imagination

L'Imagination, lorsque l'on en fait un exercice immodéré, nuit à la mémoire & altère le jugement.

Elle est une source féconde de préventions.

Elle nous excite les Sujets à craindre.

Elle nourrit la vanité, & l'orgueil.

Elle cherche la dissipation.

Elle est souvent la source des tentations les plus dangereuses.

Ce Discours a été terminé par une invitation pour aller à deux jours l'Imagination sous des points de vue particuliers, & à bien mériter de notre Société & de l'humanité en général en indiquant des moyens de prévenir, de modérer, & de corriger les dangers, les abus, les écarts, & les excès de l'Imagination.

M. Ferrey a lu une petite pièce anonyme sur l'Imagination, qui lui avoit été remise.

M. Lezade a donné le précis de ce qui se trouve dans le Spectateur Anglois, Tome VI, de la page 411. à la page 426. Sur les plaisirs de l'Imagination.

La vue est le plus grand des sens. C'est elle qui fournit le magasin de l'Imagination.

Il y a deux sortes de plaisirs d'Imagination, ceux qui résultent d'objets visibles, soit qu'ils soient en vue, soit qu'ils se rappellent. Les plaisirs de l'Imagination tiennent le milieu entre ceux des sens, & ceux de l'entendement.

Les plaisirs de l'Imagination sont les plus aisés à acquiescer. un homme qui y est exercé peut converser avec un Tableau, & trouver un compagnon dans une Statue. il trouve plus de satisfaction à considérer des ~~objets~~ <sup>objets</sup> de bois, que rien trouve un autre à les considérer. il voit l'univers sous une face toute particulière, & il trouve du plaisir dans ses parties les moins cultivées. C'est peu de personnes qui sachent s'amuser innocemment. Les plaisirs que l'on se procure sont presque toujours au <sup>dépend</sup> de

quelque devoir, de quelque vertu, il n'en est pas ainsi des plaisirs de l'Imagination, quand elle est bien réglée. C'est si sont-ils les plus convenables à la santé, quand l'imagination est donnée modérée. Les plaisirs de l'entendement épuisent souvent ceux qui s'y livrent. Le chevalier Bacon recommande particulièrement ceux de l'Imagination.

Les plaisirs de l'Imagination procèdent de 3. sources, savoir de la vue de ce qui est grand, nouveau & beau. 1<sup>o</sup> De ce qui est grand. on est frappé d'un vaste horizon, de l'océan, de masses considérables, de précieux morceaux d'architecture.

2<sup>o</sup> De ce qui est nouveau. La nouveauté occasionne de la surprise, elle procure des charmes aux imperfections mêmes de la nature. La campagne plaît le plus, au printemps, parce que tout brunit, tout est nouveau. les chutes d'eau animent la nature, en la variant.

3<sup>o</sup> De ce qui est beau. la beauté se frappe surtout une route à l'ame. peut-être n'y a-t-il ni beauté, ni difformité dans un objet plutôt que dans un autre, mais il est cependant des modifications de matière, dont l'ensemble plaît en général. il y a une beauté dans la gaieté & la variété des couleurs, dans l'asymétrie & la proportion des parties. un lever, un coucher de soleil nous enchante par l'éclat des couleurs. les bêtes empruntent des couleurs, le plus d'Épithètes.

L'Imagination jouit aussi des plaisirs dans l'ouïe & dans l'odorat. parmi les écrivains, on peut indiquer Horace pour le grand, Virgile pour le beau, & Ovide pour le nouveau, Milton pour les trois.

Sans vouloir déprimer l'Imagination, M<sup>rs</sup> de Sevran la nomme plaisamment, la folle de la maison.

Ce que les autres membres ou invités ont  
dit sur l'Imagination a malheureusement  
été perdu, faute d'avoir été noté pendant  
la séance.

M.<sup>le</sup> le Ministre, Levalde avait proposé  
à la Société qu'à l'occasion de l'exécution  
fixée au 28. de ce mois, à l'égard des deux  
sœurs qui y ont tué leurs Enfants, on essayât  
de faire passer le projet d'établir une  
Maison d'Enfants Trouvés pour le pays de  
Vaud. Il avait aussi demandé aux Membres  
présents, s'ils consentoient à ce qu'il fût  
regardé comme invitation relative dans le  
publié. on a été unanimement de cet  
avis. & M.<sup>le</sup> Levalde a été chargé de la dresser  
& de la faire imprimer. Le 28. cette invitation  
a été regardée à Lausanne & dans les autres  
Villes du pays de Vaud, en ces termes.

« On exécute, demain, le 29. de  
« Novembre 1787, dans une Ville du Pays de  
« Vaud, deux Malheureuses qui ont  
« détruit leurs Enfants. — Le sang de deux  
« sœurs coule demain sur l'échafaut, sous  
« les yeux d'une mère, complice de leur  
« crime. Les cœurs sensibles sont déchirés  
« à l'idée d'un forfait qui fait fremir la  
« nature.

« Une Société, occupée d'objets utiles,  
« en partageant l'émotion générale  
« qui occasionne l'accomplissement d'un grand  
« crime, & l'honneur d'un grand supplice  
« se présente avec un projet qui précéderoit  
« à l'avenir, & le supplice & le crime même.

« En effet une Maison d'Enfants Trouvés  
« eût vraisemblablement conservé à la  
« Société, deux Mères, deux Enfants, un  
« Père, deux frères fugitifs, toute une  
« famille flétrie & dispersée.

« Avant de porter ce projet sous  
« les yeux d'un Prince pieux & éclairé;  
« avant de solliciter son autorisation;  
« cette Société profite du jour, du moment  
« pour s'assurer le concours des ames  
« bienfaisantes, nécessaire pour jeter les  
« fondements de cette charitable institution.  
« Elle invite les Amis de l'humanité à  
« joindre leurs voix à la sienne, pour  
« demander, de concert, au Souverain, la  
« permission d'ouvrir un Asyle aux

L'avis qui précède est imprimé sur le papier

malheureuses victimes de l'amour, du  
faux-honneur, & de la honte.

Hommes! Citoyens! qui que vous soyez,  
voulez-vous contribuer à des secours  
que l'on trouve partout ailleurs, & qui  
manquent cependant au pays, le plus  
heureux de l'Europe?

On n'en a point ici dans des détails  
primatières sur les moyens de faire  
réussir ce projet, & moins encore sur  
l'ordre à établir pour prévenir les  
objections & les abus. — on ne cherche  
qu'à consulter des Compatriotes inté-  
ressés à prévenir de pareils crimes.  
on ne cherche qu'à donner le premier  
branle aux idées; & sans compter les  
obstacles, on aime à répéter ces paroles  
de Quosdam, fondées sur sa propre  
expérience: rien & rien font onze. &  
si l'en joint encore un, cela fait  
cent & onze.

o

ON exécute, demain, le 29 de Novembre 1781, dans une ville du Pays de Vaud, deux malheureuses qui ont détruit leurs enfants. — Le sang de deux sœurs coule demain sur l'échaffaut, sous les yeux d'une mere, complice de leur crime. Les cœurs sensibles sont déchirés, à l'idée d'un forfait qui fait frémir la nature.

Une Société, occupée d'objets utiles, en partageant l'émotion générale qu'occasionne l'exemple d'un grand crime, & l'horreur d'un grand supplice, se présente avec un projet qui préviendroit à l'avenir, & le supplice, & le crime même.

En effet, une Maison d'Enfants trouvés eût vraisemblablement conservé à la Société, deux Meres, deux Enfants, un Pere, deux Freres fugitifs; toute une famille flétrie & dispersée.

Avant de porter ce projet sous les yeux d'un Prince pieux & éclairé; avant de solliciter son autorisation; cette Société profite du jour, du moment, pour s'assurer le concours des âmes bienfaites, nécessaire pour jeter les fondements de cette charitable institution. — Elle invite les amis de l'humanité à joindre leurs voix à la sienne, pour demander de concert, au Souverain la permission d'ouvrir un asyle aux malheureuses victimes de l'amour, du faux honneur & de la honte.

Hommes! Citoyens! Qui que vous soyez! Voulez-vous contribuer à des secours que l'on trouve par-tout ailleurs, & qui manquent cependant au Pays, le plus heureux de l'Europe?

On n'entre point ici dans des détails prématurés sur les moyens de faire réussir ce projet, & moins encore sur l'ordre à établir pour prévenir les objections & les abus. — On ne cherche qu'à consulter des Compatriotes intéressés à prévenir de pareils crimes. — On ne cherche qu'à donner le premier branle aux idées; & sans compter les obstacles, on aime à répéter ces paroles de QUESNAY, fondées sur sa propre expérience: *Un & un font onze; & s'il s'en joint encore un, cela fait cent & onze.*

Assemblée du 2. Décembre 1787. cher M<sup>r</sup>  
Levade, Président. — présents, M<sup>r</sup> Desaussure,  
le juge de Morrens, Urdeilh, Brissot, Gillias,  
Secrétaire, Kiltner, Perrey & l'Ornéde. — invités,  
M<sup>r</sup> Hardy, de Loppin, de Brailles, & le Docteur  
Levade de Lévar.

question  
qu'est-ce que la complaisance? quelle  
est son utilité, ou quels sont ses avantages?  
quels sont ses inconvénients?

M<sup>r</sup> l'Ornéde a lu un Discours sur la  
complaisance. il la définit, tant que  
qualité louable, une sorte d'effort habituel  
pour plaire, autant que l'innocence la  
permet, aux personnes qui ont quelque  
commerce avec nous.

La Complaisance est donc une condescendance  
honnête, qui fait que nous joignons notre  
volonté pour la rendre conforme à la  
volonté des autres. ou, c'est une préférence  
réfléchie & sage que nous accordons, non pas  
par goût, ou uniquement par goût, mais  
d'action, à la volonté des autres, à la quelle  
nous faisons céder notre propre volonté;  
& cela, non dans des choses qui sont des  
devoirs, ou des obligations, ou des services  
qui souvent deviennent obligatoires; mais  
dans des attentions, des préférences, des  
polivénances, & des égards, agréables à ceux  
qui en sont les objets.

Telle étant la nature de la complaisance,  
la faire connoître, c'est la recommander,  
en même temps, & fournir des motifs suffi-  
sants à l'exercice.

Les justes bornes de la complaisance  
sont la raison & le devoir.

Un seul inconvénient qu'il y auroit  
à exorciser la complaisance, c'est cette  
sorte de gêne que la complaisance  
impose. au reste, elle n'est pas proprement  
une gêne fâcheuse pour les gens d'une  
volonté flexible. <sup>réflexion</sup>Après ceux d'une  
volonté ferme, la ~~complaisance~~ ayant fait,  
la complaisance, une espèce de devoir,  
l'habitude & le goût en font ensuite,  
insensiblement un plaisir.

Si, restoit encore quelque peine, à l'exercice de la complaisance, ne  
céderoient-elles

question sur la complaisance

pas aux avantages qui en résultent ?  
La complaisance est payée de retour :  
sans la complaisance, on plaît ; on  
oblige ; on se fait aimer.

Le défaut de complaisance est moins  
à craindre, de la part de ceux qui savent  
s'en servir, que des excès de complai-  
sance contre les quels on seroit plus en  
garde, si l'on réfléchissoit d'avantage  
aux suites funestes qu'ils auroient fait de  
fois.

M. de Vade a insisté sur la nécessité  
de former, de très bonne heure, les enfants  
à la complaisance.

Les divers Membres se sont plus ou  
moins étendus sur la complaisance ; il  
résulte de ce qui a été dit, que l'on a  
reconnu le principe de cette qualité dans  
la bonté du cœur ; quelle mérite par  
conséquent d'être placée à la tête des  
vertus douces, les autres vertutes ; quelle  
suppose même un certain ordre dans  
l'esprit, & de plus une certaine force  
dans l'ame, requise pour le sacrifice  
fréquent de l'amour-propre, & enfin  
que la complaisance est une des  
qualités les plus liantes, les plus agréables,  
& les plus utiles dans la société.

Il a été déclaré que tel membre  
qui n'entreroit pas volontiers dans le  
projet d'établir une maison d'enfants,  
trouvés, étoit libre, comme de raison, de  
n'y prendre aucune part.

M. de l'Évêque & M. de Vade ont  
été priés de vouloir bien porter à M.  
de Charrier, notre nouveau Baillif, avec  
les hommages de notre société, un  
catalogue de la Bibliothèque publique,  
& une invitation respectueuse à M.  
le Baillif & à sa famille, de vouloir en  
faire usage.

M. le Secrétaire a demandé, à cause  
des nombreuses occupations, d'être  
provisoirement déchargé de son  
emploi de Secrétaire. Cela a fait d'autant  
plus de peine

à la société, qu'il s'en acquittoit fort bien.  
M. Ferréda s'est chargé des 4 Résolutions  
du 9 Août, & du 25. Le 25 Novembre & du 2. de Dec.

Il a été résolu qu'à l'avenir, chaque  
membre seroit à son tour, Président &  
Secrétaire, à la fois. il vaudroit cependant  
mieux qu'un seul fût chargé du secré-  
tariat, du moins pendant un certain temps  
à la suite.

à cette occasion, les Membres ont de  
nouveaux invites à écrire ou juries de  
voulons bien du moins donner des abrégés  
des Extraits, les Notes de leurs Aois, afin  
que les Secrétaires soient soulagés, & que  
les Résolutions soient plus exactes & mieux  
fournies. Elles ont quelque fois une  
lacune considérable, provenant d'un  
simple renvoi aux Discours écrits, sans  
en prendre les Définitions, le plan & les  
idées principales. Cela seroit cependant  
essentiel, pour conserver dans notre  
Registre, quelque chose de plus utile sur  
chaque sujet. Il seroit aussi fort utile  
que les Résolutions fussent d'ordinaire  
terminées par la proposition des Aois  
différents, s'ils ont été opposés, ou par la  
conciliation des Aois, si l'on a été à quel-  
ques d'accord. Cela indiqueroit le  
jugement porté par la société sur la  
question proposée, & répondroit à son  
grand but, la recherche du vrai, dans ce  
qui est du ressort de la Philosophie  
speculative & morale, des Belles-Lettres, &  
des Beaux-Arts.

M. Ferréda prend la liberté de  
mettre le ci-dessus sous les yeux de la  
société, en lui offrant de se charger  
provisoirement du secrétariat pour  
quelques mois. L'offre de M. Ferréda  
a été acceptée pour un mois, selon le  
Règlement portant que chaque Membre sera  
Secrétaire, à son tour, pendant un Mois.

M. Ferréda s'est chargé du secrétariat. M. Ferréda s'est chargé pour un Mois.

Assemblée du 9. Décembre 1781, chez  
M.<sup>rs</sup> Verdilh, président, - l'enné de Secret  
présent, M.<sup>rs</sup> d'Everdun, de Corcelles,  
le juge de saussure, de Morrens, Gillies,  
Fidel & Torrey.

M.<sup>rs</sup> le juge a proposé M.<sup>rs</sup> la  
Conseiller, Besorg pour membre de  
cette société. Il passera au scrutin  
dans 8. jours.

question

L'établissement d'une maison d'Enfants  
trouvés, encourageroit elle le libertinage.

Cette question se borne au pays de Vaud.  
M.<sup>rs</sup> le juge prévenu à juste titre en  
faveur du projet d'établir une maison  
d'Enfants trouvés dans le pays de Vaud;  
où de leur y procurer, des Aïles; ou  
enfin d'employer tels autres moyens,  
que l'humanité éclairée, d'accord  
avec la saine politique, suggérerait  
pour l'utilité des malheureux  
Enfants de l'Amour, a posé en fait  
l'utilité d'un tel établissement à  
divers égards, & à ces deux égards, en  
particulier.

1<sup>o</sup> Cet établissement précéderoit  
le crime atroce de l'infanticide.  
les mères rassurées sur le sort de  
leurs Enfants & certaines qu'ils trouve-  
-raient dans un Aïle favorable,  
& d'un facile accès, une subsistance  
& une éducation convenables, ne  
se porteroient sans doute plus à  
leur ôter la vie.

2<sup>o</sup> L'éducation de ces Enfants de  
l'Amour seroit tout autre ment  
soignée & suivie dans cet établisse-  
-ment que n'est celle que l'on leur  
donne d'ordinaire. Et en effet,  
dans l'état actuel des choses, le  
plus grand nombre de ces Enfants  
est occasionnement négligé; leurs  
pretendus pères ne pensant qu'à  
éloigner, & à cacher, ces tristes  
procurés des Disorders, de leur  
jeunesse; ils les tiennent  
dans des

M.<sup>rs</sup> le Conseiller Besorg  
proposé pour membre.

question relative à une Maison  
d'Enfants trouvés.

Beaux écartés, & ne les visitent jamais.  
Toujours incertains sur la paternité  
qu'on leur attribue, ils ne prouvent  
point du tout ou fort faiblement ce  
tendre intérêt qu'inspire la nature.  
Ils ne cherchent qu'à alléger, qu'à  
diminuer le fardeau qui leur a été  
injustement imposé, & à se débarrasser  
le plutôt possible de ces tristes &  
désagréables terroirs, à leurs folles  
pânes.

On d'un côté, & révéler les  
angoisses, le honte, le désespoir, & par  
là même les crimes de filles plus  
faibles souvent que de garçons, qui  
ont eu le malheur de croire trop légi-  
-time à des promesses illusoires,  
& leur ont jusqu'à bécoté de leur faire  
avorter, ou de tuer leurs enfants, ou  
d'aller en accoucher, & de se poster dans  
des pays où on prendroit peu ou  
point de soin de leur éducation.

D'autre part, recevoir gratuitement  
-ment, dans les Asiles d'Orphelins, le malheur  
-eux enfants, abandonnés en  
-naissant à ceux qui leur donneront  
le jour, & qui ne leur souriront jamais,  
les nourrir, les élever, les instruire,  
leur procurer un état, leur enseigner  
des professions utiles, en faire de  
bons citoyens!

Voilà certainement un projet  
qui se concilie l'approbation de  
tous les esprits bien faits, comme il  
touche & entraîne tous les cœurs  
sensibles.

Cependant la voie générale,  
la connoissance plus particulière  
l'utilité reconnue ou supposée de  
maisons d'enfants trouvés, établies  
en divers pays où elles fournissent  
à Lyon, des Ouvriers aux diverses  
fabriques d'étoffes de soye; à Croyland  
des hommes aux professions relatives  
à la navigation; à Londres, des  
ouvriers aux diverses professions  
mécaniques, & nombre de bons  
domestiques; en Allemagne, des  
ecclésiastiques

nos troupes nationales; les idées  
jointes au spectacle effrayant  
du 28. Novembre 1789. à l'égard de la  
compassion naturelle pour des  
enfants dont les mères devenues  
précieusement la naissance, ou qu'elle  
immolent, desquels sont nés, entraînés  
par la honte & aveuglés par le  
doux espoir, pourvoient avoir, grâces  
à Dieu favorablement pour l'établisse-  
ment d'une maison d'enfants  
trouvés dans le Pays de Vaud.

M. de Saussure a donc jugé qu'il  
seroit convenable, sage & prudent  
d'examiner, avec soin, si une telle  
maison ne donneroit pas lieu à  
plus d'inconvénient, qu'elle n'y  
apporteroit d'avantages. Pour  
cet effet, il s'est donné la peine  
de recueillir les objections les plus  
spécieuses, qu'il aye entendues faire  
à Lausanne, & il les a exposées  
dans toute la force dont elles sont  
susceptibles, sous ces quatre chefs  
principaux.

On dit, premierement, que  
l'établissement d'une maison d'enfants  
trouvés dans le Pays de Vaud, pourroit  
être funeste aux mœurs, en facilitant  
& par conséquent en augmentant le  
libertinage, vu que les embarras, les  
périls, les dépenses qui vont à la  
suite du libertinage, sont de puissants  
motifs pour en détourner.  
Les suites des grossesses, les démarches  
des consistaires, le éclat de ces sortes d'avan-  
tures sont peut-être les meilleurs freins au  
dérèglement des mœurs.

On dit, secondement, que ces freins  
sont d'autant plus nécessaires au jour d'hui  
que la morale devient tous les jours, plus  
relâchée sur ce point.  
nos ancêtres avoient une sévérité  
de mœurs qui nous est inconnue. La  
perte de la réputation, la privation  
de tout établissement, de tout

états honorables étoient la suite d'une conduite dirigée, au lieu que le libertinage a pris le nom de galanterie, que l'on n'en rougit plus, & que l'on s'en fera peut-être bientôt une espèce de gloire. Faut-il donc ôter au vice, la seule barrière qui l'arrête encore?

On dit, troisièmement, que les mœurs du peuple, de la Nation entière seront peut-être en péril par cet établissement. On craint que la

classe qui comprendra ces fruits inférieures d'un amour illicite, ne soit nombreuse. Et peut-on supposer des mœurs de gens flétris en naissant, sans éducation, dans la Nation? peut-on s'attendre à ce que cette classe fournisse d'utiles citoyens?

On dit, quatrièmement, qu'un pareil établissement pourra porter une atteinte irréparable aux mœurs de la population, en éloignant du mariage, la classe la plus utile, nommément les gens de la campagne, qui retenus par les dépenses d'un ménage, ne se marient guères, qu'autant qu'une grosse décadence les y oblige.

Et ne préféreroient-ils pas de s'poser dans l'aride ouvert par la charité le fruit de leur amour, plutôt que de s'en charger eux-mêmes, en légitimant leur liaison par le nœud sacré du mariage?

Les membres de la Société se sont occupés de ces objections, & ont accepté avec plaisir, l'offre que leur a faite M. le juge de Saumur, de se donner la peine de les réfuter dans la huitaine que la question de ce jour sera à nouveau mise sur le tapis.

Assemblée du 16. Decembre 1781., chez  
M<sup>r</sup>. Gillies, Président. — Fernede secrétaire.  
présent, M<sup>r</sup>. le juge de Saussure,  
de Montagny, Devade & Verbeilh  
M<sup>r</sup>. le Conseiller, Besson a été reçu  
unanimentement Membre de cette Société.

question

L'établissement d'une Maison  
d'Enfant-trouvés, dans le Pays de Vaud  
encourageroit-elle le libertinage?

Suivant sa promesse, M<sup>r</sup>. le juge  
de Saussure a refuté, de vive voix les  
objections qu'il avoit recueillies, de  
divers côtés, & proposées, il y a 8. jours.  
ses solutions claires & solides ont  
satisfait tous les membres de la  
Société: Ils y ont joint, de vive voix,  
leurs voix, & il a été unanimement  
conclu, que l'établissement d'une Maison  
ou d'Asiles d'Enfant-trouvés, dans le  
pays de Vaud, ne pouvoit pas être  
censé favoriser le libertinage, & que quand même une telle  
maison entraîneroit, dans la suite  
du temps, quelques inconvénients, ou  
quelques abus, ils ne seroient nullement  
à comparer avec les grands & nombreux  
avantages qui en résulteroient.  
La Société a juri instamment M<sup>r</sup>.  
le juge, de vouloir bien donner toute  
l'étendue requise à ses solutions, &  
en composer un Mémoire, pour être  
inséré dans nos registres, & conservé  
dans nos archives.

M<sup>r</sup>. Devade a informé la  
Société, qu'il avoit été à Berne où  
on rendoit justice aux bonnes inten-  
tions qui avoient dicté le projet  
rapporté dans le public, & on lui a dit  
l'empressement & le zèle avec lequel  
il y avoit été souscrit dans divers  
Cantons du Pays de Vaud.

M<sup>r</sup>. Devade avoit informé avec  
soin, tous les Membres du Gouvernement  
de ce qui

M<sup>r</sup>. le Conseiller Besson  
admis unanimement.

Question relative à une  
maison d'Enfant-trouvés.

Assemblée du 16. Decembre  
Devade à Berne  
pour le projet.

concernoit le projet. il avoit ensuite  
présenté le 13. Décembre, en Sénat, une  
requête tendante à demander l'approba-  
-tion du souverain, & son autorisation  
à travailler à lever les objections, & à former  
un Plan, n'y en ayant pas encore de  
fixé & de déterminé. La requête avoit  
été lue en Sénat, & envoyée à la chambre  
économique pour y aviser.

M.<sup>re</sup> Lezade, s'est beaucoup loué  
de l'accueil qu'il avoit reçu à Berne.  
Il est entré dans divers détails qui ont  
fait grand plaisir à la société. Elle  
fait bien des vœux pour le plein  
succès du projet conçu dans son sein.

Il a été délibéré si l'on agiteroit dans  
l'Assemblée actuelle, ce qui concerne les  
conditions accordées par le Comité  
à M.<sup>re</sup> Lezade, pour qu'il se chargeât du  
poste de Bibliothécaire; ou si on renverroit  
la chose au Comité de Mercredi prochain.

Il a été résolu qu'il se tiendrait, Mercredi  
prochain, un Comité au quel  
tous les membres de la société seroient  
invités, & dans lequel, l'affaire des condi-  
-tions du Bibliothécaire seroit décidée.

Ces conditions sont énoncées dans  
le livre du Comité.



Comité de Mercredi prochain au Comité.

Assemblée du 23. Dec. 1781, cher M. Kuitner  
Président, Ferréde secrétaire.

présents, M. Ferréde, devalade, De Montolieu,  
De Montagny, Gillies, De la Harpe, Solier De  
Loys, Besson, le juge de Saussure, secrétaire,  
De Morrens, De Corcelles.

question

une Maison d'Enfants - Trouvés est-  
elle en contradiction avec nos Loix consis-  
toriales?

On est convenus qu'une Maison  
d'Enfants-Trouvés est non seulement en  
contradiction avec les loix consistoriales,  
mais encore avec les loix du Coutumier  
concernant les Bâtards.

M. le juge de Saussure a ajouté  
que le Sénat accorde aisément cette  
sorte de légitimation qui ôte la tache  
de la naissance, mais qu'il faut le  
consentement du Conseil souverain  
pour rendre à un Bâtard, tous les  
droits de la légitimité, consentement  
qui n'est pas facile à obtenir.

M. de la Harpe croit la réforme  
des Loix impossible.

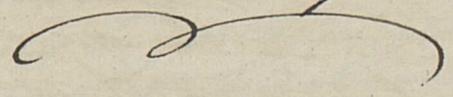
M. Gillies juge que l'on pourroit  
concilier l'Établissement & les loix, au  
moyen d'une règle adoptée par les  
Évêques. C'est d'abandonner la lettre  
d'une Loi, quand cette lettre est mauvaise  
pour rien retenir que le spirit, quand  
il est bon, & vice versa.

M. Ferréde pense que l'on pourroit  
concilier un Établissement utile, quoique  
imparfait, avec les loix existantes.

M. devalade croit que le pire des  
maux seroit de procurer l'Établissement  
en laissant subsister les loix, & même  
que l'on ne les observeroit pas.

question

#. l'édit



Assemblée du 30. Dec. 1781. chez M.<sup>r</sup> le  
Docteur Secretan, président. Ferré de Segret,  
présent, M.<sup>r</sup> de Servan, de Montolieu,  
de Corcelles, de Montagny, le juge de Saussure  
de Morens, Besson, Tokus, de Loy, Suva,  
Bridel, Jodault, Gillies, & Kuttner.  
Invités, M.<sup>r</sup> de Broyles, & M.<sup>r</sup> Constant de  
Geneve & M.<sup>r</sup> les professeurs Mallet.  
Les deux derniers ont bien voulu se joindre  
au nombre des Membres de cette Société.

question

La Loi de Solon contre ceux qui  
dans les guerres civiles, restent  
neutres, est-elle sage?

M.<sup>r</sup> de Montolieu a lu un Discours trop  
court, caractérisé comme le sont toutes les  
productions de sa plume.

D'abord M.<sup>r</sup> de Montolieu réclame à juste  
titre, la liberté de penser sur des sujets  
tels que la loi, quoique donnée par  
Solon, & administrée par Montaigne.  
Nulle autorité sur la terre, na, dit-il  
le droit d'exclure l'examen, nulle vérité  
na celui de se refuser à la discussion.  
Selon M.<sup>r</sup> de Montolieu, Solon s'avoit  
que ceux qui restent indécis & neutres  
au milieu des dissensions publiques,  
seroient les plus modérés & par conséquent  
les plus fortunés des citoyens d'Athènes.  
En les obligeant à se joindre à un parti,  
il vouloit par là fortifier le meilleur.  
Ce but éloigné, mais sage, étoit poursuivi  
M.<sup>r</sup> de Montolieu, le seul qui il soit se  
proposer, & c'est aussi celui que lui  
donne Montaigne.

Mais, objecte-t-il à lui-même, M.<sup>r</sup> de  
Montolieu, si est rare que dans les  
divisions d'un Etat, il n'y aye des torts,  
des abus, & ainsi de bonnes raisons de  
chaque côté, si est possible, qu'un  
honnête homme indécis entre deux  
factions, ne veuille point se livrer aux  
passions si naturelles à l'esprit qui  
les anime, si les questions qui divisent  
un peuple ne sont point assez franches  
pour exclure un système mitigé.  
Si un tiers part, celui de la neutralité  
semble offrir l'avantage inestimable  
d'un point de réunion à ceux qui se  
sont jetés dans

M.<sup>r</sup> de Montolieu & M.<sup>r</sup> de  
Geneve

question

sont jetés dans

les extrêmes, ne seroit-il pas permis  
de douter de la sagesse de cette loi.  
Plut à Dieu, sicut M.<sup>r</sup> de Montolieu  
que dans les orages qui bouleversent les  
Républiques & les Empires, les Citoyens  
modérés pussent se réunir, & diriger  
le gouvernement de l'état. Mais tel  
est l'homme, qu'il n'a jamais d'énergie  
ni par conséquent jamais d'empire  
sur les esprits, & d'influence dans le  
gouvernement, que lorsqu'il est remué  
par des passions fortes & profondes. Tel  
est l'homme que le parti de la modé-  
-ration sera toujours celui du petit  
nombre. On a vu quelque fois un  
homme respecté, conjurer, appaiser  
l'orage, &ort à se former, chez une  
Nation, mais l'histoire nous offre  
point d'exemple qu'un parti faible  
& neutre en aye jamais ramené  
l'autre à ses principes & à la paix.  
Convenons ainsi dit toujours M.<sup>r</sup>  
de Montolieu, malgré quelques appa-  
-rences séduisantes, que la Loi qui  
obligeoit chaque Citoyen d'Athènes, de  
se joindre à un des partis, étoit une  
Loi mise dans une connoissance  
profonde du cœur humain, & dans  
l'expérience des siècles. Ce n'est qu'en  
portant la sonde dans le cœur humain,  
en s'éclairant du flambeau de  
l'expérience, que l'on peut se flater  
de faire quelques pas lents, mais assurés,  
en matière de politique. Les nouvelles  
découvertes en physique ont un  
grand prix: elles en auroient un  
supérieur en morale, mais toutes les  
terres en sont connues depuis longtemps.  
Dich loin d'être réduit, par la nouveauté  
des opinions, félicitons-nous toujours  
conclut M.<sup>r</sup> de Montolieu, lorsqu'on  
un examen libre, courageux, mais  
réfléchi, nous en reviendrons à  
celles des Solon & des Montesquieu.

M.<sup>r</sup> de Servan a consideré la Loi de  
selon, moins comme une Loi criminelle,  
que comme une Loi politique, & destinée,  
non pas, pour être tant à pourvoir les  
lâches qui ne voudroient pas prendre  
part aux troubles d'Athènes, qu'à  
prévenir des Ambitions, & mettre la  
République à couvert de danger, parceque  
quand tous les Citoyens se décident, les  
partis d'ordinaire se balancent.

M.<sup>r</sup> de Servan a rappelle, ce que  
dit de la Loi en question, M.<sup>r</sup> Didot  
dans le Dictionnaire encyclopedique,  
article Caractere. Après avoir  
avancé & justifié, que bien mieux  
dangereux dans la Société qu'un  
Homme sans caractere dont l'ame n'a  
aucune disposition plus habituelle que  
l'autre, M.<sup>r</sup> Didot a ajouté, Cela me  
rappelle cette belle Loi de Solon, qui  
"declaroit infames tous ceux qui ne  
"prenoient point de parti dans les  
"révolutions. il seroit que rien n'estoit  
"plus à craindre que les caracteres  
"les hommes non décidés."

M.<sup>r</sup> de Vauvenargues, laissant un peu de côté  
la question du jour, s'est déclaré d'une  
manière très forte, quoique par forme  
de badinage contre la Neutralité & les  
neutres. Comme on aime à se divertir  
le front, la Société a paru descendre  
de son volonteux, un moment de hauteur  
à la politique, au repos & à l'enjouement.

M.<sup>r</sup> de Vauvenargues a terminé sa petite  
pièce par une susceptible d'extrait, en  
louant la Loi de Solon, telle que la  
présentent quelques écrivains justifiés par  
Bayle, Article Leonin. Solon vouloit  
dirent-ils, que dans les guerres civiles, un  
homme embrassât le parti le  
plus foible, & le plus environné de danger,  
dans l'incertitude lequel des deux partis  
est le meilleur, c'est naturellement le  
plus foible, qui fera le moins de mal.

M.<sup>r</sup> Constant tiendroit pour bizarre  
la Loi de Solon qui défendoit de se tenir  
tranquille pendant les troubles d'Athènes,  
à moins qu'elle ne concernât les lâches, ou  
ceux qui attendoient l'affoiblissement de  
deux partis pour former ou faire  
succéder le leur.

M. Mallet a observé qu'à Athènes, les contestations s'élevant ordinairement entre les partisans de la Démocratie, ou ceux de la Tyrannie, la Loi de Solon n'avoit probablement pas en vûe un parti mitoyen qui étoit souvent le plus sage, mais que ce législateur condamnoit les gens de mauvaise foi qui attendoient le sort des partis pour en profiter.

M. Gillies doute que cette prétendue Loi de Solon ait existé; il l'enferme de ce quelle n'a pas été alléguée dans les cas où on auroit dû s'attendre à ce quelle le fût, notamment dans le discours de Nicias contre Philon à qui on disputoit un emploi, parce qu'il étoit resté neutre dans un temps de trouble. Nicias avouoit cependant qu'aucune loi existante ne portoit dans ce cas contre Philon. M. Gillies juge au reste cette loi convenable que dans une petite République, mais il la croit impérative dans un grand Etat & même dans un Gouvernement par Représentants.

M. de Corcelles s'est déclaré vivement contre les caractères neutres. Il admet en conséquence la Loi de Solon, qui il suppose portée contre les lâches, les égoïstes, & les fripons.

M. Bridel suppose aussi cette loi portée contre les lâches.

M. Besson suppose que la Loi de Solon portoit généralement contre les gens très-différents pour la Patrie, sans que ce législateur prétendit néanmoins qu'à chaque trouble, les parents & les amis goùssent parti, & qu'il en résulteroit de grands maux, mais en distinguant les questions avantageuses à l'Etat, M. Besson a insisté sur la grande utilité d'un esprit conciliateur.

M. Solier pense que la Loi tendoit à faire décider tous les Citoyens afin que les meilleurs esprits influassent sur le meilleur parti à prendre.

M. Secretan en distinguant à Athènes divers classes de Citoyens, suppose que la Loi de Solon tendoit à faire décider les riches & les sages à prendre parti.

Dans le trouble de la République & non à en attendre, sans voir que l'issue.

de Secrétaire, grand partisan de la neutralité & mais seulement en sa qualité de négociant hollandais, avait jugé la loi sage, sur la réputation & son autorité & comme restreinte à la République d'Athènes, du temps de Solon.

Pour finir par où nous aurions pu commencer, Plutarque qui condamne formellement la loi de Solon qui nous occupe dans ses institutions politiques, en parle dans l'histoire de ce philosophe, comme d'une loi bien singulière & bien étrange, sans équivoque, & par un moyen bien étrange, sans équivoque, Solon à la donner. Et voici comment il l'a donnée.

- 1 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 2 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 3 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 4 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 5 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 6 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 7 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 8 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 9 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 10 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 11 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 12 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 13 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 14 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 15 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 16 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 17 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 18 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 19 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 20 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 21 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 22 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 23 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 24 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 25 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 26 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 27 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 28 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 29 Solon ne vouloit pas que l'on fût
- 30 Solon ne vouloit pas que l'on fût

Diction  
1763. P.  
443.

M. Dacier traducteur de Plutarque  
se déclare en faveur de la loi de Solon.  
 1 quand les gens de bien / soit il s'en va,  
 2 qui ont le plus d'autorité dans une  
 3 ville, & surtout neutres, les séditions  
 4 ne s'apaisent que par l'extinction  
 5 d'un des partis, au lieu que quand  
 6 ils se jettent dans le parti qui leur  
 7 paroit le plus juste, ils adoucisent &  
 8 appaisent ceux dont ils ont embrassé  
 9 l'intérêt, & attirent le respect & la  
 10 confiance des autres, qui sont persuadés  
 11 qu'ils ne cherchent que le salut &  
 12 l'utilité des deux partis.  
 13 Le philosophe Favorinus, au voir  
 14 voulu, au rapport de M. Dacier,  
 15 que cette loi de Solon fut observée  
 16 dans les querelles des Athéniens, & que  
 17 contre les amis communs qui  
 18 ne se déclarent pas.

Enfin Montesquieu justifie la loi  
 de Solon, en ces termes.

" Il faut faire attention aux circonstances  
 dans les quelles la Grèce se trouvoit alors.  
 Elle étoit partagée en de très petits  
 États. Il étoit à craindre que dans une  
 République travaillée par de grandes dissensions  
 civiles, les gens les plus prudents ne  
 se missent à couvert, & que par là les  
 choses ne fussent portées à l'extrémité  
 dans les séditions qui arrivoient  
 dans ces petits États, le gros de la Cité  
 entroit dans la querelle, ou la faisoit.  
 Dans nos grandes monarchies  
 les partis sont formés par peu de  
 gens, & le peuple voudroit s'en tenir  
 à l'inaction. Dans ce cas, il est naturel  
 de rappeler les séditions au gros des  
 Citoyens, non pas le gros des Citoyens  
 aux séditions. Dans l'autre, il faut  
 faire rentrer le petit nombre de gens  
 sages & tranquilles parmi les sédi-  
 tieux. C'est ainsi que la fermentation  
 d'une liqueur peut être arrêtée par  
 une seule goutte d'une autre."

Esprit de la Loi, livre XXI. chaps. 3.

Assemblée du 5<sup>e</sup> Janv. 1782

Dans la salle de la Société  
 Présidents Mess<sup>rs</sup> le Comte de Sessou. Présens Mess<sup>rs</sup> Vernier  
 Du Moirans, Levaie, Du Ruybure, Verdeil, De Corcelle  
 Kuitner, Gillet, Constant & Sevieran; Truiter  
 Mess<sup>rs</sup> Gaulin & de Köppen.

Question. Développer cette sentence de Sénèque " Il n'y a  
 pas de science plus simple que la Morale pour l'ignorant  
 ni plus difficile pour le savant"

M. Levaie nous donna ses réflexions par écrit. Il avoit  
 voulu pouvoir extraire le morceau sans l'épiloguer. L'idée  
 de l'auteur vient à peu près à ceci; c'est que pour  
 faire le bien il n'est pas nécessaire de bien raisonner.  
 morale, il suffit d'un cœur droit. En donnant à son  
 vicaire la moitié de sa paye, Truiter le Caporal Truiter  
 nous apprend mieux ce que c'est que la Morale que tout

ces faiseurs de phrases qui nous ennuyent et nous font douter  
M. Vernès n'est par tout à fait content de cette opinion —  
Il pense que les gens éclairés seront toujours mieux en  
état de remplir leur devoir, parce qu'ils le connoissent  
mieux.

M. De Lauffure approuve la distinction de la Morale en  
pratique et spéculative. Il en est de cette science  
comme de la Jurisprudence. Présenter une question  
douteuse à ces hommes simples et droits, il la décidera  
plus sûrement que ce légiste qui versé dans les  
ambages des Codes y aura puisé la manie d'imposer  
l'équité à la subtilité des principes.

M. De Borcelles. Il ne faut rien espérer. Ce n'est que  
de l'homme bien élevé qu'on peut attendre le sacrifice de  
l'amour propre à la vertu. L'éducation peut seule  
nous apprendre à dompter l'intérêt personnel, ce tyran  
du Vulgaire.

M. Kuitner penche pour l'avis de Sénèque. L'homme  
instruit devant un sophiste avoué de quel côté il s'agit de plaider  
la cause de ses passions; il trouve mille raisons  
pour s'y livrer. Si l'ignorant fait le mal, il s'en  
quit à tort; mais l'habile homme le fait en se persuadant  
qu'il a raison.

Suivant M. Mallus on auroit dû bien définir la Morale  
de toutes les sciences, il n'en est peut être point de plus  
étendue; elle n'a pas seulement les relations civiles  
pour objet. La Politique, la Jurisprudence sont en  
de son ressort. C'est la Morale des Princes, des Magistrats.  
Si l'on considère cette Matière sous ces points de vue  
on conviendra qu'elle est très difficile, même pour les  
savants. Mais s'agit il de la Morale proprement dite  
elle est plus à portée de tout; il suffira d'en indiquer  
quelques principes généraux au commun des hommes;  
ce sera l'ouvrage de l'Education, mais encore plus d'un  
sage Gouvernement.

M. Gillier condamne la sentence de Sénèque. Il se  
écarte de l'opinion des auteurs anciens qui ont toujours pensé  
que la Morale pratique étoit aussi bien une science  
que la théorique. Ce Membre soutient qu'on ne connoit  
proprement de morale que dans les pays éclairés par  
le Christianisme; et se plaint beaucoup de l'existence

qui ont jeté une grande obscurité sur la Morale Chrétienne.  
M. Constant demande si l'on ne fait pas trop de cas  
de Sénèque, d'un Philosophe qui en faisant un Traité  
sur les bienfaits justifie un fils d'avoir tué sa Mère —  
On dit que la Morale est simple pour l'ignorant —  
Entend-on par ce mot? veut-on dire facile?

Dans ce cas ce seroit s'abuser que de penser que le  
Peuple la connût mieux que les gens éclairés. Exposé  
continuellement aux attaques de l'Amour propre et de la  
volupté l'homme sans principes manque de gouvernement  
pour se défendre contre l'usage. M. Constant remarque  
qu'en général les Romains avoient une assez mauvaise  
morale. Leur Politique ne consistoit qu'à former des  
roublards au dehors pour en profiter. Au dedans  
de leur mur on les voyoit Usuriers, Pères dénaturez &c.  
M. Verdel reproche à Sénèque d'être amoureux du  
paradoxe. Si la Morale est simple pour l'ignorant  
c'est parce qu'il agit sans examen, sans trop réfléchir  
sur les principes. M. Verdel nous communiqua  
un Extrait d'un ouvrage Anonyme. L'Auteur prétend  
dérivier toute la Morale de la nature du Contrat Social.  
Cette opinion parut mériter l'attention de l'Assemblée  
et M. le Président demanda de nouveau le  
suffrage.

M. De la Harpe s'attacha à réfuter le système de  
l'Anonyme. Il prouva que sans l'existence d'un  
Dieu rémunérateur il ne pouvoit y avoir de Morale  
qu'il étoit une infinité d'obligations qui n'étoient point  
du ressort des Loix; que dès là chacun pouvoit  
violer le devoir, le plus sûr d'en qu'il espéroit  
le faire impunément et en secret.  
Messrs. Lezade et de la Corceille adoptèrent le  
sentiment de M. le Tige. M. Mallet ajouta  
que l'existence d'un Dieu Suprême ne lui paroitroit pas  
être le seul fondement de la Morale. L'homme  
naît avec un Dieu moral; il naît avec des passions  
et le don de réfléchir; Un Peuple d'Athènes ou ce  
qui deviendroit au même, un Peuple qui n'auroit que  
de mauvaise notion de la Divinité auroit aussi

La Morale

M. le Président termina l'Assemblée par un résumé  
intéressant quoique court des divers Sentiments de ses  
Membres

Seance Du 12<sup>e</sup> Janvier

La Société assemblée sous la présidence de  
Monsieur le Juge, a examiné la question suivante  
ce que c'est que la gaieté et quelles en sont les  
bornes.

Monsieur Verne de qui nous a fourni une pièce  
très agréable sur cette matière, a défini la  
gaieté, une agréable situation de l'esprit  
différente de la joie en ce ~~qu'elle~~<sup>qu'elle</sup> est un sentiment  
plus vif et moins durable. l'un tient au  
caractère et l'autre suppose des circonstances  
qui la produisent. C'est dans ce sens que la  
gaieté est opposée à la tristesse, comme la joie  
l'est au chagrin.

La gaieté tient d'ordinaire à la santé à l'hon-  
-neur et à la liberté, par conséquent à l'amitié  
qui suppose la confiance. Il ne faut pas  
confondre dit Monsieur Verne de la gaieté  
avec les orgies de la débauche. elle aime la  
simplicité, et les personnes exemptes de  
l'orgueil des soupçons et des inquiétudes, est  
pour cela qu'on la voit souvent à cet égard  
et de l'homme laborieux.

La gaieté est un don précieux de la nature  
elle orne la raison et embellit le prix.

La gaieté raisonnable observe les temps les  
lieux et les circonstances, elle ne se manifeste  
pas par des railleries piquantes incompatible  
avec une âme tranquille une imagination  
vivante et un caractère bon.

Il convient d'être en finissant M<sup>r</sup> Verne de  
de se parer dans les fêtes d'une gaieté au moins

extérieure pour ne pas troubler les plaisirs d'autrui

Monsieur Verrey a observé fort judicieusement que la gaieté doit être décente et raisonnable trouvant quelle devient fort désagréable dans la société lorsqu'elle s'exerce continuellement sans choix, sur des Sujets fades et triviaux ou même quelques fois malhonnêtes, lorsqu'elle se manifeste par des éclats de rire immodérés qui se calculent un défaut total d'usage du monde et de bon sens.

Selon Monsieur Servant la gaieté n'est autre chose que le contentement exprimé par les manières, comme l'enjouement par le rire. Elle peut résulter de causes physiques et de causes morales particulièrement de la modération, elle tient à une juste proportion entre les forces et les desirs. Si il résulte qu'un homme accoutumé à les contenir dans de justes bornes doit être plus gai qu'un autre

Mons<sup>r</sup> Levaillé croit quelle dépend beaucoup de la paix de la conscience et de l'espérance d'une autre vie capable de dédommager les peines de celle-ci au lieu que la crainte des maladies et de la mort doit être terrible pour l'athée et le méchant et empoisonner la gaieté de son caractère.

Mons<sup>r</sup> Gillies croit quelle peut résulter d'une certaine vivacité d'humeur et de l'élasticité des fibres ayant observé qu'on voyoit souvent beaucoup de gaieté chez de grands Seigneurs qu'au reste on ne pouvoit pas toujours juger de la gaieté par l'expression ayant vu de hommes très gais en compagnie et très sombres

chies eux comme à l'habitude des hommes assez heureux  
sans les exprimer beaucoup au de hors, le bonheur  
est une portion de contentement plus grande  
& plus réfléchi & plus durable résultant également  
des circonstances et du caractère. Il distingue  
enfin une sensibilité de goût & une sensibilité  
d'organes, et il croit qu'un des principaux moyens  
de conserver sa gaieté est de perfectionner l'une  
sans trop exciter et affaiblir l'autre.

Il paroit résulter de là que si nous n'aissons  
avec une portion plus ou moins grande de gaieté  
elle peut être susceptible de développement  
& que l'exercice modéré des facultés, un genre  
de vie réglé, la force d'âme qui sait se mettre  
au dessus des événements, et la modération  
peuvent y contribuer.

Lecours du 19<sup>e</sup> Janv. 1782

Présens M<sup>r</sup>. Verdil Président. Louis Beyer, Verne, Levade  
Gillier, Secrétaire de l'Académie.

Question. Se seroit-il pas nécessaire que la Société  
se proposât un but dans ses recherches, & se fit  
un plan suivi de questions.

Cette question a produit deux Mémoires, un de M<sup>r</sup>.  
Verne, l'autre de M<sup>r</sup>. Levade.

M<sup>r</sup>. Verne observe par observation que notre Société est <sup>plutôt</sup> ~~presque~~  
composée de personnes qui aiment les lettres, que  
de gens de lettres, & que le but de son institution a été ~~bien~~  
~~plutôt~~ une récréation utile, <sup>et non</sup> qu'une occupation sérieuse.  
Celle société n'est cependant point dénuée de tout but véritable-  
ment utile, puisqu'elle se propose la recherche du vrai dans  
tous les Sujets soumis à ses recherches; Elle fait occuper déjà  
de plusieurs points intéressant de Philosophie, de Littérature  
d'histoire & de Morale.

Mais se seroit-il pas nécessaire, se demande M<sup>r</sup>. Verne, de se  
faire <sup>un</sup> ~~un~~ plan suivi de questions?

Monfrere Bernede pense que cela ne seroit ni possible  
ni meme avant agee. En effet pour il faudroit pour  
cela que chaque question fut necessairement directement traitee  
discutée et approfondie, on n'en pourroit negligee aucune  
sans rompre la chaine qui la lie, et ~~l'expression~~ <sup>mais dans notre</sup> ~~l'expression~~ <sup>notre</sup> ~~l'expression~~ <sup>notre</sup> ~~l'expression~~ <sup>notre</sup>  
assemblée, ou regner la plus entiere liberte, on pourroit dire il arriveroit  
fréquemment que des questions les unes omettroit quelques  
unes. Les assembles pourroient peut-être aussi être  
moins agreables, <sup>nos langues presenteroient</sup> ~~on ne pourroit~~ <sup>l'expression</sup> ~~l'expression~~ <sup>notre</sup> ~~l'expression~~ <sup>notre</sup> ~~l'expression~~ <sup>notre</sup>  
variété piquante si necessaire dans une Société composée de  
personnes dont les genres sont absolument differents.

Nos livres renferment une liste nombreuse de questions, elles  
paroissent suffisantes à Mr. Bernede pour faire le sujet de  
nos entretiens et nos discussions. Il finit par proposer un  
plan propre à augmenter le nombre <sup>de nos</sup> ~~de nos~~ <sup>plans</sup> ~~de nos~~ <sup>plans</sup> qui a été  
en grande partie agréé par la Société.

Après la memoire judicieuse et bien vue de Mr. Bernede, la  
Société a entendu ~~les~~ ~~propos~~ ~~avec~~ ~~le~~ ~~plus~~ ~~grand~~ ~~plaisir~~  
le meme sentiment <sup>approuvé</sup> ~~présenté~~ <sup>par</sup> ~~monsieur~~ ~~Bernede~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~maniere~~  
la plus agreable.

Il nous a bien invité, dans ce charmant badinage, à ne point  
méconnoître nos forces, à ne point oublier le Dieu volant  
humain, qui d'force recule. Il nous fait observer que  
le plan <sup>qui est</sup> ~~peut~~ <sup>à</sup> ~~peine~~ <sup>couronné</sup> ~~à~~ ~~des~~ ~~genies~~ ~~du~~ ~~1<sup>e</sup>~~ ~~ordre~~;  
qu'il a même été l'écueil des Académies, les plus celebres;

Il nous a remonté dans l'avenir le fauteur d'Académie en  
la vertu supposée; Il nous a conjuré de continuer  
comme nous avons commencé de piller sans terreur les  
vivants & les morts, d'en venir ou de ne point venir, de  
traduire, ressembler, compiler, d'aider par tous les moyens  
qui nous paroissent agreables ou utiles, et il a fini  
dourant par nous offrir dans un enthousiasme  
vraiment honorable pour nous que tout alloit au  
mieux dans le meilleur des Sociétés possibles.

Il a été ent ingénieux & agreable badinage que l'auteur  
n'e-poit voulu communiquer, par droit de son par ces plus  
long est traité, d'on ne peut mieux le finir que par un M.  
Bernede de vouloir bien le consigner dans notre journal

M<sup>r</sup>. Bugnot pense comme M. Bernade et Berade que les Sociétés qui n'ont qu'un but unique, deviennent fades & monotones.

M<sup>r</sup>. Servat es commentant de ce principe croit que l'on pourroit conserver l'agrément de la variété sans cependant renoncer à l'avantage d'avoir un plan suivi. Il voudroit pour cela que chaque membre de la société se choisit un genre, qu'il se decidat pour les écrits qu'il voudroit traiter & approfondir, & que d'après ce plan choisi il <sup>proposât</sup> une série de questions qui conduisissent au but qu'il se seroit proposé.

Monsieur Fontaine es approuvant la méthode que nous avons suivie jusques & present, a paru tenir que chacun devroit l'efforce de <sup>faire</sup> un peu d'érudition dans les <sup>comme</sup> mémoires, & dans le discours, donner de temps & autres des extraits, un jugement raisonnable de quelques ouvrages intéressant, & de servir ainsi la variété l'agrément, & l'instruction.

M<sup>r</sup>. Verdil a joint à M. Servat pour <sup>chaque</sup> proposer à <sup>chaque</sup> membre de cette société de former une suite de questions sur quelque sujet, lorsqu'il lui <sup>est</sup> venu en l'esprit, & que chaque Président eut le droit de choisir parmi les questions, après celle qui lui faisoit le plus de plaisir. Il croit <sup>que</sup> cette méthode conserveroit la variété, & favoriseroit l'instruction, & conduiroit plus sûrement à la découverte des vérités utiles.

Cette opinion ayant paru <sup>la plus générale</sup> à <sup>la</sup> <sup>plus</sup> grande majorité des membres es a été convenu que tous les membres de la Société seroient invités à proposer <sup>par le quinquain</sup> un certain nombre de questions dans une feuille sans signature, & que la société se decidere par <sup>son</sup> tour par oui ou par non sur leur refus ou leur acceptation.

Assemblée du 28<sup>e</sup> Janvier  
Sous la présidence de M<sup>r</sup>. Bugnon. Verdeil Secrétaire  
Question Swift & la Rochefoucault prétendent,  
que nous trouvons quelque espèce de plaisir dans le  
malheur de nos meilleurs amis.

Mons<sup>r</sup>. Constant a ouvert la séance, par un Discours  
bien pensé & bien écrit. Il commence par montrer,  
combien il conviendrait que notre société ne s'occupât que  
de questions dont l'utilité fut réelle & visible; soit  
pour l'instruction d'une ou de quelques parties de la littérature,  
soit pour le développement de quelque principe de Morale,  
d'économie, ou de quelque autre science. Il voudrait, et avec  
raison, qu'on proscrivît toutes ces questions qui ne peuvent  
produire qu'une vaine discussion, & qui ne font d'aucun  
profit, ni pour le cœur ni pour l'esprit. Vous savez  
„jurement, dit-il, que l'on reproche aux Habitans, et  
„à la bonne compagnie de Lausanne, d'être un peu  
„frivole, de marcher et de courir après les esprits, c'est peut  
„être bien pour la société du monde et des femmes, la  
„conversation en est plus légère, plus gaie, plus agréable,  
„c'est un avantage qu'il faut conserver, mais si réellement  
„nous sommes portés à la frivolité, si c'est notre défaut,  
„si nous en avons la réputation, ne seroit il pas  
„digne de la Société de la corriger et de la prévenir? et  
„les sujets proposés par la société, ne peuvent ils pas  
„y influer? les questions vaines, vaines, et futiles, n'ont  
„telles pas à l'appui de la réputation de frivolité? Ne  
„soyons ni pèdants ni profonds, mais faisons d'être utiles, et  
„employons toujours à ce même but les momens qui nous  
„rassemblent. Lorsque des hommes se réunissent pour penser,  
„ils doivent bien plus chercher l'utilité que l'agrément, ou  
„au moins ils ne doivent jamais les séparer.”  
Après ces considérations préliminaires, M<sup>r</sup>. Constant passe  
à l'examen de la question même. Il observe d'abord  
qu'elle n'est ni exacte ni utile. Quant à la Rochefoucault  
M<sup>r</sup>. Constant n'étoit que le 2<sup>e</sup> M<sup>r</sup>. Constant n'étoit que le 2<sup>e</sup>  
quelque rapport avec la question de jeu Il ne peut  
se

Il persuade que Swift avança une maxime aussi d'ore,  
par ce qu'elle lui parroit contraire a son coeur & à la manière  
de traiter la morale. Quant à la Rochefoucault. M. Constant  
n'a trouvé que la 24<sup>me</sup> maxime, qui ait quelque rapport avec  
la question du jour: Dans l'adversité de nos meilleurs amis,  
dit cet auteur, nous trouvons souvent quelque chose qui  
ne nous déplaît pas; cette assertion sans contredit bien  
différente de ce que la question pose en fait.

Mais la maxime de la Rochefoucault est elle juste?  
contient-elle une vérité philosophique? M. Constant  
ne le pense pas. Il croit impossible de trouver la moindre  
sensation agréable dans la détresse, dans les larmes,  
dans l'adversité; non seulement de nos meilleurs amis;  
mais même de nos ennemis. Tout ce que l'espeur humain  
peut faire dans ces cas, c'est de ne pas s'arrêter sur les maux  
de son amis, de s'en distraire avec plaisir, et de trouver une  
sorte de satisfaction dans le retour qu'il fait sur lui même.  
La vanité, la présomption & l'orgueil, passions si naturelles  
au coeur, peuvent aussi y trouver une sorte de jouissance, et  
l'ame est bien près de confondre la douleur que cause le  
malheur d'autrui, avec la douceur d'en être exempt; mais  
jamais cette même ame ne sauroit trouver le moindre plaisir  
dans le spectacle même du malheur.

Les maximes dans leur laconisme, observées très judicieuse-  
ment M. Constant, doivent contenir des vérités absolues, &  
la maxime de la Rochefoucault en est fort éloignée. Cet  
auteur auroit dû dire, qu'il n'est presque point de malheur,  
point d'adversité chez notre prochain, qui par un retour  
sur nous mêmes, ne produise un sentiment plus ou moins  
agréable. Si M. Constant dit qu'il n'est presque point  
de malheur, qui ne produisent ce sentiment, c'est qu'il est  
réellement des cas où le retour sur soi même est un  
mal de plus, et il rapporte l'exemple de deux amis pris  
par des anthropophages. —

Enfin M. Constant a cherché s'il pouvoit y avoir des  
circonstances où ~~on~~ réellement on <sup>peut</sup> trouver dans le  
malheur & l'adversité de nos meilleurs amis, quelque  
chose qui ne nous déplaît pas. Il en indique deux  
qu'il croit possibles, sans prétendre les justifier; l'un où  
lon

l'on séduit la femme de son meilleur ami, l'autre <sup>ou</sup> on lui  
gagne son argent.

Je finirai le trait de ce discours, qui mérite d'être lu en  
entier, en rapportant une réflexion bien vraie, <sup>sur</sup> la manière  
« de traiter la morale par maximes. » De toutes les manières  
« de traiter la morale, dit Monsieur Constant, celle de ~~rapporter~~ des  
« maximes me paraît la moins propre à éclairer et à  
« persuader. Les maximes portent avec elles un ton de —  
« despotisme, contre lequel on se revoltte, si elles ne font pas  
« d'une vérité qui subjugué, on discute, on <sup>reproche</sup> reproche. Et on  
« soutient par contradiction, ce qu'on auroit abandonné  
« par sentiment. »

L'assemblée a entendu ce Discours de M Constant avec  
autant de plaisir que d'intérêt. Il n'y a eu qu'une voix,  
sur la nécessité d'avoir des buts utiles dans nos questions,  
& M. Lezade en se joignant à l'opinion universelle, a  
fait voir qu'il ne regardoit son Discours de la séance  
précédente, que comme un jeu de son esprit. Il aime  
sans doute à manier l'aiguë légère et tranchante de  
Swift & de l'auteur de *Tristram Shandy*.

En second lieu on a su gré à M Constant d'avoir  
montré que la question du jour calomnioit ~~en~~ en  
quelque sorte, les deux auteurs sur lesquels on l'avoit étayée.  
On a applaudi à la manière enjouée de *Set Swift*; mais  
celle de la Rochefoucault a été vivement critiquée. M. le  
Juge de Saupure, a surtout observé que c'est à tort qu'il  
a fait de l'amour-propre le fondement de la morale,  
puisque le sentiment de la bienfaisance et de la <sup>piété</sup> ~~carité~~  
existe réellement dans le cœur de l'homme, et qu'on  
en voit le germe dès la première enfance. Bien des  
Philosophes contesteroient peut être cette conséquence  
à M. le Juge; Le secrétaire croit devoir observer que la  
Rochefoucault n'a pas prétendu établir un système de  
morale; mais qu'il a seulement voulu montrer  
que les hommes étoient conduits dans leurs actions  
par l'intérêt & l'amour propre; et certes la Rochefoucault  
vivoit dans un monde, où il auroit été bien difficile  
de

de croire le contraire. On pourroit dire que la Rochefoucault, en écrivant ses maximes a voulu démarquer l'homme, et non lui donner une suite de preceptes propre a le conduire, Il est bien difficile en cela, du Lord Chesterfield, qui donnoit effectivement a son fils des pareilles regles pour se conduire dans le monde.

Il paroît au Secretaire que la Rochefoucault a été attaqué un peu trop vivement par plusieurs membres de la société. M. Bridel a dit que s'il jugeoit les autres d'après lui même, il devoit être un homme détestable. On fait, et M. Constant l'avoit observé dans son Discours, que la Rochefoucault étoit tendre dans ses amours, délicat, désintéressé avec ses amis, doux, voluptueux même dans ses mœurs; ce sont ses propres paroles de M. Constant.

Quoiqu'il en soit, M. Gillies a observé que si la Rochefoucault ni Swift, n'avoient eu l'idée de qu'on leur attribue la question, bien d'autres philosophes l'avoient eue pour eux. Il en accuse en particulier Mandeville, et avant lui Aristippe & les Epicuriens. Selon M. Gillies ce sentiment de plaisir dans le malheur de nos meilleurs amis, doit être la conséquence d'un système, qui établit l'amour de soi comme le mobile de la moralité de toutes les actions. Le Secretaire, qui s'est peut être déjà permis <sup>trois</sup> de réflexions, observera encore ici que cette opinion n'est pas une conséquence nécessaire du système de l'amour de soi. Il citera en preuve Helvétius et l'auteur anonyme de la Morale universelle; ces deux écrivains ne prétendent nulle part qu'on trouve du plaisir dans le malheur d'autrui; ils assurent au contraire que par l'amour même de soi, ce spectacle doit produire un sentiment pénible, et c'est ainsi qu'ils expliquent entr'autres les causes de la pitié, de la charité &c.; Quant à M. Gillies en mettant de côté la partie de la question, qui regarde l'érudition, a observé que pour examiner si réellement on pourroit avoir du plaisir dans le malheur d'autrui, il falloit considérer ce sentiment <sup>inné</sup> ~~avec~~ dans l'homme, qu'on appelle la sympathie. Ici M. Gillies s'est montré le partisan de l'auteur de la théorie des sentiments moraux.

Nous sympathisons <sup>ons</sup> avec le malheur et à la joie, selon  
M. Gillis, et nous sommes susceptible d'un retour sur nous  
mêmes. On observe à la vérité que la sympathie avec  
la joie est plus forte qu'avec le malheur; mais quelque  
fois la nuance des diverses sympathies, il doit résulter  
de cette faculté que le malheur d'autrui, et surtout de  
celui de nos meilleurs amis, ne fauroit produire une  
sensation agréable. Quant au retour sur nous-même,  
il paroît selon M. Gillis, que dans bien des circonstances  
on ne fauroit s'en défendre, & que souvent il est propre  
à donner une sensation agréable. Il a observé que  
dans certains coeurs ce sentiment précédoit celui de la  
sympathie; mais la sympathie a toujours son tour,  
et il arrive alors que si on peut avoir d'abord du  
plaisir à sentir qu'on ne éprouvoit pas le malheur de  
ses meilleurs amis, on ne tarde pas à en être affecté  
d'une manière sympathique. M. Gillis auroit pu dire  
encore qu'il est des féroces dont le coeur ne prouve  
jamais cette sympathie; mais les féroces n'ont point  
d'amis, et la question du jour ne fauroit par conséquent  
les regarder.

On voit par tout ce qui vient d'être dit, que les opinions  
se sont réunies pour faire croire <sup>que</sup> si l'homme étoit  
capable d'éprouver un sentiment agréable dans le  
malheur d'autrui, ce n'est jamais que par un retour sur  
lui-même, cette façon de penser étoit bien naturelle  
à des gens de Lettres, qui jugent les autres d'après leur  
propre cœur; Mais ceux qui sont accoutumés à voir  
les hommes dans beaucoup de circonstances différentes,  
et qui ne les jugent ni d'après les livres, ni  
d'après leur fréquentation dans les cercles et les  
cottes des petites villes, ceux cy ont du cœur humain  
une idée beaucoup moins avantageuse. M. Swan  
sans s'arrêter à discuter si la Robespierre et Swift  
avoit dit ce qu'on leur attribue, a observé que le  
despotisme,

L'amour de la supériorité regnoit dans tous les coeurs.  
Votre ami est-il malheureux? dès cet instant vous  
avez sur lui de la supériorité, et vous éprouvé par  
conséquent un sentiment agréable. Jen suis fâché pour  
<sup>pour</sup> le coeur humain, a-t-il dit, mais c'est la fa-  
marche. Du reste il a observé que dans la foiblesse  
le sentiment moral étoit émoussé et dénaturé.

### Assemblée du 3<sup>e</sup> Fevrier

M<sup>rs</sup>. Vernède Président, Inquisition ecclésiastique

La Vertu n'est elle pas le véritable Epicurisme.

Quest?

M<sup>me</sup> de M<sup>o</sup>. Constant sur cette Question.  
Elle lui a paru mal enoncée & demandée, pour  
être traitée d'une manière précise, une définition  
de termes, que l'Orateur a donnée.

La Vertu, dit-il dit, est Le sacrifice <sup>de</sup> l'intérêt  
personnel à celui des autres. C'est le plaisir de  
faire le bien & de suivre l'ordre.

M<sup>o</sup>. Constant

La Volupté est la jouissance agréable et  
déliieuse des Facultés de l'âme & du Corps.  
On voit d'abord que sacrifice & Volupté ne  
peuvent aller ensemble, que la Vertu ne peut  
être voluptueuse, Elle en seroit humiliée  
parce qu'elle aime à souffrir, & la preuve  
en est, que toutes les Religions & particuliè-  
re<sup>ment</sup> la Chr<sup>tienne</sup> ont promis une Eternité de bonheur  
pour un moment de Vertu; Il n'y a point  
de Vertu sans sacrifice & l'âme qui jouit du  
contentement ineffable qu'elle procure, sent  
encore de nouveau la plaie du sacrifice, fest  
un héros qui jouit de sa gloire & de son  
triomphe avec la perte de ses Membres, &  
la Volupté un adant qui épouse sa chasteté sans  
sacrifice.

C'est avec la Vertu, sans doute, que se trouve  
le plus grand bonheur possible, & la Volupté  
parfaite est infiniment rare, pour ne pas dire  
impossible; la suprême Vertu, par sa nature même  
n'est jamais le chemin de la suprême Volupté, &  
il doit nous suffire que le contentement, la félicité  
des âmes vertueuses soit à notre portée & que  
c'est là vraiment le bonheur solide & durable;  
la Volupté au contraire est si vite fatiguée  
si vite épuisée, que nous devrions borner à la  
Vertu la perfection de notre bonheur —

Où les hommes ont ils pris l'idée de Volupté  
parfaite, Est ce pour mieux sentir leur faiblesse  
qu'ils ont cherché des chimères? Il vaudroit  
mieux s'employer en Morale, que des termes  
qui n'exagèrent ni ne trompent. Un but  
au delà de la Verté tourmente l'ambition &  
ôte le courage: c'est peut être ce qui a fait  
des Disciples d'Epiqueure, Des voluptueux ne cherchant  
que les plaisirs des sens, & réduisant au  
physique toutes les jouissances de l'âme.  
L'homme veut le bonheur & la Volupté à  
tout prix: L'on lui fasse bien entendre  
qu'il ne peut en avoir sans la Vertu &  
on aura après fait pond son bonheur & pond  
la Vertu, Il n'est point de Volupté sans Vertu  
mais la Vertu n'est pas la <sup>propre</sup> Volupté  
le véritable Epicurisme; ~~le véritable~~ Epicurisme fut sur ces  
Principes que M. C. établit sa définition  
Vertu, sacrifice de soi même —  
Vice, sacrifice des autres —

M<sup>o</sup>. C. s'accorde icy avec tous les Moralistes, & c'est  
qui une Ame tendre & un feu sensible  
l'emportoit sur toute autre principe; Fenelon  
& tous les Mystiques modernes, les seuls intelligibles,  
font de cet oubli de soi même, & de cette  
préférence <sup>de son</sup> ~~de sa~~ volonté <sup>à</sup> la sienne propre  
le principe de toute Vertu; fait encore chez  
de Jean Jacques, lors même qu'il croit raisonner  
le plus fortement; & c'est le feu de son feu  
& de son Imagination le ramène toujours  
à ce sacrifice; De là toutes ces descriptions  
magnifiques de la bonté de l'Etat de  
Nature, de l'égalité primitive, & tous ces  
Tableaux touchans des mœurs de la société  
& de l'inégalité des conditions -

M<sup>o</sup>. C. ne peut non plus trouver le principe  
de la société, que dans les vices des hommes;  
ils étoient plus paresseux, lâches, gourmands,  
vain & tyranniques, ils ne vivoient pas en société;  
La Terre n'a plus produit des abimens après  
dehats pour son Salaire, les abimens ne lui  
fournissent pas des <sup>étourneaux</sup> ~~abimens~~ après flatteurs  
à l'orgueil & au larcin; Une fabrique qu'il  
pourroit faire de ses mains & qui suffiroit à  
ses besoins n'est point après pour sa vanité;  
N'attop de pain à cultiver ce qu'il veut  
posséder, & alors ils se sont réunis pour  
satisfaire à tous ces penchans, & la société  
qu'ils ont formé en porte tous les caractères.  
L'auteur les détaille icy de la manière la plus  
intéressante, & je regrette de ne pouvoir pas  
être simple copiste

Il seroit bien plus doux, ajoute-t-il, de croire à la  
Vertu pure & sublime, c'est la fraction des  
belles âmes, & elles savent quelquefois en faire  
une réalité; Elle étoit comme la Divinité, une  
simple & invariable, Mais les hommes l'ont déguisée  
arrangée, & accommodée à leurs inclinations;  
On ne la reconnoît plus & dans la société, elle varie  
suivant les circonstances & suivant les différentes  
classes des hommes, Chacune a la sienne, la Vertu  
des Ministres de la Justice n'est point celle des  
Ministres des Arts, celle des Guerriers n'est point  
celle des Magistrats, celle du Peuple n'est point  
celle des Gens du Monde; ce n'est partout que  
l'intérêt personnel modifié, & c'est tout ce que pourroit  
produire une société; Plus que le Vie a ressemblé.  
Les législateurs civils ignorans ont peu consulté  
l'Humanité; Ils ont écouté de lui souvent les foibles,  
& les pauvres, & ils n'ont écouté que lui passions;  
Ils n'ont point pensé à borner l'insatiable avidité  
de l'homme & à protéger la modération & la faiblesse,  
ils n'ont jamais cherché à partager également  
le bien & le mal - Moïse est le seul législateur  
qui ait paru y penser, ses loix enjoignent quelquefois  
l'égalité & la modération; celle du Sub. C. qui  
est allé point toutes les propriétés & toutes les  
libertés au bout de 50. ans, entretenoit l'équilibre  
dans les Richesses & soustraisoit les différentes  
classes du Peuple à l'esclavage; Il avoit dit, Je  
vous donnerai à chacun une portion de pain de  
froment & tu ne voleras point; Les législateurs  
ont dit aussi comme lui, Tu ne voleras point,

Mais ils se sont point embarrassés de ceux  
qui n'avoient rien; la morale que a fait autre  
quelque chose, pour corriger le vice de la Société,  
Elle a dit, Renoncés à tout, s'aimez vous les uns  
les autres, Affranchissez vous des vils joüissances  
qu'il faut joüir de l'esclavage, & joüissiez du  
sentiment pur de la dévotion; Mais  
qu'est ce que la morale, quand les Loix  
Donnent tout ce report aux Passions, & que  
l'Éducation venant en aide à l'appui n'est que la  
Science de mieux joüir des vices?

Elle n'existe donc nulle part cette vertu  
pure & sublime, qui confond absolument  
l'intérêt personnel avec celui des autres; Je crois  
cependant l'avoir vue, mais je l'avoie, ce  
n'est <sup>pas</sup> parmi les hommes, mais chez les Animaux  
se sont eux qui nous donnent l'idée, & je la  
trouve dans les dispositions que nous appelons  
orgueilleusement Instinct; Voy l'âne le plus  
opposé le plus des traits Animaux le plus  
connus à celui de l'homme, & celui-ci en doit  
être profondément humilié, si ses camarades  
auxquels il ne refuse la raison, possèdent  
réellement tout ce que nous donnons aux  
Sarcogyristes.

Le Rédacteur de ce Mémoire remercie l'Autheur  
du nouveau plan qui lui en a procuré la seconde  
lecture, mais il prend la liberté d'ajouter  
que celui cy l'auroit peut être pu rendre plus  
intéressant enca en définissant retracant à la fin  
la liaison de ses idées <sup>impieusement</sup> si elles étoient avec la  
Question à examiner & le Principe posé —

M. Desforcelles n'a pas admis cette définition  
de la vertu, sacrifice de soi-même, & prétend  
que la vertu n'est que la vérité mise en  
pratique, vérité qui n'est pas compatible  
avec ce continuel sacrifice.

M. Besson la place dans la modération  
de tous les desirs & de toutes les jouissances.

M. Gillies n'admet pas la définition du  
Mémoire, parcequ'il croit voir plusieurs vertus  
qui exigent des sacrifices apparens que pour  
nous assurer du plaisir réel, ce sont des sages  
Economistes qui ne dissipent pas trop dans un  
âge, pour jouir dans tous les autres, telles  
sont la tempérance, la prudence & toutes  
autres filles de l'amour propre bien entendu,  
que les anciens appelloient Stoïciennes  
Voluptatum: La société ne lui paroit  
pas non plus fondée sur les desirs insatiables  
des Riches pour étendre leur propriété ni sur  
les efforts soutenus des pauvres pour diminuer  
la propriété des Riches. Plusieurs législateurs ont  
assuré à eux-mêmes une subsistance aux pauvres.  
L'instinct moral de sociabilité lui paroit être  
le vrai fondement de la société, & il fait  
consister la vertu dans l'accord de nos idées  
& de nos actions avec ce principe, dans le  
τὸ πλεον, le τὸ καδον en grec, le Decorum  
& l'Honestum de Latins, vertueus domus et  
tranquillitas qui furent dans le grec & les Latins

Épicurien, mais qui ne fient point l'Épicurisme  
de ses Disciples, qui plus enthousiastes & moins  
Philosophes que lui, ne cherchoient que la  
Volupté passagère —

M. Bignon croit qu'on a fait égale-  
ment la Vertu est fort au dessus de cette  
Volupté pour le sens & fort au dessus  
pour l'âme; Rien moins que l'Épicurisme  
pour les quelques instans de l'homme, mais  
infinitement plus pour le Total de son  
Existence, & que c'est plutôt bien maladroïtement  
la cause de la Vertu que de ne vouloir faire  
le véritable Épicurisme —

Le Secrétaire devrait à présent, rendre  
compte de l'éloquement de M. de la Roche  
Société entendit ensuite dans sa dernière  
séance contre sa constitution actuelle, mais  
Messieurs, il n'a point voulu tromper votre  
attente, son séjour en Italie lui ayant appris  
que de véritables amateurs ne se contentent  
jamais d'une Équipe, tant qu'il leur reste  
une heure d'espérance d'avoir le Tabkau —

La Question de la prochaine séance  
sera, de la Morale des Princes Diffé-  
rentiellement de celle des Particuliers.

Question  
pour la  
prochaine  
séance

## Assemblée du 10<sup>e</sup> Fev.

Dîner sans Président ni secrétaire, parcequ'il dans la Salle y fut question que de bien dîner — de la Bibliothèque. Le Repas avoit été proposé dans l'Assemblée précédente par M<sup>r</sup>. De Servant & tous les Membres ayant saisi cette idée avec empressement, M<sup>r</sup>. Constant voulut bien se charger de le commander à 16. letz par tête, sans le vin, dont chacun des convives fournit sa portion; ce qu'on a cru devoir consigner icy, pour qu'on puisse s'en autoriser à l'avenir, pour avoir quelquefois de pareils Diners Philosophiques: Celi cy fut fort gai, & on proposa d'y porter à la fin quelque Santé générale, ce qui fut unanimement accepté; On auroit commencé par celle de la Prosperité de la Ville de Lausanne & de M<sup>r</sup>. M. J. de Deylont qui nous ont gracieusement donné cette Salle & celle de la Bibliothèque si on ne devoit pas avoir bientôt un Dîner public, où M<sup>r</sup>. le Maire seroit invité. On se contenta donc dans celui là de boire à la Prosperité de la Société Littéraire & de la Bibliothèque & de la Fondation et Restaurateur de la Société; lesquelles dany devront, par résolution unanime, être toujours portées dans tous les Repas de la Société. On envoya le reste du Vin aux Sœurs de l'Hôpital.

Comme il étoit tard quand on quitta la  
Table. On ne voulut pas entamer l'examen  
de la Question du jour & elle fut  
renvoïée à l'Assemblée suivante.

Mais ~~comme~~ ~~il~~ ~~restoit~~ ~~encore~~ ~~quelques~~  
les instans qui restoient en core avant 6. h.  
furent agréablement remplis par une  
Lecture que M. Lecteur bien voulut bien  
faire d'une Traduction en Vers du  
Servigilium Jeneris & de la 4. Ede  
d'Horace -

M. Lezard en donna ensuite une en  
Prose d'un Morceau de Tristan Hardy  
sur les Amours de la Reine Mademoiselle  
& de l'Orde Tobie, en quelques longueurs  
ne font que mieux ressortir nombre de  
traits de naïveté & de finesse, sur les plus  
doucees émotions du cœur -

La Société se réunit à souhaiter qu'Horace  
& d'Herne puissent occuper tout le loisir de  
ces deux Traducteurs, le premier pour nous  
être donné tout entier en Vers François de  
cette espèce, & le second pour être réduit  
dans son Tristan à 2. ou 3. Volumes au plus  
aussi bien choisis & rendus que le Morceau cy dessus.

Assemblée du 17<sup>e</sup> Fev.

M<sup>r</sup>. Gillies Président, Hugnion Sec.

Le sommaire des deux précédentes Assemblées  
ayant été lu, par lequel celui du 3<sup>e</sup>  
n'avoit pas pu être lu dans la suivante  
Il fut résolu, après lecture faite du ~~compte~~  
trop court abrégé que M<sup>r</sup>. DeSerwant  
avait donné de son mémoire, sur la  
Reformation de la Société, que le Secrétaire  
avoit bien fait de ne pas l'inscrire entier  
dans ce livre, puisqu'il n'est pas suffisant  
pour nous donner une idée claire des  
changemens que M<sup>r</sup>. D. J. nous a proposés  
& comme on desireroit cependant beaucoup  
d'entree part, si elles peuvent s'adapter  
à notre constitution, Il fut résolu en  
2<sup>e</sup> l. que M<sup>r</sup>. DeSerwant seroit encore  
prié de la part de la Société de  
vouloir bien nous prêter son discours entier  
pour nous mettre mieux à même de nous  
déterminer sur cette réforme —

M<sup>r</sup>. Constant se chargea obligamment  
de cette commission & de ne rien négliger  
pour y réussir — & la question de la  
prochaine Assemblée sera: Quels sont les  
avantages de la Ville de Lausanne par rapport  
aux Manufactures & au Commerce, & quelles

La Question du jour fut ensuite proposée  
La Morale est elle-même pour les  
Princes, que pour les Particuliers, en  
quoi peut elle différer? Elle ne

Question  
du jour

produisit aucun Mémoire, & fut trouvée  
en général peu intéressante pour nous.

M. Constant prétendit, que les Princes  
& les Etats sont tous, les uns à l'égard  
des autres, dans l'état de Nature et  
par la même raison tous à l'égard  
de la Morale que celle de la Force et  
du Degré de leur Puissance —

Les autres Membres trouvèrent que c'étoit  
vraiment la Morale des Princes par  
le fait, mais que le Droit naturel  
en établissoit cependant une toute  
différente, & la même que celle qui est  
admise par les Particuliers; le qui fut  
illustré par l'exemple d'un homme qui a  
100. Eus de rente, qui ne s'en joint le principal  
pour lui-même, celui qui en a 1000. en dit  
autant, un 3<sup>e</sup>. de 100000. de même: Les  
Cent mille Eus ne font enca aucune objection.

Où sera la Barrière Distinctive pour les Millions?

Mais malheureusement on ne reformera pas  
ces Messieurs là. + La Question de la prochaine de Quest. p.  
sont les fautes qui s'opposent à leur Prosperité.

M. Verceil croit qu'il est cependant  
de l'intérêt des Sciences d'avoir une autre  
Moralité que celle de la force, & c'est  
une idée que Mably a présentée  
avec beaucoup de force dans les  
Entretiens de Procion; Deux  
Puissances redoutables en Europe, l'une  
qui se repose depuis longtems sur  
ses Lauriers, & l'autre qui combat  
aujourd'hui pour les conserver, seroit  
peut être la preuve au lieu pour  
les Générations futures, de la nécessité  
d'une Moralité honnête pour les  
Sciences, parce que l'influence de celle  
là dure toujours du plus au moins, au  
lieu que celle de la force, finit à  
l'instant même que cette Puissance  
cesse d'être redoutable —

M. De Montobien a ajouté une citation  
de Montesquieu, "Il est bien difficile  
" que ceux qui commandent se permettent  
" d'être injustes & que ceux qui  
" obéissent consentent à n'être que Dupes.

---

Assemblée du 24 Février. Mon<sup>r</sup> de Montolieu  
Président. Présents M<sup>r</sup> Constant Verdail  
Le Juge Souffrances, M<sup>r</sup> de Morrens, Levalle  
Bagnin, Jager visitant, Gilhies Secrétaire  
Question. Quelles sont les avantages de la ville  
de Lausanne par rapport aux manufactures  
de commerce, & quelles sont les circonstances  
qui s'opposent à leur prospérité. Cette  
question, locale & particulière, mais d'autant  
plus pratique & utile, a occasionné un excellent  
mémoire de M<sup>r</sup> Constant. Il débute, en obser-  
vant que, quand on réfléchit sur les établissmens  
utiles à un païs, on remonte naturellement aux  
grands hommes qui s'en sont occupés. Il est  
difficile, en particulier, de parler d'agriculture  
& des manufactures sans penser aux  
noms célèbres de Sully & de Colbert, dont  
le premier a accordé la protection ministéri-  
elle aux travaux des champs & le second a  
retourné la faveur du gouvernement vers les  
fabriques. L'on reproche à Colbert d'avoir  
fait plus de mal que de bien à sa patrie,  
d'avoir dépeuplé les campagnes, & surchargé  
les villes d'un peuple immense & misérable,  
& toujours à la veille de mourir de faim.  
M<sup>r</sup> Neckar, pourtant, a justifié les vues  
de ce ministre, & le goût de son maître  
Louis 14; qu'on accuse à tort d'avoir  
préféré le cliquet des manufactures,  
à la pelle au pot du cultivateur.

Cet habile financier & politique a fait voir  
que sous le regne de Louis 14 la France  
était précisément dans le point de  
population & d'abondance que rendoit  
l'établissement <sup>des manufactures</sup> utile & même nécessaire au  
royaume. D'après cette observation l'on  
voit que pour l'établissement des  
manufactures, il faut la population &  
l'abondance; aux quelles on peut ajouter  
le genie pour les mettre en œuvre.  
La question donc est bientôt décidée. Au  
premier coup d'œil, l'on voit que  
Lansanne n'a ni grande population  
ni grande richesse; & eût elle du genie,  
comment trouver d'aliment à son activité?  
M<sup>r</sup>. Constant recherche les causes  
de cette malheureuse disette, lesquelles  
il indique avec un libéralisme honnête &  
une prudente hardiesse, qui fait autant  
d'honneur à ses lumières qu'à son jugement.  
Nous vegetons, dit-il, sous la domination  
heureuse d'une aristocratie qui tient  
son tres grand pais dans la dependance.  
Sans force active, elle se soutient par  
la douceur & l'uniformité de son admi-  
nistration. La grande politique est de  
tenir le sujet en repos afin de n'avoir  
rien à reprimer. Ce gouvernement  
niême ni le feu du genie, ni la chaleur de  
l'ambition, ni même l'avidité pour les  
richesses. L'aristocratie est content de

regner parmi ses égaux. Son unique objet est  
de parvenir aux premières places, ou de s'y  
maintenir. Il ne s'agit, & ne décrit pas, le  
génie créateur, de bien de la patrie entre peu  
dans ses idées. Il veut du crédit & point de  
gloire. Si l'on veut une preuve <sup>bien sensible</sup> de l'influence  
du gouvernement sur les manufactures & le com-  
merce, il n'y a qu'à comparer ce pays avec celui  
de Neufchâtel. Le sol est à peu près le même  
dans tous les deux. même lacs pour l'exportation  
des marchandises, mêmes coteaux couverts de  
vignes, mêmes montagnes cultivées pour les champs  
& pour les pâturages, même goût pour le  
service étranger, & l'émigration. Le gouvernement  
seul diffère. A Neufchâtel, l'éloignement du  
Prince, & les privilèges d'état, ôtent tout pouvoir  
au despotisme. La domination souveraine s'y  
appercçoit à peine. L'esprit & le génie peuvent  
y jouir de toute leur énergie, sans rencontrer aucun  
obstacle, ni dans la police local, ni dans les  
droits des représentants du Prince, ni dans les  
préjugés & la vanité des familles nobles, dont  
le nombre est trop grand, & la considération  
trop petite, & peut-être, les idées trop éclairées,  
pour qu'elles prétendent de mettre à la mode, &  
de réduire en système, les principes insensés  
& destructifs d'une orgueilleuse féodalité. Aussi  
à Neufchâtel à chaque pas on rencontre  
une manufacture, tandis que dans le pays  
de Vaud on n'en voit pas même l'ombre  
actuellement; celles qu'on avoit autrefois

etabli — ayant péri en nassant, & souvent  
entraîné la ruine des entrepre-  
neurs. Cependant dans ce pais-ci, il y  
a des villes, telles que Vevey & Morges,  
qui étant au bord du lac, & ayant de  
petites rivières ~~courant d'elles~~, semblent  
de posséder tous les avantages physiques  
nécessaires pour réussir. Le caractère  
de la partie dominante s'imprime naturelle-  
ment sur leurs sujets. mais peut-être  
l'apathie aristocratique n'est <sup>elle</sup> ~~elle~~ pas  
l'unique cause de la paresse & de l'inertie  
de notre peuple. Cinq ou six générations  
suffisent à peine d'effacer les traces du  
collier de <sup>la</sup> servitude que nos ancêtres ont  
porté. La domination de Jovoye se fait  
toujours <sup>re</sup> sentir. Le peuple n'entreprend rien,  
& n'ose rien entreprendre; & les gens de  
condition, retenant toujours l'esprit étroit  
& lâche de courtisans, & aperçus à la vaine  
ambition des noms & des titres, rejettent  
la véritable gloire d'être les bienfaiteurs  
de la patrie. & Indépendamment de ces  
desavantages communs à tout le pais de  
vaut, M<sup>r</sup>. Constant trouve d'autres  
encore qui sont particulières à la  
ville de Lausanne. Dans toute espèce  
de manufacture il faut un grand nombre  
de subalternes qui vont au travail sous  
peine de la vie, & qui se contentent  
de la petite rétribution pour vivre

du jour à la journée. Ces superbes étoffes  
destinées à la magnificence des rois, sont  
travées par les mains de la misère. Or  
cette classe, la dernière de la pauvreté,  
manque absolument à Lausanne, de  
manque d'eau, ou au moins d'une rivière, est  
un autre obstacle à l'établissement des  
manufactures à Lausanne. Le Rhon, étant  
encaissé dans le fond d'un ravin, ne donne  
aucune facilité, & M<sup>r</sup>. C a toujours entendu  
dire que ses eaux n'avoient aucune qualité  
pour la teinture. Si malgré ces difficultés, &  
une malheureuse expérience, on s'entreprendroit  
encore d'établir une manufacture de toile de  
coton pour l'Indienne, il faudroit pour réussir  
un concours général entre tous les membres  
des établissements charitables. Les magistrats  
devoient y concourir, soit par les prix & l'en-  
couragement, soit par la direction générale &  
particulière. La dépense ne seroit pas considéra-  
ble. Deux ou trois mille écus suffiroient pour  
faire l'essai. Si le projet réussit, c'est à dire  
si le peuple s'est été engagé à filer le coton &  
à faire la toile, on trouveroit un débit facile  
à cause des manufactures d'Indienne de Genève  
& de Neuchâtel. Ce que doit encourager  
l'essai c'est que tous les cotons des manufac-  
tures de Zurich passent par Lausanne  
& reviennent dans cette ville, & dans tout  
le pays, en Toiles & en Mouffelines. Or

gagneroit au moins le voyage de Zurich & le retour. § Après avoir fait cette proposition, M<sup>r</sup> Constant, pour ainsi dire, retourne sur ses pas, hesite, & tenuque ses doutes, si l'on doit la mettre en execution. Il demande si l'établissement <sup>des manufactures</sup> seroit utile a Lausanne tandis que l'agriculture languit, & que dans presque tous les villages, une partie des champs reste inculte; malheur occasionné, non pas ~~par~~ les services étrangers qui ne consomment que fort peu de monde, mais par la manie d'emigration pour exercer toute sorte de metier, & pour chercher fortune bien d'un pais ou l'on est tenu dans un etat de dependance, <sup>dans</sup> & le degout de tout ce que peut donner rapport a l'activite au genie & aux vertus. § Le discours de M<sup>r</sup> Constant, rempli des faits utiles & de reflexions justes, a été entendu avec une approbation unanime. L'assemblée degenera en conversation. M<sup>r</sup> le President fit l'eloge du discours, & releva la noble mais decente liberte avec laquelle on avoit indiqué la source du malheur. Il louoit les expressions choisies & lortes dont l'orateur s'étoit servi. En general il pensoit comme M<sup>r</sup> Constant, & croyoit seulement qu'il avoit admis avec trop de faculte la justification de

Colbert par Mr. Neckar. On reprochoit au  
ministre du commerce, & on lui reprochoit avec  
justice, non pas qu'il avoit introduit de  
encouragé les manufactures, mais que pour les  
encourager, il avoit ruiné l'industrie du  
pauvre campagnard. Il avoit humilié de  
plus, ceux que méritoit déjà que trop  
humbles. Tous les privilèges étoient pour l'artisan;  
toutes les difficultés & les gênes pour le mal-  
heureux agriculteur. Colbert oublioit que le  
travail des champs fournit l'aliment à  
tout autre travail. Par des lois injustes  
& cruelles il enleva les mains à cette branche  
d'industrie, la plus utile, la plus nécessaire,  
la plus essentielle de toutes. Il gêna, il tour-  
menta les pauvres paysans françois, & les  
réduisit enfin à cet état d'abattement &  
de misère dans lequel ils vivent, & dont il  
sera si difficile de les tirer. M<sup>r</sup> Bugnion  
ajouta son suffrage aux vues saines & éclairées  
du discours; mais prévoyoit bien de difficultés  
à leur exécution. Le prix des denrées, la  
cherté excessive de toute sorte de main d'œuvre  
à Lausanne, formoient des obstacles invin-  
cibles aux succès des manufactures. Il  
étoit impossible de les cultiver par des  
voies ordinaires; parce qu'on ne pouvoit pas  
les fournir à aussi bon marché que nos  
voisins; & quant aux établissemens char

charitables, il étoit, depuis longtems,  
membre de l'école de charité, & avoit  
longjours vu avec regret, le peu de  
ressource fourni par de telles fondations  
pour l'encouragement de l'industrie. Ceux  
qui sont maintenus par la charité, sont  
peu disposés à travailler pour vivre; ils  
cherchent la subsistance, non pas les  
richesses; & quand il y a deux voies  
de la trouver, ils emploieront toujours  
la plus facile. Pourquoi acquies par  
la fatigue de leurs bras, & la sueur  
de leur fronts, ce qu'ils obtiennent si  
facilement de la générosité des autres?  
& M<sup>r</sup> Levaude renchérit sur cette remarque.  
Il observoit que vingt enfans âgés de  
dix ans & plus, avoient gagné par le  
travail de six mois la somme de  
treize francs. Il étoit pourtant que  
le caractère, la purgée nationale, étoit  
peu beaucoup. Elle descendoit d'une  
génération à une autre. Les pères, & les  
mères surtout, n'aimoient pas que leurs  
enfants fussent gênés. Elles faisoient des  
plaintes amères sur ce sujet. Mais c'étoit  
au gouvernement, & aux loix, de corriger  
ce vice radical, ce penchant malheureux  
à l'indolence que sembloit de s'être

embravé  
Des personnes de toute condition dans cette  
ville faineante. Il étoit persuadé que le  
malheur des Lausannois, bien plus que ni  
les défauts du local, ni la gêne Tan souverain  
aristocratique, occasionnoit le mal dont on se  
plaignoit. Le magistrats de Berne avoit fait  
plusieurs tentatives pour introduire, ou pour en  
encourager des manufactures à Lausanne. Ils n'etoient  
pas en faute. Ils suivent la route ordinaire  
des législateurs modernes, qui ne prétendent pas  
de changer le caractère de leurs sujets. Voilà  
pourtant  
le plus grand effort de la législation. C'est pour  
quoi il approuvoit extrêmement de telles questi-  
ons & de tels discours, qui pourroient contenir  
la germe des découvertes utiles, & des espais heureux  
desquels, sous la protection d'un gouvernement  
équitable, chaque père de famille, chaque magistrat,  
chaque maître, pourroit tirer parti, selon que l'occa-  
sion s'en présenteroit, pour le bien de la patrie.  
& m<sup>r</sup> le Docteur Verdeil justifia l'observation  
de m<sup>r</sup> Levaux par rapport à l'encouragement du  
Souverain. ~~Il avoit~~ Les magistrats de Berne  
avoit prêtée vingt mille francs pour soutenir  
une teinturerie à Lausanne. M<sup>r</sup> le Docteur  
admettoit les inconvénients du local, aussi bien  
que la malheureuse persécution du peuple. L'a-  
bort des denrées de la première nécessité  
le défaut de population & d'argent avoient

de grands obstacles. Les droits municipaux, les maîtres, l'école de charité, la bourse françoise forment d'autres encore, pas moins grands. Mais d'autant que les établissements charitables, gouvernés selon le système actuel, sont nuisibles à l'industrie, autant bien dirigés, pourroit ils devenir favorables à cet objet. M<sup>r</sup>. Vendeil entra dans un détail intéressant sur les meilleurs moyens de les rendre utiles; & conclut, en exhortant les membres de la société, d'examiner à l'ord un sujet, qui paroîtroit se bien mériter leur attention. M<sup>r</sup>. Simon, qui étoit gardien, expliqua avec beaucoup de précision & de clarté, les circonstances générales qui favorisent l'établissement de manufactures dans un pays quelconque. Il ne trouvoit aucun de ces circonstances à Lausanne. Il distingua les manufactures en celles qui peuvent être exercées par les individus, & en celles qui exigent des communautés. Les dernières demandent particulièrement le soutien du gouvernement; mais seroit il possible de les soutenir dans un pays si peu favorable que celui de Lausanne? En general les pays de vignes produisent moins de fruits nourriciers que ceux de blé & de champs. Ils sont par conséquent moins peuplés; & sans une nombreuse population comment

cultiver les manufactures! & Mr le Président  
prit la liberté de recueillir en doute que  
les pais de vignobles fussent moins peuplés  
que les autres. Il ne voyoit aucune raison  
pourquoi cela dût arriver; & il étoit persuadé  
que les faits, bien examinés, ne conformeroient  
pas une telle supposition. Les terres en vigno-  
bles produisent, il est vrai, moins de fruits  
nourriciers, mais ils produisent plus en  
argent; la culture des vignes emploie plus  
de hommes; fournit l'objet d'un commerce plus  
considérable, & rend ceux qui le possèdent plus  
état d'acheter tout ce qu'est nécessaire au bien-  
être des familles nombreuses. & Au reste ces opini-  
ons peuvent se reconcilier. Telle Livre rend, avec son  
délégance ordinaire, le sentiment de Mr. Seroun, c'est  
en parlant d'Hennibal qui, se trouvant dans un  
pais de vignes, fut engagé à chercher une  
situation plus avantageuse; quia est regio presentis  
erat copiosa, non perpetua; arbuta vineaque, &  
consida omnia majis amacnis quam necessarijs fructibus.  
Il est clair, donc, qu'en supposant une contrée isolée  
tout à fait isolée, que ne pourroit profiter du commerce  
d'aucun autre, & que seroit dans la nécessité de suffire  
à elle même pour tout, <sup>le plus</sup> ~~tant~~ que la quantité de  
vignobles excéderoit la proportion des champs, <sup>le plus</sup> ~~autant~~  
dans une telle contrée, seroit la diminution des  
vignes, & par conséquent de la population. Mais  
auprès tout que vous ouvrez les ports d'un tel  
pais, & que vous permettez le commerce

étranger, le superflu du vin devient  
capable de suppléer le défaut du blé; &  
ce superflu, également avec le marbre de  
Carrare, la soye de Lion & l'acier  
de Birmingham / choses encore moins  
nourricières que le vin / servira à augmenter  
les richesses la population, en lui à nourrir  
les habitants du pays que le produit; & si  
la récolte du vin vaut plus en argent, que  
celle du blé, elle suffira pour nourrir  
plus de monde.

§ M. Sauspère de  
Mornes est persuadé que la Ville de Lausanne  
ne conviendrait pas aux manufactures, & que  
les manufactures ne conviendraient pas à elle.  
Le génie du peuple est tourné vers l'agricul-  
ture, qui demande tous leurs soins, les  
quels ne pourraient pas être employé si  
avantageusement dans aucun autre objet.  
§ M. Le Juge Sauspère pense de même.  
Les fabriques conviennent nullement à  
Lausanne. Il n'y a ni génie pour les  
entreprendre ni argent pour les soutenir.  
Il n'y a ni matière première chez nous, ni  
la facilité de l'employer d'ailleurs; ni  
population, ni industrie, ni les moyens  
d'en débiter les produits. D'ailleurs nous  
habitons un sol ingrat & stérile, qui  
rend à peine cinq fois ce qu'on  
jette dans son sein, & cela, à force

des engrais continus & d'un travail sans cesse.  
De détourner les bras de ce pénible, mais  
nécessaire travail, feroit la ruine de l'agricul-  
ture, l'occupation naturelle de l'homme, la  
plus honorable, la plus utile de toutes, ~~de~~  
laquelle, <sup>en grâces</sup> comme elle est chez nous, ne manque  
pas <sup>provisoirement</sup> d'être plus favorable qu'à aucune autre  
qu'on pourroit lui substituer, à la santé,  
aux mœurs & au bien-être de ceux qui  
l'exercent. & Les observations de Mr le Juge,  
& de plusieurs autres membres, qui avoient  
préferé le travail des champs à toute autre  
espèce d'industrie, ont engagé la Société  
à choisir la question suivante pour l'examen  
de la prochaine "d'après" lequel est plus  
convenable à la ville de Lausanne, de se  
borner à l'agriculture, ou d'étendre ses vues  
aux manufactures & au commerce?

### Assemblée du 10 Mars.

Président Mr. Bridet  
Présent Messieurs, Bugnion, Verdeil, de Corcelles, de Morrens, Levade,  
de Sempère Juge, Kuitner, assistants mrs Lurier et Secretaire

Question  
Lequel est le plus avantageux pour Lausanne de cultiver le  
commerce et les manufactures ou de le borner à l'agriculture —

Avant que d'entamer ce qui s'est passé dans cette séance je donne-  
rai le précis du Mémoire de Monsieur Bugnion sur cette  
question qui a été communiqué rapporté avec celle du jour?

Y a-t-il rien à encourager parmi le peuple de l'agriculture  
que les manufactures

L'impossibilité de l'établissement de manufactures <sup>dans notre patrie</sup> est si bien démontré  
par l'auteur du mémoire qu'il seroit inutile de vouloir y parvenir  
la seule manière d'être utile à la patrie est donc d'encourager

la agriculture en m non rrit et de examiner les d pour  
rendre plus fertile - Voila m21 a joute avec rondon e  
= bon produit, un vaste champ qui s'ouvre devant nous  
- bon poury enilir de d'admirer litteraires mais pour  
s'arrêter mer des fruits plus durable et plus utile et d'attirante  
d'amatiere est de difficile il faut du courage pour ecarte  
la s'pina di objection et peutetre pour surmonter l'ennemi  
des ~~gouttes~~ ~~travaux~~ ~~l'objet~~. mais la plus facile de tre uhi le est  
plus pour le coeur que les sues le plus bricbeu de la pit d'and  
question purement theoretiques.

Notre terrain reunir la production du nord et du midi.  
du nord il se doit evert les forets s'ne pair et qui  
par une sage direction ~~l'omnipotent~~ ~~deberatable~~ auf  
Environ de la jungle ou e l'editeur <sup>multitudinair</sup> de gradies  
C'est ainsi du nord que m viennent la culture ~~des~~ et les l'ed  
s'ne cessaire et doit il faudrait encourager la culture  
en fin un autre plante qui croit ds toute les sols dans le  
epmier qui ne craint point l'inconstance de l'air et  
qui demande peu de sol. La pomme de terre qui n'est  
d'amerique merite toute ~~l'attention~~  
Au midi m pleuon la vigne la a vos fruitiers la  
grain et la fourrage. Toute les choses bon de nos reves  
doivent ds m21 Bugnior fixer la tentation de tout ami  
de la societe qui aspire a un de venir le Bie fete  
de tout le plus de vignoble de peun de vend et celui ou  
cette culture est le plus profitable et le plus content  
le vin de petite qualite pour rae d par de as en ~~de la~~  
peuement devenir meilleur, chose d'autant plus necessaire  
quel augmentation considerable du produit ~~semble de diminuer~~  
la consommation. Et di on donc la maniere ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~  
vignoble la plus distingues et comparon la e la notre  
Nous avons beaucoup de bons fruitiers, e mais ans tout que  
de la planter comme l'orange le pendant il faut le cultiver imon  
des d'c et surtout l'ocubant a detruire cette multitude d'insecte  
qui s'ensent peu de vent s'hyver ou le pendant a moins d'affaires  
le ton l'on trouve plus que l'on est le fertile seche qui s'arrangent  
leur oeufs dans les exemplis  
La plus chateve recote de celle de grain et m depend on de mo  
noton ou plutot du capric de l'etle politique de prin et cependant  
malgre tout l'importance de cette branche d'agriculture est abandonne  
au fermier ou valet et le maître du domaine s'occupe de son jardin  
peutetre de la vigne mais point de sa champs.  
Les pratiques ont beaucoup gagnée depuis que nous avons  
d'artificielle mais il faut le soutenir et le empêcher de  
se deteriorer par le renouvellement des ~~l'air~~  
Voila tous de sujets dignes de l'attention de la societe et voici  
la moi on que propose l'auteur du memoire pour etre utile  
au public.

10 faire un choix de ce que les economistes ont écrit de plus vrai  
et de plus lumineux. une Bibliothèque d'agriculture et d'usage  
du peuple. Les auteurs la reprendraient de leurs parisses  
pour les principes generaux de l'economie anglaise nous

Les fournisseurs et la société de com. de Berne nous donnerait les  
détails relatifs à notre projet -

700 Établir de prix pour celui qui aura fait le plus considérable  
recette de volume de terre de Bledc. aux quels certainement les  
commerciaux plus portés vers l'agriculture que vers le commerce  
ne manqueraient pas de concourir

Surtout il faut faire sentir nos pen. au de l'hab. tout entière  
à la que l'on abandonnerait à l'usage. pureté s'agira de que  
malgré les ~~proposés~~ prix établis il y a une grande concurrence  
comme l'on peut le voir par l'exemple de la concurrence  
qui a eu lieu pour le papier de la ville de Berne et excellent  
et cependant fort long mais je lui ai fait long par ce que tout  
par son blent vraiment utile esquisse en un peu d'affaires  
des idées également justes et bien proportionnées en voulant les  
résumer j'en finirai par ce trait sans contredire ce  
trait rapportés de la mémoire

16 Mr Vincent Louis de Charnier Beillifé de la ville de Yverdon  
a donné par Louis à la ville de la ville pour en faire  
l'intérêt annuel de faire des prix pour le meilleur ouvrage  
instrument d'agriculture fourche sans premiers etc.  
le d'at le géographe également belle et concise ~~de la~~  
~~de la~~ mise sur une piece de V. de la ville de Yverdon à  
un magistrat de la ville qui en est composé de la mémoire  
de la ville sur la voie; la voie elle est digne du siècle d'aujourd'hui

Civitas Civi

Passons à ce qui s'est fait de la société. personne n'a donné de la mémoire  
sur la question du jour mais dans la soirée de ~~la~~ <sup>dit</sup> chose  
très intéressante que je chercherais de représenter de mon mieux enquisent  
ma excuse à ce que je ne puisse si je leur en fait. que l'on soit inodori-  
taire

Mr le Juge de seigneurie dit qu'il faut avant ces extrêmes de laisser le  
commerce et l'agriculture ou l'agriculture pour le commerce tirent  
des forces et de accroissement l'un de l'autre ils ont une influence réciproque  
pour cela établis une société de commerce composée de négociants  
instruits qui donnent leurs idées ils citent l'exemple de la ville de Heggli  
surtout à éviter d'occuper les habitants de la ville qui sur un sol fertile  
donnent au mieux en par leur ignorance et par leur ignorance  
cette paysade est en grande souffrance l'hyver et l'on leur apprend  
agriculteur en gardent leur troupeau on les leur chaudière il souffrirait  
une perte de gain assurée et faudrait rester en Suisse des coups de  
d'argent qui en font annuellement pour de la ville de fabriquer et vendre.

Mr de Morrens préfère l'agriculture au commerce et pense que pour la  
habitant de la ville il serait difficile de leur rien apprendre ou leur indocilité  
à leur répugnance héréditaire de persévérer. fils par tout honore tout en -

Mr le Docteur Gillia trouve notre projet par propre aux manufactures  
par la cherté de vivre et le manque de matière de nécessité il conseille  
cependant ouvrages qu'on fait eux leurs par due surtout la filature  
pour la femme et les filles on ne peut dit il s'occuper l'agriculture au commerce  
qui encourage l'un encourage l'autre surtout le commerce intérieur qui est une  
source de richesse comme la Chine et l'Egypte qui sont connus que celui de  
qui échangent les diverses productions tel doit être celui de la Suisse

Mais par cela dit il parait que la différence entre l'industrie  
 surtout religieuse par son gouvernement féodal la arts et l'industrie  
 le refusant de can paque, de la villes on se trouvoient de hommes  
 libre l'une de la prospérité publique et la liberté et le propriété  
 esturie de chaque individu car bon de villes que l'industrie  
 peut donner de la campagne. ~~car~~ il faut en fait  
 voir le grand avantage de l'agriculture sur le commerce et  
 que la nature est de moitié et brucille de concert avec  
 l'agriculture est un fond inépuisable. Il y a qu'il a on le  
 cultiver.

Mr de Vaudreuil qui s'occupent de l'Etat de son  
 améliorer le sort des habitants du pays et invite sur l'établiss-  
 sement d'une société qui la concerne et qui peut servir un  
 bien permanent à toute une population pauvre et misérable  
 il croit l'agriculture plus favorable aux moeurs que le commerce  
 parce qu'elle est plus saine de la nature et qu'elle peut se passer de  
 villes, en général de grandes sociétés, d'arts de commerce.

Mr Kuster croit le commerce indispensable à ce point que  
 l'agriculture depuis que le luxe y a pénétré et qu'on y a habitude  
 de velours et de soie boit de vin étranger le commerce devient  
 donc un mal nécessaire mais moins ~~de~~ <sup>de</sup> ~~par~~ <sup>par</sup> ~~ce~~ <sup>ce</sup> ~~qu'~~ <sup>qu'</sup>  
 que ces objets de service qui sont nos moeurs en nous donnant  
 la rigueur elle de se faire de nos vices qui de peuple et par con-  
 séquent appauvrit la Suisse. Mais il dit que la fabrication de  
 la manufacture est fournie à St Gall et plusieurs villages  
 de canton de Schwytz de Zurich.

Mr Verdelapresente l'ordre le commerce de deject on s'agit  
 plus possible le commerce dit et sujet à notre conviction il passe  
 d'un peuple à l'autre et renvoie à lui même je dirais plus  
 rien il le blâme par ambition par la fortune qu'il ~~donne~~  
 mais combien ne fait il pas de pauvres pour un riche  
 d'agriculture et voit non brillante mais plus tôt de elle  
 l'enrichit par un peu procure cette heureuse médiocrité  
 cette égalité de fortune pour ce de prospérité d'une république  
 l'aput marchand ajoute-t il qu'on se gâte en vain il detrouvait  
 tout au moins acquit par le de vertu helvétique et pour rendre  
 un avarice de mauvaise foi et surtout l'égoïsme.  
 et d'ailleurs l'agriculture qui a de foies et soldat si la guerre  
 quoique sa patrie il peut le défendre il a une il est enclina  
 à son pain par sa possession. le négociant au contraire de danger  
 qui se verra lettre de change de un pair plus heureux et la patrie  
 et par tout on il gasse  
 en Belgique l'agriculture et comme médecine il a pour  
 ne l'ent de preuve) est plus saine par le corps que l'esprit  
 facture et le la boue et fort adouci de la fatigue que  
 la vie de manufacture est plus fatigante tout de jour on a plus  
 de malades et un air infecté par le sang et le sang qui ble  
 pencher la balance pour l'agriculture l'occupatio  
 de vigner) - Pour le joura dit il est un établi pour  
 une société d'agriculture qu'on leur apprendra à fuir et de  
 prairie artificielle et mêler leur fait trop fort de une  
 de sable par la corriger en un mot qu'on ne s'effraye de  
~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup>  
 laboureur)

Le president - pense que pour le bien de la nation de loi pour le com-  
merçant seul et pour ceux de mercautit le commerce ne leur ira jamais  
comme de savoyens telui ont dit soyent il prefera l'agriculture  
tires au commerce soit par ce que et plus de la nature soit  
par ce que la su tous ont le laboureur plus honnête et moins  
debauche que l'artisan - pour la sterre du jura ilc de ja  
on enl'avoiron de nos jours le effet d'une culture opimite  
des prairies convertis de beaux fourage de collins sperites  
jeune de nos jours et sur tout la somme de terre couvrir  
de grands espaces de terre ~~de la ville dont elle a abandonne~~  
sans interet de ~~par~~ aux familles pauvres non sent q  
ain a condition qu'ils de traicille sent chaque année -  
J'y en admire le effets du melange du sable et terre forte  
et je ne puis empêcher à ce sujet de citer ~~le~~ vers de  
est d'ambert sur cette operation

Prène de  
Jaisom  
Pentonne

appreni a mortels qui us sol pousse et fertile  
devenir en un moment tu sol riche et fertile  
il est, il est tant de choisir le engrain  
Qu'en vertu de tout se rend à reuele ces  
dans la charrue d'albion sur un sable infertile  
est toi qui le premier se repend de l'argile  
secondes l'un par l'autre et donne un zehaure  
l'instant le mure son sur un ~~sol~~ sablonneux  
ou sol qui une herbe epaisse humectee et rend de l'ide  
est toi qui le premier melam sable et  
par les angles trenchant le limon divise  
laissa sortir le bled du champ fertilise  
d'agriculture anglaise quel l'etat encourage  
bien et de la le com agit à faire usage

Malgré tout ce que l'on dit de mal de l'agriculture nationale  
qui est que on ne voit que de la terre et on ne voit que de la terre  
qui ne peut être que un de pain ou de vin ou de vin ou de vin  
notre ~~article~~ je finirai par cette réflexion bien judicieuse qui termine  
l'article sur le de l'édictionnaire de la suite - Tout peut être reproduit  
= ne produis ori ginairement qu'un nombre de cerises d'arbres, de brousse et de  
= plantes habitées au climat un pais froid comme les tues, des tonner et al feuillage  
= ne pouvant produire que de la forêt, de arbres aquatiques de prairie et de prairie  
= toutes la especes de bled me qu'on la orbe fruitiers et la plante potageres  
= sont donc pour nous de leur, d'un climat et d'un genre cepe de la quelle variete  
= de plantes nos ou nous ne portons pas ou rien au jour d'aujourd'hui - de la terre  
= si qu'on est toujours la curiosité et l'industrie ou l'oppression d'un gouvernement  
= bon sans enchaîner ou plus de reproche le commerce à la fin bien de la terre  
= pour faire succeder de la récolte au cultivateur à le repousser à la culture de la terre  
= d'aucun seul produit de troupeaux -  
De la je conclus que l'agriculture à toujours de leur à de notre patrie que ce  
que que l'édictionnaire de la suite de la terre et de la terre et de la terre  
serer le commerce serer le commerce de la terre de la terre de la terre  
de nous à pour s'immuniquement

Assemblée du 17. Mars 1782.

Président M. l'Avocat Secrétaire. Présens M<sup>rs</sup>  
Kittner, Gillies, Verdil, Levasse, Bagnion, de Cassant,  
de lauphins, Juge, <sup>Prudal</sup> Montolieu Secrétaire.

Question. Par quelles raisons Virgile, Richardson et  
Rousseau, ont ils introduit des héros du Roman vicieux?

M<sup>r</sup> Kittner a ouvert la séance par la lecture d'un  
mémoire sur la question proposée. Il pense qu'on  
aurait dû la généraliser et demander pour quoi presque  
tous les Romains et poètes Epiques ont introduits  
des héros vicieux? M<sup>r</sup> Kittner en donne deux raisons:  
la première, c'est que, selon lui, les héros morales,  
"meut parfaits ne sont pas dans la nature; la  
secondé, c'est qu'ils ne feraient aucun effet dans le  
Roman, ni dans le Poème.

Il oppose à la grandeur morale, ce qu'il appelle la grandeur  
historique, qui a sa source dans les passions et dans  
l'enthousiasme qu'elles produisent, d'où naissent indiffé-  
remment les crimes et les actions vertueuses. Il n'y a que  
la pureté de l'intention, qui dans le rapport de l'individu  
détermine sa moralité. Après avoir cité quelques héros  
des romans fabuleux et quelques grands hommes de l'histoire  
sacré et profane même des Patriarches et des Apôtres,  
M<sup>r</sup> Kittner, trouve que leurs vertus ont été obscurcies par  
des vices, et conclut que nul grand homme ne peut  
être sans Ambition et que celle-ci est également la  
source des grandes vertus et des grands forfaits.

Il existe cependant une perfection morale et des  
hommes qui y ont atteint, mais il vivent cachés, in-  
connus et ne courent point au Roman, ni au poème  
epique. L'homme vertueux ressemble à un ruisseau  
qui traverse tranquillement une plaine qu'il embellit  
et qu'il fertilise; le héros à un fleuve impétueux  
qui souvent porte sur ses ondes des vaisseaux chargés de  
tribut et des richesses des nations; mais d'autre fois  
les submerge, sort de son lit et porte l'épouvante  
et la dépopulation sur ses bords.

Quel effet ferait dans Cléopâtre ou dans Laïs un héros véritablement vertueux? Quel effet ferait-il dans tout autre Roman ou Tragedie? Aucun. Il y a fait de ces hommes à grandes passions, à l'amie forte, au caractère délié: un Lancelot, une Fédra, un Werther, un Achille, même les Diables de Milton et de Klopstock. Grandison semble faire une exception à la règle, cependant nous dinons malgré les admirateurs de ce Roman, que le Tableau qu'il présente affaiblit, parce que les traits de l'ennemi ne se font point, si étant pas relevés par des ombres convenables. Remarquons sur tout que la sœur de Grandison quoique malicieuse et capricieuse interesse plus que la sage et héroïque et que la partie la plus estimée de cet ouvrage est la seule où il y a une forte teinte de passions et de faiblesses un grand concours de vertus et de vices. C'est l'épique de Clémentine.

Le Roman de Grandison a fait beaucoup d'imitateurs en Allemagne. On croit que la raison en est, qu'il est plus aisé de faire un caractère d'imagination et par ainsi dire en l'air, que d'approfondir le cœur de l'homme, de le peindre tel qu'il est, et de le faire contrastes avec d'autres caractères également vrais. Mais qu'est-il arrivé? On a bientôt senti que ces caractères parfaits sont monotones, qu'ils se ressemblent tous, et sont marqués au même coin et qu'ils fournissent peu à l'action. Pour remédier à ce défaut on a accablé ces héros de toutes sortes de malheurs, on a entassé infortune sur infortune pour les faire ressembler et pour intéresser. Néanmoins les lecteurs les plus indulgens, après les avoir lus ont bientôt oubliés, les autres après les premières pages ont jeté le livre, tandis que l'arce traversera toujours des lecteurs qui une fois engagés dans son histoire ne pouvant plus la quitter, et devorant le livre, qui intéressera et plaira toujours.

Le mémoire a été généralement applaudi. Cependant Mr. Gillies soutient qu'on doit soigneusement distinguer l'homme vicieux, de l'homme passionné; que le but du poëme, du Roman et de la Tragedie est et doit au devant être, de corriger les hommes des passions qui les rendent malheureux, on peut fort bien y introduire un héros vertueux; qu'Enée l'était et a néanmoins fourni le sujet d'un des poëmes les plus parfaits que nous ayons; que Caton qui est de la plus haute vertu dans la Tragedie Anglaise interesse infiniment et plaît toujours davantage à mesure qu'on remet cette piece au Théâtre.

Il n'est point essentiel, selon Mr. Verdel, que les vices et les vertus soient rassemblés dans le même personnage; pour produire un vif intérêt, il résulterait également du contraste entre deux ou plusieurs Caractères opposés, dont l'un rigidement attaché à la vertu, n'opposerait qu'elle aux passions et aux fautes des autres. Il faut que tout ouvrage de genre dont nous parlons doit avoir un but moral et qu'en general la question avait été mal exprimée.

C'est aussi le sentiment de Mr. Lezade. Le Roman et le poème appartiennent aux arts d'imitation. Ceux-ci doivent s'efforcer de rendre la nature avec vérité; mais il ne leur est point défendu de la peindre dans toute la perfection et de rassembler dans le même sujet des beautés qui se trouvent éparses dans plusieurs individus. Ce qu'on fait les grands peintres, ce que leur art permet doit l'être au Romanancier et doit lui réussir. Cependant une perfection entière serait hors de la nature et de l'humanité et il la tels défauts et telles faiblesses qui peuvent servir à faire aimer davantage le Héros et à s'intéresser d'autant plus en sa faveur.

Mr. Constant est dans les mêmes idées. Il pense que Richardson, Rousseau, Fielding ne seraient pas que surpris de la question proposée. Ils ont tracé leurs Caractères d'après ce que leur sujet et les situations s'exigeaient, ils ont eu pour but de corriger d'intéresser et de plaire et ont fait aussi bien qu'il leur a été possible. Mr. Constant observe que Lovelace n'est point le Héros dans Clarisse, c'est Clarisse elle-même qui est l'Heroïne de ce Roman et pour laquelle le Lecteur ne cesse de s'intéresser. Il ajoute que le caractère de ce Lovelace n'est point dans la nature. Il est méchant à pure perte, sans but et même contre son but. <sup>En effet</sup> On nous le peint adorant Clarisse, et l'accablant de ainsi dire à son plaisir de mille honneurs, de noirceurs, de perfidies, qui ne le mènent à rien et ne le peuvent mener à rien qu'à lui ôter tout espoir raisonnable de posséder l'objet qu'il desire ou du moins à en reculer l'heureux instant.

avant que l'assemblée se séparât elle a tenué  
souhaiter qu'il fut fait mention dans ce journal d'un  
diner que la société a donné Mercredi Jarnier 13<sup>e</sup> du  
mois à Mr Le moderne Joursier Seigneur, à Mr  
l'ancien Joursier Joursier de Waroux, à Mr Le  
Maisonneur Mulliman, et à plusieurs autres gens  
de Lettres, au nombre de 30. Seigneurs à Bruxelles.  
La cordialité, la gaieté et la débauche ont rendu ce repas  
agréable et les membres de la société ont taché de  
marquer leur reconnaissance <sup>qui les amuse eux-mêmes</sup> pour le bon emplacement  
que Les V. H. Seigneurs des Conseils de la Ville de  
Lausanne <sup>des jours</sup> leur ont accordé <sup>un bon emplacement</sup> pour leur Bibliothèque  
publique, et pour les sains que Mrs Les Joursiers  
et Mr Le Maisonneur ont pris de l'Orner et de  
l'adapter à l'usage auquel la société se destinait.

Du 24<sup>e</sup> Mars 1782

Mrs. Mess. Kütner Presid. Gillies Sec.  
De Montolieu, Jonstant, Levade, De Campme  
Juge, Bridel, De Montagny

---

Pourquoi le Pais de Vaud produit il  
si peu de Poëtes ?

Question  
de jour

Mr. Bridel y a répondu en rappelant  
à la société une autre question dont elle  
s'étoit occupée le 19<sup>e</sup> Aoust 1780, & qui a une  
intime liaison avec celle cy, savoir, si les Suisses  
n'ont pas une Poësie Nationale à quelle  
doit être cette Poësie ? Mr. Bridel la traite  
alors fort en raccourci & y a donné aujourd'hui  
plus d'étendue, ce qui a procuré à la société  
un nouveau plaisir. En voici les idées principales,  
qui ne seront ~~pas~~ souhaitées davantage, que  
l'Auteur veuille bien enrichir notre Société  
de la Poësie entière —

Il prouve d'abord par le fait, que la Suisse  
peut produire de très bons Poëtes, puisque  
la partie Allemande compte les Mallet &  
les Gesner, & recherchant ensuite ce qui constitue  
le Poësie & le Poëte, il en trouve toutes traits  
essentiels dans notre Saïs; La Poësie, dit-il,  
consiste principalement, à offrir une peinture  
l'Imagination des Objets intéressans par des  
Images fortes & justes, & quel Saïs en  
fournit plus que celui cy, par tous ses sites  
pittoresques, ses Alpes, ses Montagnes, ses  
forêts, ses Forêts & ses Lacs? N'entre ensuite  
dans la <sup>recherche</sup> des secours que ce Saïs peut  
fournir au Poëte & il en trouve beaucoup  
1<sup>o</sup> Dans le choix des Sujets  
2<sup>o</sup> Dans celui des Comparaisons  
3<sup>o</sup> Dans celui des Episodes  
4<sup>o</sup> Dans le Style même  
5<sup>o</sup> Dans les Détails; fait surtout icy, dit-il,  
que le Poëte Suisse peut se distinguer:  
On trouve plus de beautés & de scènes pittoresques  
dans un Saïs si peu étendu? Dans quel  
le lever de la Lune est il plus beau, le  
jour de la lumière & des Ombres plus variés?  
Nos Torrents tantôt tranquilles, tantôt impétueux,  
nos Lacs tantôt calmes & soulevés par  
les Vents, Des Forêts plus majestueuses? &  
M. B. conseille surtout au jeune Poëte de  
s'y enfoncer souvent; Il veut aussi que pour  
savoir ce que c'est qu'une Tempête il aille  
l'étudier dans les Vallées profondes des Alpes -

Rien de plus aisé, suivant M. D. au milieu de  
tous ces secours, que de sortir de notre insouciance  
Poétique & de ne plus mériter ce reproche  
La Nature a tout fait pour nous  
Mais nous négligeons la Nature.

Combien de morceaux intéressans, dit-il, n'avons  
nous pas à faire ?

1<sup>o</sup> Les saisons des Alpes si différentes de celles  
de Thompson ou de St. Lambert, & d'autant plus  
piquantes, que les détails en seroient moins  
connus.

2<sup>o</sup> Les Sautes des Alpes: Quel charme n'y régneroit  
pas, pour peu qu'un Poète fut d'entimentel,  
sans être hypocondre ?

3<sup>o</sup> La Romance Nationale si chère à tous nos  
Voisins; Lavater y a déjà travaillé en Allemand  
avec un succès brillant -

4<sup>o</sup> L'Eglogue Nationale nous manque encore en  
Français; Et quelques scènes naïves nous offrent les  
Habitations des Alpes, leurs Mœurs simples, leurs Fêtes  
leurs Amusemens, leurs Amours ?

Je ne parlerais point du grand Ouvrage qu'il  
y auroit encore à faire sur la Revolution qui  
rendit la Liberté à la Suisse: Le sujet est  
superbe & abondant, Mais qui le traitera ?

Nous sommes encore trop jeunes en Poésie;  
Virgile ne naquit pas dans les premiers siècles  
de Rome - Mais sans former des Poëmes

si relevés, suivons le Muses de la Suisse  
& abjurant notre Sarcasme Poétique, tentons ce  
que nous avons de talents & faisons en usage

de nous rejoignons pas de notre bonheur, de  
notre belle Patrie, de notre belle Nature, comme  
des Egoïstes, Mais Multiplions en les Tableaux.

Offrons en de fidèles à ceux qui ne peuvent  
se transporter dans nos fontaines, & prouvons  
à ceux qui viennent les admirer, que comme  
eux, nous en connoissons toutes les beautés, mais  
que nous faisons plus, que nous savons les  
chanter.

Où près de ce beau sac favorisé des Dieux,  
Sans chanter le bonheur, d'ici nous serions ennuyés!  
Allons, il en est temps, les Roses du Génie  
Aux Larmiers belliqueux qui parent Melicé;  
Si de notre Latin nous sentons le douceur,  
Transmettons à nos Vers le charme de nos fleurs,  
Et ramenant chez nous Théocrite & Virgile,  
Opposons le Lémus aux Odes de Sicile -  
Ains, il fut un Temps, où de vains préjugés,  
Dans une sombre nuit nous avoient enjugués,  
Faisons un noble effort, Marchons avec audace,  
Dans les sentiers du Gout, dont nous suivrons  
la trace  
Faisons le François même à rejeter nos Vers  
Et vengeons l'Helvétie aux yeux de l'Univers!

---

M. Constant nous a lu ensuite un Mémoire  
sur la même Question, Surqu'on le Sais de l'au de  
Est ce une Question d'étonnement, dit il, Est  
ce plainte ou affirmation, de ce que la Nature  
a l'injustice de nous refuser le Génie Soétique.  
Or, les fautes de la formation de Soètes sont  
elles après connues, pour que nous puissions  
les rechercher & les éviter, comme pour les

autres productions de la ~~Saine~~ Terre.  
Un Poète est un homme dont l'Imagination  
exaltée crée des Tableaux, le trace avec un pinceau  
de feu qui élève l'Esprit, qui touche le cœur  
& qui fait goûter à l'âme le plaisir de l'Harmonie.  
Sur l'Autheur passe du Poète à son ouvrage  
& fait l'abrégé de plus intéressant de l'Histoire  
de la Poésie, qui ne paroit à toute sorte  
de regards devoit aussi orner notre Bibliothèque  
sans être anatomisée par un Extrait, mais  
cependant n'avoit pas ~~un~~ un rapport assez  
direct avec la question proposée pour  
entrer dans celui-ci & je passe quoiqu'à  
regret à la conclusion de ce morceau très  
original. Nous pouvons, dit M. Constant,  
juger d'après ce corps d'œil sur les Poètes & la  
Poésie, si nous avons des Droits à leur égard  
pourquoi notre pauvre Saï de l'ancien produit  
si peu, nous où les Arts sont si jadis  
connus & point cultivés, nous qui avons toujours  
à combattre contre un fléau dur & une  
Terre ingrate, nous qui dès l'enfance ne  
avons de nous débattre entre un Nécessaire  
difficile & un Superflu borné, nous qui vivons  
loin de toute emulation & de tout secours  
pour développer l'Esprit & le Génie, dont  
l'Honneur & l'Admiration sont si opposés à toute  
espèce de Poésie, Mais je ne suis point  
humilié d'être d'un Saï qui ne produit point  
de Poète.

Mon Dieu est celui de la Raison, de la Simplicité  
à du Bonheur, fait celui de la Vérité & de la  
Philosophie pratique, & rien n'est plus propre à  
écarter la Poésie; laissons la aux fontaines qui lui  
sont plus propres; Nous perdrons trop à nous  
rejoindre de fiction & de Chimères, à y mettre  
l'Imagination à la place de la réalité! Ce n'est  
pas en chantant les beautés de la Nature, qu'on  
en jouit le mieux, & lorsque l'âme la contemple  
avec une vraie admiration, elle est pénétrée  
d'un sentiment si doux & si pur, quelle ne  
cherche point à le mettre en rimes & en vers.  
C'est dans les privations que la Poésie s'exalte,  
les souffrances n'ont que le langage de la Vérité.  
Ne proposons donc point la Nature de nous  
donner des Poètes. Il faudrait les acheter par  
trop de mauvais servificateurs. D'ailleurs, nous  
aurons notre tour, laissons les beaux arts s'introduire  
mieux chez nous, laissons tout notre Gout se  
former & se purer. laissons venir les Ressources  
pour l'instruction, laissons former des  
Bibliothèques publiques, des Sociétés Littéraires  
laissons s'établir des objets d'émulation, la Nature  
nous attendra avec ses merveilles, & nos Poètes  
lointains peuvent attendre les Poètes.  
J'y off. C. a fait un choix de mieux mérités  
pour un Membre de la Société, mais que je  
crois devoir supprimer, pour ne pas donner  
un nouvel exemple de la violation d'une des  
premières loix que cette Société s'est imposée par  
les plus sages raisons.

M<sup>r</sup>. C. en trouve enfin une autre nouvelle  
de notre stérilité en Grèce dans l'Education  
Religieuse de notre Jeunesse; Mais je prendrai  
la liberté de lui demander, si les Juifs qu'il a  
placés à la tête des Nations Scythiques, entendent  
moins parler que nous d'un Dieu vengeur?  
Si les Grecs tombent dans les divers supplices du  
Terreur, ils entrent à leur Genie *Religieux*?  
Si les Romains leur disciples bannissent toute  
la notion d'une Economie future, avant de  
marcher sur leur traces Scythiques, & quel si le  
4<sup>e</sup>. Livre de l'Énéide en est le plus faible?  
Si leur Occupation dans les Habitats modernes de  
l'Italie, à qui nous devons les plus beaux Époques,  
ont été le *Satan* plus grand ennemi de  
la Superstition? Si les François qui ont cultivé  
avec succès tant de genres de Grèce, ont  
commencé par bannir toute idée de Religion?  
Si les Anglois doivent Milton au soin de cartier  
toute idée sacrée? Et pour finir par  
nous mêmes, si le *Satan* que M<sup>r</sup>. C. lui-même  
a été de cette manière avec tant de bonte,  
& que nous vivons parmi nous avec tant  
de plaisir, a été gêné dans sa belle Transition,  
par les idées Religieuses de son Enfance; ou  
plutôt si les plus beaux morceaux de son Ouvrage  
ne sont pas ceux où sa terre s'est allumée  
au feu de la *Religion*; sacré de cette  
Doctrines —

M. De Montolieu a combattu l'opinion de  
l'innocence des Poëtes. Il fut dans le  
premier Temps les Instituteurs & les Législateurs  
du Genre humain: comme Leres de la  
Theogonie, il exhortent l'homme de la  
Vertu & la haine des Vices en célébrant les  
Meres & en imputant l'indigne Rétribution  
future dans l'Elysée ou la Tartare -  
Quant à la question du jour, M. D'Arbent  
croit que les beaux Versages, les vales Montagnes,  
les Sites pittoresques, les scènes sublimes que  
la Suisse offre de tout côté, doivent faire  
~~écarter~~ naître la Poësie descriptive;  
autant que la douce tranquillité, le défaut  
d'objets de mouvement & de catastrophes  
obtiennent de la Poësie Epique & Tragique.  
Les Alpes de Malin très mal traduites sont  
une preuve de ce qu'on peut attendre  
dans le premier genre -

M. Levaie croit que l'Oppression aristoc-  
ratique qui gêne les Manufactures, étouffe  
aussi le Genie Poëtique. Elle ne lui offre  
point d'encouragement. La médiocrité de  
Fortunes borne les Suisses aux objets de  
reception: la Poësie demande la grande  
Villes, les Voyages, les connoissances, & mille  
autres choses que nous n'avons pas des nous,  
non plus que la facilité de les chercher  
ailleurs; On voit par l'expérience du  
petit nombre de ceux qui font des Vers.

que le Genie manque moins, que les  
occasions de le développer —  
M<sup>r</sup>. Gillies avoit que la Suisse doit  
exciter la Poésie descriptive, mais rien  
de plus ennuyeux, que cette sorte de Poésie  
Semée d'action & de sentiment: Un Sausage  
mis en Poésie perd beaucoup de son prix —  
Le diable en nous vivons n'est pas favorable  
à la Poésie ni en Suisse, ni ailleurs.  
La Langue, la Religion & les mœurs modernes,  
ne sont pas aussi favorables à cet art  
enchanté que les anciennes; La Grèce  
fut son carquois, par lequel elle faillit  
sortir dans ses premiers âges, nette tout  
en vers, pour aider la Mémoire, faite  
d'écriture; Et s'il y a moins de Poètes en  
Suisse qu'ailleurs, c'est que la Langue y est  
moins cultivée & que les jeunes gens n'y  
sont pas accoutumés à composer en vers —  
M<sup>r</sup>. Le Brément croit que les bonnes qualités  
de Suisse & surtout leur concitoyenneté sont  
contraires à la Poésie: Les autres aiment la  
solitude; Il admet aussi la force des autres  
raisons alléguées, dont il a fait la recapitulation  
La Question à traiter dans la prochaine  
Assemblée est, Quels sont les meilleurs  
Moyens d'empêcher l'émigration de  
Simple & des Suisses.

Questions  
pour la  
prochaine  
Assemblée

Assemblée du 31. Mars 1782.

Présens Mr. Secretan Grevin. Gillies, de Corcelles, de Montolieu, Deverdun, Levade; Constant, Verdeil, de Saussure Juge, Dugnion, Kuittner Secr. Assist. Mr. Casenove.

Quest. Quels seraient les moyens d'empêcher l'émigration du peuple et des Paysans du pays de Vaud?

Mr. le Juge de Saussure a ouvert la séance par un mémoire sur la question proposée. Il pose d'abord en fait qu'une population nombreuse désigne la puissance et la prospérité d'une nation. Quand cette population, dit-il, s'auroit au delà de ses justes bornes, alors seulement l'émigration est un bien ou devient nécessaire. Celle du pays de Vaud existe, et est un mal. Chaque année il arrive dans ses villes et même dans les campagnes un grand nombre d'étrangers, qui pour la plupart prospèrent. La plus grande partie des artisans et ouvriers sont étrangers, aussi bien qu'un grand nombre de cultivateurs à qui sont confiées les fermes les plus considérables, les prairies. Les jardiniers sont presque tous français. Il semble que le peuple du pays de Vaud ne sauroit être autre chose que Laboureur, vigneron, soldat, domestique.

Malgré cette affluence des étrangers la population n'augmente pas, la main d'œuvre est excessivement chère, les jeunes gens d'un certain ordre sont rares dans les villes, on a beaucoup de difficulté à se procurer des ouvriers: c'est ainsant d'indies d'une dépopulation continuelle dont les suites sont d'autant plus funestes qu'il n'est peut-être aucun sol qui exige pour sa culture plus de travaux et plus de bras.

L'auteur de ce mémoire indique trois différentes causes de ce mal. La première: Le pays de Vaud fournit plus de soldats au puissances étrangères que la partie Allemande du Canton proportion gardée, et presque tous les soldats qui sont les jeunes gens les plus beaux et les plus vigoureux sont enlevés à l'agriculture. Une grande partie d'entre eux ne reviennent jamais, d'autres ne rapportent qu'un corps usé et des inclinations vicieuses. Le goût des paysans pour la domesticité étrangère est une seconde cause de dépopulation, et Mr. de Saussure la croit la plus considérable et la plus funeste. Et tout Des personnes des deux sexes sortent et ne reviennent qu'usées, vieilles

et avec les vices de leurs maîtres. Le luxe enfin est la 3<sup>me</sup> cause de dépopulation, parcequ'il corrompt les mœurs, augmente les besoins et éloigne du mariage. Un grand nombre de familles, autrefois nombreuses diminuent de jour en jour et s'éloignent.

Pour remédier à ces maux, Mr. de S. propose des moyens particuliers et des moyens généraux; parmi ces derniers le plus efficace serait d'inspirer aux citoyens l'amour de leur patrie. Déjà la nature nous a donné de l'attachement pour notre sol natal; on le quitte avec regret, on le revoit avec transport. Le gouvernement n'a qu'à secourir cet attachement en gouvernant son peuple comme des enfants chéris, en n'exigeant jamais trop, en se regardant non comme les propriétaires, mais comme les chefs et conducteurs. Qu'ils se répandent au milieu du peuple, qu'ils conversent avec lui avec bonté! Que des fêtes simples et augustes renouvellent dans les cœurs cet amour de la patrie; que les noms et la mémoire des héros citoyens soient célébrés!

Un Code de bonnes loix morales serait un grand bien. Ce sont, dit Mr. de S. les mœurs des Individus qui forment celles de la nation; pour conserver celles-ci, il faut veiller sur celles des particuliers. Les gouvernemens ne s'occupent ordinairement qu'à prévenir les grands crimes et négligent tout ce qui mine et altère insensiblement, et corrompt à la fin les mœurs de toute une nation. Cependant les peuples simples, vertueux et heureux n'émigrent pas.

Une sage administration doit multiplier les objets du travail et de l'industrie du peuple, favoriser surtout l'agriculture et en général faire en sorte que tout citoyen qui se voue à des occupations utiles, puisse subsister avec sa famille.

Quant au service étranger, l'auteur laisse à l'administration à considérer si son pays est assez peuplé pour fournir tant de troupes sans se nuire; si ses relations avec les puissances étrangères les exigent et si enfin le pays en perçoit plus de bien que de mal. Il voudrait qu'un sujet ne put s'engager qu'une fois en toute sa vie et pour un certain nombre d'années seulement; que chaque capitaine, loin de retenir ses soldats, fut obligé de les reconduire au pays.

Quant au service domestique Mr. de S. voudrait que le Gouvernement put le défendre absolument, ou y attacher une marque d'improbation.

Un Code de loix morales remédierait à l'abus de l'émigration qui est une suite du luxe; nos loix somptuaires qui défendent un habit de velours et permettent le domestique le plus nombreux et les équipages les plus riches, ne suffisent point.

Après ce mémoire, reçu avec de grands applaudissemens, que j'aurais  
dévotement transcrit plutôt qu'extrait, Mr. Constant en lut un dont  
les idées se rencontrent en bien des endroits avec celles de Mr. le  
Juge de S. Je n'en extrairai que les articles que Mr. de S. n'a point  
touchés ou sur lesquels Mr. C. s'étend davantage. D'abord il  
trouve qu'il n'appartient point à des Sujets de traiter cette ques-  
tion, mais il demande en général les moyens d'empêcher un  
peuple de quitter son pays. Il attribue les émigrations à l'inquié-  
tude naturelle à l'homme qui quitte volontiers ce qu'il a pour  
chercher ce qu'il n'a pas. — Il trouve une seconde cause dans  
le manque des moyens de vivre; car tant qu'un peuple trouve  
sa subsistance, il n'est point trop peuplé. La Hollande produit  
peu de chose et c'est le pays le plus peuplé de l'Europe.  
Il faut donc encourager l'industrie; c'est elle qui marche tou-  
jours de front avec la population. Ici il passe en revue une  
grande partie des Nations différentes qui sont ou qui étaient très  
nombreuses. Les lois de Moïse favorisaient la population de  
toutes les manières possibles. Les Juifs se répandaient partout,  
mais pour les attacher à un pays qu'ils auraient peut-être quitté,  
ils étaient obligés de venir tous les ans à Jérusalem. De tout  
cela il conclut que les peuples sont ce que les Gouvernemens  
en font. Il voit dans les émigrations des différentes Nations  
l'effet d'un caractère, mais il n'en voit point dans celles qui  
affligent son pays. Il reproche à ce peuple des âmes avides  
qui préfèrent de languir dans un service dur et bas à la  
douceur de vivre dans leurs familles libres et cultivateurs,  
pour l'espérance d'un gain incertain et souvent pour exercer  
les professions les plus basses et les métiers les plus vils. —  
Après s'être étendu sur le service étranger, l'auteur ajoute  
que, si ce service ne dépeuple pas considérablement le pays,  
il fait beaucoup de mal en général, parcequ'il augmente cet  
esprit d'inquiétude et donne envie à s'expatrier; les filles vont  
chercher leurs amans, les jeunes gens leurs parens.

Mr. C. trouve qu'il ne convient point à un Gouvernement  
doux d'employer des voies de force, comme le Roi de Prusse; mais  
on pourrait flétrir l'émigration qui serait sans cause, en  
déclarant vagabonds les émigrans, par un édit qu'on lirait  
sous les ans en chair. Une autre loi permettrait aux parens  
de se réserver les enfans qui se seraient expatriés sans leur  
permission, et de donner cette portion à ceux qui seraient restés.  
Aussi ceux qui restent dans le pays seraient-ils toujours pré-  
férés pour occuper les emplois tels que de Gouverneur, Juge, &c.

Les hommes étant obligés d'épouser les filles qui les déclarent  
pères de leurs enfans, quittent volontiers le pays, l'enfant reste

à la commune et périt souvent faute de soins. On devrait donc donner cette loi. Les cabarets perdent le paysan; ils ne devraient être permis que sur les grandes routes, ou même ils ne devraient être ouverts au paysan qu'une fois par semaine.

Mais il ne suffit pas seulement d'empêcher l'émigration, il faudrait encore tâcher de rappeler ceux qui se sont ex-patriés. La maladie du pays qui était plutôt une vertu, n'existe presque plus; tout pays, tout gouvernement est bon aux Suisses, et ceci est certainement la faute du Gouvernement qui n'attache pas assez ses Sujets à la patrie. Le Français se passionne pour son Roi, il le voit, le chérit; dans les Républiques le Sujet ne connaît son Souverain que par les redevances qu'il paye, ou par les punitions qu'il en reçoit. Mr. C. voudrait qu'on établit des députés qui viendraient de temps en temps leur pays, avec une certaine solennité et sous différents prétextes. Le peuple verrait son Souverain, verrait qu'on pense à lui et s'attacherait à lui et à la patrie. L'homme est conduit bien plus par l'apparence et par l'immunité que par la force.

Dans le pays de Vaud le paysan est triste et bruyant; les dimanches, seuls jours de fêtes il lui est défendu de s'amuser.

Quant à l'exercice militaire qui est onéreux, l'auteur du mémoire propose de faire une espèce de fête, en le rendant court, tous les dimanches et en y ajoutant une musique champêtre. Les représentants du Souverain pourraient y assister de temps en temps, du moins y paraître; ils exciteraient l'émulation du Soldat, inviteraient à la gaieté et laisseraient quelque marque de la bonté du Souverain. Tout le village se rassemblerait volontiers, les vieux iraient moins au cabaret, les filles seraient moins délaissées, il se ferait plus de mariages.

Un autre moyen que Mr. C. croit être efficace soit pour faire rester, soit pour faire revenir, serait d'établir dans les principales villes des banques qui de la part du Souverain recevraient l'argent des paysans et des domestiques et leur payeraient un certain intérêt réglé et proportionné suivant leur séjour et leur retour dans le pays: et la dessus il pourrait être fait des plans de tentatives et de rentes viagères plus ou moins attrayants. Actuellement lorsqu'un paysan, ouvrier ou domestique a amassé quelque argent, ou il l'emploie mal, ou il s'en sert pour s'en aller. L'argent porté dans ces banques pourrait être prêté au pauvre, communes à bas intérêt avec l'obligation de l'employer à l'amélioration de leur terrain.

Les tods, les dixmes, les censes en recouvreroient bientôt une augmentation considérable, et le Souverain retrouveroit bien vite et avec profit les avances qu'il auroit faites.

Mr. Gillies a beaucoup combattu les moyens violens qu'on pourroit employer pour empêcher l'émigration; il voudroit qu'on prit le peuple par les intérêts. Pour engager un peuple de ~~se~~ rester dans sa patrie, il faut lui rendre cette patrie douce et agréable, donner de bonnes loix, encourager le commerce et les manufactures, lui ouvrir de nouvelles voies de gagner sa subsistance, enfin le mettre à son aise de toutes les manières possibles. Au reste il croit que cette émigration dont on se plaint tant, n'est qu'apparente; qu'à la vérité on trouve des Suisses partout, mais qu'une des raisons de cela est, qu'ils n'ont pas de capitaux, ou dans d'autres pays un grand nombre de Provinciaux se perd. Il n'est point contre le luxe, mais le croit au contraire le plus grand encouragement de la population.

Mr. Leuade pense que la langue française, jointe aux Protestantismes est une des causes des fréquentes émigrations de cette nation, parceque cette langue est partout bien recherchée. Il dit que cette inquiétude naturelle, dont il a été déjà question, a été de tout tems plus forte chez les Suisses que chez aucun autre peuple. Il connoît le paysan de ce pays yroquois et paresseux, par conséquent paresseux et peu attaché à ses foyers qui, ne le mettant point à son aise, sont abandonnés à la moindre espérance de faire quelque fortune dans l'étranger. Il voit revenir les soldats revenir au pays avec de beaux uniformes que leur parents dans le pays sont souvent obligés de payer, parceque leur fils sans cela ne reviendroit pas. Le Gouvernement devrait défendre l'entrée à tout uniforme et ordonner d'un autre côté que ceux qui ont été domestiques dans l'étranger, portassent leur livrée le reste de leur jour.

M. de Montolieu trouve qu'il n'est pas tout à fait décidé qu'un état bien peuple soit plus heureux pour cela qu'un <sup>autre</sup>. Ne tâchons point, dit-il, d'augmenter continuellement, mais serons heureux; ne forçons point de rester, mais faisons de sorte que le peuple <sup>ne</sup> desire pas de sortir; encourageons ses travaux, augmentons ses ressources, et qu'ensuite il y ait beaucoup ou peu de monde dans un pays, c'est fort indifférent pour ceux qui y vivent heureux et tranquilles.

Mr. Deyverdun, applaudissant beaucoup à l'utilité de cette question et aux mémoires qui l'ont traitée, propose de nommer un comité pour relire ces mémoires, & faire des changements si on le trouve à propos, et de les faire insérer dans le Mercure de Neuchâtel. — Quant à la question, il dit que nombre de personnes s'expatrient parcequ'ils ne connaissent pas leur bonheur, et s'en repentent bien vite, mais souvent trop tard. On ne dit pas <sup>assez</sup> au peuple, combien il est heureux, les ministres devraient souvent en faire des sujets de sermons, faire sentir à leur paroissiens la douceur du gouvernement, le peu d'impôts, <sup>qu'ils paient</sup> leur propriétés assurées, la paix et la tranquillité dont ils jouissent, ~~et~~ l'heureux chemin, et nombre de lois qui veillent sur leur bonheur.

Mr. de Corcelles désapprouve toute voie de force, même les privations de certains avantages ou emplois publics; le Suisse doit être libre, libre même à quitter son pays. Qu'on l'y mette à son aise pour l'engager à rester. Quant à la crainte du gouvernement, Mr. de Corcelles dit que le paysan sait très bien approcher son Souverain ou ses représentants.

Mr. Verdeil ne croit point à cette inquiétude naturelle qu'on a admise comme une des causes des émigrations; il dit que ce serait un effet sans cause. C'est la fortune qui apporte les uns au pays les gens qui encourage à sortir les autres; le peuple ne voit que cette fortune et les riches mariages qu'ont fait quelques uns dans l'étranger, et ne fait point attention au plus grand nombre qui ne revient pas ou qui périt dans la misère. Il voudrait qu'on publiât tous les ans une liste qui indiquerait le sort des ceux qui se sont expatriés; le peuple serait effrayé du grand nombre de ses compatriotes qui périssent dans les hôpitaux et meurent dans la misère.

Mr. Dugnon désapprouve l'idée de faire insérer ces mémoires dans le Mercure de Neuchâtel, et desine avec Mr. Deyverdun qu'on nome un comité ou qu'on engage les auteurs de fonder ces deux mémoires dans un.

Mr. Secretan n'est pas persuadé du mal que font les émigrations; peut-être, dit il, sont elles un mal nécessaire, qui même peut devenir quelque fois salutaire. Les Suisses sortent-ils plus que les autres peuples? Il en sort, il en vient d'autres. Est-il permis à un Souverain quelconque de punir un sujet pour avoir quitté son pays? Cela ne serait-il pas contre le droit de la nature? Si je me trouve mal chez moi, pourquoi ne sortrais-je pas? Et qui peut savoir, comment et à quel point je ne trouve mal?

Le Secrétaire croit qu'une grande partie des causes de l'émigration se réduit à une seule, à laquelle vous ne pouvez pas remédier, Messieurs; c'est le manque de ressources. On a beau parler d'agriculture, elle n'est rien sans le commerce, ou elle n'est faite que pour des nations qui vivent encore dans cette simplicité de la nature qui ne connaît que les premiers besoins de l'homme. Or le commerce et les manufactures sont très peu de choses dans ce pays. D'ailleurs il y a des moments, où l'agriculteur et surtout le vigneron ont très peu d'occupations; c'est alors que dans d'autres pays il s'adonne à différents travaux relatifs aux fabriques. Le pauvre qui n'a point de biens-fonds à lui, gagne, en cultivant la terre, très peu de chose, dans un pays où les vivres sont chers et où l'agriculture ne marche pas de front avec le commerce. Il s'expatrie donc. — On n'a presque point touché l'émigration des gens comme il faut; la cause en est encore le manque de ressource, et cette émigration des gens comme il faut influe sur celle du peuple plus qu'on ne paraît croire. C'est de lui, et non des étrangers qu'est venu le luxe et qu'il vient encore. L'homme comme il faut qui s'expatrie, revient un jour avec plus ou moins de fortune, ou ne revient point du tout. Il se met en ménage, meuble sa maison, achète des biens-fonds, s'établit dans des maisons de campagnes, batot, arrange et met partout le luxe qu'il a vu dans les pays où il a séjourné. Dans les pays à ressource le particulier tire une grande partie de ses rentes des emplois qu'il occupe, des charges militaires, du commerce, et les biens-fonds appartiennent au cultivateur qui s'y attache. Le nombre des gens comme il faut est moins grand; mais les gens du bas étage sont plus nombreux et plus à leur aise. Les personnes d'un certain état étant occupées de leurs emplois, de leur commerce, se répandent moins dans les campagnes; la ligne de séparation entre lui et le cultivateur est plus ~~évidemment~~ fortement marquée, le dernier ne voit point cette foule de maisons de campagnes et de personnes des villes, et a moins d'envie de devenir ce qu'il appelle monsieur; il reste ce qu'il est, même avec une fortune très considérable. Le Secrétaire connaît dans l'Emmental, l'Argence, le Canton de Fribourg des paysans extrêmement riches et qui n'en sont pas moins paysans; il en connaît dans les Cantons de Schwyz et d'Uri qui à côté de leurs travaux de campagnes exercent le commerce et qui également ne sortent pas de leur état et de leur manière de vivre. Ici dès que le paysan a gagné quelque chose, il change absolument de manière d'être.

Donnés plus de ressource à ce pays et il n'y en aura point de plus susceptible d'être heureux. Le Souverain y est bon et doux, le peuple tout aussi laborieux que d'autres, les productions sont bonnes; joignés à cela la beauté du pays, le climat qui fait prospérer les fruits de l'Italie et de l'Allemagne scythique, la tranquillité, dont on jouit, la douceur dans les mœurs des habitans, la salubrité de l'air et les pensions et les personnes assurées.

### Assemblée du 7<sup>e</sup> Avril

Président M. D'Yverdon. Présens Mess<sup>rs</sup> Dugnon  
Gillier, De Sauphar, De Moerens, Ordel, Levade  
Verdeil, Assistent M. Sayer, Secrétaire M. Servin  
La Question sur l'Emigration a été traitée de

nouveau.

M. Kuitner Secrétaire de la dernière Assemblée nous a renvoyé à lire son opinion sur le Journal

M. Dugnon n'a pas cru pouvoir rien ajouter à ce qui avait été dit dans les Mémoires. Il souhaiterait que M. le Juge voulût mettre la dernière main à son ouvrage, il l'en prie même.

M. Gillier ne croit pas l'Emigration aussi dangereuse qu'on la représente. Il compare les hommes aux marchandises qui entrent ou sortent en plus ou moins grande quantité, c'est souvent un bonheur lorsqu'elles sortent à propos.

Après s'être excusé sur ses affaires qui ne lui ont pas permis de s'occuper de nouveau de la Question, M. le Juge nous a cependant communiqué quelques nouvelles idées sur cette matière.

L'Emigration fait chez nous des progrès sensibles; personne ne saurait le nier avec raison. Elle n'est pas une suite nécessaire de nos circonstances; l'abondance de la population, oblige par les hommes à refluer dans les contrées étrangères; des vices inhérents au Gouvernement ne les contraignent pas à s'y porter; l'Emigration est donc un mal, un mal dangereux auquel il importe d'appliquer des remèdes efficaces. Le plus puissant sans doute seroit d'inspirer aux hommes l'amour de la Patrie. Le plan de l'Emigration étoit inconnu dans ces anciennes Républiques ou l'intérêt personnel étoit sans cesse sacrifié

au bien général; ou les citoyens étoient tous frères parce  
qu'ils avoient une Mère commune qu'ils savoient aimer et  
défendre; les Romains mouraient contents pour la Patrie  
et nous nous ne voulons pas seulement vivre pour elle.  
seroit-il donc impossible de rallumer ce feu dans nos  
ames? n'y auroit-il point de moyen de rendre du moins  
ce Pays assez agréable à ses habitans pour leur ôter la  
fantaisie de le quitter? on en a déjà indiqué un dans la  
précédente Assemblée, ce sont les Fêtes Villageoises.  
Remède également simple et efficace.

De toutes les Causes d'émigration la plus fâcheuse et la plus  
funeste est ce qu'on a appelé les Domestiques; c'est elle  
qui enlève le plus grand nombre de jeunes gens à leurs  
foyers; pour amasser quelque bien ils sont obligés de  
passer la plus grande partie de leur vie dans un  
service avilissant; et s'ils reviennent ils ne rapportent qu'un  
corps vieilli, usé, une ame servile, incapable de sentir les  
devoirs du Citoyen et prête à fléchir sous le joug du  
Despotisme. M. Desaugères avoit proposé deux  
remèdes à ce mal. Il pensoit qu'on pourroit déclarer  
incapables d'emplois ceux qui se seroient expatriés pour  
exercer ce métier et les contraindre même à payer une  
somme à leur Communauté pour la dédomager des charges  
qu'elle auroit supportées pendant leur absence. — On opposa  
au premier de ces moyens qu'il y auroit de l'injustice à  
fléchir des hommes dans tout le crime auroit été de servir  
leur semblable. Mais cette objection se trouve répondue  
par un exemple tiré de notre République qui exclut de  
certains emplois les Célibataires, sans cependant les fléchir.  
M. Lezade s'est occupé à rechercher en détail les Causes de  
l'émigration. On quitte son Pays ou par Inquiétude; dans  
ce cas il n'est point de remède; ou par Ambition; il  
suffiroit de donner au Peuple le Catalogue de ceux qui ne sont  
pas parvenus; la voie de l'Almanach seroit commode pour  
cela; ou par Inconduite; cette émigration est un bien; —  
ou par Paupere; c'est la faute de l'éducation, il faudroit la  
perfectionner; ou par Séduction, celle des Enrollemens  
est tolérée par le Souverain; du moins faudroit il défendre  
aux Soldats qui tentent d'expulser des Uniformes neufs.  
On s'expatrie enfin par Besoin; Et c'est ici de toutes  
les Causes d'émigration la plus difficile à guérir; elle nait

de la pauvreté du Pays, du peu de ressources qu'il offre  
A peut être d'un défaut dans le Gouvernement  
M. Verdil demande l'abolition des Consistoires avec autant  
de zèle que Caton la ruine de Carthage; si l'on diminueit  
les peines Naturelles contre ceux qui donnent des Sujets à la  
Patrie sans la permission des Loix, il ne sortiroit pas  
autant de Jeunes hommes du Pays. — Il pense  
que les Services militaires sont utiles à la République.  
C'est là que nous allons apprendre l'art de défendre nos  
Pénates.

M. Verdil a renouvelé ses objections contre le Systeme  
des M. le Juge; si l'on faisoit payer quelque finance  
à ceux qui venoient dans le Pays il avoueroit que  
ceux qui n'auroient rien amassé dans l'Etranger ne  
seroient pas de peur d'être inquiétés pour cette  
Contribution, tandis que ceux qui auroient fait fortune  
ne se souviendroient point après avoir payé une légère  
Amende. M. Verdil a rapellé le moyen qu'il avoit  
proposé; il vouloit qu'on donnât au Public un détail  
des malheurs de ceux qui se seroient opprimés; des  
espèces de Consuls que la République entretiendrait  
dans les grandes villes dans le but de soulager les  
gens du Pays qui seroient dans le besoin, pourroient  
donner les indications nécessaires pour déposer ces listes

M. De Morrens desira qu'on imprimât les Mémoires dans  
leur entier.

M. le Président s'est tu demême que le Secrétaire.

Assemblée du 21. Avril. Président Monsieur  
Buguon. Présens M. De Morrens, De Montolieu  
Levade, De Corailles, Juge, Veruade, Verdil,  
Docteur Secrétaire, Secrétaire, Gilles.  
Secrétaire Polier de Loix.

Question. Qu'est ce que l'indolence, comment  
en préserver les Enfans, et en corriger les  
hommes faits.

M. Levade commence son mémoire  
par une vive sortie contre l'indolence  
Si l'homme sérieux et, ne peut avancer

Avancer vers la perfection que par de  
continuels efforts, si les sciences, la vertu  
tout ce qu'il y a de beau et d'honnête, ne  
peut se gagner que les armes à la main.  
Ne doit on pas regarder comme le plus  
dangereux des vices de l'âme, celui qui la  
suffoquant sans efforts, sans passions, sans chaleur  
étouffe les talents, les vertus, le génie, et qui  
obstruant les mouvements de la plus belle  
machine, rend l'homme inutile, et par cela  
même vicieux. M<sup>r</sup>. Levaux s'engeusant  
de reproche d'indolence l'homme contemplatif  
qui insensible aux efforts ordinaires de  
l'activité humaine, développe sa force, et  
son activité dans la recherche de la vérité  
et de la vertu, accuse-tou d'indolence ces  
âmes de feu qui tourment leur activité sur  
des objets hors de la vue de commun des hommes.

— Parant au 2<sup>e</sup> point de la question, l'auteur  
propose d'employer l'exemple, la persuasion  
la force même, pour préserver les Enfants  
de la paresse; si le mal tient au physique  
emploies le régime, et les autres secours de  
la médecine; si l'indolence vient de l'âme  
étudiez le Naturel de l'Enfant, <sup>et</sup> présentez lui  
toutes sortes d'invitations; Combien de Jeunes gens  
se développant tout à coup, et comme électrisés  
par les circonstances, ont ainsi prouvé que  
leur prétendue indolence n'avoit été que  
l'effet de la maladresse de leurs Instituteurs.

3<sup>e</sup>me point de la question. L'indolence chez les  
hommes faits est incorrigible lorsqu'elle est la  
suite de l'habitude contractée dès l'enfance

Mais si elle est l'effet de circonstances malheureuses, tous  
de grandes afflictions qui plongent l'ame dans le abattement,  
peut-être des jours plus sereins, lui rendront son activité.

Mr. Levasse Desesperé de l'indolence par système et  
par égoïsme; Cependant pour l'acquies de sa conscience  
il lui propose le mariage, des enfans, des fondations,  
mais il est bien sur qu'il ne l'écouterà pas.

Le memoire qui à régulièrement suivi les differens ages  
de la vie humaine, finit par proposer une question  
relative aux Vieillards. Sçavoir, De rechercher, Quels seroient  
les moyens d'arrêter l'inquietude et l'activité des Vieillards  
& celle au profit de la partie contemplative plus  
analogue aux circonstances de cet age.

Extrait du memoire dont Mr. Levasse fit la lecture  
sur la question du jour. Il debute par une definition  
de l'indolence, qui (selon lui) est une privation de  
sensibilité morale, l'Auteur pour mieux faire sentir  
cette verité trace ensuite le portrait de l'homme entiere-  
ment indolent, Il le montre insensible à tout, hors à  
son repos qui devient l'unique but de ses foibles desirs  
l'indolence, état Naturel de l'homme Sauvage, et de  
beaucoup d'Asiatiques, pourroit aussi devenir celui d'un  
homme qui ayant tout vu, tout appris, tout comparé, qui  
d'ailleurs de toute le monde, n'a plus de motifs pour  
chercher à connoître ou acquies.

Differens degres d'indolence; Il ne faut pas confondre l'homme  
non, avec l'indolent, le 1<sup>er</sup> ne s'entretient pas ce qu'il a  
entrepris, <sup>l'indolent</sup> le 2<sup>e</sup> ne veut rien entreprendre, l'un manque  
de courage et de fermeté, l'autre d'émulation et de  
volonté.

L'Auteur assigne trois causes qui conduisent insensi-  
blement à l'indolence celui qui ne voit pas ni avec ce vice  
Sçavoir la Nonchalance qui indique un defaut d'ardeur,  
rien ne l'excite s'il ~~se contentant~~ agit encore est molestant.

La paresse qui l'engage à preferer les douceurs du repos  
aux avantages du travail; la Negligeance enfin, qui renvoie  
sans cesse, laisse tout échapper, incapable de revenir sur ses  
pas elle parvient à au écartier toute activité, Ne vaudroit il  
pas mieux être ~~exposé~~ exposé aux troubles des passions  
que de s'égarer ainsi dans une honteuse inertie.

Après ces réflexions sur la nature, et les causes de l'indolence, Mr. Yevonde invite les Membres de cette Société, à trouver leurs remèdes de ce côté: Une fois vit il le mal bien connu les remèdes se découvrent plus aisément. Il invite ensuite les Savans, les instituteurs, les Pasteurs, les Magistrats, les Souverains, à employer tous les moyens qu'ils ont entre les mains pour détourner ce vice chez les hommes faits, et le prévenir chez les Enfants; Exciter fortement la sensibilité morale par tous les motifs que les devoirs, l'honneur, les passions, l'intérêt enfin peuvent leur fournir. L'auteur termine son mémoire par proposer à cette Société de distribuer à ses Membres, les divers sujets dont on pourroit composer un bon mémoire sur l'indolence, Vice si commun dans ce Pays malgré la bonté de climat, et la bonne constitution des habitans.

Mr. Levetant attribue l'indolence au Phisique le sang plus actif donne plus de force aux passions Ne pressez pas trop les Enfants indolens pour les rebuter: Il existe une indolence de l'âme elle ne peut être occasionnée que par le manque de but, d'objets capables de exciter les ressorts Mr. de Montolieu envisageant en grand les effets de l'indolence, pense que ce vice est le plus contraire au bonheur, et à l'existence de ce monde que l'activité seule anime, et fait subsister, mais il voudroit que chacun bornât son activité à ce qui exige ses rapports dans la société, l'excès de cette faculté elle est dangereuse chez les grands. Curois Alexandre, Cesar, et grand sous le Conquerant, Elle est aussi tout au moins incommode chez les particuliers quelle pousse à se mêler sans cesse des affaires des autres qu'ils tourmentent ainsi sans être plus heureux eux même, ce défaut vient sans doute de l'éducation qui n'a pas su diriger une activité naturelle qui étant mieux appliquée

auvoit peut-être produit de grands effets pour le bien de la société, M<sup>r</sup> de Montolieu penche à croire préférable et pour soi, et pour autrui, le sort de ce Péruvien qui après avoir erré dans un torrent asés de paillettes d'or pour en aller une quantité de livres les plaçoit autour de son lit ou il estoit couché, jusqu'à ce que les ayant toutes consommées, il se voyoit à regret forcé de recueillir encore des paillettes, afin de pouvoir recommencer cette vie indolente, ou il trouvoit le souverain bien.

L'indolence selon M<sup>r</sup> le Juge, est d'autant plus odieuse dans la société, qu'il prend sans cesse et ne veut jamais rien elle en est au reste vengée par celui qui le gouverne sans relâche; le langage latin même est en proie à ce mal. Héan, ses rapports, sont si peu étendus, ses idées si étroites, ses besoins si bornés, qu'une fois satisfait il tombe dans la langueur et l'ennui. Si M<sup>r</sup> le Juge met en opposition cette indolence destructive avec la modération du Philosophe je me garderois bien d'alterer ce tableau si éloquent en essayant de le bégaier après lui. Quant au 2<sup>e</sup> point de la question il abandonne l'homme fait à son indolence, le peu d'espérance que l'âge lui laisse le dégoutera toujours des efforts nécessaires pour surmonter une habitude invétérée. L'éducation peut seule la prévenir chez les Enfants, faire leur sentir le but de leurs études, exciter leur sensibilité surtout à l'égard de la Patrie, permettre les de l'ambition de surpaser l'estime de leur concitoyens, que l'exemple surtout marche avec le précepte.

M<sup>r</sup> Verdell indique 3. causes de l'indolence, et à chacun y joint les remède, Cause Physique, Cause morale, et circonstances, Quant à la 1<sup>re</sup> il traite de chimérique les distinctions imaginées, de tempéramens bilieux, sanguins, phlegmatique, tous ces caractères distinctifs sont du plus au moins mêlés dans les différents individus, Ce pendant on voit des Enfants naturellement indolents, et M<sup>r</sup> Verdell pense que l'on peut par le régime et une nourriture peu succulente diminuer cette disposition. Cause morale l'éducation des Collèges conduit même à l'indolence, la morgue, la vigueur la pédanterie des Maîtres; le genre des études, l'ignorance de leur but, toutes ces

ces raisons contribuent à les dégouter pour  
toujours du travail, rendes les études agréables  
en les variant, en en faisant voir le profit  
sentir l'utilité par ~~l'exemple~~, exciter ainsi  
la curiosité, et le trait du plaisir leur fera  
contracter le goût et l'habitude du travail.  
Ces causes les circonstances indépendamment  
de celles de l'éducation, et du naturel, celles  
de la position, de la fortune du mauvais  
exemple peuvent conduire à l'indolence,  
peuvent a lors que dans un bon naturel, une  
passion, l'amour, la gloire par exemple, pourvu  
le titre de cette inertie de circonstances

M. de Morveau attribue l'indolence au  
tempérament seul, et ne voit pas aux secours  
de l'éducation Physique, et Morale.

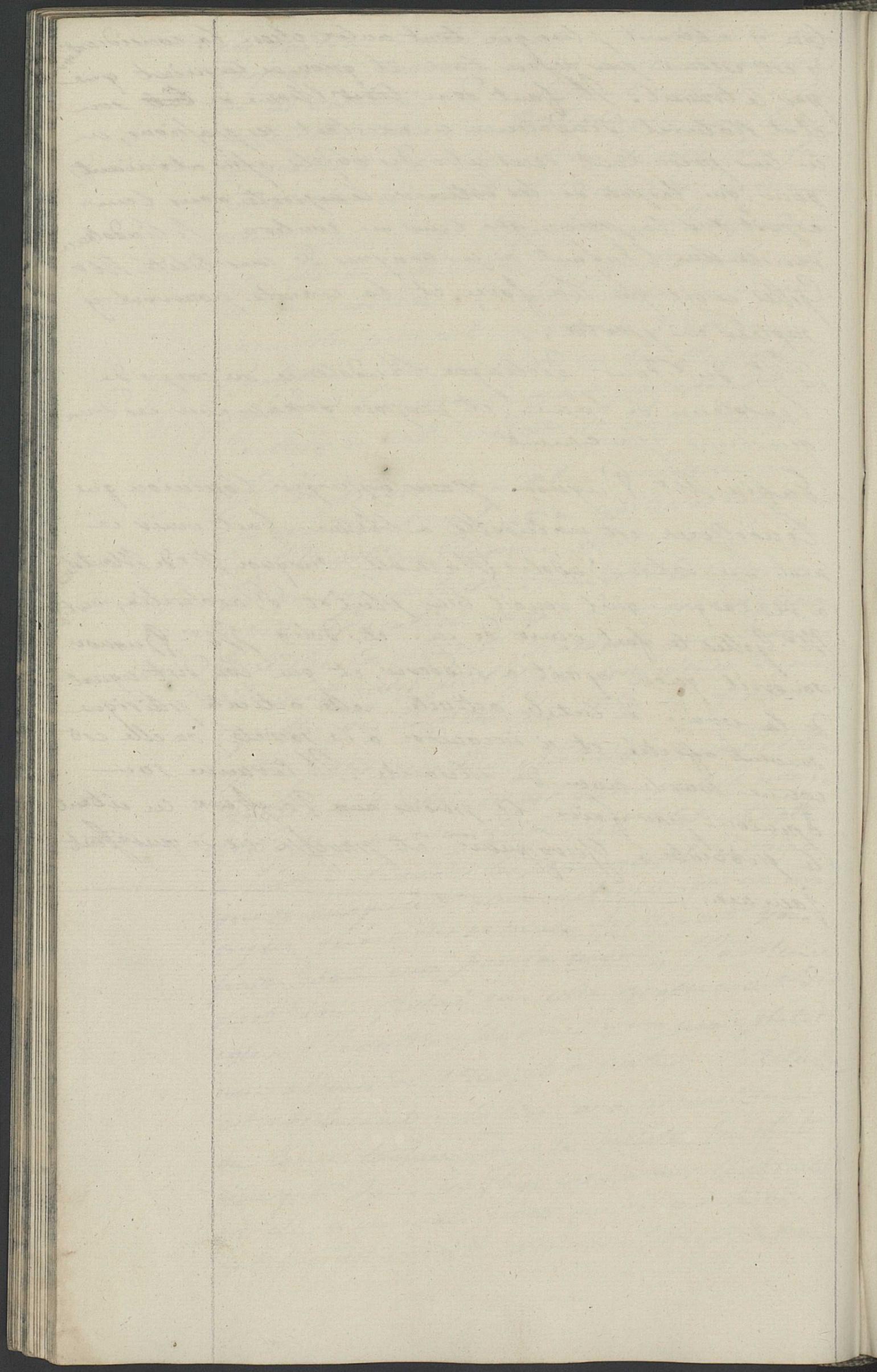
rien au contraire M. de Montaigne en  
à une éducation seule, il en prend à témoin  
l'activité, la vivacité Naturelle aux Enfants  
il voit aussi qu'il faut leur donner des motifs  
capables de les intéresser et de les fixer.

M. Gilles prétend qu'il n'y a point d'indolence  
proprement dite, mais qu'on peut la croire  
activité à ne rien faire, cet état est naturel  
à l'homme, témoin les sauvages, et les Asiatiques  
qui se enorgueillissent d'une activité qui ne nous  
même qu'à nous vaincre fortement pour  
finir comme eux par la mort; l'indolence  
n'est donc point un vice proprement dit  
comme l'Injustice, l'avarice &c, mais plutôt  
une absence de Vices, et de vertus; l'activité  
est absolument relative aux circonstances  
où l'on se trouve dans la société, En effet  
pourquoi dans les Pays commerçans l'activité  
est elle si générale, c'est que le seul honneur  
actif y est regardé comme bon citoyen, c'est que

C'est à tirant plus que tout autre chose la considération  
il est estimé par dessus tout et qu'on ne l'acquiesce que  
par le travail. Il faut donc tirer l'homme de son  
état naturel d'indolence en excitant ses passions, en  
en leur présentant sans cesse des objets après avoir  
pour que le espoir de les obtenir, le rapporte dans leur  
esprit sur la peine qui leur en coûte, si l'indolence  
résiste donc l'Enfant à ces moyens de sensibilité Mr.  
Gilles croit que la force et la vivacité pourrout y  
suppléer en partie.

Mr. du Four distingue l'indolence du corps de  
l'indolence de l'âme, et propose d'examiner ces deux  
questions séparément.

Enfin Mr. Duquou pour appuyer l'opinion que  
l'indolence est naturelle à l'homme fait venir ce  
mot du latin Indoles (Naturel) surquoi Mr. de Montolieu  
à remarquer qu'il venoit bien plutôt d'Indolentia, inerti-  
Mr. Gilles le fait venir de in. - et. doleō Mr. Duquou  
voudroit qu'on avertit à modérer, et que l'on distinguât  
de la vraie de l'utile activité, cette activité physique  
souvent affectée, et si incommode à la société, ou elle est  
connue sous le nom de vivacité, Il termine son  
opinion par faire le procès aux Paresseux en citant  
le proverbe. Yvrognerie et paresse ne se guérissent  
jamais.



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Assemblée Du 8. Decembre 1788.

President. M.<sup>r</sup> le Docteur Ferdiel,

Secrétaire M.<sup>r</sup> Ternede.

Présent, M.<sup>r</sup> le Juge de Saussure, M.<sup>r</sup> Bridel,  
M.<sup>r</sup> Levade, M.<sup>r</sup> de Montbagni, M.<sup>r</sup> Morrey.

Assistants, M.<sup>r</sup> le Comte de Grille, M.<sup>r</sup> de  
Delay, M.<sup>r</sup> le Comte de Rasmouky, M.<sup>r</sup> de Brince.

de Galitry, M.<sup>r</sup> de Kologorsky, M.<sup>r</sup> Loyer, M.<sup>r</sup>  
Torrey & M.<sup>r</sup> Zely.

question Du jour  
quelles précautions y a-t-il à prendre  
pour éviter d'être trop dépendant des  
habitudes?

M.<sup>r</sup> Levade a lu une jolie pièce badine,  
peu susceptible d'extraits, dans laquelle il  
distingue les habitudes en bonnes, mauvaises,  
& indifférentes, & recommande les petites  
habitudes indifférentes, nommément l'usage  
de la pipe, en les représentant tant sous un  
point de vue grossier à faire desirer de  
les acquiescer, afin d'être d'autant plus  
heureux.

Cette pièce commence par une sortie  
vive contre les mauvaises habitudes.

Quant aux mauvaises habitudes, il  
faut les combattre, les extirper, si est

possible, par quels moyens? par

l'habitude des contraires. Il faut

les connoître d'abord, se surveiller, & inviter

nos amis à nous surveiller. Il faut

de l'attention, du courage, & tout cela

devient facile. Serait-il changé ainsi

son caractère vicieux. Que si l'on me

dit que cela est souvent impossible, je ne

le croirai pas, puis qu'on voit, tous les

jours, dans la société, des hommes à

habitudes vicieuses, se contraindre, se

dompter par des raisons d'égards, d'intérêt,

& de bien séance, puis qu'on voit des hommes

sans méfiance, abandonnés dans leurs discours,  
habitués aux juronemens, aux emportemens,  
& se comporter, des jours, des semaines, avec  
honnêteté & sagesse. Le grand & principal  
obstacle que nous rencontrons à la  
correction de nos mauvaises habitudes,  
c'est que nous ne les connoissons pas, que  
nous ne voulons pas les connoître, ou que

les connoissant, nous n'avons pas le  
courage de nous épier, comme nous  
épierions un jeune homme qui nous  
seroit confié.

M<sup>r</sup> Bridel distingue com me  
M<sup>r</sup> Swade les habitudes en bonnes, mau-  
vaises & indifférentes.

Il dit que si l'habitude est  
bonne, une bonne habitude est  
proprement la vertu, comme une  
mauvaise habitude est le vice.

M<sup>r</sup> Bridel indique ensuite les moyens  
de corriger les mauvaises habitudes, selon  
les personnes qui en sont indachées.

une âme énergique doit com me  
Alexandre, couper le grand gordien &  
rompre tout à coup & entièrement avec  
elles. un caractère foible peut composer  
avec ses mauvaises habitudes, les interrompre  
les suspendre, s'en dévoter insensiblement,  
en observant de les remplacer par des  
choses agréables.

M<sup>r</sup> Bridel desireroit que l'on contrac-  
tât le moins qu'il seroit possible, des  
habitudes indifférentes. il craint qu'elles  
ne troublent notre bien être, en ce que  
leur privation est nuisible à notre  
contentement. Il fait cependant une  
exception en faveur des gens agités  
& peu occupés, à qui de petites habitudes  
indifférentes font souvent passer, dans  
leur solitude, des moments agréables.

M<sup>r</sup> le Comte de Grille n'accorde  
aussi la jouissance des habitudes  
indifférentes qu'aux personnes qui  
ne sont pas appelées à vivre dans la  
société, à la quelle toute notre activité  
doit être consacrée.

M<sup>r</sup> de Delay n'accorde aussi la  
jouissance de ces habitudes indifférentes,  
qu'à des gens retirés du monde, qui ont  
beaucoup de loisir, & dont les devoirs  
rien souffrent point.

selon M<sup>r</sup> Bridel, on peut se  
permettre les habitudes indifférentes,  
excepté celles qui nous empêchent  
d'atteindre à nos devoirs.

M<sup>r</sup> de Morrens fait grace aux  
habitudes indifférentes, qui ne le  
seroient plus, si elles étoient portées à  
l'excès.

M.<sup>r</sup> le juge de Saussure voudroit que l'on  
cherchât à corriger les mauvaises habitudes  
ce qui, selon lui, seroit aisé, au lieu qu'il  
est très difficile de les extirper, lorsqu'elles  
sont invétérées, parce qu'il faut une force  
d'ame, & une énergie de caractère dont grand  
d'hommes, sont susceptibles. Le reste de M.<sup>r</sup> le  
juge se admet point de tergiversation  
avec ses mauvaises habitudes, le butin de  
son ore avec elle, doit être l'effet de résolutions  
bien réfléchies & très fermes, parce qu'elles  
sont appuyées sur des motifs concluants.  
Il regarde les habitudes comme une  
maîtresse que l'on veut abandonner, & qu'il  
ne faut par conséquent plus voir.  
M.<sup>r</sup> de Montagny voudroit que l'on  
se rendit indépendant des habitudes.  
M.<sup>r</sup> Sogolevsky a lu un très bon Mémoire  
dans lequel il reconnoît toutes les mauvaises  
habitudes, & maladies de l'ame. Il ne pense  
pas qu'il y ait de spécifique universel pour  
les guérir toutes, de la même façon. Chacune  
doit être traitée d'une manière particulière  
& analogue à sa nature.  
1. On distingue les habitudes, en  
habitudes de l'esprit, & habitudes du cœur.  
Les premières ne sont que des indispositions  
orales. pour s'en débarrasser, il ne faut que le  
vouloir, & agir en conséquence.  
Quant aux habitudes du cœur, enracinées  
& invétérées, ce sont de véritables maladies,  
au sens moral. elles demandent beaucoup  
plus d'habileté & de soins pour être radica-  
lement guéries. L'expérience a prouvé que  
les moyens les plus prompts, & les plus courts,  
sont les plus efficaces pour les détruire. Il est  
plus aisé de les rompre que de les dissoudre,  
frangas citius quam corrigas que in-  
gravum induruerunt, & font bien voir  
quintilien. C'est une disposition gangre-  
neuse de l'ame. il faut s'empêcher de la contagion,  
l'amputation pour préserver de la contagion  
les parties saines.  
Pour ce qui regarde les habitudes indiffé-  
rentes, ou plutôt moins préjudiciables, car  
elles ont toutes, plus ou moins, leurs inconvénients,  
il faut les traiter avec plus de douceur & de  
ménagement, en laissant au temps de les  
affaiblir & de les faire passer, sans négliger  
toutefois tout ce qui pourroit contribuer à  
cet effet.

la meilleure maniere pour y réussir  
seroit de s'acharner de former des habitudes  
contraire, comme dit l'ancien proverbe  
clavus clavo pellitur, consuetudo  
consuetudine vincitur. pour faire  
perdre, par exemple à un homme  
oisif, son habitude de paresse, il  
faudroit lui inspirer le goût du  
travail, & lui faire goûter les  
avantages & les douceurs d'une vie  
active & laborieuse, on excite son  
amour propre, le premiers aiguillon  
de toutes les actions des hommes.

M. Vernebe se infere de la tenueur  
même de la question dont il devoit  
d'autant mieux entendre le sens, que  
c'estoit lui qui l'avoit proposée, qu'il  
ne s'agissoit dans cette question ni  
des bonnes habitudes, qu'il est de notre  
devoir de cultiver, ni des mauvaises  
qu'il est de notre devoir de détruire  
mais de ces sortes de jouissances  
innocentes & d'habitudes agréables,  
dont la privation fait souffrir,  
dont celui de qui la question vient  
souhaitoit par cela même que l'on  
trouvât des moyens de se rendre  
moins dépendant. Il est convaincu,  
après plus mûr examen, que ces  
moyens, s'ils existent, seroient plus  
que le mal.

L'habitude est un penchant  
acquis par l'exercice de mêmes  
sentiments ou par la répétition  
fréquente de mêmes actions.  
Les habitudes se forment donc  
par la répétition des actes. Or  
celui ayant rien de si naturel que  
de répéter les actes de ce qui est  
agréable, ou satis faisant, il  
semble qu'il ne soit gueres plus  
aisé de rester indépendant ou peu  
dépendant des habitudes, que de  
rien pas contracter.  
Il s'agit au reste de jouissances d'un  
ordre supérieur, car les jouissances  
d'un ordre inférieur, ne sont  
pas proprement dépendantes d'elles.

L'Auteur en fond pour des jouissances d'un  
ordre supérieur, celles que nous pourrions avoir  
si nous nous facultés intellectuelles, ou l'usage de  
nos sens, pour nous même de la vie, de l'ouïe, de  
les biens de la fortune, du moins les aisances de  
la vie pour nous & pour ceux qui nous  
appartiennent ou que nous aimons, enfin les  
avantages de la liberté, naturelle, civile ou  
religieuse, & sur tout les divers attachements  
du cœur. Mais dépendant de ces divers  
vices, d'être dépendant de ces divers  
jouissances naturelles, innocentes, acquises, en  
s'interdisant la fréquence de leurs devoirs, surtout  
que l'habitude de s'ennuyer à la longue, le trop  
grande vivacité de tel ou tel penchant, ce  
seroit se rendre réellement & certainement  
malheureux, & cela pour éviter d'être peut-être  
malheureux un jour. Il ne faut pas  
mieux jouir paisiblement de la vie, &  
constatue le bonheur innocent de la vie, &  
si l'on vient à en être privé, recourir alors  
à la patience & au courage, & chercher de  
adoucissements, & de soulagement de  
ces privations. Les habitudes ont quelquefois  
de rester si les habitudes ont quelquefois  
trop souvent même, des suites fâcheuses,  
elles sont souvent, du moins celles qui gravent  
être de la plus grande utilité, en ce qu'elles  
deviennent, comme on le dit vulgairement  
une seconde nature. En conséquence de  
d'après Pythagore, un Auteur anglais  
conseille à tout homme appelé à  
choisir une profession, une vocation,  
un état, ou un genre de vie, de préférer  
toujours, en ce que la raison lui indique  
être les plus convenables, dans la persuasion  
que l'habitude les rendra vite non  
agréables, du moins faciles. Et la facilité  
annoncera dans la suite l'agréable.

M. de Delay, ancien officier de  
Cavalerie au service de France, domicilié  
à Romans en Dauphiné, a eu le prospectus  
d'un ouvrage très utile qu'il a composé  
sur les maladies de chevaux, & il a fait  
présent d'un exemplaire de cet intéressant  
ouvrage à la bibliothèque publique.

M. de Delay a demandé, en même  
temps, que nous lui avons offert, d'être  
inscrit au nombre de nos membres honoraires  
de notre société. dont nous nous félicitons que  
son nom grossisse la liste.

M.<sup>r</sup> de Dubay nous a donné un  
manuel d'Hippiatrique. quelques  
membres de la Société ont voulu  
faire réimprimer, soit en le répandre  
dans la campagne pour l'instruction  
des Marchands, Fermiers & l'avantage  
des Agriculteurs.

M.<sup>r</sup> Rietchi Anglois a été reçu d'une  
voix unanime, membre ordinaire  
de notre Société.

Le Président a choisi pour sa  
question qui sera traitée la 4<sup>me</sup>  
quelle est l'influence du jour sur  
le sort & les mœurs des Habitants de  
cette ville.

### Assemblée du 15<sup>e</sup> Mars 1782.

Président M. Levaide, Secrétaire M. Verdeie  
Présens M. le Prince Michel de Galizins, Mep.  
Sokologorsky, Rietchi, & Vesnède, membres  
de la Société, et M. le Comte de Razoumowsky  
M. M. de Maignan, Hope, Sayer & Gely  
invités.

La séance a été ouverte par un Discours  
de réception que M. Sokologorsky a bien voulu  
~~faire~~<sup>prononcer</sup>, quoique ce ne soit pas une affaire  
d'obligation dans notre Société. Ce Discours  
plein de modestie, marque certaine du  
véritable mérite, a fait un très-grand  
plaisir à toute l'Assemblée. On en a  
également admiré la sagesse & le style.  
Les pensées sont de tous les pays, au  
dit Montagne; mais il aurait été éton-  
né, comme nous, qu'un étranger put  
écrire avec autant de pureté, dans une  
langue qui ne paraît avoir aucun

rapport avec celle de son pays. Nous voyons devoir observer ici, que Messieurs les Russes nous ont donné plusieurs preuves du soin véritablement flatteur, avec lequel ils étudient notre langue. Personne n'ignore que la charmante épître à Ninon par M. le Comte de Schuvalow, fut attribuée lorsque elle parut, au premier écrivain de la France.

La question, si le Droit de punir s'étend jusqu'à la peine de mort? a occupé ensuite la Société.

M. Sokolowsky a traité ce sujet intéressant, dans un Discours écrit comme celui de sa réception. Il établit d'abord cette vérité incontestable selon quelques auteurs, & contestée par d'autres, c'est que l'homme porte dans son cœur le sentiment du juste & de l'injuste, et qu'il pourrait se passer des lois, si exempt de passions (ce qui n'est guères possible) il <sup>leur</sup> était sa voix intérieure & la prendait pour guide. Nos lois dit, M. S. sont une copie qu'on a tiré au hazard sur l'original écrit du doigt de Dieu dans le cœur de l'homme. Si cette idée n'est pas neuve, elle a certainement le mérite d'être présentée d'une manière piquante, et c'est beaucoup dans un siècle, où les idées

idées neuves ne se trouvent pas facilement.  
Mais la Société a-t-elle le droit de punir de mort? M. J. se décide pour l'affirmative. Il pense que les individus qui composent la Société, lui ont donné ce droit par cette espèce de conception <sup>fautive</sup> qu'on appelle le contrat social; mais il n'a pas montré comment en ne sacrifiant dans ce contrat que les plus petites portions possibles de leur liberté, il a pu se faire que le sacrifice de la vie, le plus grand de tous les biens, y fut compris. Il trouve aussi, que ce droit est juste, parcequ'il est fondé sur le talion, qui selon lui, n'est pas contraire à l'équité naturelle. Il paroit au secrétaire qu'on auroit pu observer que le talion étant plutôt une affaire de passion que de justice, il ne pouvoit être appliqué au droit de la Société, qui doit punir sans passion, dans le but unique d'empêcher le coupable de nuire désormais à la Société, & de détourner ses concitoyens de commettre des crimes semblables.

Cependant, quoique le droit <sup>de</sup> la Société de punir de mort, paroit se  
incontestable à M. J. il voit qu'il s'en faut

de beaucoup qu'elle doive l'employer.  
Ses idées se rapportent, à cet égard, aux  
principes de M. Beccaria, & de tous les  
philosophes modernes qui ont écrit  
sur les lois criminelles. Mais le discours  
de M. S. a le mérite particulier d'être  
fondé sur l'expérience, l'oracle &  
la maîtresse de toutes les vérités  
physiques & morales & physiques.  
Cette expérience a montré dans les  
vastes empires états de la Russie. 1<sup>o</sup>  
que la société a retiré, dans bien des  
cas, une utilité marquée des indi-  
vidus dont elle auroit été privée  
par la peine de mort. 2<sup>o</sup> qu'une foule  
de malfaiteurs exilés en Sibérie, y  
sont devenus gens de bien, par l'effet  
puissant des circonstances, & la force  
de la nécessité et 3<sup>o</sup> que les crimes ne  
sont pas plus fréquents en Russie  
depuis qu'on y a aboli la peine de  
mort, qu'ils l'étaient auparavant.  
— Ces observations valent mieux, sans  
doute que les plus beaux raisonnements,  
et un ouvrage uniquement  
destiné à établir leur évidence. <sup>Sur</sup> L'après  
un relevé des registres publics, ferait  
le présent le plus précieux qu'on put faire

à l'humanité. Il serait digne des soins  
de l'Impératrice qui régné avec tant de  
gloire & d'humanité, sur le plus vaste  
empire de l'Europe.

M. de Maignan a bien voulu lire  
ensuite un Discours sur le même sujet.  
Après avoir remarqué que l'homme est  
un être bien extraordinaire, bien diffi-  
cile & gouverner & sans doute bien à  
plaindre, il a fait un tableau rapide  
& énergique de son histoire. Le tableau  
qui nous a fait reconnaître une plume  
exercée & éloquente dans celle de M.  
de M. prouve par ses résultats, dirai-  
je comolans, que l'homme est jusqu'  
toujours le jouet des circonstances, et  
que s'il cepe d'être doux et humain  
pour se livrer à des excès qui le rendent  
quelquefois digne de la mort, on doit  
moins lui en attribuer la faute qu'à  
ceux qui se sont chargés du soin de le  
gouverner.

M. de M., aide du flambeau de la  
philosophie, cherche dans cette histoire  
de l'homme quelque moyen qui puisse  
mener le législateur à l'humanité. Déjà  
dit-il, la voix plaintive s'est fait entendre,

7  
dre à toutes les nations, et elle a  
pénétré jusqu'au trône des Rois.  
Voici ce qu'il pense sur ce sujet:  
Il est un axiome universellement  
reconnu, c'est que la force & la tran-  
quillité des états consiste dans le  
nombre d'hommes, & dans l'attention  
scrupuleuse à les conserver. Deux  
moyens conduisent à ce but; l'un  
est de chercher à les rendre meilleurs;  
l'autre est de ne les point livrer indis-  
cètement à la main des bourreaux.  
Cependant, quoique l'idée de la peine  
de mort répugne <sup>même</sup> ~~selon~~ M. de M. à toute  
âme sensible, il croit pourtant qu'il  
est ~~des circonstances~~ souvent des  
occasions où il n'est guère possible  
de pouvoir s'en dispenser. Il pense donc  
qu'il faut conserver la peine de mort  
dans l'exercice de la justice, mais qu'il  
convoient de ne pas s'écarter autant  
qu'on le fait dans bien des pays, des  
bornes prescrites à cet égard par l'équité  
& la prudence. Qu'il nous soit permis  
d'observer, & nous le faisons avec regret,  
que M. de M. est ici d'une opinion con-  
traire à cette vérité souvent démontrée  
& qui semble s'introduire partout aujourd'hui.  
c'est

c'est que la peine de mort n'est autorisée par aucun droit, que dans l'état ordinaire de la société elle n'est ni utile ni nécessaire, & que s'il est un cas où elle puisse être employée, c'est lorsqu'un individu quelconque, privé de sa liberté a encore des relations & une puissance qui peuvent troubler la tranquillité de la nation, et produire une révolution dans la forme de gouvernement établie. Quoiqu'il en soit, M. de M. observe, et avec raison, que tout est plein d'inconvenances & de barbarie dans le cas des loix criminelles. On punit également la fille qui détruit son fruit, & celle qui l'expose; on traite l'homme d'honneur forcé par le préjugé à se battre en duel, comme le lâche apapin qui attend son ennemi dans un endroit écarté & profite de sa sécurité pour le tuer; le vol de quelques sols, nécessaire par la faim, est puni comme l'apapinat. Ces considérations, bien posées à ébranler un cœur droit & une âme sensible, donnent

une nouvelle énergie à l'éloquence  
de M. de M. <sup>Dans son enthousiasme</sup> l'adresse aux principes de  
la terre, pour les conjurer d'employer les  
moyens qu'ils ont en main pour empêcher  
chez les crimes; il les exhorte à ne s'écar-  
ter jamais dans leurs jugemens, des  
principes de la modération & de la  
prudence; il les conjure surtout, de  
se garder de réveiller la féroce en-  
dormie des hommes, par des spectacles  
sanglans & trop répétés. M. de M.

termine son discours par ces mots trop  
<sup>flattés & trop</sup>  
contolans, pour n'être pas transcrits  
en entier. Si il est un gouvernement  
qui approche le plus de la perfection, celui  
que je propose pour modèle, c'est le vôtre,  
braves et dignes helvétiques! Le courage  
mâle & intrépide de vos ancêtres, fut  
l'attrancher du joug de la tyrannie, et vous  
eûtes en possession du plus beau pays de  
l'univers. A l'ombre des saules qu'ils  
vous ont amapés, vous cueilliez les  
muses, & vous voyez murir au sein de  
la paix, les moissons & les fruits que  
vous avez soignés. Héritiers de leur façon  
de penser aussi noble qu'élevée, vous  
en avez conservé le nerf & la douceur.

vous méprisés l'esprit de conquête, et par  
l'aménité & la simplicité de vos moeurs,  
vous vous faites chéris & respectés de vos  
voisins. Je vous entens quelquefois vous plain-  
dre du fol ingrat que vous cultivez. Que  
le souvenir qu'il n'est point de félicité  
complète vous console! Vous avez des bras,  
vous êtes vertueux, vous êtes libres; ô ma-  
chans! n'êtes vous pas heureux? Hélas!  
ce n'est pas de l'ingratitude de notre fol  
que nous nous plaignons. M. de M. ignore  
peut être que nous gémissons sous une  
loi de sang; il ignore que <sup>l'art de</sup> ~~la~~ constitution  
criminelle ~~de~~ de Charlu-Quint  
dispose de nos fortunes, de notre liberté,  
de nos vies, de notre honneur; il ignore  
que la question, n'est non seulement  
n'est point abolie, mais qu'il émane  
~~tous les jours~~ du tribunal des Pères de  
la patrie, l'ordre épouvantable d'em-  
ployer ce moyen à la fois atroce & ab-  
surde. Nous vivons sous un gouver-  
nement qui a une foule d'avantages  
dont nous connoissons tout le prix; mais  
nous gémissons de voir qu'une fausse  
sagesse pour ce qu'il appelle des innovations,  
lui ~~fait~~ <sup>fait</sup> conserver avec respect un trop

grand-nombre de ces préjugés que les siècles de barbarie ont enfantés.....

Au reste le Discours de M. de M. a fait un très-grand plaisir à la Société, et elle l'a déposé avec empressement dans ses archives.

La question ayant été ensuite débattue entre les membres de la Société, ils se sont réunis à conclure, que la Société n'a droit de punir ne pouvoit pas s'étendre jusqu'à la peine de mort. En effet, la morale politique doit être fondée sur les sentimens inéffaçables du coeur de l'homme. Ces sentimens sont, que chaque individu voudrait, s'il est possible, que les conventions qui lient les autres, ne le lient pas. Si donc le droit de punir de la Société est fondé sur la justice que chaque individu fait volontairement d'une portion de sa liberté, il est clair que chaque individu n'a sacrifié que le moins qu'il a pu de sa liberté, et qu'il n'aura pas engagé sa vie lorsqu'il aura pu faire autrement. Ainsi, s'il est prouvé que la peine de mort n'est pas nécessaire, il est clair que les hommes ne sont pas censés d'y être soumis, et que

et que la société n'a pas le droit de  
l'infliger. Or il paroit qu'il a qu'il est  
démontré que cette peine n'est ni néces-  
saire ni utile. On a fait à cette occasion  
la lecture d'un chapitre de l'ouvrage  
de M. Servin, qui <sup>propose</sup> ~~vient d'être~~ ~~consigné~~  
par la société économique de Beson.  
Cette vérité y est mise dans toute son  
évidence, et avec des détails dans les-  
quels aucun auteur français n'était  
entré jusqu'ici.

Le président a choisi pour la question  
qui doit être traitée dans 4 semaines.  
Détermine en thèse générale, si l'étude  
des langues mortes est préférable à celle  
des langues vivantes, & vice-versa.

Assemblée du 29 Decemb. 82.

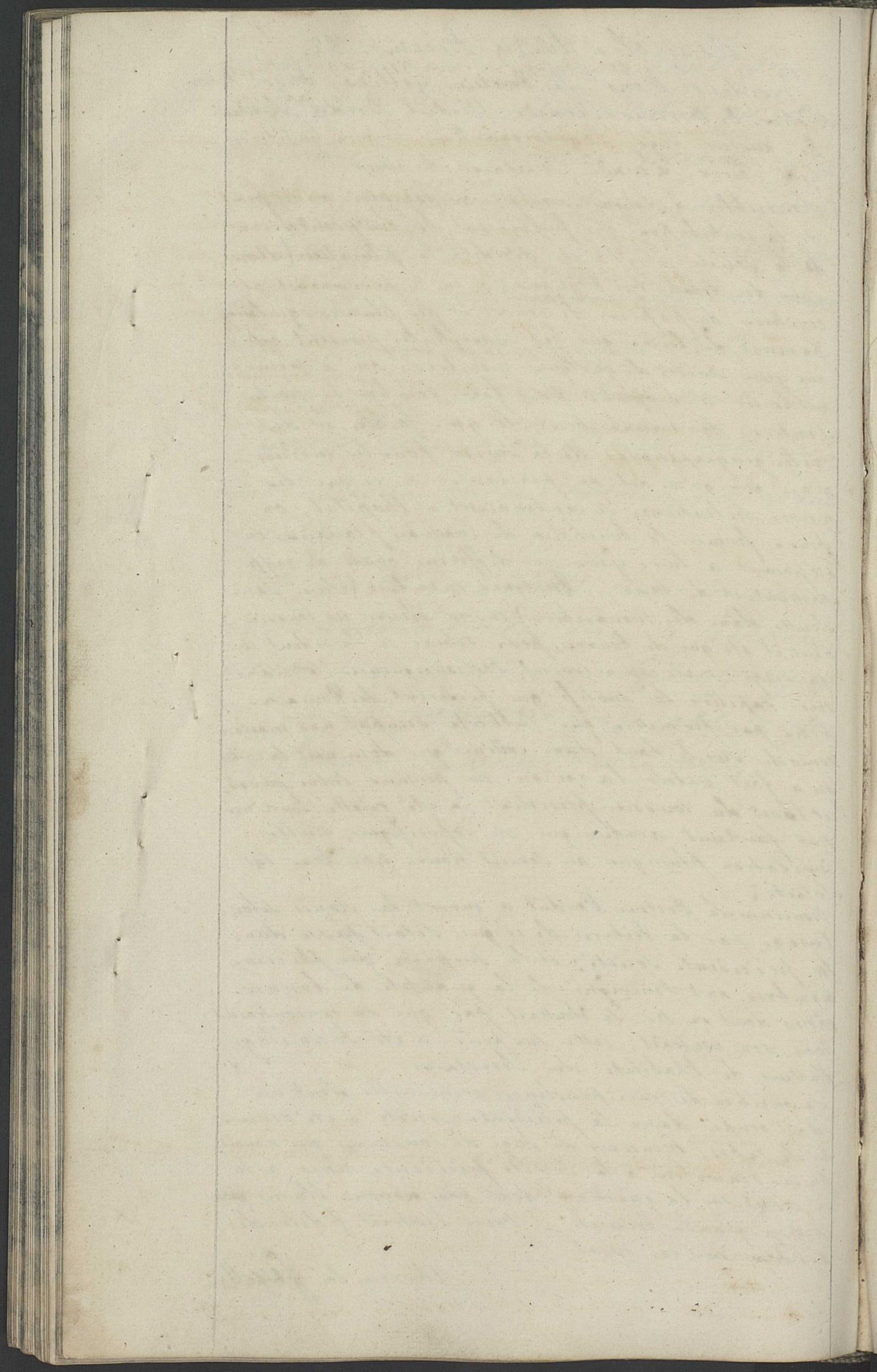
Président Mons<sup>r</sup> Le Docteur Gillies - Mess<sup>rs</sup> Ducommun,  
Polier, Dr. Morrens, Vernes, Verdut Dridel, Secrétaire  
Dr. Sausurre Juge, Logolorogostky, Prince Galitzin  
Geli, Sayer - Leveade Secrétaire du jour.

L'Assemblée a daigné s'occuper de l'emploi qu'on fera  
de la contribution qui fournissent les récipients  
de la Société, et il a été décidé à la pluralité (d'ou  
sans des débats très piquans), qu'on se procurerait un  
écrivain, du papier, de l'encre, et des plumes, quel qu'  
apparence de luxe que ces superfluités puissent offrir  
aux yeux d'écouter de quelques membres; on a même  
autorisé une portière pour faire tomber la porte  
d'entrée, des verres pour les yeux faibles, et des  
cartes géographiques de la Suisse pour les curieux -  
ainsi qu'on ait eu plaisir sur ce que les  
muses helvétiques se cantonnaient à l'hôpital, on  
poura fermer la bouche à de mauvais plaisans, en  
exposant à leurs yeux ces différens objets de raffi-  
nement, et de luxe - Quelques membres (il en a sans  
doute dans ces monarchies) eussent désiré un coussin  
sous son siège, mais on a craint les conséquences, et sans  
rien rappeler les motifs qui portèrent les Romains  
à ne pas permettre que Publícola occupât une maison  
comode sur le haut d'une colline qui dominait la ville,  
on a fait valoir la raison du primus inter pares,  
et l'avis du coussin presidial a été rejeté. - ainsi  
nul factum académique, ou soporifique, nulle  
invitation physique au sommeil n'aura lieu dans la  
Société.

Monsieur Le Docteur Verdut a ouvert la séance selon  
l'usage par la lecture de ce qui s'était passé dans  
la précédente Société; et la surprise que plusieurs  
membres ont témoigné de la quantité de bonnes  
choses dont on ne se doutait pas, qui se rencontraient  
dans son extrait, cette surprise a été le un éloge  
flatteur de l'habileté du Secrétaire.

La question de jurisprudence criminelle dont on  
s'était occupé dans la précédente Société a été renvoyée  
sur le tapis, Monsieur le Juge de Sausurre qui n'avait  
pu se rencontrer à la Société précédente nous a lu  
un essai sur la question, dont nous avons blâmé  
la trop grande brièveté - voici l'extrait fidèle de  
ses idées sur ce sujet.

tournez la page.



Monieur Verdieil en adoptant les idées de  
Monieur le Juge, desireroit que les Legislaturs,  
determinassent d'après le caractere de la nation  
le genre des châtimens à substituer à la  
peine de mort - il desireroit aussi plus de  
raprochement entre le supplice et le plûtôt.  
Mon. Bernede animé des memes sentimens  
d'humanité, qui lui dissimulent la difficulté  
des reformes, sollicite Mon. le Juge à étendre les  
idées, et à les publier par la voye de l'impression.  
Mon. Le Doct. Secretan, croit qu'on peut décider  
du contrat social, la légitimité de la peine de  
mort, il la croit non seulement légitime, mais  
nécessaire, il ne croiroit pas sa vie en surêté  
si ce sein étoit enlevé - il a fait quelques objec-  
tions sur le discours de Mon. le Juge, auxquelles  
celui-ci a répondu de son tour.

Mon. De Mores rapproché dans ses idées de l'opi-  
nion de Mon. Verdieil ~~sur~~ quelques égards, pen-  
se cependant à croire la peine de mort utile  
comme imprimant plus de crainte que la peine  
de la captivité.

Mon. Polier toujours sensible et humain, s'étonne  
de ce que le contrat social en lui refusant le  
droit de peine de mort, plût avoir celui bien  
plus ~~dangereux~~ <sup>cruel</sup> de tourmenter longtemp. par  
la misere, la captivité, les coups, et autres  
mauvais traitemens.

M. Logologority sans décider la question, opine  
à ce que les Legislaturs, ou les Princes se  
conforment ~~le~~ dans le choix, et le degré des  
peines à l'esprit, et aux circonstances de la  
nation qu'ils ont à gouverner.

M. le Juge après avoir répondu aux objections de Mon.  
Secretan, s'est expliqué sur la Loy du Saxon qui étoit  
injuste, et qu'on prouve aisément être telle.

Mon. Dridel croit voir plus de cruauté dans la Loy  
de substitution de la captivité à la peine de mort - il  
cite un passage de Senèque, où la mort est représentée  
non comme peine, mais comme fin de peine.

Mon. Lejade abhorre la peine de mort dans tant de cas  
peu graves ou où la juge convenable - mais convaincu  
que les abus se glissent dans les moyens qu'on emploie  
pour remédier aux maux de la société, il préfere encore  
l'abus qu'on fait du sang des hommes.

a celui qui des subalternes sans entrailles, feraient  
de leur autorité sur les malheureux privés de  
liberté - il croit plus humain de prodiguer le sang  
une fois, que les coups, et les mauvais traitemens  
pendant de longues années - Les Supérieurs ne peuvent  
descendre dans tous les détails d'un tel régime des  
malheureux captifs souvent éloignés de la capitale  
d'où sort leur sentence, ils détermineront avec  
équité la nature, et le degré de leur misère - mais  
il dépend d'un geolier de détruire à sa volonté  
toute proportion; le scelerat complaisant, et bas  
saura captiver sa bienveillance, tandis que sa  
mauvaise humeur, ses passions, sa cruauté pourront  
s'exercer sur un captif moins rampant. - Non  
Monsieur, si des passions indomptées, si une éduca-  
tion négligée, si des circonstances funestes m'avaient  
conduit aux pieds d'un tel de la justice pour quelque  
crime digne de mort, je demanderais grâce au  
Juge qui sous prétexte d'humanité, ne me condamne-  
rait qu'à une captivité perpétuelle au milieu  
de cent malfaiteurs, plus ou moins coupables que  
moi - je lui demanderais la mort, parce que cette  
peine m'est connue, que le genre m'en est connu,  
- mais je ferais de me voir éloigner des  
regards d'un Juge équitable, renfermé sous le  
despotisme arbitraire d'un prévôt, d'un comat, d'un  
geolier, espèce d'hommes qui deviennent par état  
plus méchans que ceux qu'ils contiennent.

Monsieur le Président Gillies, croit que le contrat  
social n'est qu'une vision, un mot inconnu dans  
les langues de ces peuples civilisés - il croit que  
la peine de mort est souvent nécessaire, et utile,  
quoiqu'ainsi que de serment elle soit souvent  
~~mal adjugé~~ ou en abus quelque fois. - il est des  
crimes dont nous ne pouvons nous empêcher de  
dire que l'auteur mérite mille morts, - qui n'est  
peu de même, et n'est signé l'arrêt de mort  
des conjurés pour la conspiration des poudres.  
si cette peine peut être envisagée comme juste, il est

par cela même assez probable qu'elle doit être utile —  
le grand froid qui gêne l'usage des articulations de  
la main droite du secrétaire, l'obligeant de s'approcher  
du feu, il ne peut pas recueillir en plus grande  
quantité les différentes idées sur ce sujet.

Assemblée de cinquième janvier 1783  
M<sup>r</sup> Levard Président au lieu de M<sup>r</sup> Le  
Prince Michel de Galtzien qui a  
modestement refusé cette charge, jusque  
à ce qu'il étoit plus au fait des formes  
de la société. Présens M<sup>r</sup> Ver-deit  
Ver-deit Sokologorsky Le Juge  
Secrétaire Secrétaire Ritchie Gillies  
Secrétaire M<sup>r</sup> Le Comte de  
Prosmousky. Hope Sayer Magnan  
Gely invités. La question du  
pour lequel de deux sexes, les  
hommes ou les femmes, est le meilleur  
juger du caractère des femmes, a  
occasionné un mémoire de M<sup>r</sup>  
Sokologorsky, dont voici le précis  
Les deux sexes étant faits les uns  
pour l'autre, ils ne doivent se séparer  
ni leurs intérêts, ni leurs causes,  
ni leurs tribunaux. Ils sont  
destinés pour s'aider, se juger, et  
se éclairer mutuellement. Leurs droits  
sont différents, mais leur bonheur est le  
même, & ils y doivent contribuer chacun  
de son côté. La force de composition  
de l'âme, l'énergie de pensées & la  
grandeur des actions sont les qualités  
qui caractérisent les hommes. La douceur  
la facilité d'esprit, la sensibilité de  
leur

saient, un goût délicat & un tact fin & sûr, sont le partage des femmes. En considérant ces différentes dispositions des deux sexes M<sup>r</sup> Sokologorsky conclut que les femmes quand elles sont impartiales, sont naturellement les meilleurs juges du mérite personnel de leur sexe. Les hommes généralement parlant ne peuvent être juges compétents des femmes, que dans les affaires importantes qui par leur nature paroissent avoir plus de rapport aux qualités essentielles à l'homme. Mais en ceci comme dans toutes les autres choses il n'y a pas des règles sans exception. Il existe des femmes qui voient les choses en homme, comme il existe des hommes qui voient les choses en femme. C'est cette observation qui a donné lieu de dire que les ames ne connoit point de sexe. Si l'on me demandoit par exemple, les hommes ou les femmes, lesquels doivent juger Elizabeth, Christine ou telle autre femme célèbre dans l'histoire, Je répondrais qu'il est de rapport des hommes d'examiner les principes politiques de leur gouvernement, & de leur administration dans les affaires d'état, mais que c'est aux femmes proprement à prononcer sur leur vie privée & sur leur conduite personnelle. Les deux sexes savent également quel si la nature nous donne des papiers

papiers pour nous faire agir, elle  
nous donne en même temps la  
raison pour nous conduire. Mais les  
femmes seules connaissent quelles impressions  
font les objets sur leur esprit & leur  
imagination, quels sont les mouve-  
mens de leur sensibilité & jusque  
à quel point la reflexion peut  
reprimer leurs penchans.

M. le Juge Jaupure croit que les  
femmes ne sont pas, en general, les  
meilleurs juges du mérite personnel de  
leur sexe. La rivalité, la jalousie, l'in-  
terêt, mille petites passions corrompent  
leur décision. Il en cite l'exemple de  
Néron d'Enclon dont le caractère étoit  
très mal apprécié par son sexe &  
très bien par le nôtre. M. Marignan  
pense de même. Les hommes & les femmes,  
selon lui, sont nés pour se juger  
mutuellement. Il a fort petite idée  
des décisions des femmes par rapport  
à leur propre sexe. M. le Docteur  
Verdeil admet les préjugés des femmes,  
mais les hommes n'ont ils pas les  
leurs; & des préjugés, peut être, pas  
moins capables que ceux de femmes, d'  
ébranler leur équité. Il croit que  
comme les femmes se voyent plus, & se  
communiquent plus entre elles, pour  
ces raisons, elles doivent se connaître  
mieux, et apprécier plus justement  
leur mérite réciproque. M. Gely

a ajouté à ceci que les femmes sont moins  
réservées les unes avec les autres, que dans  
la compagnie des hommes. Le Secrétaire de  
jour a approuvé les sentiments de M<sup>r</sup>  
Tokologoski dans son discours. C'est ainsi  
femmes seules de suivre les détours & de  
pénétrer les sinuosités du cœur femelle.  
Les sexes que se jugent mutuellement  
sont trop portés à s'arrêter aux qualités  
extérieures & superficielles, aux qualités  
qui tiennent uniquement au sexe; car  
l'industrie, les talents, la probité, enfin  
la plupart des qualités utiles &  
agréables dans lesquelles l'on peut  
analyser & résoudre ce qu'on appelle  
l'honneur personnel, ne connaissent pas  
<sup>la</sup> distinction physique <sup>de sexe.</sup> Qu'une  
femme soit jolie, l'on regarde son  
visage & l'on oublie ses défauts; même  
celui <sup>le fait</sup> que ne la voit pas avec les  
yeux d'un aimant. Les femmes, en revanche,  
jugent aussi superficiellement des hommes.  
Une jambe bien tournée,  
une taille avantageuse, des épaules  
larges & bien arrondies courent une  
multitude de péchés dans le tribunal  
charitable de femmes. Et le jeune homme qui,  
à ces avantages, joigne une incapacité  
totale pour les affaires sérieuses & les  
devoirs de la société, & un goût décidé  
pour ces amusements frivoles / & en milieu,

ennemies pour quiconque seait gouter  
les plaisirs de l'entendement) auxquels  
nos malheureuses institutions lient  
les femmes, cet homme (doit on ainsi  
profaner le nom) devient une person-  
nage bien respectable avec elles. L'on  
voit que Je ne parle pas des Quercés,  
de ces femmes estimables, dont il en  
a tant <sup>sans doute</sup> dans votre louable Helvétie.  
Je parle de femmes qu'on voit à la  
cour & dans la ville, dont les  
Theatres les assemblées sont remplies,  
chez qui les étrangers sont tous  
présentés, & que tous les citoyens  
fassent nommer, & en parlant du  
caractère <sup>de ces femmes</sup> ne parle je d'une chose  
que n'existe pas, Caractères! est  
quelque chose de solide & perman-  
ent. leur unique caractère donc est  
de n'en point avoir — M<sup>r</sup> le  
Président a loué le discours de M<sup>r</sup>  
Tokolowsky, dont les talens & le  
Zèle nous <sup>nous ont procuré</sup> ~~ont procuré~~ un nouveau  
membre si respectable. Il pense en  
général, comme lui, que les hommes sont  
après mauvais juges du caractère de  
femmes, excepté chaque homme de sa propre  
femme. Pour prouver la vérité de  
cette observation, il dit qu'il y a à  
peine deux hommes qui jugent de  
même de mérite de la même personne.

La beauté, les graces, l'esprit, - quelle  
variété de sentimens sur toutes ces  
qualités variables? Pour les autres plus  
solides & plus permanentes il n'y a que  
que ceux qui voyent les femmes dans  
l'intérieur de leurs maisons, occupées de  
leurs devoirs, qui sauraient les  
apprécier au juste —

M<sup>r</sup>. Vernede a observé que Les meilleurs  
juges du mérite d'une femme ne seroient  
peut-être ni les hommes ni les autres  
femmes, mais un tribunal composé  
d'hommes & de femmes de manière que la  
rivalité ou du moins la concurrence  
severe des unes fût mitigée par la  
provention favorable des autres. u

Assemblée du dimanche 12. Janvier 1789.

Présidée par Monsieur Jozologorski  
ont assisté Mr. le Juge, le Conseiller <sup>de la Justice</sup>  
Belbon, Giller, Vernede, Secréde, Juvino  
de Morus, Secretaire, Montrau, Geli,  
Secrétaire Polier Lois.

Question du jour Savoir, Quelle est  
l'influence du jeu à Lorraine.

M. Jozologorski Président à ouvert  
l'Assemblée par la lecture d'un mémoire  
ou sur vouloir traiter la question sur  
son point de vue relatif, il est uniquement  
attaché à indiquer d'abord quels sont les  
inconveniens du jeu en General, et ensuite  
quels en sont les avantages. Pourquoy  
faut il que toutes les jouissances des hommes  
devenent en abus, le jeu d'abord inventé  
comme une récréation, innocente ne tarda pas  
à se corrompre, Il absorba bientôt tous  
les autres goûts, celui de la conversation  
surtout qui devoit faire les délices d'êtres  
pensans et doués de la parole, il fit  
perdre un temps précieux, il enfanta  
l'avarice, et la nécessité d'avoir de l'argent  
comptant jointe aux pertes fréquentes du  
Joueur nuisent souvent à sa bienfaisance.  
Les Asiaticques toujours desintéressés dans  
leurs jeux nous reprochent avec raison de  
faire d'un vil intérêt le principal mobile  
des nôtres, enfin nos jeux s'opposent trop  
souvent aux exercices au plein air si nécessaires  
à la santé. L'après avoir dit ces  
avantages du jeu M. Joz. remarque qu'il  
contribue à lier et à entretenir la Société, en  
absorbant les esprits il éteint le goût de la  
médisance; c'est le jeu qui entretient la sobriété  
puisque dans les Pays où l'on ne joue pas, les  
heures de loisir sont employées à manger et boire

Il arrive aussi dans les grandes villes que les  
Jeunes gens entièrement livrés à cette passion  
forment moi-même d'entreprises contre l'honneur  
des Jeunes Personnes. Dans les Cours la dis-  
tribution des cartes est le signal de l'égale-  
té. La Présence du Souverain ou de quelque grand  
imprime la contrainte sur tous les Courtisans  
chaacun d'eux occupé à saisir les regards ou les  
paroles qui peuvent leur être adressés,  
craignant d'ailleurs de manquer aux lois  
multiples de l'étiquette, attendent avec  
impatience l'instant de se mettre au jeu  
les tapis verts semblent confondre les rangs  
chaacun se met à son aise et se croit égal  
du reste de la Compagnie ou oublie pour  
quelques instans le poids des chaînes que l'on  
porte. Enfin le jeu se miroir de l'am-  
our propre au Jeune homme la crainte de l'opu-  
lence <sup>devenant</sup> se défait, il essaie de réprimer ses  
mouvements d'orgueil, de vanité, de vanité, il mettra peut-être  
de ses efforts, l'honneur habitude de se vaincre  
dans de plus grandes affaires.

Mr. de Morus très content de la tolérance  
de Mr. Sol. la loue sans réserve. Tandis  
que Mr. Verdell blâme jusques aux avantages  
que Mr. Sol. a fait valoir, ils ne sont  
~~qu'une~~ suite de l'abus du jeu, s'il étoit  
les autres passions c'est que lui-même en est  
une des plus violentes, et qui ignore les cas  
où il porte le joueur ruine, effrayé, qui veut  
à tout prix rattrapper son argent. Si Mr. Sol.  
prend la défense de son mémoire, il n'a point  
voulu parler d'un joueur devenu esclave, c'est  
pour le vrai bien d'un Jeune homme qu'il veut  
opposer cette passion aux autres plus difficiles  
à éteindre. Il n'est aucune raison Mr.  
Verdel

qu'on ne puisse même parvenir à deviner  
la jouissance qui affaiblit insensiblement les  
autres ne fait qu'irriter celle-ci, et loin de  
rassembler sur l'empire des autres passions, il n'est  
pas exemple que trop à craindre que la Joueuse  
ruinée ne soit bien facile à séduire. Quel parti  
tirer du Joueur il a tout son esprit dans sa bourse  
la Liberté aimable n'est il pas bien préférable,  
Félicitons nous de ce que le goût des coteries  
semble succéder dans notre Ville à celui du  
jeu et des grandes sociétés, lesprit y trouvera  
son compte, il faudra prier de sa Personne.

— Mr. Bouquet se plaint du manque  
d'unité dans le mémoire de Mr. Soc. Loin de  
faire connoître le bien et le mal qui résultent  
des grands jeux de hazard, ou les avantages et  
les inconvénients des jeux de Société, la 1<sup>re</sup> partie  
du mémoire ne traite que des dangers du gros  
jeu et la 2<sup>de</sup> qui des avantages du jeu de Société.

— Mr. le Juge propose la question savoir  
si le goût modéré du jeu qu'il approuve n'est mieux  
par faiblement l'abus qu'il deteste; En attendant  
la décision il maudit l'imbécillité de Charles 6.  
et l'imagination de l'inventeur des cartes; Le  
jeu nuit essentiellement aux mœurs et à l'esprit,  
aux mœurs, il enfante la cupidité, l'avarice,  
l'ivresse, l'honneur Joueur se fie à ses ressources  
si le malheur survient il se corrompt. Quant  
à l'esprit, le jeu étroit l'émulation, après  
d'être bien reçu dans le monde des qu'on sait  
mêler les cartes, le Jeune homme ne fait aucun  
effort pour cultiver ses facultés, et pour plaire,  
loin de souffrir de l'abolition du jeu les plaisirs  
y gagnaient, on croit les exercices du corps  
maintenant abandonnés aux dernières classes des  
Citoyens, ramener la santé, et la gaieté que les  
cartes ont fait perdre, Déjà leurs funestes influences  
se font apercevoir chez les François, cette Nation  
judic la plus saine de la terre.

Et chez nous est il rien de plus enieux que  
nos jeunes gens. Il est cependant à craindre  
que les coteries qui succederoient au jeu ne  
degenassent bientôt en abus desprit, les Hôtes  
Nambouisset et les Dames Geoffria auroient sans  
doute des successeurs, loin d'en être intimidés  
Mr. le Juge les attaque et les combat avec  
-tagement avec les armes du ridicule.

Avant cette vigoureuse sortie contre les  
carter Mr. Vevode les bénefit les envisageant  
comme un lieu qui venait les Habitans de cette  
ville.

Mr. Lwade se desespere, il en a pas longtemps  
qu'il a pris le gout du jeu, et bien qu'il fût  
de ces terribles consequences, il regrette son  
argent perdu, des qu'il l'aura rattrapé il promet  
de penser soigneusement à s'amuser, le platot  
sera le mieux aussi il prie Mr. le President  
de lever l'assemblée, afin qu'il puisse arriver à  
temps au revenu ou il est attendu.

Le Secretaire s'voit avec peine qu'une  
question proposée dans un but Patriotique  
et qui devoit nous éclairer sur les avantages  
et les inconveniens que les Lausannois doivent  
esperer ou craindre d'une occupation qui remplit  
une si grande partie de leur existence, que  
cette question dis je n'ait produit que des ques-  
-lites, et que son point de vue relatif soit resté  
sans réponse. Ce Secretaire qui n'a gueres réfléchi  
sur rien ne regarderoit point ses idées décomposées  
sur un sujet si intéressant s'il ne pensoit que  
lorsqu'on nous fait une question il est stricte-  
-ment plus honnête de répondre quelque chose  
que de ne point répondre.

On croiroit généralement que le séjour des  
jeunes étrangers de qualité est très utile à notre  
Ville, Or je pense qu'à leur égard les petits jeux  
de comerce sont un devoir essentiel d'hospitalité  
La plupart ne connoissant pas notre langue  
ce qui ne les empêche pas de faire dans nos  
assemblées leurs premiers élémens d'usage du  
monde, ils apprennent ainsi à se présenter, à  
rompre insensiblement leur timidité, & surtout  
à vivre dans les Cours ou dans le grand monde  
et qu'on obtient qu'imparfaitement si l'on ne s'y  
prend de bonne heure, Passé vingt ans on n'apprend  
plus à se produire avec aisance, le sentiment  
peuible de la gaucherie donne alors une timidité  
insurmontable, et peut empêcher à jamais de  
déployer des talens qui moins supérieurs feroient  
la fortune de celui qui sauroit les produire  
avec grace. D'abord silencieux, embarrassés devant  
leur temps, le babil de nos jeunes Dames est  
pour eux une excellente leçon de françois  
à fin de prévenir en leur faveur ne pouvant ou  
osant parler, ils s'étudient au moins (comme le  
remarque M<sup>r</sup>. Socologorsky) à maîtriser leurs petits  
défauts, insensiblement ils acquièrent l'usage du  
monde et de la langue, et finissent quelque fois par  
faire les délices de ces mêmes sociétés qui d'abord  
les ont tolérés par politesse. Des retours chez  
eux leurs Pères charmés de la tournure et des  
agremens qu'ils ont acquis, célèbrent l'éducation  
russoise, vantent notre politesse, nos convenances  
Et nous voyons ainsi se succéder une foule de jeunes  
gens de toutes les parties de l'Europe. Substitués  
à nos assemblées de jeu les coteries des jadis, les  
jeunes étrangers n'y seroient point admis, et s'ils  
le soient ils n'auroient jamais un mot à dire  
ne comprenant rien au jargon de la coterie, embarrassés  
restent dans un morne silence, il seroient  
autant eux mêmes

qu'ils soient inutiles et importuns aux autres  
Dailleurs (qu'il ne soit permis de le dire) j'ai  
toujours vu les Coteries d'esprit de véritables  
Tyrannies, Une Coriphée, ou deux au plus seuls  
écouter, seuls admirer, laissent tous les autres  
dans l'humiliation, et qu'on ne dise pas que  
l'émulation les rendra aimables, il ne faut  
rien que chacun puisse le devenir, ou qu'il  
acquiesce le ton de cede, et mordant qui lui ferait  
grand le crapin ou le mettre au niveau du  
Coriphée de la coterie, Quelques uns trop  
grossiers pour faire de grands efforts ou sentant  
l'inutilité de ceux qu'ils ont fait, le plus grand  
nombre incapables de réussir faute de talents  
sous d'un commandement laissent les merveilleux  
en possession plénier des oreilles femelles qu'ils  
ont en jouies; Ce n'est que dans les grandes  
Villes ou les coteries d'esprit peuvent se soutenir  
celui qui n'y apporte pas des vers y apporte la nouveauté  
du jour un autre parle du spectacle, un autre  
du gouvernement, un autre <sup>des intrigues du jour</sup> de la guerre, des arts,  
des nouvelles productions, des modes, chacun enfin  
peut sans peine se faire valoir; Un seul bon  
mot fera dix jours de suite la fortune de son  
auteur qui le prononcera dans dix coteries  
différentes, à Paris ou l'on reste attaché à la  
scene le bon mot est qu'on fusie il faudrait  
pour entretenir l'admiration une fécondité  
inouïe, ou à voir un grand théâtre mille  
ressources de conversation dont nous n'avons  
aucune; Il faut donc que le Coriphée de la  
Coterie Parisienne salabique sans relâche  
l'esprit sous peine de tomber lui et tout son  
auditoire dans une langueur profonde. Et que  
si vous nous nous mettez de la foule il n'y a  
plus de cartes, le spectacle est parti, et le climat  
trop froid pour nous permettre en hiver les exercices

Deux Corps qui toute l'année faisoient les délices  
de la Jeunesse Goëque et Roumaine, nous échappera  
dans les tabagies ou nous courrons grand risque  
de devenir ivrognes: Certes les jeunes Etrangers  
n'avoient pas besoin de venir de si loin pour  
apprendre à fumer et boire: Que ne les menés  
vous nous dire et en dans les assemblées de Jeunes  
Dames, ou ils apprendront sans peine à faire  
tout plein de petits jeux d'esprit qui vien  
demandent point, et puis au Colin maillard,  
à la main chaude, au jeu d'esprit &c.  
tous ces petits jeux répondraient, demandent  
et amènent nécessairement une familiarité  
qui dans peu, pourroit faire regretter aux Pères  
l'aboli ces tables quarrées qui mettoient une  
distance honnête et nécessaire entre leurs filles  
et ces jeunes Etrangers, ils pourroient regretter  
ces deux lumières placées aux deux bouts de cette  
petite table qui éclairoient jusques aux regards de  
leurs filles et qui forçoient les Jeunes Dames à la  
plus grande décence, ils pourroient regretter la  
tranquillité de ces assemblées de jeu qui leur  
permettoient de partager les plaisirs de leurs filles  
sans les gêner, et sans les perdre de vue; Mais  
depuis qu'il n'y a plus de cartes il n'y a aucune  
tête de so. ans qui puisse soutenir le bruit  
dans une société de jeunes gens, d'ailleurs la présence  
si nécessaire des Pères ne banniroit sans retour  
cette liberté, cette gaieté qui en faisoient les seuls  
chevaux, Et nos jeunes gens contrainis, en vain  
retourneront dans leurs tabagies; Qui savent ils  
donc en attendant la belle saison je ne doute  
pas qu'ils n'y entraînent les cartes et que dans  
peu tout se venter dans l'ordre actuel: Les  
exercices du corps tant recommandés par M.  
le Sage demandent une Jeunesse nombreuse et  
la Jeunesse Lansanoise est inquiétée, ces  
jeux salutaires il est vrai pour la santé de

ne vaudroient ils point aussi remuer  
ambitieux turbulens des hommes des biens par  
la forme de notre gouvernement a une douce  
oisivete et a la tranquillite la plus  
profonde; les Grecs et les Romains avoient  
des Heros a former, il s'agissoit pour eux  
ou de resister a la puissance formidable  
des Rois de Perse et de Macedonia, ou de  
conquerir la terre entiere, il falloit donc  
employer ces grands moyens de l'emulation  
et des excursions violens pour produire des  
hommes extraordinaires; tandis Helas que ~~ces~~  
<sup>nos jeunes gens</sup>  
~~notre~~ pour le plus grand bonheur de notre  
societe si petite, si oisive, si tranquille  
doivent rester bien paisibles, point ambitieux  
afin de vegeter doucement satisfaits de  
leur heureuse destinée. Et meme dans  
le reste du monde on fait plutot son  
devenir par les agreemens de la personne  
que par la force du corps, ~~et~~ <sup>est l'inquietude</sup> la vigueur de  
l'esprit aussi est il certain que nombre de  
nos compatriotes doivent leur fortune dans  
l'Etranger a l'usage du monde qu'ils avoient  
acquis dans nos Societes de femmes, le jeu empêche  
il d'ailleurs ceux qui sont aimables de se  
faire valoir et d'etre distingues, nous avoions  
chaque jour ~~de~~ la preuve du contraire  
ils font vive leurs parties et M<sup>r</sup>. le Pape  
plus que personne ne sauroit le vice, le  
jeu ne dure que de 4 heures a 9. jusques  
a ce ~~moment~~ <sup>moment</sup> la quiest ce qui le empêche  
de plaire et d'etre écouté; N'est il pas de  
l'équité dans le Gouvernement Republicain  
qu'il y ait au moins deux heures par jour  
ou plus meme qui ne point d'esprit puisse  
signifier quelque chose; Peut être trouva je

la raison pourquoy les Savans et les  
Philosophes ne jouent point, ces deux  
Vices de l'égalité leur font ombrage, ils  
craignent peut-être aussi de laisser pénétrer au  
jeu ces petites foiblesses et défauts si éloignés  
de leur sublime Philosophie, et qui feroient avec  
leur réputation un désaccord si tranchant.

Tout est-il donc excellent au jeu  
de Société, et faut-il vous de cette question  
une apologie sans un langage de critique?

À Dieu ne plaise je trouve au contraire  
que nos jeux les plus ordinaires, comme la Colle  
le Loup &c ont si peu de combinaisons et

d'agremens par eux memes, ils sont d'ailleurs  
si considérables <sup>relativement</sup> par rapport à nos fortunes que

je suis humilié de penser que le plaisir  
que nous espérons chaque jour est inséparable  
de la peine, du chagrin que nous souffrons ces bons

Amis à qui nous montrons d'ailleurs tant de  
desintéressement et de bienveillance, et est la  
une contradiction morale, ou apparence que je

n'approfondirai pas. Rois que nos parties soient  
égales plusieurs ne jouent que leur superflu  
contre leurs Amis que l'usage force de leur aider

leur nécessaire, les premiers deviendront durs et  
peu délicats, ou trouveront une égale peine  
à gagner ou à perdre, et malheureusement il

est que trop permis de croire à leur dévotion  
puisque à leur vue chacun fait ses efforts pour  
augmenter les jeux memes qui seroient assez

piquans sans y joindre un vil intérêt, et  
faut-il retourner que nous jouons plus de  
gaieté de puis que le jeu est devenu une affaire

qui influe sur notre bien être: Comment n'avois  
pas le cœur serré en voyant une jeune fille  
à la fin d'une partie ou effrayée malgré elle  
vider jusques au fond la petite coupe, et

chercher dans ses poches en rougissant de quoi  
compléter la perte qui la ruine pour le reste  
du mois.

je vous avoue encore que je ne comprends pas  
comment les gouverneurs des jeunes Etrangers  
permettent à leurs élèves cette triste partie  
de commerce, ou les jeunes gens divisés par  
langues font les images des humains batimans  
la tour de Babel, pressés les uns contre les  
autres autour de cette longue table, policonant  
ensemble, ils n'obtiennent aucun des avantages  
qu'ils pouvoient retirer de nos sociétés.  
Tous ces petits inconvénients de jeux de société  
pouvoient aisément cesser, en diminuant  
infiniment l'intérêt pécuniaire de ces jeux  
et en admettant que ceux qui sont après  
agréables et piquans pour intéresser par eux-  
mêmes. Après tout ce que je viens  
de dire sur la question on voit après que  
loin de ~~des~~ vouloir bannir les cartes des sociétés  
Lausannoises je desirois seulement en modi-  
-fier l'usage, et qu'alors je regarderois la  
révocation que les uns procurent contre  
tous conformes à nos circonstances civiles  
morales et Politiques — Polier doys, secrétaire

Assemblée de dimanche 19 janvier 1783  
présidée par Mr Polier doys ont assisté Mr  
de Lausperre le juge, Vermelet de Vade, Verdeil  
Gillis Secrétaire Hoje Roger Ritschi, Secrétaire  
Sokolowski  
à l'assemblée a décidé de souscrire au nom  
de la société pour la Carte générale de l'Europe  
dressée d'après les meilleures cartes particulières par  
Mr Lacombe justicier à Lausanne, Mrs les  
membres de la société ont saisi avec empres-  
sement cette occasion d'encourager le talent

et le zèle connu de Mr Lacombe, on a généralement  
été d'accord qu'il est impossible d'avoir un meilleur  
ornement pour notre Sala d'autant plus qu'il  
reunit l'utile avec l'agréable, cette Carte  
entre autres avantages a celui qu'on y voit  
d'un coup d'oeil l'ensemble de l'Europe et  
les différentes situations des pays qui la  
composent.

La question étoit: qu'en-  
tend on par la grace dans les beaux arts  
peut elle être réduite en principes, et quels  
sont ils? Comme cette matière demande des  
connoissances particulières et que tout le  
monde n'a pas à l'occasion d'étudier cet  
objet, la plus part des Mrs les membres ont  
refusé d'en donner leur avis. Mr Secretant  
pense que c'est le sentiment et le goût qui  
décide sur la grace, et qu'il est impossible  
de la traiter méthodiquement et de la réduire  
en règles. Mr Varney <sup>pense de même</sup> a cette occasion  
a dit <sup>depuis long</sup> temps quelques morceaux d'un livre intitulé:  
l'art de peindre, poème avec des réflexions  
sur les différentes parties de la peinture par  
Mr Wattelet. Mr Verdeille ~~dit~~ avoué que  
depuis long temps cette idée l'occupe qu'il  
a lu plusieurs ouvrages sur cette matière  
et que n'étant pas satisfait, il a proposé  
cette question à la Société. Il croit que  
la grace consiste dans l'expression,  
mais il n'a pas voulu entrer en détail pour  
éclaircir cet objet. En rendant toute la  
justice au savoir et au mérite personnel  
de ce membre respectable, il est impos-  
sible de ne pas admirer son zèle infat-  
igable et son goût pour les lettres en  
général, si on considère que parmi tant  
d'occupations essentielles à son état il

trouve encore des moments pour s'occuper  
de parties d'étude qui n'ont aucun rapport  
aux connaissances, qui lui sont nécessaires.  
Mr Gibil, qui parait avoir étudié cette partie  
avec fruit, a discuté ~~cette~~ <sup>la</sup> matière en homme qui  
s'y connoit, et a eu la complaisance de com-  
muniquez au secrétaire ses idées par écrit,  
dont voici le précis: La beauté et la grace,  
comme toutes les qualités secondaires des objets  
sensibles, n'existent qu'en notre perception.  
Euclide ayant expliqué les propriétés du cercle  
ne dit pas un mot de sa beauté. En effet  
cette propriété n'existe pas dans la figure  
géométrique, elle est uniquement relative à nos  
sensations, et par conséquent ne peut être ex-  
pliquée que par l'effet qu'elle produit en  
nous. C'est ainsi qu'avant l'invention de la  
philosophie scholastique ce jargon des savans,  
et avant l'affectation de l'esprit ce jargon  
des ignorans, que les instituteurs du genre humain  
les sages et les poètes de l'antiquité ont  
expliqué la nature de la beauté et de la  
grace, ces qualités rares et fugitives qu'ils  
ont personnifiées pour les rendre plus perma-  
nentes et plus palpables. Selon ces génies  
immortels, les graces sont trois déesses  
toujours jeunes et belles, qui tirent leur nom  
général du pouvoir de ~~diriger~~ regarder  
la joie et chacun de trois noms particuliers  
de trois énergies respectives, les plus agréables  
et utiles dans la nature, d'éclairer, de faire  
flourir et de plaire. Les poètes ont dit  
que les graces accompagnent inseparablement  
tous les biens. C'est qui sert à dévoiler leur  
nature, car la grace soit dans les originaux  
soit dans les copies, dans la nature ou dans

Les beaux arts ne paraissent pas d'être une propriété  
distincte et séparée, mais plutôt une modification  
particulière de quelques autres qualités. La  
régularité des formes et l'harmonie de pro-  
portions peuvent exister sans la grâce, mais  
sans elle la beauté même est fade, sans  
signification <sup>et</sup> sans attrait. détruire la me-  
sure et la proportion, et la grâce disparaît.  
Les affections de l'âme exprimées avec cette  
douceur qui ne altère pas la forme de la  
beauté, sont toujours gracieuses. Les positions  
doucement même traitées par les artistes grecs  
produisent un effet délicieux. c'est que l'on  
peut prouver par mi d'autres exemples par  
le groupe de Pâris et de Niobé. Les  
artistes modernes n'ont pas ce talent.  
Ils ont de l'expression mais non pas de la  
grâce. La grâce originelle et la plus sen-  
sible pour nous est la beauté modifiée  
par l'expression dans le visage humain.  
de là on étend le terme aux mouvements  
et aux attitudes du corps, quand rien n'est  
forcé ni affecté, et quand les muscles et  
les contours au lieu d'être fortement pro-  
noncés, sont doux et moelleux. l'homme  
est à lui même la mesure de tout ce qui est  
dans l'univers. il se voit perpétuellement  
dans les objets qui l'environnent. c'est pour-  
quoi un bel édifice, un beau morceau de la  
musique ou de la poésie peuvent affecter  
notre sensibilité d'une manière analogue  
quoique nous pas avec la même force  
dans la plus part des hommes, qu'ils sont  
affectés par un beau visage peindus avec

La hardiesse <sup>ordinaire</sup> appelle la poésie le jardin des  
graces. expressions qui ne sera jamais entendue  
par ceux qui n'ont jamais par éprouvé le  
même mouvement de sensibilité en lisant  
vingt odes d'anacreon ou en regardant quelque  
chef d'œuvres d'un célèbre artiste. Mr  
gilis conclut que vouloir réduire la grace  
en règles ce seroit vouloir faire l'ombre  
d'un songe - on n'apprend d'en juger  
qui à force de <sup>la voir et de</sup> les saisir. Il faut étudier  
l'antiquité et <sup>ceux de</sup> les artistes modernes, qui l'ont  
imitée le mieux. Vos exemplaria graeca  
nocturna versate manu, versate diurna.

Assemblée du 26<sup>e</sup> Janvier 1783.

President, Monsr. Retchij. Ont assiste' Mefrs: Gillis.  
Doct: Verdeilh. De Saupune le Juge, Polier, De Corailles,  
De Montaigne, Bespon, Bridel, Sokologorsky, Secretan.  
De Morrens Secretaire du jour. Mr: De Marignan, Rogez & Bousen,  
Sely invite's.

La Question estoit de determiner en thèse generale si  
l'étude des langues mortes est preferable a celle de langues  
vivantes, ou celle des langues vivantes, a celle de langues mortes.

Mr. Bousen dans le Mémoire qu'il a bien voulu nous donner  
pose en fait que la Question ainsi determinée ne peut jamais  
être décidée en general, le nombre de Detractions balancerait  
peut être ses Apologistes, elle ne peut embrasser que la Classe  
des Savants, & en leur faveur il résiste point a se dispenser  
pour les langues mortes & il s'appuie sur les Raisons suivantes.  
Il met au nombre de plus grands avantages de langues mortes  
de pouvoit méditer & raisonner sur beaucoup de Sujets & idées  
offrant dans l'expression de mots consacrés, la ou il n'en existe  
point dans les langues vivantes, il cite pour l'exemple, les  
Idées de Cercle & de Sphère qui étoient entièrement négligés  
chez les Romains, avant que Cicéron eut inventé le mot  
Orbis & Sphæra.

Il prouve que nous sommes redevables a la langue Latine  
& Grecque de nous avoir enrichi de découvertes & de Ouvrages  
de Savans de toute la Nation de l'Europe, ces deux langues aiant  
servi depuis près de deux mille ans d'interprète pour toutes les  
Sciences et les Arts avoient acquis par le même l'expression  
& l'énergie qui les distinguent

Mr. Bousen estime que sans le secours de ces deux langues nos  
progrès dans les Sciences & les découvertes utiles seroient encore  
bien recule's

Modeste a nos depend, l'auteur du Memoire ne point voulu y  
discuter l'indifference & savante Questions du meilieu de l'ori, de  
Anciens & de Modernes. l'histoire de la Philosophie luy apprend  
que les plus fameux Ecrivains ont choisiz les premiers pour guide  
& pour modele, les Modernes nous dit: il ecrivent trop  
pour qu'ils puissent bien eire.

Les <sup>differentes</sup> ~~multitudes~~ Traductions qu'on a fait de meilleurs Ouvrages  
anciens ne scauroit dispenser de l'etude de langues mortes,  
premierement ils ne le sont pas tous, d'ailleurs il existe toujours  
une difference inevitable entre la Traduction & l'original  
l'auteur envisage les langues Mortes, comme un Sanctuaire  
ou les Savants peuvent y traiter de matieres abstraites, meme  
en presence de Profanes, de petis esprits, dont on ne menage  
l'amour propre que par protection,

Mr. Densen finit par envisager l'utilite de langues  
mortes par leur rapport avec les differentes genres de Traduction  
la Theologie, la Jurisprudence, la Medecine,  
Le Theologien doit les connoitre par devoir, son honneur meme  
s'y trouve interesse, la Bible etant le principe fondamental  
de sa connoissance, il est <sup>essentiel</sup> de la decrire & d'expliquer qu'il en  
connoisse les langues originales, & <sup>pour</sup> qu'il fixe notre incertitude  
sur le Choix de Commentaires qui se rapprochent le plus  
de l'original, les Convoiseurs preferent la Traduction de  
Luther dans la langue allemande, toutes les autres ont ete  
affoiblies par une suite de Corrections & Reformes, les Traductions  
enoncees entraînent de fausses Consequences a leur suite  
les Theologiens sont ridiculisez & la Religion compromise.

Le Juriste ne scauroit se dispenser de puiser dans le Corps  
Romain de principes generalement adoptez dans tout  
le Pays

L'auteur prévoit que l'etude de langues mortes deviendra moins  
necessaire a mesure que les langues vivantes s'enrichiront

de leur bonté & que les auteurs se seroient penché de leur dévouement  
suivant leur cet époque et envoi dans l'éloignement, & il se  
resume a en conseiller l'étude a ceux qui vivent a l'étranger  
sans exclure celles de langues vivantes, moins usées, mais  
renouvelant leur genre d'utilité.

Mr. Secretan <sup>en</sup> calcule l'utilité de sa deux langues d'après la  
vocation qu'on a choisie,

Mr. Solokosky penche a assigner aux langues vivantes une utilité  
plus générale

Mr. Bespon trouve qu'un Français doit préférer l'étude de  
langues mortes, vu que le sien est en la vogue dans tout le pays  
luy offre de Traduction dans tout le genre.

Mr. Bidel estime que les savants ont une vocation particulière  
a cultiver les langues mortes, il invite le jeune homme a s'y appliquer  
dans cet age que luy en facilite l'étude & luy en abaye le dégoût.

Mr. Rogier nous a fait remarquer que les langues mortes viennent  
a l'appui de l'histoire, de la Poésie, de l'écrivain en général  
elles se distinguent par une force, une énergie qui doit  
leur servir de modèle, Montaigne & Rousseau ont vérifié  
par leur écrit tout le cas qu'ils savoient en faire

Mr. De Corcelles <sup>trouve</sup> établis les parallèles entre ses deux  
Rivales, trouve plus piquant de les cultiver l'une & l'autre

Mr. Gillis voit une impossibilité a dépêcher la question en  
thèse générale, les langues mortes suivant luy complètent  
la bonne éducation <sup>ou</sup> perfectionnent nôtre propre langue,

Mr. le D. Verdeil plus économe ~~de temps~~ de l'emploi du temps  
en rejette l'étude à un plus long, il croit qu'on <sup>il est aisé</sup> peut  
acquiescer de son espérance dans plus d'un genre sans leur secours  
le Physicien même peut s'en passer.

Le Secrétaire <sup>quelque</sup> rempli de respect pour les langues mortes ne voit  
pas sans regret leur étude affligé les premières années de  
jeunes gens, qui apprennent péniblement des mots & point

# de l'usage  
à vérifier

# de plus  
sur.

la langue dont il ne sont point a même de saisir la finesse,  
le caprice de l'usage, & y contraint, leur choix seul devoit  
en dépendre, de la cette étude faite avec repugnance, souillée  
avec facilité; l'expérience vient en a mon secours, & la même  
s'y placent sans amour propre, a neuf ans j'interprète l'Épique  
de Virgile, & a 30 j'avois besoin d'un Traducteur.

Assemblée de L. Février 1783.

Président Mon<sup>r</sup>. de Saussure de Morrens.  
Ont assistés Messieurs Levade, Vermede, Verdeill  
Gilles, le Juge Saussure, Secretan, Britetie  
Secrétaire du jour, Rager, Hope, Gily invités.

Le Président a observé qu'il y avoit une  
Lettre de Mon<sup>r</sup>. D'Yverdon a la Société, qui étoit  
restée sans réponse, qui avoit pour objet d'ouvrir  
une souscription entre les membres de la Société  
pour faire quatre bustes destinés a orner  
notre Salle d'assemblée: sur quoi on a prié un:  
niment Docteur Verdeill de dire a Mon<sup>r</sup>.  
D'Yverdon qu'il eût la complaisance de faire  
courir sa souscription, & que, la souscription  
rempli, il seroit décidé, a la pluralité des voix  
du choix des bustes.

La Question du jour étoit, D'où vient  
le seizième siècle, a-t-il produit plus de grands  
hommes en tout genre qu'aucun autre?

Mon<sup>r</sup>. Levade doute <sup>si</sup> le seizième siècle a produit  
plus de grands hommes qu'aucun autre. Il avoue  
pourtant que le seizième siècle fournissoit les  
idées qui étoient développées dans le dixseptième.  
Mais pour les causes qui ont produit ces  
grands hommes, cest une chose dont l'air. Riez  
cherche a en demander du loisir, & il veut que quelque

membre écrivit sur ce sujet, & l'approfondit. —

Monsr. le Juge Saufure est du même avis que  
Monsr. Levade, sur la difficulté & l'importance  
de la Question. Il dit que dans le seizième siècle  
il y avoit une fermentation dans les esprits qui  
produisoit de grands hommes non seulement dans  
la Théologie, mais dans toutes les Sciences. Pour  
trouver les causes de cette fermentation demande  
beaucoup de recherche, & le Juge souhaite que  
l'examen de cette question soit renvoyé à un  
autre jour.

Monsr. Verne de pense comme le Juge.

Dr. Gillies en considérant les quatre siècles de  
la littérature, c'est à dire, les siècles d'Alexandre,  
d'Auguste, des Médicis, & de Louis Quatorze,  
soutient que le seizième siècle n'a pas autant abondé  
en grands hommes que les siècles d'Alexandre  
& d'Auguste; mais qu'il s'est distingué dans les  
Modernes par un nombre d'hommes célèbres  
dans tous les genres, plus même que dans le siècle  
de Louis 14. Si on parcourt l'histoire de ce siècle  
on y trouvera de plus grands poètes, de plus habiles  
peintres, de Théologiens & de Philosophes plus  
profonds que ceux qui ont paru depuis. Il en  
donne trois Raisons. 1<sup>me</sup> La prise de Constantinople  
par les Turcs, qui en chassèrent les gens de Lettres.  
Ceux ci encouragés par les Médicis se retirèrent  
en Italie, & par leurs exemples y produisirent une  
émulation qui devint une germe fertile de grands  
hommes par toute l'Europe. 2<sup>o</sup> L'application  
de la Boussole à la navigation, par laquelle les  
Indes furent découvertes, ce qui ouvroit des vues  
vastes, & donnoit de la force nouvelle à l'esprit  
humain. 3<sup>o</sup> L'invention des Telescopes & leurs  
application à l'Astronomie. à ces trois causes  
il ajoutoit l'invention de l'imprimerie. Il dit  
qu'il ne s'étoit pas appliqué particulièrement  
à l'étude de cette Question, mais qu'au premier  
coup d'œil ces causes l'avoient frappé comme  
devoir avoir eu beaucoup d'influence à produire

le grand nombre d'hommes celebres qui ont ornés le  
seizieme siecle.

Dr. Verdeell se trouve d'accord avec Mr. Gillies dans  
l'eloge qu'il donne du seizieme siecle. Il nomme  
plusieurs hommes tres celebres qui fleurissoient dans  
ce temps la, Camoens en Portugal, Lopez de Vega  
en Espagne, Raphael, Angelo, Caraccio, Rapo & en  
Italie, Luther Melancthon & en Allemagne, Shakes-  
pear & Bacon en Angleterre. Il reconnoit l'import-  
tance de la Question, il regrette de n'avoir pas eu  
assez de loisir pour l'examiner comme elle <sup>le</sup> merite,  
& veut qu'on en renvoye l'examen. En attendant, il  
ajoute aux causes données par D. Gillies, d'autres,  
qu'il croit avoir influé sur la production de grands  
hommes. 1<sup>me</sup> Les controverses religieuses électrifient  
pour ainsi dire, les esprits. L'habitude de chercher la  
verité dans la Religion se communiquoit aux sciences,  
& les Philosophes se delivrant de l'esclavage de l'o-  
pinion monstroient une hardiesse, & avoient un suc-  
ces dans leur recherches qui font l'admiration de  
siecles suivants. 2<sup>o</sup> Les princes de ce siecle favori-  
soient beaucoup, & protegeoient les gens de Lettres.  
Les Medicis, Francois premier, Charles Quint  
se croyoient honorés par la societes des savants,  
& la protection des princes donne une Emulation  
favorable toujours aux sciences. Du reste il y  
avoit dans le seizieme siecle une certaine apti-  
tude d'esprit de saisir des idées, une certaine dispo-  
sition naturelle pour la recherche produite peutetre  
par des causes physiques jusques ici inconnues, &  
qui, il est à craindre, seront inconnues à jamais.  
Mons. le President approuve tout ce qu'on a dit,  
& veut aussi que la question soit resumée dans  
une autre occasion.

Assemblée du 9<sup>e</sup> février 1783.

Président M<sup>ons</sup>. Lévêque, ont assisté Messieurs  
Ritchie, De <sup>Sokologordki</sup> Morena, Gillier, Vernède et  
Loréan Actuaire. Truiter, Messieurs De Marignan  
Rogot, Hopp, Wonsen et Gely.

Question du jour. Entre l'esprit et le bon sens  
quel est le plus propre à rendre véritablement  
aimable dans la société?

M<sup>ons</sup>. De Marignan trouve la question trop difficile pour  
être répondue sans préparation. Peut être l'homme  
d'esprit plaira-t-il d'avantage au premier abord,  
tandis que celui de sens ne sera préféré que  
lorsqu'on aura formé avec lui une liaison plus  
étroite.

M<sup>ons</sup>. De Morena Ne pense pas que le bon sens  
soit suffisant pour nous rendre aimables.  
S'il s'agit du bien être de l'individu, de l'avancement  
de sa fortune, de l'économie de ses affaires, sans doute  
le bon sens lui rendrait de plus grands services que  
l'esprit; Mais s'agit-il de plaire dans la société,  
faut-il contribuer à l'agrément de ces quatre heures  
si précieuses pour ce siècle frivole, c'est l'esprit seul  
qui peut nous donner cet heureux talent.

Pour rendre la question plus brillante, M<sup>ons</sup>. Rogot  
la considère sous un point de vue abstrait.  
Il suppose deux hommes dont l'un naît que de l'esprit  
et l'autre que du sens. Une imagination  
brillante, une grande vivacité, de la pénétration,  
ordinairement du goût; telles seront les qualités qui  
distingueront l'homme d'esprit. Il se fera d'abord  
remarquer, il plaira par ses saillies, par ses mots  
heureux; il aura le même droit de nous amuser que  
certain sup. que nous <sup>nous</sup> plaisons quelquefois à épiter.  
L'homme de sens, simple, froid en apparence, quelquefois  
pesant sera moins divertissant peut être même sera  
tel nous d'abord ennuyeux. Mais qu'on le  
mette à une plus longue épreuve; les défauts  
de l'homme d'esprit ne tarderont pas à se faire  
sentir. L'absence de l'esprit est de vouloir plaire  
à tout propos, d'épiter l'admiration, de mériter les  
applaudissemens; de là ces prétentions exclusives à  
l'amabilité, de là la vanité, la suffisance, tous ces  
défauts qui blessent si fort l'amour propre des autres.  
Le talent de saisir les ridicules qui ouvre une  
carrière si vaste à l'homme d'esprit, le fera tomber

nécessairement dans l'indiscrétion, lui fera commettre des  
impudences; Enfin cet homme si goûté au premier  
abord se rendra fatigant, peut être même insupportable,  
tandis que l'homme de sens plus modeste, d'un  
commerce plus sûr, plus égal, saura s'attacher les cœurs  
par des liens plus solides et plaira mieux dans le  
sens de la Question

M. Bondin observe que les conversations tiennent  
ordinairement sur des riens, des nouvelles, de  
petites anecdotes; tout cela est du ressort de l'homme  
d'esprit, toutes ces bagatelles lui fournissent mille  
sujets de plaisanterie dont l'homme de sens  
se désigne de s'occuper

M. Gély croit qu'on peut distinguer l'air de plaisir et  
d'amuset, d'avec les qualités qui rendent véritablement  
aimable

M. Sokolowski remarque que les esprits diffèrent suivant  
les lieux. Un homme qui passeroit à Paris pour  
avoir de l'esprit seroit peu goûté à Pékin, à Constantinople  
Et sans sortir de Paris même, tel homme qui y ferait le  
délien d'une Société courroit grand risque d'être troué  
fort maussade dans une autre. M. Sokolowski  
compare l'esprit à ces mets piquants qui flattent  
agréablement notre palais, mais nous ennuyent à la  
longue; le bon sens ressemble au pain qui  
fournit un aliment solide dont on ne se dégoûte  
jamais

M. Gillier ne croit pas que l'auteur de la Question  
ait été en vue: les Sociétés de jeu et les Assemblées  
de femme; le bon sens y joue un petit rôle; il  
s'agit ici de la grande Société du monde; M. Gillier  
s'est déclaré le partisan du bon sens qu'il place fort  
au dessus du simple sens commun

M. Vernède doute qu'on puisse supposer un homme doué  
d'un grand sens et dénué de la dose d'esprit nécessaire  
pour se rendre agréable dans le monde. S'il falloit  
opter entre ces deux qualités, le bon sens lui  
paroîtroit infiniment préférable.

Le Secrétaire n'a rien dit qui vaille. Il a cru que  
l'esprit pourroit bien être une plante du cru de notre  
terre; il n'a pas remarqué que les Anciens  
eussent seulement de mots pour exprimer ce qu'il  
nous a plu d'appeler Esprit.

M. le Président a paru étonné de l'unanimité de  
nos suffrages. Il est bien de notre avis;

Il aime à dîner avec des fous, de ces gens qu'il appelle des orânes, la régularité des moeurs est peu essentielle à la gaîté du repas; Mais s'il avoit à se déterminer sur le choix d'un Ami, d'une Epouse, d'un Domestique, le bon sens est la première qualité dont il s'informerait. Il ne veut donner le nom d'homme de bien, qu'à celui qui connoît son devoir & le pratique, qu'à celui qui s'est fait une règle constante de l'amour de l'ordre et de la vertu. /

### Assemblée du Dimanche 16<sup>e</sup> Fevrier 1783:

Présidé par Monsieur le Doct. Verdeille, ont assisté Messrs. Gillis, le Juge De Saupurre, Verne de, Levade, Rogét, Hopp, Gely, De Morrens Secrétaire.

Question du jour, Quels sont les avantages & les desavantages de l'Education adoptée dans cette Ville par les gens qui vivent de leur rentes.

Mr. Gillis voit avec une sorte d'étonnement que nous cherchons dans le dehors des secours pour l'Education, pendant que les étrangers viennent de toutes parts la commencer ou la finir dans cette Ville, En faisant nôtre Académie tout ce qu'elle vaut, il désireroit qu'on ajoutât encore quelques Chaires de Professeurs à celles qui existent, les Cours dans les différents genres étant plus étendus, en deviendroient bien plus utiles. Il est surpris qu'on ne leve pas les mines obstacles qui se opposent à l'établissement d'une Université, l'intérêt du Gouvernement, & nos vœux à cet égard peuvent se balancer sans se nuire. Mr. Gillis fait plus de cas de l'Education publique que des Collèges, que de celle qu'on donne dans les Séminaires, mais ces fondés sur l'intérêt pécuniaire, tendent au but avec rapidité, les Chefs sont en general plus avides de s'enrichir qu'ils ne sont jaloux de soutenir la réputation que leur Etablissement avoient acquise dans sa naissance.

Mr. le Juge: Regrette que les Parens fassent peu de cas de l'Education publi-  
-que, qu'on prend de Précepteurs, en general mal choisis,  
dont on marchandise les Talents, et abus d'argent le conduit  
à préférer nos Collèges, qu'on pouvoit maître aisément sur  
un meilleur pied.

Mr. Leuade: Distingue deux ~~classes~~ d'Education, & les vies qui leur sont  
particuliers, On ne donne point aux Filles de Marchands assés  
longtemps pour les perfectionner dans aucun genre, les Talents  
agréables sont desirés par les Parens & cultivés avec trop  
de complaisance, Il reste peu de temps, moins d'argent  
encore à sacrifier pour les Connoissances plus essentielles,  
On se contente de leur donner une teinture légère de l'histoire  
& des Belles Lettres, Il estime que les Langues vivantes rempliroient  
utilement les lacunes qu'il remarque <sup>dans leur</sup> ~~dans leur~~ Education.

~~Mr. Leuade~~ Mr. Leuade indique avec la même justesse les abus trop communs  
dans celle des Garçons, la seule vocation qu'on leur donne  
est le Service, la seule Etude qu'on leur recommande est celle  
qui leur est propre, de la plus dévotion encouragée, les  
Talents sont circonscrits dans le cercle étroit d'une Tactique  
Militaire. Il observe que la Classe de Marchand est plus  
difficile par en fait d'Education, & met plus d'importance &  
de soins que celle de Rentiers, qui se dévouent avec trop  
de facilité de Seminaires sur des principes vagues & incertains  
qu'il seroit aisé de déclaircir en allant soy même sur le lieu.

Mr. Roget se défendit en faveur des Seminaires, si l'on soupçonnoit  
pas aux Fondateurs de ces Etablissements le dessein de faire  
une fortune trop rapide sans être <sup>assez</sup> délicat sur les  
moyens. On reprend des Prospectives brillantes, mais mensonger-  
tes propre à faire des Duffes.

Mr. Gelyj regarde comme un grand obstacle a l'education la  
maniere de jetter de trop bonheurs les jeunes gens dans  
le monde, le gout du plaisir, celui de la dissipation qui y  
succede sempre des heures, des moments des tens' a l'usage, on  
renvoje, ~~une leçon~~ au lendemain la leçon d'un Maître de  
Musique ou de Chant, demande' avec finesses, opteré avec soins;  
Il croit ~~que~~ même <sup>que</sup> les Talents agreables se cultivent avec plus  
de succès dans le silence d'une retraite, elle éloigne la  
légereté, et l'ambition dangereuse qui les envie tout, est cause  
qu'on n'excellé dans aucun.

de deux sexes.

Mr. Verrey. mes pairs penchent pour l'education particuliere,  
il dit qu'on ne paye pas assés les Précepteurs pour pouvoir  
choisir, ce n'est donc pas le choix, mais l'argent qui nous  
manque, & dans ce cas il est permis d'en désirer;

Mr. Verdeille. met au nombre de ses avantages qu'il apperçoit  
dans les écoles Publiques de notre ville, les liaisons qui  
se forment entre les Enfants, tous égaux par le fait.  
ils rapprochent les distances inventées par l'orgueil, que  
la raison d'auort avec une Politique bien entendue  
condamne dans tous les sens.

Le Secretaire a peu a dire sur la Question, il ne pouvoit  
que glaner ~~de~~ <sup>d'après</sup> les differens appereus quelle a fournis, trop  
heureux s'il se lui a obtenu ~~un~~ <sup>un</sup> dans le fond ny dans la forme  
mais le cadre n'est pas essentiel au Tableau.

Assemblée du Dimanche 23<sup>e</sup> Fevrier 1783.

Monsieur le Doct<sup>r</sup> Polier de Louijs Président, ont assisté  
Messieurs Gillis, Verdelt, le Juge De Sausonne, Kitchij,  
Bridel,; Roget & Hopp. invités. De Morrens Secrétaire

Question du jour, Ingratitude peut-elle être portée au  
Tribunal des loix.?

Mr. Sokologorsky. Nous a lu ses idées sur le sujet, leur résultat emporte la  
négative, le Bienfaisance étant une action libre ne doit avoir  
aucun rapport aux loix civiles, faitte plus ou moins pour limiter  
la liberté naturelle de l'homme, la Reconoissance devroit être  
sa suite naturelle, une douloureuse expérience ne prouve que  
trop quelle n'est pas son inseparable, Il compare ses Cereux, qui  
ne rendent rien au sol dépouillé qu'on cultive à ceux qui  
Ensuite il passe aux motifs qui soutiennent l'homme vertueux  
dans l'exercice de ses Bienfaits, Ingratitude ne fait qu'augmenter  
le prix de son mérite, celui qui n'oblige que dans quelque vue  
de son Intérêt propre est plutôt un spéculateur qu'un Bienfaiteur.  
mais l'homme de bien nous dit: ils, désintéressé dans le  
service qu'il rend, ne fait pas dépendre sa satisfaction du  
sentiment de ses autres, c'est un arbre fructueux dont on recueille  
le fruit sur la Terre, mais dont les Racines ne tiennent  
qu'au Ciel.

Il veut de ses Réflexions que l'Ingratitude étant un manque  
de sentiment, échappe par le même aux Tribunaux civils  
& il se <sup>le termine</sup> ~~recommande~~ <sup>indiquent</sup> quelques moyens pour se préserver de  
l'écayement que ce vice entraîne, plaines ses bienfaits avec  
choix, se contenter surtout de la pure satisfaction qu'on  
trouve dans le doux témoignage de sa Conscience.

M<sup>r</sup>. Rogét dans la Pièce qu'il a bien voulu nous lire débute  
par rendre hommage à l'auteur de la Position, s'élève ensuite indi-  
gné contre le plus odieux de tous les vices, ensuite il expose  
ses remarques avec cette modestie qui pour que toujours accompagnue  
le Talent. Ingratitude prise comme vice, formant un  
Caucasus ne peut être suivant les principes des loix, il-  
linoi sa preuve, de leur but & de la destination qui leur  
est propre. Les loix humaines ne peuvent avoir en vue  
que le bien général de la Société, ne peuvent porter que sur les  
actes qui en troublent l'harmonie, et la leur ditée & leur bonte  
Dans l'examen d'un accusé, celui de son caractère peut servir  
de moyen à éclairer ses Juges, à annuller les présomptions & peut  
dans quelques cas infla<sup>er</sup> avoir une sorte d'influence, mais encore  
ce n'est jamais que les actes que les loix punissent, par le même  
raison, qu'elle ne puissent point contre l'intempérance, l'envie  
l'orgueil, la folie &c. mais contre les actes qui en dérivent & dont  
l'effet est de troubler l'ordre public

2<sup>e</sup> Preuve. Ingratitude suppose un bienfait, le désintéressement  
en fait le mérite & sous ce point de vue il l'obligation  
qu'il impose est tacite, elle n'est pas même formelle & ne  
lui point, & ne peut se réclamer publiquement.

La 3<sup>e</sup> Preuve tire son force de la difficulté de faire le procès  
à un Ingrate, Quel sera le plaignant, le Bienfaiteur lui même  
viendra-t-il effrayé par la mérité de son action au mépris  
de l'honneur & de la délicatesse, se montrera-t-il injuste après  
avoir été humain & généreux, ? Il servira tout au plus pour de  
Temoins si un J<sup>ur</sup> devenoit Delateur, les mêmes motifs lui  
rendroient sa Rolle méprisable.

L'accusé a son tour avec mille moyens de se disculper, l'ombre  
du mystère couvrent le plus noble Bienfait, leur mérité tient tout  
entier à l'intention de celui qui oblige, qui échappe par la même  
à l'insuffisante perspicacité des Juges humains.

L'auteur suppose que l'accusé soit jugé coupable, à quel point  
le paroit-il, quel degré & quels genres de peines lui inflig-  
geront les Tribunaux, nos loix malheureusement trop vagues  
laissent une multitude de cas indéterminés, douant dans l'arbit-  
raire, il est bien plus facile de décider avec précision sur un  
cet acte particulier, que de juger sur le caractère général d'un  
homme, Quelle distinction faire? Quelle mesure à appliquer à ses  
différens actes d'ingratitude? Comment apprécier leurs circonstances?  
Mais l'Opinion Publique vient icy à notre secours mieux qu'une  
pouvoir le faire les loix, elle course de réprobation, elle  
sevit contre l'ingratitude d'une manière marquée, On pardonne  
quelque fois à l'ambitieux, à l'avaré, on mesure jamais un Juger-  
~~ent de~~ <sup>sur eux</sup> ~~sur~~ les ombres d'un protocole.

Mr. Verdeil

Remarque que chez les Perses les loix se vivoient contre ce vice  
il observe de plus que les notis abrogent les Donations en  
certain cas, lorsque l'ingratitude d'un fils contre son Père est  
clairement reconnue, & que elle retient par restreints la multi-  
plicité ~~de~~ faits en se genre prendroit tout le  
temps de Juger.

Mr. <sup>le Juge</sup>  
Gillies.

Distinquer les Nature de Devoir par celles de Relation, Il  
desireroit qu'on établit parmi nous un Tribunal de Mœurs, &  
en general dans toutes les Républiques.

Mr. Gillis.

Pense comme Mr. Roget, Il observe quelle étoit punie chez les  
Athéniens, la petitesse de leur République favorisoit chez eux  
cette sévérité, elle étoit gouvernée, statua comme une famille.  
La Justice est nous a-t-il dit la seule Vertu qui admette des Règles  
generales avec des distinctions positives,  
Punir l'ingratitude se seroit couper la Vertu par sa racine.

Assemblée du 9<sup>e</sup> Mars 1783:

Présidée par Monsieur Verdeil, ont assisté Messieurs  
Gillies, Levade, le Juge De Sausurre, Beson, Kitchey,  
Roget & Hopp. De Morrens secrets.

Question du jour. Quel est la définition & la Nature du Beau?

Mr. Roget, Nous a rendu avec une lumineuse précision  
les différents Systèmes des Savants sur l'origine du Beau  
Hutchenson entend par ce mot ce qui est fait pour être saisi  
par le sens interne du Beau, faculté qui nous sert à distinguer  
les belles choses, comme le sens de la vue est une faculté au  
moien de laquelle nous apprenons les notions de couleurs & des  
figures, il établit un sixième sens. Il distingue un Beau absolu  
ou Essentiel, & un Beau Relatif, qui admet de comparaisons, sa perfec-  
tion consiste dans la représentation parfaite de son modèle  
il observe que les copies dont les objets sont beaux plaisent  
infinitement plus. On ne voit pas disent les sectateurs de ce  
Système comment les objets pourroient être appelle' Beau, s'il  
n'y avoit pas un Esprit doué du sens de la Beauté pour leur  
rendre hommage,

Ils n'entendent par le Beau absolu que celui qu'on reconnoit  
en quelques objets, sans les comparer à aucune chose extérieure  
dont ses objets soient l'imitation ou la Peinture.

Pour découvrir l'occasion générale de' idées du Beau parmi les  
hommes, Hutchenson examine les Etres les plus simples, par exemple  
les figures, & il trouve qu'entre les figures, celles que nous nommons  
Belles, offrent à nos sens l'uniformité dans la variété. N'ayant  
qu'un Triangle équilatéral & moins beau qu'un carré, le Système  
de ce Philosophe dont je n'indique<sup>109</sup> que le Base a paru plus  
singulier que vrai

Le Pere André dans son Essay sur le Beau, l'analyse dans ses  
différentes espèces, il le définit toutes, mais on ne trouve la définition  
du Beau en general dans aucune page de son livre, il le par-  
tage en quatre Chapitres, le 1<sup>er</sup> traite du Beau visible, le 2<sup>e</sup> du  
Beau dans les Mœurs, le troisieme du Beau dans les Ouvrages  
d'esprit & le 4<sup>m</sup> du Beau Musical, il prétent, qu'on découvre  
dans chacun de ses Objets, un Beau Essentiel, independant  
de toutes institutions, même divine, Un Beau Naturel, dependant  
de l'institution du createur, mais independant de nos Opinions &  
de nos goûts, Un Beau Artificiel & en quelquel sorte arbitraire  
Le Beau Essentiel consiste suivant luy dans la regularité, l'ordre  
la simetrie en general, le Beau Essentiel Naturel, dans les  
proportions observées dans les Etres de la Nature, le Beau  
Artificiel reunit les mêmes avantages observés dans nos produc-  
tions Mechaniques, nos Bâtimens & nos Jardins.

Mr. Diderot établit la définition du Beau d'après la Marche  
de l'entendement humain, le premier pas de la faculté de  
penser, est d'examiner ses perceptions, de les unir, de les comparer  
d'apprehension entelle, de rapport de convenance ou de disconvenance  
Nous naissons avec des besoins, qui nous forment à recevoir à différents  
inspediens, entre les quels nous avons souvent été convaincus  
par l'effet que nous en attendions, & par celui qu'ils produisoient  
qu'il y en a de bons, de mauvais, de prompt, de court, de  
complet & d'incomplet, Voilà donc nos besoins & l'exercice le  
plus immédiat de nos facultés qui conspirent aussi tôt que  
nous naissons à nous donner des Idées d'ordre, d'arrangement,  
de symetrie, de Mechanisme, & de proportion, toutes ses  
Idées viennent de sens & sont factices & nous avons par  
de la Notion d'une multitude d'êtres artificiels & naturels, arrangez

= proportionnés, combinés à la notion positive & abstraite d'ordre, d'arrangement, & de combinaison, de rapport, de symétrie, & à la notion abstraite & négative de disproportion, de désordre & de cahos. Environnés d'êtres, ou les mêmes notions étoient pour ainsi dire répétées à l'infini, nous ne pourrions faire un pas dans l'univers sans que quelques productions ne les reveillent. Mais, entre les qualités communes à tout les êtres que nous appelons Beau, la quelle choisirons nous pour la chose dont le terme est le signe. ce sera celle par qui les beautés commencent, augmentent, varient à l'infini, déclinent & disparaissent, or il n'y a que la notion de Rapport capable de ses effets. J'appelle donc <sup>Beau</sup> hors de moy nous dit cet Académicien tout ce qui contient en soy de quoi reveiller dans mon entendement l'idée de rapport, & Beau par rapport à moy tout ce qui reveille cette idée. J'en excepte les qualités relatives, au goût & à l'odorat, quoique ses qualités puissent reveiller en nous l'idée de rapport, on n'appelle point beau les objets en qui elle résident, on ne dit pas un beau mets, une belle odeur. Mr. de Marmontel dans les observations qu'il a faites sur le Beau, pose pour principe, que la Nature & l'art ont trois manières de nous affecter vivement, ou par la pensée, ou par le sentiment, ou par la seule émotion de l'Organes il doit donc y avoir aussi 3 Espèces de Beau dans la Nature & dans les Arts, le Beau Intellectuel, le Beau Moral, le Beau Matériel ou Sensible, Les Manières dont il établit ses preuves, les Exemples dont il se appuie soutient méritent d'être lus en entier, un extrait ne peut que le affoiblir, ou passer de beaucoup ses forces.

Mr. Verdeil adopte les Idées & la définition de Mr. Diderot Mr. Gillis est étonné que Mr. Diderot soit aussi peu d'accord avec le Philosophe Anglois, la définition des premiers s'appliqueroit également au Sublime ou au Bizarre, il trouve que la Beauté n'étant une idée simple, n'admet point de définition.

Gillies,

Assemblée du 16 Mars. Président Le Docteur  
Des Lauriers De Monus, Vernede Verduil, Notaire  
desade Secretaire - Mess<sup>rs</sup> Roger, Hupé invités.

La Question du jour était.

Convient il de parler de Religion aux enfans  
et s'il y a des distinctions à faire quelles sont elles.

Mons<sup>rs</sup> Verduil s'est présenté en lieu, et sans armes,  
n'étant préparé à rien, il ne parait pas de dire de  
bonnes choses quoique sans réflexion.

Mons<sup>rs</sup> Vernede pense qu'on doit se conformer avec  
différens caractères, qui demandent des instructions  
plus ou moins précises, plus ou moins tendues, il  
a remarqué de grands abus dans les instructions  
précoces, qui n'étant fondées que sur la mémoire,  
se présentent à l'esprit comme du sable dans l'âge  
ou l'on admet rien que par raisonnement.

Mons<sup>rs</sup> Le Docteur Verduil - veut qu'on enseigne  
de bonne heure la religion, pour leur former ce  
qu'il appelle une foi, une foi solide, inébranlable,  
son idée est que rien n'est plus fixe dans l'âme que  
le préjugé; que des dogmes tenus faux ont trouvé  
des martyrs, et qu'ainsi quelque l'on suppose être  
ceux du Christianisme, il ne peut y avoir qu'à  
gagner en commençant par les ancres dans l'âme  
avec le croc du préjugé; il ne veut point au  
reste rejeter bien saisi son idée qu'on s'en tienne  
là; il ne rejette point le raisonnement, mais à toute  
bonne fin il souhaite que l'on commence par jeter  
le fondement.

Mons<sup>rs</sup> De Suge, croit les enfans susceptibles d'instruction  
plutôt qu'on ne pense - son génie lumineux lui  
fait supposer qu'il existe chez les autres cette même  
faculté de se mettre à la portée des enfans, cette  
même faculté a saisi les mollis fandi tempora.  
- il craint qu'en retardant trop, les passions naissan-  
tes ne traversent l'instruction. - il distingue au  
reste les dogmes de la morale, et c'est principale-  
ment celle-ci qu'il a en vue en parlant d'instruction,  
précoces - quant aux dogmes, il croit celui d'un Dieu  
et d'une Providence à la portée des plus jeunes plantes.  
- j'aurais de dire que ses réflexions sont avisées sur  
son expérience.

Mons<sup>rs</sup> Roger. Le mot d'enfant est relatif - la foi  
du charbonnier est selon lui, et selon tous, nécessaire  
pour le peuple - il voudrait réduire les catholiques  
à un très petit nombre de questions. - il voudrait en

exclure tout raisonnement. - il voudrait armer plus  
solidement les jeunes gens ~~de condition~~ <sup>de la rue</sup> à voir du monde,  
à voyager, à vivre avec des hommes instruits, il voudrait  
les mettre à même de résister par réduits par des plaisirs,  
des sophismes, et des bavardages - il voudrait  
contre l'avis de moi. Le D. qui on vitat autant que  
possible de parler de D. à aux enfans.

- Monsieur Bridel est rentri en lieu - il ne croit  
pas possible de suivre les idées de Mon. Roger,  
et de faire à l'enfant ce qui concerne, Dieu, les  
temples, la Religion & il craindrait qu'il ne  
saut les tromper pour y réussir.

Le Docteur Gillies croit qu'on doit parler de  
Religion à tous les enfans - les plus grands  
Philosophes ont regardé l'idée de D. come innée.

- la Religion est selon lui une science naturelle  
cette idée de Dieu est ineffaçable, et résiste aux  
charitables efforts des impies pour l'éteindre. -  
dans l'état actuel des choses on peut selon lui  
se borner à une instruction négative, on doit  
prévenir, et combattre le fanatisme, et la répétition.  
- il veut qu'au lieu de cathéchismes, toujours  
imparfaits, on mène grands et petits à la source,  
qu'on les instruise dans l'Evangile le plus simple  
des systèmes.

Le Secrétaire voyant qu'il n'a rien de mieux à  
dire que ce qu'il vient de noter, présente ses honneurs  
aux membres de la Société; et leur témoigne ses  
regrets d'être privé auj<sup>h</sup> de leur bonne compagnie.

Assemblée du 30 Mars. Présens  
M<sup>r</sup> de Corcelles Presd. M<sup>r</sup> Constant  
de Genève M<sup>rs</sup> Levide Verdeil  
de Morrens. Invités M<sup>rs</sup> Gely  
~~Rogét~~ Rogét Hope Bonser. Gillies  
Secrétaire. Question Quelle est  
l'éducation la plus propre pour  
former l'esprit de femmes? M<sup>r</sup>

~~Rogét~~ Rogét a observé que les nations  
les plus éclairées ont apprécié le  
mérite des femmes par les qualités  
du cœur plutôt que par celles de

celles de l'esprit; chez les Républiques,  
~~Mozart~~ anciennes les femme la plus  
estimable estoit celle que restoit la  
plus inconnue. Cette facon de penser,  
que M<sup>r</sup>. Rozier semble d'approuver,  
excleroit de l'education de femmes les  
talens qui se forment dans le monde. Les  
vertus domestiques doivent être <sup>leur</sup> le partage  
~~des femmes~~. Elles ont droit de jouir d'une  
certaine consideration dans le sein de  
leurs familles, mais fondée uniquement  
sur la modestie, la douceur & la persuasion.  
M<sup>r</sup>. Levaude pense du même. Une  
femme savante n'a point de sexe pour  
lui. Mais une telle femme est une  
phenomene tres rare. La plupart en  
sont que des pretendants, tout au  
plus des demiservants, etalant avec  
orgueil le clinquant pour l'or solide,  
& mille fois moins agreables par  
leurs ~~expressions~~ connoissances superfi-  
cielles ou affectees, qu'elles se pourroient  
se rendre par les graces naïves de la  
nature. Rien n'est plus beau que  
cette ignorance heureuse que les nations  
les plus sages ont toujours <sup>taché</sup> cherché  
d'entretenir par mi les femmes.  
M<sup>r</sup>. Verdeil est d'une opinion toute  
differente. Pour résoudre la question  
il faut considerer la destination des  
femmes sous deux points de vues, come

Surintendantes de l'économie domestique,  
& comme gouvernantes de leurs enfants. Tous les  
deux de ces emplois exigent beaucoup de  
connoissance. Le dernier sur tout sera le  
mieux rempli en raison de ce que la mère  
ait le mieux cultivé son <sup>propre</sup> esprit; car il faut  
avoir sondé les profondeurs des sciences, pour  
bien en enseigner les éléments; sur tout aux  
enfants. M<sup>r</sup> Bonsens croit qu'on doit cultiver  
l'esprit de femmes par les mêmes voyes &  
peu près qu'on s'y prend vis à vis les hommes.  
M<sup>r</sup> Gely fortifie cette opinion en observant  
que comme les femmes de nos jours  
fréquentent beaucoup les sociétés, dont elles  
forment le principal ornement, il est  
nécessaire de leur donner les talens  
propres à soutenir ce rôle. M<sup>r</sup> Constant  
dit que le mot esprit est d'une signification  
très vague. Selon lui une femme parfaite est  
celle qui est habile dans son domestique  
& agréable dans le monde. Il faut de  
culture & de connoissances pour atteindre des  
buts si essentiels. Il diffère entièrement de M<sup>r</sup>  
Léonard, en ce que M<sup>r</sup> Constant croit de  
pouvoir aimer mieux une femme <sup>ou</sup> jeune maîtresse  
savante, à cause de son savoir même, pourvu  
qu'en cultivant son esprit, on <sup>n'ait</sup> ~~n'est~~ pas négligé  
son cœur. Rien n'ajoute tant aux plaisirs  
honnêtes de la vie, que des femmes curieuses &  
raisonnables, qui savent prendre part

à la conversation des hommes, & maintenir  
avec dignité & decence leur rang dans  
la société. Il croit qu'on néglige trop, de  
leur donner la raison de fines, & de leur donner  
des idées exactes & de sains principes, dont  
elles ont tant de besoin, ~~tant le besoin~~  
~~de la~~ ~~pour~~ vu l'impétueuse vivacité  
de leur imagination. Il regrette que  
la saine logique n'entre pas dans  
l'éducation de femmes. M<sup>rs</sup> de

Morrens pense du même. La conversation  
des femmes instruites lui a toujours paru  
le principal charme de la société.

Dans tout ce qu'elles font ou disent,  
elles nous intéressent plus que les  
personnes de notre sexe; & la raison  
& l'éloquence gagne quelque chose en  
descendant de leur bouche; les mêmes  
observations, quand une femme les fait,  
nous paraissent plus fines & spirituelles.  
Pour l'intérêt, donc, de notre propre  
plaisir, nous devons cultiver autant  
qu'il est possible l'esprit de l'autre  
sexe. La logique, pourtant, paroît  
à M<sup>rs</sup> de Morrens une étude trop  
sèche pour elles. Il n'en voit pas la  
grande utilité; & comment s'y prendre  
pour la leur enseigner? Le Secretaire  
du jour observe qu'au lieu d'expliquer  
comment former l'esprit de femmes (le  
sujet actuel de nos recherches), la

pluspart de membres avait examiné si l'on  
doit la loquer, ou non. Cette question étoit, en  
effet, une précluse nécessaire à l'autre, &  
méritoit d'autant plus d'attention qu'elle avoit  
été envisagée si différemment dans les différens  
siècles & parmi les différentes nations du monde.  
Les nations modernes de l'Europe universellement  
sont tenues l'affirmatif; mais la même question  
étoit répondue ~~affirmative~~ négativement par leurs  
ancêtres, & particulièrement par les républiques  
éclairées de la Grèce & de l'Italie, lesquelles,  
si l'on excepte les Lacédémoniens seuls, bornoient  
les devoirs, les vues, l'éducation, & l'activité de  
femmes, au dans de limites infiniment plus étroites  
que celles de nos jours. Le traitement de femmes  
chez ces anciens peuples se compare assez avec  
la pratique actuelle des grandes nations de  
l'Afrique & de l'Asie, où les femmes, généralement  
parlant, ne méritent d'autre nom que celui de  
servantes ou esclaves de leurs pères & de leurs  
maris. Cette variété de coutumes paroît  
tenir principalement à la diversité des gouverne-  
ments. Il seroit facile à prouver si nos limites  
nous permettoient de telles excursions, que les  
sexes doit s'attendre d'être plus favorablement  
traité dans les monarchies que dans les républiques.  
Pour jouir de la considération dans une monarchie,  
ou tout dépend du goût & des caprices du prince &  
de ses courtisans, il suffit de se rendre agréable;  
dans une république, il faut se rendre utile: or  
les femmes sont plus capables d'acquiescer les  
qualités agréables que les qualités utiles.

Les usages des républiques modernes  
ne contredisent pas ce système : car  
les républiques de nos jours ont plus  
une volonté à elles, & honorent le  
ton, en tout, des monarchies voisines.  
Il faut attendre le progrès de  
l'Amérique anglaise pour voir des tentatives  
& des manières analogues à celles de Grèce  
Rome & Carthage. Il est inutile d'examiner  
lesquels sont plus justes, les anciens ou  
les modernes, vis à vis les femmes. La politique  
est une science dont chaque question est  
relative à mille autres. Mais l'on peut  
dire en général que les femmes étant faites  
pour être aimées, & pour être aimées des  
hommes, leur éducation doit être réglée  
principalement par ce but. C'est pourquoi  
les sciences profondes ne sont pas de  
leur ressort. Une femme extrêmement  
savante excite non seulement de respect  
timide qui glace le sentiment d'amour.  
L'on n'aime pas sa mère, sa bienfaitrice  
comme l'on aime une autre femme : l'idée de  
Tutrice, d'institutrice, ne se lie pas bien  
avec celle d'épouse, ou amante. L'on doit  
enseigner la logique aux femmes, non pas le  
jargon des écoles, que n'est bon à rien, mais  
la capacité d'attention, & l'habitude d'analyser  
ses idées & ses mots, de s'entendre toujours,  
& de voir d'être entendu d'autrui. Leur  
éducation pour la plupart est très  
mal dirigée. L'on cherche à leur

Donner le goût, l'imagination, le babillard, les  
saillies, enfin tout ce que la nature leur donne,  
& que l'éducation ne fait que gâter; mais on ne  
cherche pas à suppléer les défauts de leur  
cœur grande vanité, en éclairant leurs idées, en  
fixant leur attention, en les rendant capables  
d'un raisonnement suivi & sévère. Vous avez mille  
femmes spirituelles, ou que affectent de l'être, ou que  
le ~~savoir~~ savoir seroient réellement si elles ne l'af-  
fectoient trop, pour une femme raisonnable. Mais  
combien cette dernière l'emporte sur elles sur toutes  
les autres, les hommes même dans les juges. M<sup>rs</sup>  
de Corcelles admet la définition d'une femme parfaite  
donnée par M<sup>r</sup> Constant, en y ajoutant les  
qualités d'amabilité & de complaisance à celle  
d'habileté dans son domestique. Comme l'influence  
du sexe est très grande dans la société, il  
croit qu'on ne peut rendre trop complète  
leur éducation intellectuelle & morale. L'in-  
struction est nécessaire pour dompter la  
vanité qui ordinairement accompagne leur  
grand perfectionnement dans la première.  
Les femmes selon M<sup>rs</sup> de Corcelles ont plus  
de tact & plus de goût que les hommes, & l'on  
peut se prévaloir de ces principes pour  
imitation l'affectation & la vanité qu'on  
suppose attachées au caractère des femmes  
savantes.

Assemblée du 6 Avril

Présens M<sup>rs</sup> Ritchi Président, Vernedo, Bridel,  
Luvado, Gillies. Invités M<sup>rs</sup> Galy, Hope, Boussem,  
Rogot Secrétaires.

Question du jour: Que faut-il penser de cette  
Sensibilité dont on se pique de nos jours?

M<sup>r</sup> Boussem a ouvert cette séance en observant  
par écrit que cette Sensibilité dont on se pique de nos  
jours est très distincte de la vraie, parce qu'elle n'est  
ni conforme à la dignité et à la nature des objets, ni  
subordonnée à la raison: la vraie Sensibilité, a-t-il  
dit, ne nous affecte pas plus qu'elle ne le mérite; la  
fausse outre les sentimens <sup>et les dinatye</sup> ~~et les dinatye~~  
Celle là est réglée par la raison, celle ci devient,  
indépendamment d'elle, le seul principe de nos actions.  
De là bien des maux 1<sup>o</sup>. Elle gâte le goût des jeunes  
gens pour la lecture; 2<sup>o</sup>. Elle corrompt le style et l'énergie  
des langues; 3<sup>o</sup>. Elle trouble souvent le bonheur domestique,  
en ce qu'après le mariage même on ne veut point <sup>ni d'</sup>  
maies, ni de <sup>jeune</sup> femmes, mais toujours des amans tendres,  
et passionnés, pleins d'égarés &c.

M<sup>r</sup> Vernedo qui auroit pu, mieux que personne,  
nous dépeindre la vraie Sensibilité, n'a pas cru qu'il  
fut bien utile de s'étendre sur les fausses et de les  
combattre les travers: Il pense qu'entre les 2 <sup>excès</sup> opposés,  
celui d'une Sensibilité outrée est le moins dangereux.  
En nous <sup>observant</sup> ~~rappelant~~ que le sujet de la Sensibilité  
avoit déjà été traité, mais sous un tout autre point  
de vue, il nous a rappelés cette ingénieuse pensée  
de M<sup>r</sup> De Servan que, Toutes les fois que la Faculté  
Sagie est proportionnée à celle de sentir, les

Sensibilité produit les forces d'ame, et vice versa

Selon M<sup>r</sup>. Bouffal les Grecs n'avoient pas même de mots pour <sup>exprimer</sup> la Sensibilité et n'en étoient sans doute pas moins sensibles. Il est triste, a-t-il ajouté, que les mots de Sensibilité et de Sentiment se trouvent indistinctement dans toutes les bouches. Cela vient de plusieurs Causes; 1<sup>o</sup> d'une Cause physique qui fait que nos Corps sont faibles et dégénérés et dont trop facilement à toutes les impressions étrangères; 2<sup>o</sup> d'une Education plus molle en général que n'étoit celle de nos Pères; 3<sup>o</sup> de la lecture des Romans, lectures qui enervent l'ame et ne la <sup>troussent</sup> que d'idées chimériques. Ces remarques ont été égayées par l'exemple d'un Papillon qu'un domestique sensible se faisoit conscience de faire passer par la fenêtre parce qu'il pleuroit.

M<sup>r</sup>. Lovado a distingué 2 sortes de Sensibilité; l'une physique et qui n'a rien de blâmable pourvu qu'elle ne dégénère pas en excès et qu'on ne l'affecte pas; l'autre factice et de pure apparence; telle est celle de tant de jeunes filles qui pleurent en lisant Charispe et qui sont de glace à la vie d'un Méridant, d'un Malheureux; la Sensibilité chez elles tient plus à certaines circonstances extérieures qu'au fond même des tableaux: Elles ne voient dans le Méridant que sa malpropreté, ses haillons, tandis que l'imaginaire Charispe ne se présente à leur esprit que comme une beauté jeune et touchante. Il y a des exemples de fils, d'aînés gais et <sup>riants</sup> folâtres, qui, sous prétexte d'une excessive sensibilité, se sont refusés aux soins qu'exigeoient leur mère souffrante. On ne peut donc se dispenser que la Sensibilité n'indique souvent une grande faiblesse, quelle ne dégénère souvent en pusillanimité, et d'autant plus qu'on aime à en parler et à s'en faire honneur; la Vertu s'annonce tout autrement, elle veut des ames fortes et qui capables de tous les sacrifices: Nos M<sup>rs</sup> à grands et basces sentiments s'accrocheront-ils de cette morale?

Les idées de M<sup>r</sup>. Gillies se rapportent assez aux précédentes; la sensibilité dont on se pare dans le monde n'est que vanité, qui affectation et pure grimace. Elle est fille de l'oisiveté et de la paresse; elle résulte de l'ambition qu'ont quelques hommes de ressembler aux femmes même par la faiblesse

du Physique: Elle est encore l'effet des mauvaises lectures,  
du commerce habituel entre gens de sexes différents, de  
ces <sup>entretiens</sup> ~~causes~~ liberos et lascifs qui échangent, exaltent  
l'imagination et font que bien des jeunes gens anticipent  
sur l'âge mûr, ruinent leur Constitution et vont vivre  
avant le tems.

A ces observations M<sup>r</sup>. Gillies en a joint de nouvelles.  
Il a distingué une Sensibilité de passion et une Sensibilité  
de goût; la 1<sup>re</sup> est un <sup>vicié</sup> ~~vicié~~ et seroit mieux nommée Inasci-  
bilité; telle est celle de l'oncle Job et de tout le  
monde dont il est parlé dans Jistam Shandy: Cette  
sorte de Sensibilité est la cause de tous nos maux, au si  
fait-il faire tous ses efforts pour la déraciner et la  
détruire. La Sensibilité de goût a pour objet la poésie, la  
littérature, tous les beaux arts, les mathématiques même de raisonne-  
ment. Elle a cet avantage qu'elle ne nous laisse <sup>ambusés de Chiffres</sup> ~~ambusés de Chiffres~~ <sup>entout genre</sup> ~~entout genre~~  
sans du choix et que pour un objet qui à cet égard nous affecte  
en mal, il en est mille dont les sensations <sup>nous</sup> sont délicieuses.  
Cette Sensibilité poussée trop loin produit le mauvais goût  
(a) dans la littérature et dans les beaux arts; C'est alors qu'on ne  
tient que du mouvement, de la chaleur, qu'on néglige la  
partie du raisonnement, qu'on <sup>ne s'occupe que de</sup> ~~ne s'occupe que de~~ <sup>la</sup> ~~la~~  
et qu'avec de très petits moyens on prétend produire de  
grands effets.

Le Secrétaire a lu aussi un Chiffon qu'il souhaite  
qu'on oublie. Il fait au surplus bien des vœux pour que  
quelque Moraliste veuille traiter en professe le sujet du  
jour, sujet qu'il croit nausé et dont une plume habile  
pourroit tirer un excellent parti.

(a) et nous en sommes bien peins puisqu'à force de raffiner,  
nous nous laissons effluquer par de légers défauts, tandis que  
les plus vrais beautés nous effluent.

Le Secretaire ayant été repris par l'Assemblée sur ce qu'il venoit de dire des  
propres idées, s'est enquis de réparer son tort, si elle est un, en joignant à cet  
Extrait les Mémoires suivants

Je crois que pour bien répondre à la question proposée, il faut commencer  
par s'entendre sur les mots. Il y a d'abord une sensibilité toute physique; elle dépend  
de la plus ou moins grande mobilité de nos nerfs; c'est celle de nos sens, de nos femmes et  
en général de ces hommes dont la constitution est faible ou usée; elle se manifeste  
ordinairement par les Nerves etc. Mais tel qui peut fuir en pleurs qui n'a  
pas moins une ame de glace. Il y a une sensibilité d'amour propre, de cet amour  
propre exalté et tendu qui exige toujours trop, qui craint toujours un instant  
manquer, qui met du prix aux moindres choses, qui saignit, s'irrite à la légère et tient  
pour une insulte grave ce dont un amour propre mieux entendu n'entend rien.  
Il y a enfin une sensibilité morale: Celle-ci n'a rien qui ressemble aux autres, elle  
est toute entière dans l'ame, elle n'appartient ni aux sens, ni aux nerfs; elle  
consiste dans des impressions tout à la fois vives, profondes et durables de tout ce qui  
est moralement beau et digne de louange.

Quand on appelle la sensibilité, il faut croire qu'on ne prend pas mot qu'on  
le meilleur sens. Voyez donc si tous les Complimens qu'on s'adresse à cet égard sont bien  
mérités. L' affectation qu'on y met nous semble déjà suspecte; Je suis si sensible, tel  
est le mot du jour; les femmes d'abord le font sonner, et puis les hommes, chacun en  
devient l'écho, chacun y revient comme à l'usage, et croit par là faire son panegyric  
qu'on s'est pour se louer qu'on parle ainsi, qui ne dit on également qu'on a du savoir  
vivre, qu'on a de l'esprit, qu'on est aimable? Si l'on étoit en effet sensible, on croiroit  
s'apercevoir de tant parler, on montreroit sa foi par ses œuvres, mais pour qu'on en  
y revienne sans cesse? C'est qu'en général nous avons bien moins de qualités qu'on  
a que de celles qu'on n'a pas; on raconte qu'à la Chine, où les faux poids sont permis,  
il n'est point de marchand qui n'erre sur sa boutique, dit l'un de nos auteurs.  
Tous les Charlatans ne sont pas à la Chine.

Il y a d'autres indices de notre plus ou moins grande sensibilité; je les réduirai  
à 2. nos écrits et nos discours. Parlons d'abord des écrits du jour. Rien peut être une  
contribution plus au succès d'un écrivain que la force de son talent: C'est par là en  
particulier que brillent les Orateurs et les Poètes; quel est en effet leur but? de  
peindre et d'émouvoir; pour émouvoir et peindre, il faut par dessus tout sentir et  
se pénétrer vivement de son objet, plus on le sent plus on s'empêchera, et mieux  
aussi l'on parvient à le rendre. Voilà pourquoi les Sauvages eux mêmes nous offrent  
des traits de la plus mâle éloquence, pour quoi les plus grands Poètes remontent à  
des siècles très reculés; les tout premiers des plus grands écrivains ne sont pas ceux qui ont  
le mieux observé les règles, mais bien ceux dont l'ame a été fortifiée et stimulée.

Essayons de nous juger sur ces principes; Peut-on se dispenser que chez nous  
le Génie des Belles lettres soit baissé? Ce n'est pas qu'il ne nous reste encore des  
modèles, mais ces modèles nous semblent tous vains, ils ne deviennent d'autant plus  
plus; nous n'avons pas un seul grand Poète; nos vers Orateurs sont encore loin des  
Bosquets et des Sarréens; l'Orateur de poésie qui demande le plus d'ame et de  
œuvre, semble en revanche au grand Rousseau, plus de l'usage de l'œuvre et de l'histoire,  
plus de Romans qui demeurent; la plupart de nos auteurs copient et copient mal;  
l'art chez eux étouffe la nature, le bel esprit y tient lieu de sentiment, et  
au lieu de cette touche mâle, de ces traits hardis, de cette marche aisée, de  
cette élocution abondante et facile, de ce style simple, animé, nombreux qui  
caractérisent les Écrivains des Anciens, ce qui caractérise les nôtres, c'est un style qui  
sent l'encre, c'est un air maniéré et précieux, c'est un empâté de figures  
les plus faibles, les plus outrées, c'est l'amour des pointes, des jeux de  
mots, des antithèses, c'est un éternel penchant aux subtilités et à l'ingénierie,  
c'est un certain tonneur, de ce d'abord qui nous annonce que de la

morgue dans l'esprit et de la richesse dans l'âme... Est-ce à d'autres traits  
qu'on reconnoît la sensibilité des auteurs?

Des mœurs, 2<sup>e</sup>. trait de notre sensibilité: L'ouvrage de sensibilité, telle que je  
l'ai définie, ressemble à ces sports qu'on comprime, à ces torrens toujours  
prêts à se déborder: Elle n'est donc à annoncer que par de grands effets, par  
des passions fortes, par des explosions, par des écarts. - Vite ou que ces  
traits nous couvrent? Tant s'en faut! Nous nous exposons trop  
pour que notre sensibilité acquise de l'énergie. Il en est de notre  
âme comme de ces pièces de monnoy qui se polissent par le frottement,  
mais qui perdent en même temps de leur originalité et de leur caractère:  
Grâce à notre esprit raisonnable, si nous sommes fiers, c'est plus  
qu'à force de nous copier, notre gaieté est rarement celle du cœur, la  
nature de nos jeux et de nos ris n'est plus celle qui épanouit l'âme.  
Combien même nous passionnons que froidement! Nous dispersons sur  
tout, nous soumettons tout au calcul, nous analysons jusqu'au sentiment, chez  
nous le plus noble enthousiasme passeroit pour folie; à la bonne heure que  
ce vice est peut-être moins fécond en crimes, mais les crimes qu'il fait  
suppose un effort qu'il ne faudroit que bien diriger, et si nous mêmes ne  
nous vendons plus si criminels, nous distinguons nous davantage par nos vertus?

Une grande sensibilité est ce que nous disposons le plus à l'amour, à cet  
amour tendre, passionné, qu'on ne sent bien qu'une fois dans la vie et dont  
tous les vœux secrets tendent à pouvoir légitimer ses feux. Je demande donc  
si c'est en vertu de notre extrême sensibilité qu'on voit plusieurs de nos  
jeunes gens dans un âge où le cœur n'est pas seulement susceptible,  
quoiqu'il soit tendre, jeunes encore, sont si entreprenans au près des femmes, que  
tantôt raisonnables et s'accommodent leur amour à la subordination aux plus  
légers convenances, que la plupart changent de maître, comme de  
chemise, que plusieurs en ont plusieurs avant qu'ils aient pris de l'espérance, que  
quelques uns encore, trop sensibles apparemment pour <sup>s'engager</sup> dans les liens  
du mariage, préfèrent l'attribution de plaisanteries.

Cet sentiment qu'on généralise par un faux raisonnement de sa force, au lieu  
la vraie sensibilité aiment à se concentrer, à limiter le nombre de ses objets;  
elle est comme ces verres qui, pour augmenter la chaleur, en retirent le foyer;  
elle hait les distractions, le tumulte, elle se plaît dans la retraite, elle aime  
l'intimité, les épanchemens, les confidences. Comment concilier une telle sensi-  
bilité avec la vie des gens du monde, de ces gens à qui il faut de continuelles distractions  
et force de dissipation, qui préfèrent aux plaisirs domestiques des plaisirs bruyans,  
qui, pour se répandre trop, ne s'attachent proprement à personne qui ne se visitent  
qu'à tour et par bursades, qui craignant de se voir seuls et de trop s'ennuyer, se ras-  
semblent en troupe, qui, dans l'empressement de fournir à la conversation, se  
consument au jeu, pour qui la politesse n'est qu'un masque, aux yeux duquel  
certains mots dits dans une trop grande effusion de cœur se voient des crimes,  
qui redoublent de protestations en raison de ce que leurs cœurs se <sup>con</sup>voient,  
s'isolent, se retirent; et, pour tout dire enfin, n'est-il pas plaisant que  
le tendre et les liens où l'on parle le plus de sensibilité voyent précisément  
ceux où il y a le moins de Religion et de mœurs, où l'on voit les plus  
de célibataires et de mauvais mariages, où l'on remarque le moins d'union  
dans les familles, le moins d'intimité entre gens du même état et du  
même âge, où l'on se fait l'exercice du libertinage jusqu'à le mettre en  
système et où le souffle brûlant de l'égoïsme étendant de plus en  
plus son influence, porte partout la destruction et la

malheur!

Envoilà après, je pense, pour prouver que la Sensibilité dont on se parle de nos jours n'est qu'un mot, ou qu'un mot qui s'y attachent sans profit. Pour remplir l'objet de la question; il faudroit voir si on a qu'on tienne la main que je vis de combats et la servir dans ses divers résultats. On prouve tout d'abord que dans le monde la plupart des actions qu'on attribue à une Sensibilité honnête et généreuse n'ont eu en effet qu'une sensibilité d'Égoïsme qui met toujours à la 1<sup>re</sup> et l'exclut souvent; On pourroit montrer ensuite pour quelles espèces de tout d'abord les hommes de bien intentionnés pourment la 2<sup>de</sup> dans le change, se vantent de ce qui fait leur honte, leur vanité d'eux, leurs propres faiblesses, et d'innombrables vices soit physiques soit morales, s'en font un mérite, une préférence de ces mêmes habitudes. Mais c'est là une tâche à laquelle ma plume ne peut suffire; je me borne à des vœux que quelques Moralistes habiles aient à la tentation de les remplir; j'ajouterais que tant le sujet est un peu, qu'il tombe à plain sur nos vices, et sur nos vices, qu'il touche de plus près qu'on ne peut se vanter du bonheur général et que, traité avec délicatesse et avec soin, il n'est personne qui ne soit en mesure de produire d'excellents effets.

Assemblée de 13 Avril

Levade Président, Le juge Sausure, Gillies, Secrétaire, Sausure de Morens, invités Roger, Hope, Bornsen Révisé Secrétaire.

Question du jour. Pourquoi sommes nous plus Ennemis des Ridicules que des vices?

M<sup>r</sup>. Bornsen doute beaucoup que nous sommes plus ennemis du Ridicule que du vice. C'est, dit il, une question de fait, qui ne peut être décidée que par des expériences. Représentons nous un avare; laissons le penser & agir, en notre présence, & voyons si c'est le Ridicule de ses Actions, ou le vicieux que nous haïssons le plus. Nous entrons dans sa Chambre, nous le trouvons couvert de haillons comptant des trésors immense; il serre soigneusement l'objet de sa tendresse, il éteint la chandelle parce que on parle aussi bien dans l'obscurité qu'à la lumière. Tous ces traits nous font rire; ils nous inspirent tout au plus le plus profond mépris pour ce misérable que nous voyons sa propre dupe, mais nous ne le haïssons pas encore, parce que il n'est que Ridicule. Or bientôt après nous voyons son cœur endurci, fermé à la voix de la Nature & de l'humanité, il plonge dans le désespoir un malheureux père de famille, dont il auroit pu sauver l'honneur & la vie s'il auroit voulu lui accorder le moindre délai dans le paiement de ses dettes; il poursuit à la rigueur des loix un pauvre ouvrier jusqu'à le mettre dans la triste nécessité de mendier son pain. C'est alors que nous commençons à haïr, & à détester cet avare: il n'est plus le personnage ridicule dont les folies nous amusent; nous haïssons en lui le vice, mais pas le ridicule. — Mais on me dira peut-être que j'ai mal conçu l'état de la Question, & que le véritable sens de la question est, pourquoi sommes nous plus empêchés de combattre le ridicule que le vice? J'y réponds, parce que c'est, plus amusant, plus utile, & moins dangereux. Il est plus amusant, parce que pour combattre le ridicule on n'a qu'à le représenter

tel qu'il est, c'est à dire ridicule. Les vicioux nous font toujours de la peine, mais les fous ne sont faits que pour amuser les sages. - 2.<sup>o</sup> Il est plus utile de combattre le ridicule que le vice. parce que la censure du vice l'affirme dans le cœur de celui qui en est taré. Mais le Ridicule ne peut être corrigé qu'en lui faisant sentir que ses actions loin de lui procurer l'estime qu'il recherche, le rend toujours méprisable. 3.<sup>o</sup> Il est moins dangereux de combattre le ridicule que le vice; car le vice est capable de tout pour se venger. Le Ridicule est moins à craindre, sa vengeance même est souvent ridicule, & le plus fort parti est toujours contre lui.

M<sup>r</sup>. le Juge Lausure est d'opinion que nous sommes plus ennemis du Ridicule que du Vice. Il y a, sans doute, des vices dont nous sommes plus ennemis que du ridicule parce que ces vices nous chassent de la société, mais il est pourtant vrai que la plus part de personnes qui ont mieux d'être regardés comme vicioux que comme ridicules, parce que le Ridicule nous attire le mépris, & plus qu'aucune autre chose choque l'amour propre.

M<sup>r</sup>. Roger est aussi du même avis que la question est vraie. Un homme vicioux cache ses défauts, & se rend souvent agréable & amusant, au lieu que le Ridicule est toujours dehors, & un homme de ce caractère, par ses manières & sa conversation bizarres choque la vue & l'raison, & plus on le voit plus on le trouve dégoûtant.

M<sup>r</sup>. Secretan croit que nous sommes plus ennemis du Ridicule que du vice pour deux raisons. 1.<sup>me</sup> Parce que le Ridicule blesse l'amour propre, en nous mettant dans une situation inférieure à ceux qui se moquent de nous. 2.<sup>o</sup> Nous sentons plutôt les inconveniens du Ridicule que du Vice. On peut passer toute sa vie sans s'apercevoir de mauvaises suites du vice, mais le Ridicule nous expose tous les jours aux saillies fâcheuses.

M<sup>r</sup>. Gillis observe que c'est une chose extraordinaire mais vraie que nous sommes plus ennemis du Ridicule que du vice, & il le regard comme l'effet de la Corruption du cœur humain. Car le gros des hommes étant vicioux ne sont que trop disposés à pardonner les vices aux autres dans l'esperance que les autres fassent le même à leur égard. Mais que le Ridicule qui excite toujours le mépris de ceux chez qui il se trouve est vicié comme une contagion.

qui nous rend le sujet des insultes & des moqueries de toutes nos connoissances. Surtout la jeunesse n'envisageant pas le vice comme un mal aussi grand que le Ridicule, car ils aiment mieux d'être considérés coupables de plusieurs vices, que se trouver soumis aux railleries de leurs compagnons: puisque il n'y a rien si humiliant, si contraire à l'amour propre que le mépris qui suit le Ridicule.

M<sup>r</sup>. de Morens avoue qu'il n'est pas l'Ennemi du Ridicule, parceque il trouve qu'une personne qui fait rire, & qui amuse par ses singularités est toujours agréable dans la Société.

M<sup>r</sup>. de Président se declare l'ennemi du Ridicule qu'il regarde comme la Peste de la Société. Il ne voudroit pas se lier en ami avec un homme vicieux, mais pour passer le tems, & pour le commerce ordinaire de la Société il trouve un personne même vicieuse qui a l'usage du monde & les manieres gracieuses mille fois plus agréable, qu'un homme qui le tourmente par ses discours ennuyants, & qui le force ou ~~de~~ <sup>à</sup> se sauver, ou d'être le témoin malheureux de sa conduite ridicule.

Assemblée du 30. X<sup>br</sup>.

Mess<sup>rs</sup> Verned. de Montagny. Verned. Levade.  
Bridet, Secretan. Sausun de Morze.

M<sup>r</sup>. Levade. aiant annoncé le nouveau présent que M<sup>r</sup>. le Bourgmestre vient de faire à la Bibliothèque, & si son ouvrage intitulé le Gouvernement de Mocrin, et aiant proposé d'honorer deux membres de la Société pour les remercier; Tous ont applaudi à cette idée, ont nommé M<sup>r</sup>. Levade, et M<sup>r</sup>. Sausun pour porter à M<sup>r</sup>. le Bourgmestre leurs remerciemens et leur félicitations, (et devant par dessus tout leur règlement) pour le prier de nous permettre de l'inscrire au nombre des membres de notre Société, et de vouloir bien honorer nos assemblées de sa présence toutes les fois que la Santé pourra le lui permettre. — Mess<sup>rs</sup> le Doye de Sausun, et d'Eyverdun consultés sur cette démarche l'ont fort applaudi, le dernier a exprimé desiré qu'il fut couché sur nos Registres = que ce procédé extraordinaire ne devoit point finir à conséquence =

Assemblée du 7<sup>e</sup> Mars 1783.

Présens MM. le Juge, D'Eyvedun, Bellon  
Levade, Morrens, Président M<sup>r</sup> Vernede  
La Société ayant unanimement résolu, que sans aucune  
conséquence pour l'avenir, on proposeroit à M<sup>r</sup> de  
St Germain d'être membre de la Société; M<sup>r</sup> Levade  
a rapporté que M. de St Germain avoit accepté  
cette proposition avec plaisir.

M<sup>r</sup> l'Abbé Paynal a fait présent à la Société  
de la Nouvelle Edition de son ouvrage sur l'Hist.  
Philos. il y a joint Le Bombardier d'Albion et  
l'Esprit de Montagne.

M<sup>r</sup> Levade a proposé de nommer un président à  
mois ou à semestre, Délibéré qu'on nommeroit  
un président pour un mois avec un vice président  
Le M<sup>e</sup> même ayant proposé de tenir l'Assemblée à  
choix soit chez le Membre, soit au lieu ordinaire  
de la Bibliothèque. Délibéré que les Assemblées  
se tiendront toujours dans le lieu ordinaire, et que  
si l'un des Membres desiroit que l'Assemblée se  
tînt dans sa Maison, on le lui accorderoit.

Délibéré qu'on nommeroit un secrétaire p<sup>r</sup>  
un mois avec un vice secrétaire.

M<sup>r</sup> le Juge a été nommé Président et  
M<sup>r</sup> d'Eyvedun vice Président.

Si le Président ne pouvoit faire ses  
fonctions il devrait avertir le matin le vice présid<sup>t</sup>  
et si celui ci ne pouvoit non plus se trouver à la  
Société il avertira le membre de la Société qui le  
suit dans le Tableau et ainsi de suite.

Nommé p<sup>r</sup> secrétaire M<sup>r</sup> de Saussure de  
Morger et pour vice secrétaire M<sup>r</sup> de Morrens

Assemblée du 14<sup>e</sup> p<sup>h</sup> 1783

Pères M<sup>rs</sup>. le Juge, Levade, Vernède, de Montagny  
Vedeil — Baudel Secrétaire Doct. Gely Secret. Secret.

La Société s'est occupée de Met<sup>re</sup> les Etrangers, Delibéré  
qu'on s'en tiendrait au premier arrêté du Livre d'opio<sup>is</sup> fd. 3  
en y ajoutant que les Membres, qui pourroient desirer d'y  
amener quelque personne que ce soit devront l'annoncer  
le Dimanche auparavant, p<sup>o</sup> avoir l'agrément de la Société.

La Société a décidé quelle attribut à Mess<sup>rs</sup> les Sous  
Bibliothecaires, voir et seances dans ses Assemblées, sur toute  
les Matières à l'exception de points de régie qui concernent  
les fonds de la Société, et cela p<sup>o</sup> tout le tem<sup>s</sup> qu'ils seront  
en charge.

A l'égard de l'heure de l'Assemblée on a décidé que  
la salle seroit ouverte à deux heures, et que la séance  
s'ouvreroit à 4 heures précises.

La Question du jour étoit celle-ci. A quoi doit on attribuer la  
fréquence des Suicides.

Mons<sup>rs</sup> Vernède a lu ses Mémoires dans lequel il dit qu'il n'y a  
rien de plus étouffant que l'Action d'un homme qui de propos  
delibéré se prive de la vie d'une manière violente. En effet  
dit il on se porte à cet exès il faut avoir dompté cet  
instinct naturel cette loi gravée dans le coeur par la bonne  
Providence qui leur fait desirer et chercher leur Conservation.  
A l'intinct il ajoute la raison qui doit nous attacher à la  
vie par la considération des biens des douceurs qu'elle nous procure  
~~de plus~~ des biens qui paroissent augmenter le prix de  
l'existence par les charmes de l'amitié, le tendre intérêt qu'in-  
spire une famille à la quelle on est utile et même nécessaire;  
Nos Obligations envers la Société la Patrie. Toutes ces  
considérations déjà fortes par elles memes sont encore appuyées  
par la Religion qui nous apprend que l'homme n'est point le  
Maître de soter la vie qu'elle est un Depot, un don, et que Dieu  
en défendant le meurtre nous défendoit aussi le Suicide.  
Cette action devient encore plus étrange si l'on considère que

que c'est le moyen le moins propre de passer tranquil-  
lement et avec confiance dans l'éternité plus ou moins  
redoutable p<sup>r</sup> tout le monde.

Malgré toutes ces raisons qui doivent augmenter  
l'amour de la vie, les suicides sont fréquents. On  
demande avec raison quelles en sont les causes.

Mons. Vernede, les attribue au dérangement de l'esprit  
occasionné par la mauvaise disposition du corps. Il  
ne prétend point diminuer l'aurore de ce crime ni  
excuser ceux qui s'en sont rendus coupables.

Quoique son opinion puisse être par absolument vraie  
ce sont ses expressions il voit pouvoir le établir par  
les raisons suivantes.

- 1<sup>o</sup> que le suicide paroît affecté à certains Pays comme  
l'Angleterre la Hollande ou l'air mal sain les aliments  
trop succulents les bouillons trop forts servent à exalter  
des caractères énergiques, des passions violentes, soutenus  
par l'oisiveté et le luxe.
- En Hollande, dit M. Vernede ce sont des gens aigrés  
auxquels l'air épais la mauvaise nourriture, le  
manque d'exercice donne une humeur sombre  
et de idées outrées, et fausses sur la Religion; pendant  
que les suicides sont également dans la sienne le langage
- 2<sup>o</sup> Ce n'est pas toujours le malheur ou des circonstances  
fâcheuses qui poussent les hommes à cet acte violent.
- 3<sup>o</sup> Parmi ceux qui se tuent il y a, dit M. Vernede autant  
de croyants que d'incrédules, si donc le Corps n'influoit  
pas sur l'esprit les gens de bien ne se donneroient pas  
la mort.

On connoît l'influence du corps sur l'âme, on sait  
à que peuvent sur elle, les malheurs, les mauvaises  
habitudes, les occupations forcées, le manque d'exercice  
de récréation, dont viennent les maladies.

Mons. Vernede conclut que suivant son opinion  
si elle est fondée les suicides sont plus à plaindre  
qu'à blâmer et sont plus du ressort de la Médecine  
que de la Morale.

Monsieur Vauvenargues a approuvé cette opinion  
~~et a dit que les suicides sont plus à plaindre~~  
~~qu'à blâmer et sont plus du ressort de la Médecine~~  
~~que de la Morale. C'est dans la Grande Ville qu'on~~  
peut

Il avoué la preuve par la quantité de Suicides <sup>commis</sup> remarqués à Londres et le petit nombre de ceux qu'on remarque à Paris. quoique il y ait plus d'irreligion à Paris qu'à Londres.

Mais Monsieur Levaillé qui ~~tenoit pour cette doctrine~~ <sup>opinion</sup>, qui attribue les Suicides à l'irreligion a observé que la Police cache exactement la connaissance des Suicides fait à Paris au lieu qu'à Londres on en fait gloire et que de là même on ne peut pas conclure que le climat de l'autre raison physique en soient des causes particulières.

L'idée de M. Levaillé attribue les Suicides à l'irreligion et au peu de foi qu'on donne au dogme de l'immortalité.

Il établit une différence entre les Suicides des anciens et les Suicides modernes. Les premiers avoient leur Cause dans l'Orgueil, l'amour de la Gloire, le désir de se faire un nom et de passer à la postérité avec le mérite d'une action éclatante et étouffante. Le Secrétaire voit qu'à parmi ces motifs il pouvoit y en avoir d'autres, comme ~~est~~ le soupçon d'une autre Vie. Avec l'orgueil et l'amour de l'indépendance Caton paroit avoient été animé de cette idée suivant ce qu'il dit on lui met dans la bouche avant qu'il se donna la mort. La traduction est de Voltaire

Attoum nous de quitter une prison funeste  
Je te verrai sans ombre ô venté celeste  
Tu te caches de nous dans nos jours de sommeil  
Cette vie est un songe et la mort un Réveil.

Voilà donc une idée un motif qui suivant M. Levaillé n'influeroit point du tout dans notre siècle si c'est l'irreligion le peu de croyance à l'immortalité qui porte des gens à soter la vie. Il veut encore que la curiosité ~~en~~ y pousse <sup>quelqu'un</sup> pour savoir <sup>plutôt</sup> par eux mêmes ce qu'on doit attendre après la mort. ~~C'est donc un motif qui n'influe point~~  
~~attribue à l'irreligion et au peu de foi qu'on donne au dogme de l'immortalité~~  
Mons. le Sage ajoute le luxe qui dévore les fortunes qui fait que malgré l'inegalité des biens chacun veut briller comme son voisin ou se ruiner et quand il n'y a plus de ressources ~~il se jette dans le suicide~~ il se jette dans le suicide. L'exemple y peut entrer pour beaucoup. on se voit autorisé par les actions d'autrui. M. le Docteur Secretan a cité un beau trait d'un Major du Roi de Suisse qui frappé par le Roi, à une revue de troupes recula et déchargea un de ses pistolets aux pieds de son Maître et de l'autre se cassa la tête. C'est ici l'honneur

qui fait commettre le suicide. Mais tout en admirant  
ce trait on se demande qu'est ce que l'honneur.

Ajoute La lecture de ~~de~~ mauvais livre, ~~de~~ ~~un~~ livre qui exalte  
l'imagination chauffe le cœur, ~~est~~ approprié au  
lecteur les circonstances qu'il renferme, on se croit  
dans les mêmes situations, on commence à approuver  
ou loue celui qui a eu la force d'âme de se tuer ou  
devient acteur à son tour. M<sup>r</sup> Secretan ~~en~~ a cité  
le trait d'un jeune homme dans une situation très  
honnête <sup>très agréable</sup> que la lecture de souffrance de Verther  
out réduit à cet état. Il croit aussi qu'un homme  
ennuyé de la vie se croyant inutile à lui-même et  
aux autres pourra sans beaucoup d'effort se résoudre  
à ôter la vie comme <sup>un joug</sup> un fardeau incommode.  
Et M<sup>r</sup> le Juge croit qu'en mettant à part les motifs  
tirés de la Religion il seroit difficile à décider si le  
suicide n'est ~~pas~~ naturel dans une telle situation.  
Il y auroit, dit il beaucoup de raisons p<sup>r</sup> et contre  
et d'ailleurs on ne connoit pas assez toutes les <sup>plus ou</sup>  
raisons particulières ~~et possibles~~ qui peuvent agir sur  
les différents caractères pour déterminer le degré de force.  
M<sup>r</sup> ~~de~~ attribue beaucoup à l'irreligion et pour finir  
il a cité un <sup>ancien</sup> Bill d'un Parlement d'Angleterre qui  
paroit dans la même idée puisqu'il y a pour remédier  
<sup>aux</sup> fréquents suicides qui se commettoient dans ce  
Royaume il ne crut pas trouver de meilleurs remèdes  
que d'exhorter tous les habitants de la Grande Bret.  
à croire en Dieu.

Sans doute Messieurs j'aurai tort que vos idées  
mal rendu vos avis, Mais mes occupations mon  
peu d'expérience et mes efforts <sup>demandent</sup> ~~meritent~~ votre  
indulgence.

